



Dodatek budowlany
str. 17-32

Informator dla turystów str. 36-37



ROK XXXIV NR 19/1723
CENA: 5 zł (w tym 8% VAT)
USA \$ 3.00 11 MAJA 2023 r.

Nr indeksu 379417
ISSN 1231-5818



REKLAMA

UKAZUJE SIĘ NA PODHALU, ORAWIE, SPISZU, W PIENINACH, W CHICAGO I TORONTO



Uratował córkę, teraz ratuje inne dzieci

Gdy wyruszał na piechotę z Zakopanego na Hel, powiedział Zosi, że nie wróci do domu bez 10 milionów. str. 14

Góralaska parada w Chicago

Choć w Paradzie 3-majowej idzie cała chicagowska Polonia, to od lat wyróżniają się w niej podhalańscy górale. str. 10



Straciła prawie wszystko

Z córką z płonącego budynku wyskoczyła przez okno. Jej mąż zmarł w szpitalu po tym, jak próbował ugasić ogień. Anna Łukaszczyk nie poddaje się i chce odbudować swój dom.

Paweł Pelka

To miał być zwykły piątkowy wieczór. Anna Łukaszczyk z mężem i starszą, 16-letnią córką spędzała go w domu przy ul. Stara Paradałówka w Zakopanem. Młodsza - 12-letnia córka była u koleżanki w jednym z sąsiednich budynków. Ok. godz. 20 jej mieszkająca w pobliżu ciotka poszła do sklepu. To ona przechodząc koło domu pani Anny, zauważyła wydobywający się z parteru dym i rozbłyśnięcie ognia.

dokończenie str. 7



Mąż pani Anny zmarł kilka dni temu w wyniku obrażeń, które odniósł w pożarze domu w Zakopanem.



Spalony dom, w którym mieszkała pani Anna, nadaje się tylko do rozbiórki.

Fot.: Bartłomiej Jurecki

Asystent ministra Guta dostaje dużą kasę na fundację

Paweł Pelka

Prawie 140 tys. zł publicznych pieniędzy dostanie Fundacja Podhalańska, założona przez asystenta ministra Andrzeja Guta Mostowego. Ze strony internetowej fundacji wynika, że przez trzy lata nic nie zrobiła.

Narodowy Instytut Wolności przyznał nowe dotacje, które mają wspierać organizacje obywatelskie. Fundacja Podhalańska, założona w 2020 roku przez Mateusza Łękańskiego, asystenta mini-

stra sportu Andrzeja Guta Mostowego, otrzymała 139 tys. zł na „Rozwój mediów obywatelskich na Podhalu”.

Wcześniej o działaniach fundacji słyszeliśmy niewiele. Niczego o jej pracy nie można się dowiedzieć ze strony Fundacji.

Wiadomo, że działa „na rzecz rozwoju regionu Podhala, Spisza i Orawy oraz ma wspierać jego mieszkańców”. W zakładce projekty znajdujemy dwa lata 2020 i 2022, ale gdy wchodzimy w te daty, nie dostajemy żadnej informacji, nawet tytułów zre-

alizowanych przez fundację projektów. Najwięcej można się dowiedzieć o założycielu fundacji Mateuszu Łękańskim.

Nie lepiej jest ze stroną fundacji na Facebooku, która ma 195 polubień.

dokończenie str. 5

JABŁONKA	NASI PRZEDSIĘBIORCY	MIZERNA	GRONKÓW	ZAKOPANE
Wybuchowy powrót do korzeni To nie muzeum, ale obora jest prawdziwym obrazem nas samych i stworzonej przez nas cywilizacji - przekonuje Andrzej Dziubek. str. 13	Każde koło ciągnie Jak góralowi zepsuje się auto, to dzwoni po Misińca. Ceper zresztą też. str. 2	Dom pod okiem sąsiada Powinno cieszyć, że ktoś „ma oko” na nasz dom. Ale nie w tym przypadku. str. 3	Ronda długo nie będzie 160 mieszkańców Gronkowa podpisało się pod wnioskiem o przebudowę skrzyżowania we wsi. str. 5	Ogrodowa z hotelem w tle Błąd, niedopatrzenie, a może celowe działanie. str. 7

REKLAMA

SERWISEM DACIA, W CENACH DACIA, TWOJA DACIA CZUJE SIĘ JAK W DOMU.

Podana cena dotyczy usługi czyszczenia klimatyzacji, zawiera podatek VAT. Oferta ważna od 1.03.2023 r. do 30.09.2023 r. Szczegóły w serwisach Dacia i na kts.dacia.pl.

anndora

GRUPA AUTOREMO

Nowy Targ, ul. Szafarska 170
tel. 18 264 14 80 / anndora.dacia.pl

Tyle dziur w całym mieście

Zakopane to miasto turystyczne, zarabiamy na naszych gościach i powinniśmy ich godnie przyjmować. Wybraliśmy władze, które w naszym imieniu powinny dbać o nasze ulice. Tymczasem stan tych ulic jest fatalny. Co sobie o nas turyści pomyślą? Wydajemy miliony na remont dworca, a nie potrafimy załatwić dziur. Wystarczy przejechać się Zamoyskiego, Piłsudskiego, Orkana, Grunwaldzką, innymi ulicami - i wszędzie dziury. Kiedy je załatwią? Na Chałubińskiego i Jagiellońskiej remonty, i też się tam ciężko jeździ. Tylko na Bronisława Czecha szybko położyli kilkaset metrów nowego asfaltu.

To oczywiście dobrze, że niektóre ulice przechodzą generalny remont, ale nie można zapominać o pozostałych, na których pełno jest dziur. Przecież śnieg już dawno stopniał, dlaczego remonty po zimie nie idą pełną parą, a dopiero się niedawno zaczęły i idą bardzo, bardzo powoli. Nie potrafię sobie odpowiedzieć na to pytanie.

Drugą kwestią jest malowanie w Zakopanem znaków poziomych. Co roku idzie to bardzo opornie. W poprzednich latach zdarzało się, że pasy na jezdniach były malowane nawet w czerwcu albo lipcu. To przecież stanowczo za późno. Po sezonie zimowych pasów na przejściach dla pieszych zupełnie nie widać. Wiadomo, jak bardzo dobrze namalowane znaki na przejściach dla pieszych zwiększają bezpieczeństwo. O ile zakopiańscy kierowcy wiedzą, gdzie znajdują się przejścia, to już turyści często niestety nie patrzą na pionowe znaki, a widoczne z daleka pasy bardzo zwiększają bezpieczeństwo. To przecież nie jest wielki wysiłek, namalować te znaki. Skoro potrafimy zrobić tak dużą inwestycję w Kuźnicach, to może uda się w tym roku wcześniej sprawić, że zakopiańskie ulice będą bezpieczniejsze?

**Imię i nazwisko
do wiadomości redakcji**

Redakcja zastrzega sobie możliwość dokonywania skrótów w listach.

**Cytat
tygodnia**

Tomasz Szczesniewski, który przebiegł przez całą Polskę i uzbierał pieniądze dla chorej na SMA córki, a teraz pomaga dzieciom z całej Polski.

- Chciałbym, aby państwo refundowało ten lek, aby ten koszmar wreszcie się skończył i te wszystkie zbiórki nie były potrzebne.

Komentarze z internetu

Komentarze ze strony internetowej 24tp.pl o tym, że turysta z Krakowa w Zakopanem bezskutecznie czekał na cztery busy do Nowego Targu, które miały przyjechać według rozkładu.

Kiedyś wieczorem spotkałem na przystanku Japończyka, jak studiował rozkład jazdy. Mówię mu, że raczej nie może liczyć na busy, które są wypisane. On mi palcem pokazuje, że przecież mają być. Mój angielski był za słaby, żeby mu wyjaśnić, że pisane słowo nic nie znaczy. Odszedłem, a on czekał. **wg**

Nie tylko te busy nie jeżdżą. W Dolinie Chochołowskiej też wisi pełno rozkładów jazdy różnych przewoźników i nie wiadomo, który jest aktualny. Tej zimy czekałem w Chochołowskiej. Miały być dwa busy dwóch przewoźników... nie było, był dopiero ten o 14.15. Stare, nieaktualne rozkłady powinny być usuwane! **Dominik**

To jest jeden z tych problemów, których nie da się rozwiązać. Dlaczego? Bo się nie da. Byłem niedawno na Cyprze. Kraj z pewnością na gorszym poziomie rozwoju niż Polska, ale busy punktualne, według rozkładu, kierowca ubrany w niebieską koszulę. Może trzeba uczyć się od Cypryjczyków? **Problema**

zebrał: pp

Liczba tygodnia

3,7

promila alkoholu w wydychanym powietrzu miał kierowca auta, które w środę dnia na ul. Broniewskiego zatrzymali zakopiańscy policjanci.

NASI PRZEDSIĘBIORCY

Firma Transportowo-Usługowa Misiniec

Każde koło ciągnie

Jak góralowi zepsuje się auto, to dzwoni po Misińca. Ceper zresztą też.

Rafał Gratkowski

to nie tylko na Podhalu. - Jeździmy z pomocą praktycznie po całej Europie. W tym roku już dwa razy byliśmy w Danii, Szwajcarii, Włoszech. Komu coś się dzieje, to jedziemy. Przeważają awarie - uśmiecha się Jakub Misiniec. - Kiedyś to były wyprawy. Dziś to norma. Czasem trzeba pomóc na Korsyce. Albania, Grecja, Bułgaria - wszędzie jeździmy. Byliśmy nawet w Szwecji. Tak że zwiedzamy troszkę Europę - dodaje Jakub Misiniec, który razem z ojcem prowadzi Firmę Transportowo-Usługową Misiniec.

To już drugie pokolenie, które prowadzi założoną w 1980 roku pomoc drogową.

Początki utorował Zdzisław Misiniec. Nestor rodu wcześniej pracował w Tatrzańskim Przedsiębiorstwie Remontowo-Budowlanym, przemianowanym na Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane. Kierował Bazą Transportu i Sprzętu, musiał rozliczać kierowców, operatorów, ładowaczy. Szukał jednak czegoś, co mogło przynosić dochód. Postanowił założyć pierwszą prywatną pomoc drogową na Podhalu. Wszystkie wymagane dokumenty przygotował, przeszedł przeszkolenie z pomocy drogowej. Najważniejsze - trzeba było mieć ciężarówkę. Dziś to nie problem - wystarczy mieć pieniądze. Ale nie wtedy. Komuna. Głęboki



Fot.: Maciej Jonek

Zdzisław (z lewej) i Jakub Misiniec, ojciec z synem od 40 lat holują samochody ceprów i górali z całej Europy.

PRL. Najmniejszym samochodem ciężarowym z demobilu to był Aro Muscel, rumuński gazik. Kropka w kropkę jak ruski GAZ. Różnił się tylko tym, że miał ławeczki po bokach i przestrzeń ładunkową. - Znalazłem go w Krakowie, kupiłem i tak się zaczęło - wspomina.

Dziś firma Misińców to kilkunastu pracowników, dwadzieścia holowników i dwie filie - Zakopane i Szaflary. Syn pomagał ojcu od początku. - Ja z tym żyłem i w tym rośłem - mówi Jakub.

Dziś obsługują każde zdarzenie na drodze. I nie tylko. Gdy rozmawiamy w biurze przy Jagiellońskiej, bez przerwy dzwoni telefon. Komendant straży miejskiej właśnie prosi o usunięcie hulajnóg, które ktoś porzucił w niedozwolonym miejscu. - Jeździ się po hulajnogi, rozbite lub popsute samochody, autokary, a jeśli zajdzie potrzeba, to po TIR-y. Z nimi rzadziej sobie holownik z napędem na cztery osie 8 x 8, wszystkie koła

ciągną. Gdy pytam o nietypowe i trudne zadania Jakub Misiniec przypomina wezwanie na Wierch Poroniec. Bus jechał pod górę, ale zjechał do rowu, zaczęli kołami o korzeń. Obróciło go tak, że wyglądało, jakby wyjeżdżał z lasu na pobocze. Auto praktycznie stało na przednich lampach. Nie można go było przewrócić na ulicę, tylko pakować umiejętnie od razu na lawetę. Całkiem innym zadaniem był transport starego wagonika Polskich Kolei Linowych. Każdy weekend w innym mieście. Jeździli z nimi po całej Polsce w ramach akcji promocyjnej jubileuszu PKL. - Czasem przerzucamy w nocy wielkie maszyny budowlane. Musi być zezwolenie na przewóz wielkogabarytowych pojazdów. Wtedy pilot jedzie przed nami i za nami. Ostrzega innych kierowców o nietypowym transporcie - dodaje Jakub Misiniec.

A jego ojciec wspomina jeden z pierwszych egzotycznych wyjazdów. Rzecz działa się 15 lat

temu. Telefon z Warszawy. Męski głos pyta, czy przyjmą jazdę do Hiszpanii. - Myślałem, że to żart. Ale to było poważne wezwanie. Wzięliśmy auto spod Rzeszowa i pojechaliśmy z nim do Hiszpanii. Renault megane po wypadku. Okazało się, że hiszpańskie ubezpieczenie zleciło naszemu Asistancie remont auta w Hiszpanii. Byłem w szoku, to ponad sześć tysięcy kilometrów w czasach, gdy jeszcze tyle nie jeździliśmy po Europie - dodaje założyciel firmy.

Kiedyś, żeby podnieść auto, trzeba się było napracować, podjechać wózkami, położyć deski, bloczki, żeby nie uszkodzić rury wydechowej, a teraz mamy takie auta, że możemy zebrać pojazd z drogi nie wychodząc z kabiny. Wszystko robimy pilotem - podkreśla Zdzisław Misiniec.

Pandemia mocno uderzyła w firmę. Puste drogi, nie było stłuczek. Nie było roboty. Przynajmniej nieco odpoczęli. Gdy pytam o minusy pracy na drodze, ojciec z synem uśmiechają się do siebie. - Upierdliwa totalnie praca. Telefony całą dobę, czy święto, czy wakacje. Nic sobie nie zaplanujesz. Jest wypadek, trzeba jechać. Tak samo policja. Jest umowa - trzeba odblokować ulicę.

Mimo, a może właśnie dzięki tej „upierdliwej” pracy non stop firma doskonale się rozwija. Już od około dziesięciu lat przy zakopanie w Szaflarach mają dużą bazę z ciężkim sprzętem i garażami. Są też dalsze plany rozwojowe, ale o tym na razie cicho sza. Żeby nie zapeszyć.

Nestora rodu cieszy, że wraz z synem w firmie pracować zaczęły wnuki. Czyli już trzecie pokolenie Misińców wdraża się w pracę z holownikami. Szerokiej drogi!

Okiem reportera



Fot.: Bartłomiej Jurecki

W stadninie koni w Łopusznej na świat przyszła klaczka Heaven. Ma trzy dni, a już bryka jak szalona.

Dom pod okiem sąsiada



Kamera nad tujami.

Powinno cieszyć, że ktoś „ma oko” na nasz dom. Ale nie w tym przypadku.

Jan Jandura odziedziczył malowniczą działkę w Mizernej. Na ojcowiznie postanowił wybudować dom. Miejsce jest wprost idealne, a usytuowanie bajeczne. Z okien salonu i tarasu rozciąga się widok na Jezioro Czorszyńskie i Tatry w dali. Aż chce się rozłożyć leżak i wyłożyć do słońca w pogodny dzień. Gdyby nie jeden szczegół, który spokój totalnie zakłóca. Jakies dziesięć metrów dalej znad rzędu gęstych tui, już zza ogrodzenia wyrasta na wysokiej tyczce kamera przemysłowa. Jej oko jest skierowane dokładnie na taras i salon.

- On to robi celowo, by zakłócić mój spokój. On nawet rejestruje nasze rozmowy. Wiem, bo potem mi sam opowiadał, o czym tu się rozmawia - irytuje się Jan Jandura.

Rzeczywiście, gdy stoimy na tarasie, trudno pozbyć się wrażenia, że kamera wycelowana jest bezpośrednio w nas.

Właściciel nowego domu czuje wymierzone w siebie oko Wielkiego Brata od dwóch lat. Przy czym określenie „brat” nie jest tu przenośnią, bo z sąsiadem łączy go właśnie takie więzy rodzinne. Oraz wiele sporów czy sądowych procesów, jak to, niestety, bywa w rodzinie. Nie będziemy jednak rozstrzygać, kto ma rację. Pozostaje pytanie

o granice ingerencji w sąsiedzka prywatność.

- W 2019 roku dostałem wizę imigracyjną, dwa lata później wyjechałem do USA. Tu został syn. Gdy zobaczył tyczkę z kamerą w rogu ogrodu, postawił po naszej stronie podobną z deskami zastaniającymi obiektyw. Ale sąsiad zaraz postawił ją o kilka metrów. Sytuacja się powtórzyła, aż w końcu syn dał za wygraną - przypomina, pokazując serię zdjęć z wędrującą w ślad za kamerą drewnianą zasłoną.

Jednak sąsiad przekonuje, że wszystko jest zgodne z prawem, a kamerowe podchody rozpoczął Jan, a nie on. To on powiesił u szczytu swego domu kamerę rejestrującą, co się dzieje przed wjazdem do domu. Tyle że ona obejmuje jego podwórkę, a także drogę dojazdową i prywatny parking, znajdujący się przed domem sąsiada. - On prowadzi pensjonat, ma gości, różne rzeczy tam się czasem dzieją, to ze względów bezpieczeństwa - tłumaczy Jan.

- A potem składa donosy do urzędu skarbowego, sprawdza, czy się rozliczyłem. Przez dwa lata wysłał na mnie ponad 35 skarg do różnych instytucji - irytuje się jego brat. - I przekonuje, że kamerkę zdejmie jak zrobi to sąsiad. Dodaje przy tym, że oko jego urzędnika obejmuje nie tylko taras, ale znajdujący się w oddali blaszak i kawałek należącego do niego pola.

Co wolno sąsiadowi?

Z takim, ogólnym pytaniem dotyczącym usytuowania kame-

ry zwróciliśmy się do nowotarskiego adwokata Pawła Kozaka.

- W Polsce nie istnieje system precedensowy, tylko każda sprawa jest rozpoznawana indywidualnie przez sąd, w szczególności okolicznościach faktycznych, które w danej sprawie się pojawiają. Należałoby wnieść sprawę cywilną o naruszenie dóbr osobistych - tłumaczy.

I przytacza wyroki, które zapadały w podobnych sprawach, gdy chodziło o prawo do prywatności, wizerunku, spokoju i miru domowego. Kamery nie mogą rejestrować życia prywatnego, a sąd może orzec relatywnie wysokie zadośćuczynienie dla nagrywanych osób.

Jak czytamy w wyrokach sądu apelacyjnego w Katowicach, o bezprawności działania świadczy nie samo zamontowanie kamery, ale takie jej ukierunkowanie, które umożliwia rejestrację. Wykorzystanie kamer zlokalizowanych na posesji właściciela celem obserwacji sąsiadów, ich inwigilowanie w ten sposób, stanowi naruszenie prawa do prywatności osób poddanych takiej obserwacji.

W podobnej sprawie sąd apelacyjny w Gdańsku zawyrokował, że gdyby celem pozwanych była wyłącznie ochrona lub prewencja w zakresie własnego bezpieczeństwa, mogli te kamery zainstalować w innych miejscach lub w taki sposób, aby nie było możliwości naruszania prawa.

- Zaryzykowałbym twierdzenie, że taka jest tendencja orzecznicza - zauważa adw. Paweł Kozak. - Owszem, nie mo-

żemy nakazać usunięcia kamery, ale możemy domagać się, by rejestrowała tylko podwórkę sąsiada, który ją zainstalował. Poszkodowany może domagać się

zadośćuczynienia za krzywdę z tym związaną - podsumowuje prawnik.

Tekst i fot.:
Józef Figura



Jan Jandura na tarasie swojego domu czuje się podglądany przez sąsiada.

Rogożnik

Rekordowa prędkość równa się rekordowa kara

Ma 25 lat, ale już nie ma prawa jazdy. Właśnie je stracił, bo jeździ szybko. O wiele za szybko.

Trzeciego maja, po godzinie 21 w Rogożniku, na drodze wojewódzkiej mundurowi namierzyli 25-letniego kie-

rowcę saaba, który pędził z prędkością 136 km/h, mimo obowiązującego tam ograniczenia do „pięćdziesiątki”. 25-latek stracił prawo jazdy, a w zamian dostał

2,5 tys. zł mandatu i 15 punktów karnych.

- Pamiętajmy, że nadmierna prędkość to nadal jedna z głównych przyczyn wypadków na

drogach. Apelujemy o bezpieczeńną i zgodną z przepisami jazdę - podkreśla podkom. Dorota Garbacz, oficer prasowy nowotarskiej policji.

I przypomina kierowcom, że kilka miesięcy temu kwoty mandatów karnych za nadmierną prędkość znacznie wzrosły. 50 zł można zapłacić już za kilka kilometrów więcej niż dozwolona prędkość na znakach! Za

jazdę w widelkach 41-50 km/h trzeba będzie zapłacić 1 tys. zł, a powyżej 71 km, tak jak 25-latek z saaba - 2,5 tys. zł.

Warto pamiętać, że za powtórne przekroczenie stawka jest podwajana! **fig**

Kto może występować na Krupówkach?

W długi majowy weekend z Krupówek zniknęły romskie zespoły. Okazuje się jednak, że teraz artystyczne występy na deptaku nie są zabronione.

Jeszcze kilka tygodni temu romskie zespoły grające na deptaku stanowiły prawdziwą plagę. Bywało, że w week-

endy pojawiało się nawet pięć ekip. Dla części turystów była to atrakcja, wiele osób narzekało jednak na nachalną i głośną muzykę. W długi majowy weekend, gdy turystów było bardzo wielu, romskie orkiestry nie pojawiły się. Do końca nie wiadomo z jakiego powodu.

- Karaliśmy ich mandatami, ustawialiśmy się w niewralgicz-

nych punktach, ale nie do końca mogę przesądzić, czy to, że nie przyjechali na majówkę to efekt naszych działań - zaznacza Marek Trzaskoś, komendant straży miejskiej w Zakopanem.

Okazuje się jednak, że teraz występy artystyczne na Krupówkach są dozwolone. Jedną z osób zaskarżyła bowiem

przepisy o Parku Kulturowym na Krupówkach. Pozwalały one tylko na imprezy zorganizowane przez miasto - chodziło na przykład o koncert na początku Wiosny Jazzowej czy korowód z okazji początku festiwalu folkloru. Sąd uznał, że prywatne występy artystyczne nie mogą być dyskryminowane i uchylił zakazy

obowiązujące w tej kwestii.

- Z tego powodu nie ścigamy już mimów, którzy pojawiają się na deptaku. Jeżeli chodzi o występy romskich orkiestr, to tu możemy karać mandatami za naruszanie ciszy, spokoju, bo te koncerty są głośne. Potrzebna jest jednak skarga od osoby, której to przeszkadza - zaznacza

komendant Trzaskoś.

Po zakwestionowaniu przepisów przez sąd trwają teraz prace nad stworzeniem nowego prawa. Być może będzie zgoda na występy na Krupówkach w wyznaczonych miejscach. Czy jednak dana osoba spełnia artystyczne wymagania mają decydować urzędnicy. **pp**



WYŻSZA SZKOŁA BIZNESU
NATIONAL-LOUIS UNIVERSITY

Z NAMI
POSZERZYSZ
PERSPEKTYWY



ZARZĄDZANIE



3-LETNIE STUDIA I STOPNIA (LICENCJACKIE)

2-LETNIE STUDIA II STOPNIA (MAGISTERSKIE)



PSYCHOLOGIA



5-LETNIE JEDNOLITE STUDIA MAGISTERSKIE*

*MOŻLIWOŚĆ STUDIÓW 3 LUB 3,5-LETNICH JEDNOLITYCH MAGISTERSKICH Z TRANSFEREM OCEN



PRAWO



5-LETNIE JEDNOLITE STUDIA MAGISTERSKIE



INFORMATYKA



3,5-LETNIE STUDIA I STOPNIA (INŻYNIERSKIE)



STUDIA PODYPLOMOWE

PONAD 60 KIERUNKÓW DO WYBORU!



FORMY STUDIOWANIA:

- STACJONARNE
- NIESTACJONARNE
- REALTIME ONLINE

FORMY STUDIOWANIA:

- REALTIME ONLINE

DODATKOWE FORMY KSZTAŁCENIA:



**Szkoła Psychoterapii
Poznawczo-Behawioralnej**
Wyższej Szkoły Biznesu - National Louis University

DRIMAGINE
3D Animation & VFX Academy

**SZKOŁA
PROFESJONALNEGO
PROGRAMOWANIA**

WWW.WSB-NLU.EDU.PL

Bezsołtysie w Pyzówce

Aż pięć osób, tym dwie z wykształceniem wyższym, zgłosiły swoją kandydaturę w wyborach uzupełniających na stanowisko sołtysa w Pyzówce.

Pyzówka jest bez sołtysa od początku kwietnia. Piastujący to stanowisko od lat Wiesław Parzygnat został bowiem wicewójtem gminy Nowy Targ po odejściu Marcina Kolasy. - Nie do wszystkich mieszkańców ta informacja dotarła, nadal dzwonią do mnie z różnymi sprawami, więc staram się pomóc - mówi Wiesław Parzygnat.

Nowego sołtysa poznamy 21 maja, kiedy we wsi odbędą się wybory uzupełniające. Do 5 maja można było zgłaszać kandydatury. Wybory będą burzliwe, bo zgłosiło się aż pięciu chętnych do pełnienia tej niełatwej i często niewdzięcznej funkcji.

bz

Ronda długo jeszcze nie będzie

160 mieszkańców Gronkowa podpisało się pod wnioskiem o przebudowę skrzyżowania we wsi.

Chodzi o skrzyżowanie drogi krajowej nr 49 z drogą powiatową 1646K. W weekendy na drodze podporządkowanej ustawiają się długie korki. Przez Gronków i Bór nawigacja prowadzi bowiem turystów jadących z Nowego Sącza do Zakopanego, omijając Nowy Targ. Jest prawie niemożliwe włączenie się do ruchu z podporządkowanej drogi powiatowej, ponieważ na drodze krajowej jest duży ruch w kierunku Białki Tatrzańskiej, Bukowiny Tatrzańskiej i Jurgowa, a także do przejść granicznych na Słowację.

„Sytuacja taka budzi frustrację i zdenerwowanie kierowców, którzy niejednokrotnie podejmują ryzykowne decyzje, aby włączyć się do ruchu, co powoduje wiele kolizji i wypadków” - piszą w interpelacji radni gminy Nowy Targ - Edyta Haręza i Kazimierz Wasielak. Ich zdaniem problem rozwiązałoby wybudowanie w tym miejscu ronda lub sygnalizacji świetlnej.

Z takim wnioskiem gmina

zwróciła się do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w Krakowie już kilka lat temu. - GDDKiA przeprowadzała badania natężenia ruchu, kiedy w Gronkowie budowany był most. Wtedy jednak nie było takiego problemu - twierdzi Kazimierz Wasielak. Dlatego radni apelują do władz gminy, by wniosek powtórzyć. Liczą, że gmina przygotowuje projekt przebudowy skrzyżowania.

Jan Smarduch, wójt gminy Nowy Targ, jako kierowca wielokrotnie stał w korku na tym skrzyżowaniu i zna problem. Twierdzi jednak, że liczenie na to, że GDDKiA szybko zadziała, jest mało realne. - Przerabialiśmy to już w Klikuszowej, gdzie gmina przygotowała dokumentację dotyczącą budowy chodników. Czekaliśmy na reakcję GDDKiA trzy lata. Możemy przystąpić do prac projektowych, ale trzeba się liczyć z tym, że na realizację poczekamy kilka lat - mówi Jan Smarduch.

„Na wniosek gminy Nowy Targ dokonaliśmy oceny skrzyżowania drogi krajowej nr 49 z drogą powiatową nr 1646K. Z naszych analiz wynika, że



Korki na tym skrzyżowaniu to codzienność.

skrzyżowanie zapewnia odpowiedni poziom bezpieczeństwa. Zachowana jest należyta widoczność zarówno dla kierujących drogą krajową, jak i dla pojazdów na wlotach podporządkowanych. Na drodze krajowej zlokalizowane jest oświetlone przejście dla pieszych, a także fotoradar, który jednoznacznie wpływa na zachowania kierowców. Niestety, zdarzają się kolizje drogowe, które spowodowane są najczęściej błędem kierującego (m.in. tzw. jazda na pamięć)” - czytamy w odpowie-

dzi na nasze pytania nadesłane do krakowskiego oddziału GDDKiA.

Monika Skrzydlewska z biura medialnego krakowskiego DDKiA podkreśla, że zatory tworzą się wyłącznie w okresach sezonowych, przy zwiększonym ruchu turystycznym. „Ponieważ skrzyżowanie zapewnia optymalne warunki bezpieczeństwa ruchu drogowego, w pierwszej kolejności rozważona zostanie kwestia wprowadzenia sygnalizacji świetlnej. Takie rozwiązanie może się jednak wiązać ze

spadkiem przepustowości w ciągu drogi krajowej” - czytamy dalej.

Dlatego przed podjęciem dalszych kroków Generalna Dyrekcja zleci opracowanie szczegółowej analizy o konieczności zastosowania sygnalizacji świetlnej, ale w oparciu o pomiar natężenia ruchu. „Dopiero po takim rozpoznaniu, będziemy ewentualnie brać pod uwagę inne rozwiązania, w tym np. przebudowę skrzyżowania” - zapowiada Skrzydlewska.

Tekst i fot.: Beata Zalot

Paragraf za pozwolenie

Sąd rodzinny zajmie się szesnastolatkiem przyłapanym na motocyklu.

Chłopiec bez uprawnień kierował motocyklem niedopuszczonym do ruchu i nieposiadającym ubezpieczenia OC.

4 maja około godz. 14 policjanci drogówki zauważyli na ul. Waksmundzkiej w Nowym Targu motocykl gas-gas bez ta-

ble rejestracyjnych. Po zatrzymaniu do kontroli okazało się, że pojazd nie był dopuszczony do ruchu i nie posiadał wymaganego ubezpieczenia OC. Dodatkowo za kierownicą siedział 16-letni chłopak, który nie posiadał uprawnień do kierowania. Motocykl został przekazany właścicielowi i zarazem opiekunowi nastolatka. Z uwagi na wiek sprawą nieletniego zajmie się sąd rodzinny.

- Policjanci będą ustalać również, dlaczego właściciel

motocykla dopuścił do prowadzenia pojazdu osobę bez wymaganych uprawnień. Zgodnie z art. 96 § 1 pkt 2 Kodeksu wykroczeń, właściciel, posiadacz, użytkownik lub prowadzący pojazd, który na drodze publicznej, w strefie zamieszkania lub strefie ruchu dopuszcza do prowadzenia pojazdu osobę niemającą wymaganych uprawnień, podlega karze grzywny - podsumowuje podkom. Dorota Garbacz, oficer prasowy nowotarskiej policji.

fig

Asystent ministra Guta dostaje dużą kasę na fundację

dokończenie ze str. 1

Tu w ciągu ostatnich dwóch lat zanotowano trzy aktywności - dwie zmiany zdjęcia profilowego i życzenia świąteczne. W 2020 roku znajdujemy informacje o zrealizowanym projekcie „Klaster turystyczny południowej Małopolski”.

Skontaktowaliśmy się z twórcą fundacji, aby zapytać czego dotyczy projekt, na który dostał dofinansowanie z publicznych pieniędzy.

- Projekt, na który otrzymaliśmy dofinansowanie w kwocie 139 tys. zł, dotyczy tworzenia nowych mediów obywatelskich na Podhalu. Mieszkańcy będą mogli zgłaszać ważne dla nich sprawy, które na łamach internetu i druku będą omawiane i rozwijane. Powstanie strona internetowa oraz strona w mediach społecznościowych - tłumaczy Matusz Łekawski. Nie potrafi jednak powiedzieć nic więcej na ten temat. Zastania się tym, że nie otrzymał jeszcze decyzji dotyczącej dofinansowania.

- Wnioskowaliśmy o 200 tys. zł. Ze względu na to, że dofinansowanie jest mniejsze niż wnioskowane, nie chcę teraz mówić o szczegółach projektu. Gdy dostanę formalną decyzję i informację o tym, jak obciążona kwota rozkłada się na ten

i przyszły rok, wówczas będę wiedział, co za te pieniądze Fundacja będzie mogła stworzyć - twierdzi Łekawski.

Jak dodaje, Fundację Podhalańską założył trzy lata temu. W sumie zrealizowała ona cztery projekty. „Klaster Turystyczny Południowej Małopolski” został zrealizowany w 2020 r., tuż przed covidem. Później nastąpiła przerwa związana z pandemią. W 2022 r., powstały kolejne projekty. „EkoPodhalańska - Bee the change” polegający na zakupie i montażu domków dla owadów, „Smak Kultury, czyli przegląd Kół Gospodyń Wiejskich” mający na celu stworzenie publikacji o Kółach Gospodyń Wiejskich oraz „TurystycznaPodhalańska - hotSPOT”, na działania zmierzające do powstania Podhalańskiej Organizacji Turystycznej.

- Strona Fundacji nie zawiera tych informacji, gdyż właśnie jest tworzona nowa, a stara strona nie jest uzupełniana. Jeśli chodzi o komunikację z pomocą Facebooka, mamy z tym problem i musimy nad tym pracować, ale to ze względu na brak zasobów potrzebnych do aktualizacji wpisów - odpowiada na nasze pytania założyciel Fundacji Podhalańskiej.

Pytamy o jego zawodowe związki z ministrem Andrzejem Gutem Mostowym. - To, że jestem zatrudniony w Ministerstwie Sportu i Turystyki oraz

współpracuję z panem wiceministrem Andrzejem Gutem Mostowym nie miało jakiegokolwiek wpływu na przyznanie dotacji. Rozumiem zainteresowanie mediów tego typu tematami, ale nie można wszystkich mierzyć jedną miarą. W moim przypadku nie widzę żadnego związku.

Twierdzi, że gdyby fundacja powstała na przykład miesiąc temu, to ktoś mógłby mieć wątpliwości, ale działa ona od 2020 roku. - Osobiście z organizacjami pozarządowymi jestem związany już od 2013 roku. Działam w Stowarzyszeniu „wARTko” z Kościeliska. Realizowane zadania polegały m.in. na powołaniu Młodzieżowej Rady Gminy Kościelisko, reaktywacji Młodzieżowej Rady Miasta Zakopanego, stworzeniu terytorialnej marki lokalnej, czy też rozwoju redakcji gazet szkolnych - podsumowuje Mateusz Łekawski.

Wójta Kościeliska Romana Krupę zapytaliśmy co za 140 tysięcy złotych można byłoby zrobić na przykład w szkołach w Kościelisku. - Dla szkół byłaby to bardzo duża kwota. Można byłoby doposażyć sale lekcyjne, wyremontować je, zakupić jeszcze pomoce naukowe. Dla oświaty byłoby to naprawdę duże wsparcie - powiedział nam wójt Roman Krupa.

pp

REKLAMA

ANTYKI I GALERIA
POD ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM

3 piętro SDH Granit

Ogromna kolekcja antyków

Zapraszamy:

- pon. - piątek od 10.00-18.00
- w sobotę od 10.00-16.00

Zakopane
ul. Kościuszki 3
Tel. +18 20 64 406



**Posiadasz zdolności analityczne?
Umiesz dobrze zorganizować
własną pracę?**

Być może nasza oferta jest właśnie dla Ciebie!

Poznaj nas:

**PKL Horeca Sp. z o.o. jest Spółką wchodzącą
w skład Grupy PKL**

**Grupa PKL oferuje całoroczny, kompleksowy zakres usług
turystyczno-wypoczynkowych oraz posiada własną bazę
noclegową i restauracyjną.**

**Jest jednym z największych pracodawców na Podhalu,
zatrudniającym ponad 300 osób.**

Dołącz do nas!

Obecnie poszukujemy osoby na stanowisko:

**SPECJALISTA
DS. KONTROLI WEWNĘTRZNEJ**

Miejsce pracy: Zakopane/Delegacje

Co będzie należeć do Twoich obowiązków?

- Kontrola obiektów gastronomicznych i noclegowych należących do PKL Horeca zgodnie z przyjętym harmonogramem i planem działania,
- Opracowanie protokołu kontroli obiektu uwzględniającego kontrolę stanu kasy, czystości obiektu, sprzedaży sugestywnej, poziomu obsługi klienta itp.,
- Weryfikacja obrazu z kamer,
- Audytowanie poprawności sprzedaży i zarządzania gospodarką magazynową w poszczególnych punktach poprzez kontrolę gastronomicznych systemów sprzedażowych,
- Prowadzenie procesów zamówień zgodnie ze wskazaniami przełożonego,
- Prowadzenie gospodarki magazynowej wybranych punktów,
- Przygotowywanie na zlecenie przełożonego stosownych procedur/instrukcji będących efektem audytów wewnętrznych w terenie,
- Tworzenie zestawień/porównań/raportów – współpraca przy wyborze dostawcy określonego asortymentu towarowego.

Nasze wymagania:

- Wykształcenie średnie lub wyższe – preferowane kierunki: ekonomia, finanse, administracja, zarządzanie,
- Znajomość procesów sprzedażowych i gospodarki magazynowej,
- Umiejętność analitycznego myślenia i wyciągania wniosków,
- Umiejętność tworzenia instrukcji i procedur,
- Skrupulatność, rzetelność i zaangażowanie w wykonywanie powierzonych obowiązków,
- Praktyczna znajomość pakietu Microsoft Office (Excel, Word),
- Kreatywne podejście do realizowanych tematów,
- Wielozadaniowość oraz dobra organizacja pracy własnej,
- Czynne prawo jazdy kat. B, aby móc swobodnie przemieszczać się w terenie,
- Doświadczenie w branży gastronomicznej będzie dodatkowym atutem,
- Mile widziana:
 - Znajomość oprogramowania magazynowo - sprzedażowego w gastronomii (np. LSI, GoPOS),
 - Doświadczenie w pracy z analizą danych.

Co otrzymasz?

- Ciekawą i kreatywną pracę w rozwijającej się Firmie,
- Możliwość zatrudnienia na podstawie umowy o pracę lub umowy o współpracę,
- Stabilne warunki zatrudnienia,
- Atrakcyjne wynagrodzenie,
- Szereg zniżek dla pracowników.

Aplikację zawierającą CV prosimy przysłać na adres:
rekrutacja@pkl.pl z dopiskiem:

„Specjalista ds. kontroli wewnętrznej PKL Horeca”

Informujemy, że skontaktujemy się z wybranymi kandydatami.
Prosimy o dopisanie oświadczenia o wyrażeniu zgody
na przetwarzanie danych osobowych.

Plaga apartamentowców

Tylko zespołowo można ochronić Zakopane przed nadmierną zabudową i „cudowną przemianą” pensjonatów w apartamentowce.

Całe Zakopane trzeba objąć ochroną konserwatorską. Można też do nowego studium i planów zagospodarowania przestrzennego wprowadzić zakaz budowy wszelkich nowych obiektów z wyjątkiem domów jednorodzinnych o wysokości do dziewięciu metrów.

To niektóre z pomysłów, jakie powstawały w trakcie burzliwej i emocjonującej dyskusji, która miała miejsce we wtorek w sali obrad zakopiańskiego urzędu miasta. Na łączone posiedzenie komisji miejskich przybyli licznie mieszkańcy, a z zaproszonych gości stawiał się jedynie Jan Kęsek, powiatowy inspektor nadzoru budowlanego. Nie przybył żaden z burmistrzów, nikt ze Starostwa Tatrzańskiego ani z Tatrzańskiego Parku Narodowego. Władze miasta tłumaczono walnym zbraniem, które w tym samym czasie odbywało się w miejskiej spółce TESKO. - Ale jesteśmy my, urzędnicy, niejako w zastępstwie pana burmistrza - wyjaśniał i cierpliwie odpowiadał na pytania mieszkańców Bartłomiej Rzepa p.o. kierownika Biura Planowania Przestrzennego w urzędzie.

W toku dyskusji wracano do wielokrotnie omawianych historii: wadliwie wykonanych planów zagospodarowania przestrzennego, kompletnego braku reakcji na złożone kilka lat temu poprawki do planów, jakie postulowali mieszkańcy. Jacek Kalata, przewodniczący komisji urbanistycznej i rozwoju, odbijał piłeczkę w stronę radnych



Na pytania radnych i mieszkańców odpowiada Jan Kęsek, powiatowy inspektor nadzoru budowlanego.

poprzednich kadencji, zwracając uwagę, że wadliwe plany były uchwalane za burmistrza Janusza Majchra. Mieszkańcy od razu mu przypomnieli, że burmistrz Leszek Dorula wraz z nowymi radnymi na ich poprawę miał siedem lat. Przewodniczący Kalata przypominał przestrogi przed wielomilionowymi karami, jakie mogą spaść na miasto, gdy wprowadzi mocne ograniczenia dla inwestorów, którzy chcą budować zgodnie z obowiązującymi zapisami na kupionych działkach. - Dwie kadencje słyszymy wciąż, że nie ma pieniędzy i że będą wielomilionowe odszkodowania. Pokażcie, jakie są wyroki sądów w takich sprawach - domagała się Bożena Grzegorzewska, szefowa stowarzyszenia Mieszkańcy spod Regli, które podobnie jak Stowarzyszenie Droga do Daniela kierowane przez Urszulę Gocał, powstało, by bronić miejskie tereny przed nadmierną, deweloperską zabudową.

Inspektor Jan Kęsek w skrócie przypominał, jak na przestrzeni ostatnich lat mocno postępuje liberalizacja przepisów i prawa, które działa na korzyść inwestorów. Bartłomiej Rzepa zapewnił zebranych, że wnioski

składane do planów przez mieszkańców są ciągle w mocy. Dwa miesiące temu udało się rozstrzygnąć przetarg i wybrać planistę, który będzie opracowywał nowe zapisy. Nie było to łatwe, bowiem projektanci, znając doskonale trudności, jakie występują w Zakopanem, wcale nie pałą się do pracy planistycznej pod Giewontem. - Gdy projekt planu będzie gotowy, wnioski mieszkańców zostaną rozpatrzone. Lada tydzień dostaniemy pierwszy projekt zmiany planu dla terenu Strążyska, Małe Żywcańskie - zapewniał Bartłomiej Rzepa.

Mieszkańcy dopytywali się, jakim prawem inwestor, który zgodnie z projektem buduje pensjonat - bo na to zezwala plan zagospodarowania - następnie wydziała w nim lokale mieszkalne i sprzedaje jako apartamenty. Kuchnia, jadalnia - które są obowiązkowe w pensjonacie - także ulegają przemianie w drogocenne metry na wynajem. Inspektor Jan Kęsek podkreślił, że zmianę sposobu użytkowania jest bardzo trudno udowodnić. Jeśli nawet nastąpiła, a nie przyczyniła się do pogorszenia warunków sanitarnych czy nie naruszyła przepisów przeciwpożarowych, to nadzór budowlany

nie ma czego karać. Przyznał, że radni poprzednich kadencji nie mieli spójnej koncepcji na zagospodarowanie przestrzenne miasta. A plany zagospodarowania nie brały pod uwagę potrzeby rozwoju sieci dróg, instalacji wodno-kanalizacyjnych, gazowych. Agata Nowakowska-Wolak, prezes Towarzystwa Opieki nad Zabytkami oddział Podhalański, przypominała, że cztery lata temu zwróciła się do ówczesnej konserwator wojewódzkiej o objęcie całego Zakopanego nadzorem konserwatorskim. - Gdy chcieliśmy złożyć pismo w tej sprawie usłyszałam, że to nie ma sensu, ponieważ sparaliżowałoby wszelkie inwestycje w Zakopanem - podkreśliła Agata Nowakowska-Wolak.

Radny Zbigniew Szczerba przypominał, że już pięć lat temu wniosł, by podzielić miasto na kilka stref ochronnych. Z różnym poziomem ograniczeń. - To wymagałoby rozbudowy wydziału konserwatora zabytków, ale byłoby tańsze od utraty cennego krajobrazu - zaznaczył radny Szczerba. Radni wraz z mieszkańcami doszli w końcu do wniosku, że żaden z organów czy żadne ze stowarzyszeń samo w bitwie z nadmierną zabudową nie wygra. Na to potrzeba ścisłej współpracy miasta, powiatu, poszczególnych jednostek.

Dlatego Stanisław Karp, przewodniczący komisji ekonomiki, zawnioskował, by zwrócić się do burmistrza Leszka Doruli o powołanie zespołu do walki z przeskalowaną zabudową miasta. Mieli by do niego wchodzić urzędnicy miejscy, powiatowi, mieszkańcy, reprezentanci stowarzyszeń - ludzie, którym na sercu leży przyszłość Zakopanego. Komisje jednogłośnie zagłosowały za wnioskiem.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

ORLICA
Schronisko
Szczawnica
www.orlica.com

Zapraszamy w Pieniny



TRZY KORONY
Sromowce
www.trzykorony.pl

Schronisko PTTK „Trzy Korony”
ul. Sobczńska 91, Sromowce N.
tel. (+48) 18 26 29 823
e-mail: trzykorony@trzykorony.pl

**15 maja br. (poniedziałek) do Zakopanego zjadą
parlamentarzyści Koalicji Obywatelskiej z akcją
„Tu Jest Przyszłość”**

Nasz powiat odwiedzą m.in. posłanka na Sejm
Izabela Leszczyna, Wojciech Król, Krzysztof Mieszkowski
i Krzysztof Piątkowski.

**Zapraszamy na spotkanie wszystkich mieszkańców
powiatu tatrzańskiego.**

W PORONINIE

Godz. 12.00 w pensjonacie „Chałupa”, ul. Tatrzańska 2b

W ZAKOPANEM

Godz. 18.00 w hotelu „Logos”, ul. Grunwaldzka 10

Porozmawiamy o tym, co nas boli o ochronie zdrowia, oświacie i samorządzie.

Akcja „Tu Jest Przyszłość” to inicjatywa, w ramach której parlamentarzyści spotykają się z mieszkańcami różnych miejscowości, by poznać ich problemy. Odbywa się w całej Polsce, w każdym województwie i w każdym powiecie!

„Bezpośredni kontakt z wyborcami to jest to, co odróżnia nas od PiS. Nie boimy się trudnych pytań i prawdziwych mieszkańców na spotkaniach! Możecie przekonać się sami! Czekamy na Was!”

**ZARZĄD PLATFORMY OBYWATELSKIEJ
POWIATU TATRZAŃSKIEGO**

Nowe władze ZPAP

Sylvia Biernack - nową prezeską Zakopiańskiego Okręgu Związku Polskich Artystów Plastyków.

Przed wszystkim chcemy mocniej zaznaczyć swoją obecność w Zakopanem - zapowiada Sylvia Biernack. - Wystawiać w różnych miejscach nam życzliwych. Liczymy też na współpracę z różnymi zakopiańskimi instytucjami - mówi. Niektórych nie chce zdradzać, żeby nie zapeszyć. - Jesteśmy bardzo optymistycznie nastawieni i pełni energii - podkreśla.

Wybory odbyły się 30 marca. Zarząd tworzą: Sylvia Biernack (prezeska), Monika Stanisławska-Pitoń (wiceprezeska), Karol Szostak (sekretarz), Stanisław Cukier (skarbnik) oraz Joanna Strączek-Bojda.

- Zadania statutowe ZPAP, będącego organizacją ogólnopolską, polegają na wspieraniu artystów w pracy twórczej i tym samym w braniu udziału w kształtowaniu kultury polskiej. Jako zarząd naszego okręgu, mamy przyjemność kontynuować ponadstuletnią tradycję, która wpisuje się w misję Związku, ze szczególnym naciskiem na działalność artystów związanych z Podhalem - podkreśla Karol Szostak.

Do Zakopiańskiego Okręgu Związku Polskich Artystów Plastyków należy 44 aktywnych członków. - To znaczna liczba twórców jak na tak małą miejscowość. Trzeba pamiętać, że pracujemy również na rzecz osób niezarzeszonych, dla których Związek jest ośrodkiem spajającym środowisko artystyczne - dodaje nowo wybraną sekretarz.

Zakopiański okręg ZPAP jest jednym z najstarszych w Polsce, ma 111 lat.

bz

Ogrodowa z hotelem w tle

Błąd, niedopatrzenie, a może celowe działanie - nie wiadomo, dlaczego przy wymianie działek z prywatnym właścicielem pozostał 30-centymetrowy pasek, który może zawazyć na losach budowy hotelu.

Działka przy ul. Ogrodowej w Zakopanem, położona w pobliżu hotelu Aries, jest jedną z ostatnich niezabudowanych nieruchomości w okolicy. Od lat trwały rozmowy między miastem a prywatnymi właścicielami nieruchomości. Chodziło o wymianę niewielkich działek tak, aby prywatni właściciele mogli zrealizować swoją inwe-

stycję, a miasto miało gwarancję poszerzenia ul. Ogrodowej.

Przed laty doszło do zamiany nieruchomości. Jak mówi syn właścicieli prywatnej działki, doszło wtedy do niedopatrzenia, które odkryli dopiero urzędnicy z wydziału budownictwa w starostwie tatrzańskim. Okazało się, że w wyniku zamiany przy prywatnej nieruchomości pozostał wąski skrawek miejskiej działki o szerokości zaledwie 30 centy-

metrów. To mniejsza szerokość niż ta, którą na mapach zajmują kreska. Przez to niedopatrzenie właściciele prywatnej działki nie mają oficjalnego zjazdu z drogi i będą musieli odsunąć planowaną inwestycję od granicy o 4 metry.

Jak mówi syn właścicieli nieruchomości, już kilka razy szli oni na rękę miastu. Oddali na potrzeby drogi za darmo część nieruchomości, oddali



Hotel ma stanąć na tej działce przy ul. Ogrodowej.

również wypłacone im odszkodowanie, zgodzili się na zamianę działek, na której stracili ponad 100 metrów kw. Twierdzą, że przez niedopatrzenie nie dostali tego, co było zapisane w umowie wymiany nieruchomości. Teraz chcą, aby miasto im poszło na rękę i sprzedało dwa skrawki ziemi o pow. w sumie 50 metrów kw., co pozwoli na budowę hotelu bliżej ulicy.

W trakcie poniedziałkowych obrad komisji ekonomiki architekt pokazywał projekt hotelu o wysokości 13 metrów, który ma powstać w tym miejscu. Jeśli miasto się nie zgodzi, i tak będą budować hotel, co prawda odsunięty bardziej od drogi, ale za to dłuższy.

Z kolei Tomasz Filar, wiceburmistrz Zakopanego, tłumaczył, że przy zamianie burmistrz

wypełniał wolę radnych, mogło natomiast dojść do błędu przy tworzeniu planu zagospodarowania przestrzennego.

Ostatecznie radni z komisji ekonomiki zdecydowaną większością głosów przychylił się do sprzedaży dwóch małych działek prywatnym właścicielom. Ostateczna decyzja należeć będzie jednak do całej rady miasta.

Tekst i fot.: **Paweł Pełka**

Co z bazarkiem

Mieszkańcy nie mogą się doczekać na decyzję, a lokalizacji wciąż nie ma.

Chodzi o zlikwidowane w zeszłym roku targowisko z płodami rolnymi. Od wielu lat działało pod Gubałówką. W zeszłym roku latem prywatny dzierżawca - firma Bulas-Bazar zamknęła wjazd dla gospodarzy i rolników, którzy handlowali z samochodów świeżymi warzywami i owocami. Mieszkańcy 8 marca, podczas obrad komisji gospodarki komunalnej, domagali się, by gmina wypełniła swój statutowy obowiązek i wskazała jakąś lokalizację dla handlujących. Przewodniczący komisji obiecał zwrócić się z tą sprawą do burmistrza.

Tak jak pisaliśmy przed tygodniem, w tej chwili owoce i warzywa spod Sandomierza przywozi do Zakopanego jeden dostawca, który wystawia skrzynki ze świeżym towarem na Szymo-

nach, przy „Modomie”.

Sprawa nowej lokalizacji dla warzywno-owocowego bazarku wróciła we wtorek. Licznie przybyli na wspólne obrady połączonych komisji mieszkańcy pytali przewodniczącego Pawła Strączka, czy od marca miał jakieś sygnały od władz miasta odnośnie do lokalizacji? - Do tej pory nic się nie zmieniło - mówi Paweł Strączek, przewodniczący komisji gospodarki komunalnej - na pewno propozycja placu Niepodległości nie wchodzi w rachubę.

Zdaniem władz miasta plac Niepodległości to miejsce reprezentacyjne. Zdziwienie wyraził radny Wojciech Solik. - Skoro można tu handlować starociami, to czemu nie można warzywami? - pytał w toku dyskusji.

Wśród propozycji na nową lokalizację była wskazana ulica Szkolna i teren za elektrownią. Jak podkreślił przewodniczący, wciąż trwają rozmowy między burmistrzem i starostą, by zna-

leźć dogodny dla wszystkich teren.

Już po naszej publikacji tekstu „Zakopane bez bazarku” z Wydziału Mienia i Nadzoru Właścicielskiego Urzędu Miasta Zakopanego otrzymaliśmy odpowiedź na nasze pytania. Wynika z nich, że miasto, prowadząc negocjacje ze starostą w sprawie uruchomienia targowiska, bierze rzecz „na przetrzymanie”. Czekając, aż firmie Bulas-Bazar wygaśnie umowa dzierżawy na plac pod Gubałówką. Gdy umowa wygaśnie, Zarząd Powiatu Tatrzańskiego planuje udostępnić miastu odpowiedni teren. „Do tego czasu będą prowadzone ustalenia dotyczące szczegółów jego udostępnienia”.

Wydział przypomina też, że funkcjonujące do zeszłego roku warzywno-owocowe targowisko nie działało na terenie należącym do gminy, dlatego miasto nie miało wpływu na jego likwidację.

rav

Straciła prawie wszystko

dokończenie ze str. 1

- My byliśmy na piętrze. Niczego nie wiedzieliśmy, ani nie czuliśmy. Ciotka zadzwoniła, że się pali. Otworzyłam drzwi i zobaczyłam czarny jak smoła dym. Początkowo myślałam, że to dymi się z pieca. Gdy otworzyłam drzwi od klatki schodowej, ogień, podsycony przez powietrze, buchnął ze zdwojoną siłą. Zdażyłam tylko krzyknąć do męża, że się pali.

Mąż pobiegł na dół, żeby gasić płomienie, ja wróciłam na górę do córki i wyskoczyliśmy z okna z pierwszego piętra - opowiada pani Anna. Szybko zawiadomiono straż. Sąsiedzi początkowo myśleli, że w domu została cała rodzina. Jeden z nich próbował dostać się do budynku przez okno, ale poranił sobie rękę. Strażacy byli na miejscu kilka minut po zgłoszeniu.

Jednym z nich był syn ciotki, Szczepan, który bywał u nas i zna rozkład pomieszczeń. Dzięki temu szybko odnalazł mojego małżonka. Mąż leżał w łazience przy prysznicu z pustym wiadrzem. Swego czasu był strażakiem. Najwyraźniej próbował nalać do wiadra wodę i gasić pożar, kiedy ten czad zwałił go z nóg - przypomina pani Anna.

Strażacy wynieśli jej męża na zewnątrz. Tu trwała dramatyczna walka o jego życie. Był reani-

mowany. Mężczyzna w krytycznym stanie został przetransportowany do szpitala. Niestety, kilka dni temu zmarł.

Dom spalił się niemal doszczętnie, nie można w nim już mieszkać. Pani Anna czeka na decyzję nadzoru budowlanego o rozbiórce. Budynek nie był ubezpieczony. Najprawdopodobniej przyczyną wybuchu ognia było zwarcie w instalacji elektrycznej.

Jeżeli ktoś chce jej pomóc w tej fatalnej sytuacji, prosimy o przyłączenie się do internetowej zrzutki pod adresem: <https://szybty-n-cel.pl/z/zakopane>

Pani Anna w budynku przy Starej Pardałowce mieszkała od dziecka, a z mężem od 17 lat. To jej rodzinny dom. Po pożarze nic nie ma. - Zostałam z tym ubraniem, które miałam na sobie i ze złotą obrączką. Wszystko poza tym się spaliło, nawet pieniądze, które zarobiłam w czasie sezonu i trzymałam w domu. Jak stałyśmy, tak wyskoczyłyśmy z córką przez okno. Wtedy najważniejsze było ratowanie życia - mówi Anna Łukaszczyk.

Serdecznie dziękuje za wielką pomoc, którą od razu otrzymała od rodziny, znajomych, sąsiadów, a nawet obcych osób, turystów. - Przynosili wszystko, ubrania, buty, koce, pieniądze. Pomagali nawet turyści, którzy miesz-

kali w sąsiedztwie i widzieli pożar. To było niesamowite - dodaje pani Anna. Dziękuje za pomoc gminie Zakopane, Włodzimierzowi Słomczyńskiemu, dyrektorowi Ośrodka Pomocy Społecznej, sołtysowi Murzasichla Adamowi Pawlikowskiemu, gdzie mieszkają jej teściowie, strażakom, którzy zbierali pieniądze w kościołach. Pomaga też mieszkający w okolicy radny Wojciech Tatar.

Po pożarze schronienie znalazła u teściów w Murzasichlu. Teraz pakuje się z córkami przenosi do socjalnego lokalu przyznanego przez miasto Zakopane. Razem z dziećmi otrzymała też stałą pomoc psychologiczną. Jest

osobą, która nie chce prosić o dalszą pomoc, chociaż przyda się wszystko. Nie tylko pieniądze, ale wszelkie materiały budowlane, cegły, bo chociaż w części chce odbudować swój dom rodzinny. - Tak, aby można było zamieszkać chociaż w dwóch, trzech pokojach i kuchni. Nie trzeba nam wiele. Nie mogę się załamać, spuścić głowy, idę do pracy i będę próbowała na wszystko zarobić. Nie mogę pozwolić, żeby dzieci patrzyły, jak po śmierci taty matka się załamuje. Proszę tylko Boga o siłę - mówi pani Anna.

To dzielna kobieta, nie poddaje się, wie, że musi zapewnić przyszłość swoim córkom. Teraz stała się głową rodziny.

pp

REKLAMA

Szukasz korzystnych rozwiązań finansowych w jednym miejscu?

Postaw na Kasę Stefczyka!

• pożyczki • kredyty • lokaty •
• rachunki płatnicze • karty płatnicze •

Zakopane, ul. Krupówki 75

tel. 18 200 00 55

kasastefczyka.pl 801 600 100 (koszt wg taryfy operatora)



KASA STEFCZYKA
MILIONY SPEŁNIONYCH MARZEŃ

Termoizolacja Cienkowarstwowa Systemu BAUTER

Nowoczesne docieplenie bezpośrednio na kamieniu, tynkach bez konieczności ocieplenia styropianem, wełną, pianami.

Bezbarwne lub w dowolnym kolorze, zewnątrz i/lub wewnątrz.

www.bautermo.eu
tel. 728-950-227 e-mail: mariuszcwira@gmail.com

Gabinet PODOLOGICZNY

Oferujemy:

- pedicure specjalistyczny
- profesjonalną pielęgnację stóp dla cukrzyków
- wspomaganie leczenia chorób paznokci i stóp
- kłamy na wrastające paznokcie
- usuwanie modzeli i odcisków
- zabiegi na pękających piętach

Gabinet Podologiczny Studio Orchidea
ul. Grunwaldzka 11 b, Zakopane,
tel. 600 801 792, www.studioorchidea.pl



Młodzi biorą sprawy w swoje ręce

W zeszłym tygodniu zarejestrowali stowarzyszenie, dziś na nowotarskim Rynku namawiali do udziału w jesiennych wyborach parlamentarnych.

Są z różnych stron Małopolski - Brzeska, Tarnowa, Nowego Targu, Rabki, Jabłonki czy Jurgowa. Większość z nich nie ma jeszcze 30 lat i nie należy do żadnej partii. Mają dosyć patrzeń na politykę z boku. - Osoby w parlamencie czy samorządzie to zazwyczaj ludzie starsi. Oni decydują o naszym losie, przyszłości. Tylko 5% samorządowców czy parlamentarzystów to młodzi ludzie. Tymczasem chcemy mieć rzeczywisty wpływ na to, co dzieje się wokół - tłumaczy Łukasz Pasierb, wiceprezes stowarzyszenia „Zróbmy to razem”. - Chcemy tworzyć silne, obywatelskie społeczeństwo - wtórował mu Szymon Zubrzycki z Jabłonki.

W sobotę w samo popołudnie spotkali się na nowotarskim Rynku, by zainaugurować akcję, podczas której chcą namawiać młodych ludzi do udziału w wyborach. Po krótkim brieftingu ruszyli na spacer po mieście. Twierdzą, że wiele osób nie bierze udziału w wyborach, ponieważ nie wierzą, że ich głos ma jakieś znaczenia. Przyszli,

by przekonać innych, że wyciągnąć konsekwencje wobec polityków mogą tylko obywatele przy urnach wyborczych. Kolorowi, z ulotkami podchodzili do ludzi na Rynku, zachęcali do udziału w wyborach, tłumaczyli, jak głosować.

Tekst i fot.: Beata Zalot



Chcemy tworzyć silne, obywatelskie społeczeństwo, mieć wpływ na to, co się dzieje w polityce - mówią młodzi ludzie ze stowarzyszenia „Zróbmy to razem”.

Yacht Klub Polski Nowy Targ

Podhalańscy żeglarze rozpoczęli sezon w Chorwacji

Oficjalnie sezon rozpoczynają w sobotę 13 maja, ale początkiem maja żeglowali nad Adriatykiem.

Regaty w Chorwacji w pierwszych dniach maja to już tradycja Yacht Klubu Polski. Tak było też w tym roku. Od soboty do piątku żeglowało 14 załóg, w tym trzy z Podhala - z Nowego Targu i Zakopanego. Codziennie cumowali w innym porcie, na chorwackich wyspach. Spali na łódkach, jak przystało na prawdziwych wilków morskich. Przez cztery dni były wyścigi, w których wysoką drugą lokatę uzyskali jedna z zakopiańskich ekip. Żeglarze przeżyli też sztorm -6-7 w skali Beauforta.

W sobotę 13 maja nowotarscy żeglarze oficjalnie otwierają sezon na swojej przystani w Maniowach nad Jeziorem Czorszyńskim (przy zjeździe na Mizerną). Będzie grill, biesiada, szanty, nie wiadomo tylko, czy uda się wypłynąć na jezioro, bo na razie jest za zimno. W imprezie może wziąć udział każdy chętny. Podobnie kolejne wydarzenia - 2 czerwca - regaty weterynarzy, w ostatni tydzień czerwca - warsztaty teatralne dla dzieci zakończone 1 lipca o godz. 19 spektaklem „Poezją i wiatrem” na tle pięknej sceny Jeziora Czorszyńskiego. 7 lipca - Regaty Optymist dla dzie-



Podhalańskim żeglarzom nie straszny był nawet sztorm w skali 6-7 skali Beauforta.

ci. 29 lipca - Regaty Komandora, 19 sierpnia - Rejs Pamięci (upamiętniający zmarłych żeglarzy) i na koniec 2 września XVI Regaty Burmistrza Nowego Targu.

bz

Jordanów

Damy radę!

- Mnie też życie poturbowało, ale chrzanić to! Damy radę, bo jesteśmy silni! Nie dajcie sobie wmówić, że nie możecie osiągnąć rzeczy wielkich - woła rabczański raper Zazi na jordanowskim rynku.

W tym roku, zamiast do- rocznego pikniku integracyjnego, Środowiskowy Dom Samopomocy w Jordanowie przygotował Dzień Godności Osób z Niepełnosprawnością Intellectualną. Chcieli pokazać się mieszkańcom, wyjść do ludzi i zaprezentować efekty swojej codziennej pracy z osobami wymagającymi codziennego wsparcia.

Była część artystyczna przygotowana przez samych podopiecznych, pojawiły się dzieci z zaprzyjaźnionej szkoły w Osielcu. W końcu scenę oprowadzali też lokalni artyści, którzy nierzadko odwiedzają jordanowską placówkę. Raper Zazi, czyli Łukasz Zazula z Rabki, sam po

przejściach alkoholowych sięgnął dna, a teraz odnajduje się w muzyce. Swoje doświadczenia z używkami miał także nowotarzanin Piotr Lupi Lubertowicz, który również przybył z koncertem, by pokazać, że można wyjść z nałogów i tworzyć muzykę. Kolejną gwiazdą był Bodzio Świerczek, znany z niedawnych sukcesów w telewizyjnym Voice of Poland. Zaśpiewał też zespół Wataha. Atrakcji nie zabrakło dla nikogo - były na przykład zabawy dla najmłodszych, zaplatanie warkoczyków i malowanie twarzy, a także prawdziwe zmagania ze strażackim wężem.

Tekst i fot.: Józef Figura

Zobaczcie krótki film z imprezy:
<https://24tp.pl/n/106427>

REKLAMA

RADIO TAXI ZAKOPANE
191-92
1820-1111

TYGODNIK Podhalański
OGŁOSZENIA DROBNE I REKLAMY
do Tygodnika Podhalańskiego w Czarnym Dunajcu przyjmuje codziennie
KANTOR „U BOBKA”
Usługi turystyczne
Czarny Dunajec, Rynek 7

EURO TAXI
196 88
602 822 666
Pobierz bezpłatną aplikację i zamów taxi
www.eurotaxizakopane.pl

Miejska kotłownia dymi

- Bo to kotłownia węglowa jest - tak prezes Grzegorz Ratter komentuje zamieszczony w sieci filmik z nagraniem gęstego dymu wyłaniającego się z komina kotłowni.

I uspokaja, że dzieje się tak raz na dwa miesiące przez pół godziny. Wydostający się w miniony czwartek wieczorową porą gęsty dym z komina kotłowni zaniepokoił naszego czytelnika.

„Nowy Targ został okrzyknięty mianem Smogowej Stolicy Europy - pisze w liście do redakcji. - Nie bez podstawy, bo przecież źródłem tego niechlubnego przydomka była stacja monitoringu powietrza usytuowana przy Szkole Podstawowej nr 1. Władze miasta postanowiły to zmienić. Oczywiście nie o poprawę jakości powietrza chodziło, ale o wyniki stacji, którą sami zamontowali w tak fatalnym miejscu. Stację przeniesiono w teren bez okolicznych kominów wyziewających szczypiący dym. Wyniki się poprawiły, samo powietrze nieznacznie.

Oczywiście wiele było akcji na pokaz. Latanie dronem nad kominami, kontrole palenisk w domach prywatnych. Ekologiczna troska o ochronę powietrza zaszła tak daleko, że nawet zniknęła ulga w podatku od nieruchomości dla właścicieli kotłów gazowych. Wszystko, żeby nowotarzan „zachęcić” do zamiany kopciuchów.

Niestety dobrego przykładu nie daje miejska spółka komunalna MPEC. Tu z komina usytuowanego w centrum osiedli mieszkalnych zamiast de-

klarowanej pary wodnej systematycznie wydobywa się czarny, gęsty, duszący i szczypiący w oczy dym. Dym widać, ale nie widać miejskich kontrolerów, latających nad kominem dronów, pobierania próbek z paleniska. A może czas zacząć działania ekologiczne od siebie i dać mieszkańcom dobry przykład?” - dodaje autor listu.

Grzegorz Ratter, prezes Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej, wyjaśnia, że urządzenie dymi, ale jedynie w czasie rozruchu po wygaszeniu kotłów.

- To niestety jest kotłownia węglowa, przestarzała technologia i jak każde tego typu urządzenie dymi podczas rozruchu. Ale dzieje się to średnio raz na dwa miesiące i to przez pół godziny, nie więcej. Teraz robimy planowaną przerwę, musieliśmy uruchomić w zamian kocioł małej mocy, stąd ten dym - dodaje.

I przekonuje, że w najbliższym sezonie grzewczym wszystko się zmieni za sprawą nowej technologii. Uruchomione zostaną dwa silniki kogeneracyjne, które będą produkowały z gazu równocześnie energię ciepłą i elektryczną. Wówczas kotły na węgiel będą wykorzystywane jedynie podczas największych mrozów.

Z czasem w kotłowni MPEC ma zostać wykorzystana także energia geotermalna. Podłączenie miasta do źródeł w Bańskiej Niżnej jest obecnie w fazie realizacji. Rozpoczęło się drążenie 7-kilometrowego odwiertu, który pozwoli zbadać i pozyskać pokłady gorących wód z głębin ziemi. Jednak zasili ona Nowy Targ nie wcześniej niż za dwa lata - i to przy najbardziej optymistycznych szacunkach.

fig



Brukowana tradycja

Na nowotarskim Rynku znów układają kostkę.

Poprawianie bruku w centrum Nowego Targu to już niemal tradycja. Brukowa

nawierzchnia wcale nie jest tak trwała, jak mogłoby się wydawać. Od kilku lat w ramach bieżącego utrzymania dróg ekipa

poprawia wiodącą dookoła Rynku brukowaną ulicę. W miejscach, gdzie pojawiają się nierówności, trzeba ułożyć kostkę na nowo. Przy okazji poprawiane są elementy odwodnienia. Prace

będą prowadzone przez kilka tygodni na niewielkich powierzchniach, by zminimalizować utrudnienia dla kierowców.

Koszt prac to ok. 25 tys. zł.

Tekst i fot.: Józef Figura

Zelektryzowane MZK

Przez niespełna dwa tygodnie ulicami miasta kursował elektryczny autobus.

Pojazd to niewielki isuzu volt. Autobus trafił tu na testy mające pokazać, na ile sprawdzi się w warunkach górskich. - Spisał się w miarę dobrze. Choć chcielibyśmy bardziej sprawdzić go w warunkach zimowych, wtedy można by więcej powiedzieć o jego możliwościach - zauważa Robert Chowaniec, dyrektor nowotarskiego MZK.

Jak przyznaje, mały autobus świetnie radził sobie na górskich trasach, bez problemu wyjeżdżał na Buflak, by z powrotem odzyskać część energii podczas hamowania. Do tego bił konkurencję diesla, jeśli chodzi o wyciszenie wewnątrz i komfort podróży. Jego zasięg na jednym ł-

dowaniu to 350 km, a przy włączonej klimatyzacji czy ogrze-

waniu spada do ok. 250 km. To powinno wystarczać. Na naj-



Elektryczne isuzu na ulicach Nowego Targu.

dłuższych trasach w ciągu dnia autobusy przemierzają 280-300 km.

Pytany o to, czy zdecydowałby się na zakup takiego autobusu, dyrektor podkreśla, że każdy nowy pojazd by się przydał. Trzeba myśleć już o sukcesywnej wymianie najstarszego taboru kupionego w latach 2010-2012, z których niektóre autobusy przejechały już ponad pół miliona kilometrów.

- Dofinansowanie do elektryków sięga w zależności od programu nawet 90% ich wartości. Wniosek o zakup MZK już złożył do urzędu, teraz tylko trzeba czekać na ogłoszenie naborów w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego - dodaje dyrektor.

Tekst i fot.: Józef Figura

REKLAMA

SPRZEDAM TANIO

BUDKĘ PARKINGOWĄ



ZAKOPANE

tel. 602 378 614

UZDROWICIEL z FILIPIN

REYNALDO JUN LITAWEN

REYNALDO JUN LITAWEN jest jednym z najlepszych filipińskich uzdrowicieli z wieloletnim doświadczeniem i praktyką uzdrawiania oraz dużymi osiągnięciami. Wieloletni członek Christian Spiritual Regeneration Movement i Stowarzyszenia Filipińskich Uzdrowicieli. Wywodzi się ze znanej rodziny uzdrowicieli na Filipinach. Jego nazwisko i moc uzdrawiania, znane są w całej Europie i Polsce.

Niespotykane umiejętności, intuicja i skuteczność uzdrawiania a także dar przekazywania cudownej i pozytywnej energii zatrzymali u setek ludzi rozwój najcięższych chorób. Efektywność jego działania jest ogromna i pomocna przy rozmaitych chorobach w szerokim i nieograniczonym zakresie.

Uzdrowiciel jest zdolny poprzez intensywną koncentrację wytworzyć ogromną energię eteryczną wokół swoich rąk, którą przekazuje choremu.

Jego moc uzdrawiania pomaga w leczeniu: chorób nowotworowych, wadach serca, chorobach oczu, nerwicach, deformacji kręgosłupa, miażdżycy, paraliżach, kamieniach nerkowych i żółciowych, chorobach prostaty, wrzodach żołądka i dwunastnicy, guzach i cystach, chorobach kobiecych oraz innych schorzeniach. Jego moc oddziałuje na cały schorowany organizm, udrażniając kanały energetyczne.

Przykładem skuteczności uzdrawiania jest: Pan Józef z Wrocławia któremu po dwóch wizytach u uzdrowiciela ustąpiły bóle kręgosłupa i zakończył się problem z przerostem gruczołu prostaty. Pani Maria z Krakowa zapewnia że dzięki wizytom u Uzdrowiciela pozbyła się mięśniaków na narządach rodnych co potwierdziły badania USG. Pan Andrzej z Gdańska po trzech wizytach u uzdrowiciela zdjęcie USG potwierdziło pozbycie się kamieni w woreczku i nerkach. Pani Janina z Katowic po wizycie u uzdrowiciela wchłonął się guz piersi który był przeznaczony do operacji.

Dopóki pacjent wierzy w istnienie sił ponad ludzkich jest otwarty na działanie uzdrowicieli może zawsze osiągnąć pomoc.

Przyjmujemy: 20 maja - Nowy Sącz i Nowy Targ

693 788 894 ♦ 784 609 208 ♦ 503 613852 ♦ 660 399 002

BEZPŁATNY BILET WSTĘPU

Upoważnia do bezpłatnego wejścia na targi dla jednej osoby!

26 Podhalańskie Targi Budownictwa & ODNAWIALNYCH ŹRÓDEŁ ENERGII

13-14 maja

Miejska Hala Lodowa Nowy Targ



Organizator: PROMOCJA TARGI

Partnerzy:    



Góraliska parada w Chicago

Choć w Paradzie 3-majowej idzie cała chicagowska Polonia, to od lat wyróżniają się w niej podhalańscy górale.

W tym roku, w sobotę 6 maja, podczas 132. Parady na Columbus Drive nie było inaczej. Nasi maszerowali pod sztandarem Związku Podha-

lan, reprezentowali poszczególne związkowe koła albo zespoły góralskie, których tu, na amerykańskiej ziemi, nie brakuje. Przemarsz górali zawsze spotyka się z entuzjastycznym przyjęciem. W tym roku Ge-

neralnym Marszałkiem Parady był Andrzej Adamczyk, z pochodzenia Orawianin, podpułkownik ze Springfield w stanie Illinois.

Tekst i fot.: Jurek Jurecki

Optymistycznie? Do końca roku

Tyle w najlepszym przypadku przyjdzie nam poczekać na otwarcie głównego wjazdu do Rabki od strony Chabówki.

Ulica Zakopiańska została zamknięta w październiku ubiegłego roku. Powodem było powiększające się pęknięcie wzdłuż samego środka jezdnii. Głównym podejrzanym - PKP PLK, kolejowa spółka prowadząca remont torów na stacji PKP Chabówka. Wciąż jednak nie widzą, by cokolwiek drgnęło w niewralgicznym miejscu, które powoduje odcięcie Chabówki od Rabki. By dojechać do miasta, konieczny jest objazd zakopianką do Zaborni, gdzie trzeba zjechać ul. Kościuszki aż do wąskiego i często zakorkowanego skrzyżowania z ul. Sądecką.

To oznacza nie tylko konieczność nadłożenia paru kilometrów dojazdu, ale przede wszystkim wydłużenie czasu przejazdu.

Niestety, choć działania zmierzające do poprawy sytuacji trwają - wciąż trudno być optymistą, jeśli chodzi o czas oczekiwania na udrożnienie ul. Zakopiańskiej. Leszek Świder, burmistrz Rabki, uczestniczył

w minionym tygodniu w spotkaniu z wicewojewodą Ryszardem Pagaczem, w którym brał udział także przedstawiciel kolei i nadzoru budowlanego. Jak wynika z ustaleń, w ciągu miesiąca powinna być gotowa dokumentacja geologiczna. W tym czasie prowadzone są już odwierty w skarpie, by umożliwić geologom dokończenie prac. Jak się okazuje, ich przygotowanie nie wcale nie było takie proste, bo najpierw konieczne było uzyskanie zgód aż czterech różnych kolejowych spółek, mających tu cokolwiek do powiedzenia.

Dokumentacja geologiczna będzie dopiero wstępem pozwalającym wykonać projekt drogowy. Dopiero w dalszej kolejności można będzie przystąpić do palowania osuwiska, kotwienia muru oporowego i stabilizacji skarpi.

- Mam nadzieję, że te dokumenty pozwolą uporać się z przygotowaniem projektu i przywróceniem przejezdności na ul. Zakopiańskiej możliwe jak najszybciej - mówi burmistrz.

Co to realnie oznacza dla mieszkańców obu miejscowości? Jak przyznaje Leszek Świder, trzeba liczyć się z tym, że optymistycznie zakładając, przejeździemy tą drogą nie wcześniej jak pod koniec roku.

Na jak najszybszym zakończeniu patowej sytuacji ma za-

leżeć także kolei. Rozpoczyna się bowiem kolejna wielka modernizacja, czyli przebudowa linii 104 Chabówka - Nowy Sącz. Jednym z pierwszych jej etapów jest remont wiaduktu w pobliżu ul. Jana Pawła II. Kolejarze już zwrócili się o zamknięcie części tej ulicy.

- Zapowiedziałem już, że nie zgodzę się na to, dopóki nie zostanie udrożniona ul. Zakopiańska. Nie może być tak, że w tym samym czasie mamy zamknięte dwie główne ulice w mieście. Teraz więc obu stronom zależy na tym, by jak najszybciej uporać się z poprawą drogi.

Jak informuje nas Dorota Szalacha, rzecznik prasowy PKP PLK osuwisko powstało na drodze, uniemożliwia dokończenie prac na samej stacji. Nie wpływa to bezpośrednio na planowane prace, związane z modernizacją linii kolejowej nr 104 Chabówka - Nowy Sącz.

Niebawem podpisane będą umowy z wykonawcami. 17 lutego wszczęto postępowanie przetargowe dla odcinka Rabka Zaryte - Mszana Dolna, a pod koniec marca ogłoszono przetarg dla odcinka Limanowa (bez stacji Limanowa) - bocznica Kłęczany. Zakończenie prac modernizacyjnych dla linii kolejowej nr 104 planowane jest w 2029 r.

fig

Fuszerki naprawianie

Zaledwie trzy lata po otwarciu bulwarów - wszystkie fontanny przechodzą gruntowny remont.

Jest jednak optymistyczna wiadomość - z końcem maja mają na nowo wytrysnąć.

Bulwary nad Ponieczanką to jedna z największych, obok parku zdrojowego, atrakcji Rabki. Tryskające, podświetlane fontanny, przystosowane do wodoleczniczych terapii, wodospad, a do tego także boisko do siatkówki, ścianki wspinaczkowe i tężnie przyciągają tu turystów i kuracjuszy. Niestety, od początku z fontannami było coś nie tak - rzadko zdarzało się, by działały wszystkie na raz. Miasto zarzuciło wykonawcy fuszerkę, ten odpowiedział, że wszystko wykonane zostało zgodnie z projektem, który dostał. Spór się przeciągał, aż urzędnicy zdecydowali o konieczności zlecenia zastępczej naprawy innej firmie. Ta rozkopała wszystkie wodotryskowe urządzenia, skłuta pokrycie fontannowych obmurowań, wymieniła instalacje. Prace już są na finiszu i jeszcze w tym miesiącu fontanny powinny zadziałać.



Czy jeszcze w maju zobaczymy tryskające fontanny na rabczańskich bulwarach?

A koszty? Prace pochłonęły 405 tys. zł. - Będziemy się domagać zwrotu tych pieniędzy od gwaranta, czyli firmy, która pierwsza wykonywała bulwary - przekonuje burmistrz Leszek Świder.

Firma jednak nie jest skłonna do wypłaty. Ale to nie jedyny finansowy z nią spór. Przypomnijmy, że to samo przedsiębiorstwo wzięło się za wykonanie wodnego placu zabaw. Tam, widząc, w jaki sposób postępują prace, burmistrz roz-

wiązał umowę, a po ogłoszeniu nowego przetargu wyłonił nowego wykonawcę, który ukończył niedawno inwestycję. Tyle że miasto musiało zapłacić nowemu wykonawcy blisko 4 mln zł za wykonane prace. Do zapłacenia ma być mniej, bo miasto nie wypłaciło pierwszemu wykonawcy ostatniej transzy, czyli blisko 1 mln zł. Sprawa o to kto, komu i ile ma zapłacić, ma się zakończyć w sądzie.

Tekst i fot.: Józef Figura



W wyścigu najmłodszych emocje udzielały się głównie rodzicom.

Mini Podhale Tour - rowerowe emocje sięgnęły zenitu

Ponad 120 zawodników, w tym trzylatki na rowerkach bez pedałów, przy głośnym dopingu rywalizowało w rabczańskim parku.

Emocje udzielały się także - a może i przede wszystkim - rodzicom. Głośnie okrzyki, gorączkowe doradzanie tym, co na trasie, a wreszcie euforia po każdej wygranej - bo przecież tu każdy zawodnik był zwycięzcą. Tak jak trzyletni Szymek Tempka ze Spytkowic, z którym rozmawialiśmy na mecie. Choć z powodu tremy nie powiedział nic, za to smak triumfu będzie czuł jeszcze długo.

Były upadki i jazda do mety mimo wszystko i ze łzami w oczach. Ale trzeba być twardym zawodnikiem i z tego zdawali sobie sprawę także ci najmniejsi sportowcy. Jednak w imprezie brały udział nie tylko maluchy, ale także zawodnicy w sumie w 12 kategoriach, w tym także dorośli. Trasa wiodła krętymi uliczkami rabczańskiego miasteczka komunikacyjnego, mieszczącego się w parku. Tu liczyła się więc nie tyle prę-



Najważniejsze to ukończyć wyścig, ale walka o miejsce była zacięta.

kość, co dobra technika wchodzenia w zakręty.

To pierwsza edycja cyklu Mini Podhale Tour. Kolejne zaplanowane zostały w Czarnym Dunajcu (21 maja), Spytkowicach (1 lipca), a finał w Rabie

Wyżnej (9 września).

Organizatorem cyklu jest Towarzystwo Cyklistów Orzeł Spytkowice.

Tekst i fot.: Józef Figura

Obejrzyjcie naszą relację wideo:
<https://24tp.pl/n/106450>

Velo nadzieje

Trasa rowerowa łącząca Rabkę z Niepołomicami i Krakowem wciąż pozostaje w sferze planów.

Cztery samorządy, w tym Rabka, zbudują pętlę połączoną z VeloRabą. Jak informuje rabczański burmistrz Leszek Świder, temat „pętli” był dyskutowany podczas niedawnego spotkania w Mszanie Dolnej w ramach projektu VeloRaba. Uczestniczyli w nim poza rabczańskim wóldarzem także: burmistrz Mszany Dolnej, wójtowie Niedźwiedzia i Mszany Dolnej oraz dyrektor Zarządu Dróg Wojewódzkich i prezes Małopolskiej Organizacji Turystycznej - pisaliśmy... przed dwoma laty.

Dziś, rozmawiając z burmistrzem Leszkiem Świdrem, słyszemy niemal kropka w kropkę te same słowa. Było spotka-

nie wóldarzy czterech gmin, jest poparcie szefa MOT, trasa powstanie, bo „chcemy być gminą aktywnego wypoczynku”. Grzebiąc w archiwum, można zauważyć, że temat pojawiał się i trzy lata wcześniej. Jednak wciąż nie poza słowami i planami stworzenia planów z tego nie wynika.

Velo Raba jako inwestycja wojewódzka w części środkowej, bliżej Krakowa, ma już czynne odcinki. Rowerowa trasa miałaby biec od stacji w Chabówce przez Stone do Olszówki i Niedźwiedzia, dalej przez Mszanę Dolną z biegiem rzeki do Niepołomic, gdzie ma się połączyć z Wiślaną Trasą Rowerową. I o ile rowerzyści już chcieliby wyruszyć w trasę, to przebiegu naszego odcinka próżno gdziekolwiek szukać.

Pomysł jest ciekawy i przychylny się do wzrostu aktywności Rabki. Tym bardziej że podczas opisywanego spotkania

wóldarzy gmin powstał pomysł Velo Gorce - pętli, która uzupełniłaby trasę o łatwiejszy odcinek wzdłuż rzeki.

- Zaproponowałem, by zamiast głównymi ulicami poprowadzić trasę Alejami Tysiąclecia, a na wysokości straży przeprowadzić ją pod drogą i podobnie pod ul. Kasprzowicza. Pętla gorczańska miałaby w sumie 31 km. Każda gmina przygotowała by też jeden parking dla samochodów na swoim terenie. Jednak warunek jest taki, że tę część mamy zaprojektować i przygotować sami - przekonuje burmistrz

Kiedy opowieści wejdą w fazę realizacji? - Nie chcę mówić na wyrost. Ale kiedy pojawią się środki zewnętrzne, każda gmina musi mieć gotowy projekt. I my chcemy być na to przygotowani - zaznacza Leszek Świder.

fig

Obecny - Tribute to Andrzej Zaucha

Kuba Badach oczarował zakopiańską publiczność i zaprosił na muzyczną podróż z utworami Andrzeja Zauchy.

Kto zdecydował się spędzić pierwszy majowy wieczór na kolejnym koncercie w ramach 19. Zakopiańskiej Wiosny Jazzowej, na pewno nie żałował. Sceną Klubu Le Scandale zafascynował znakomity artysta Kuba Badach. W jego repertuarze znalazły się przede wszystkim utwory z 2009 r. z płyty „Obecny - Tribute to Andrzeja Zaucha”.

- Sądziłem, że będzie to płyta, którą zrobimy dla siebie, a to, co się wydarzyło na przestrzeni lat, jest fenomenem, bo my gramy te koncerty nieprzerwanie od 2009 roku i wciąż możemy poszaleć na scenie, zaproponować te piosen-



Kuba Badach - jedna z gwiazd 19. Zakopiańskiej Wiosny Jazzowej.

ki i dorzucić do tego sporą dawkę improwizacji. Państwo to akceptują i to jest największa nagroda - zapewniał. Przywoływał także wiele historyjek z poprzednich występów, ale nikt z publiczności

nie wyszedł po piątym utworze.

W trakcie ponadgodzinnego koncertu Kuba Badach zaśpiewał kilka znanych utworów Andrzeja Zauchy w znakomitej aranżacji muzycznej kolegów z zespołu. Oczywiście nie zabrakło takich szlagierów jak „Byłaś serca biciem” czy „C'est la vie”. Koncert prowadzili dziennikarze muzyczni Paweł Sztompke i Marcin Kusi, a publiczność nie chciała wypuścić artysty ani jego zespołu ze sceny, więc nie obyło się bez bisu.

Koncert Kuby Badacha poprzedził występ Jazz Trio - zespołu Jarosława Michaluka, który nawiązał do jazzowej klasyki, ale z elementami smooth, samby, bossa novy, a nawet do ludowych korzeni.

Tekst i fot.: Jan Głabiński



Dorota Olech (saksofon), Deroba Ranieri (śpiew) i Szymon Wojnarowicz (pianino) przed zakopiańską publicznością w Kmicicu.

Rzymskie wakacje

Czas letniej kanikuły, nadmorska bryza i klimaty rodem z San Remo, wszystko na przekór deszczowej pogodzie, jaką nam funduje maj.

Słońce Italii zawitało do Zakopanego, a szczęśliwcy, którzy znaleźli wolne miejsce przy stoliku, mogli przez chwilę poczuć się niczym na włoskiej czy francuskiej riwierze. A to za sprawą udanego koncertu krakowskiego Trio w gościnnych progach zakopiańskiej Kawiarni „Kmicic”. W piątkowy wieczór przed zakopiańską publicznością wystąpiło Trio w składzie Deroba Ranieri (wokal), Dorota Olech (saksofon) i Szymon Wojnarowicz (pianino), serwując przeboje światowych estrad z repertuaru gwiazd piosenki włoskiej i francuskiej.

Było „Parole, parole” z repertuaru Miny Mazzini (przebieg nagrany przez gwiazdę estrady w duecie z Alberto Lupo, nr 1 na włoskiej liście przebojów, powtórzona potem przez duet Dalida-Delon), oklaskiwano „Quando, quando” Tony'ego Renisa, „Che Sara” grupy Ricchi a Poveri, „Azzurro” Adriano Celentano, „Milord” czy „Padam, padam, padam” Edith Piaf. - Edid Piaf śpiewała o Paryżu, przywołując jego niesamowitą aurę, pokazując, jak wiele to miasto daje, ale też

jak wiele zabiera - przypomniała wokalistka. Debora Ranieri - rodowita Włoszka, która zakochała się w Krakowie, o każdej piosence opowiadała interesujące historie. Przypomniała piosenki z filmu „Rzymskie wakacje”, podkreślając, że oddają dobrze klimat tego fantastycznego miasta, jakim jest Rzym. Były piosenki o miłości, o słońcu, wśród nich ta chyba najstarsza pieśń neapolitańska „O sole mio”, napisana w 1898 roku.

- Nasz koncert to podróż po historii muzyki włoskiej, troszkę przebojów francuskich, to, co kojarzymy we Włoszech - podkreśliła Debora Ranieri. Artystka urodziła się w 1986 roku w Cuneo, we Włoszech. W 1999 roku rozpoczęła studia muzyczne w zakresie śpiewu jazzowego w Szkole Muzycznej „Dalmazzo Rosso” w Cuneo. W 2004 roku zdobyła pierwsze miejsce w konkursie „Voce di Calabria” („Głos Kalabrii”). W 2005 w kategorii kompozytor tekstów otrzymała pierwszą nagrodę na prestiżowym festiwalu SanremoRock w Ravennie.

Po raz pierwszy do Krakowa przyjechała w ramach studenckiej wymiany Erasmus w 2008 roku. Polska kultura ją zafascynowała. Dlatego po ukończeniu studiów przeprowadziła się do Polski. W 2013 roku wzięła udział w polskiej edycji progra-

mu „Mam Talent”. Od tego czasu bierze udział wielu prestiżowych imprezach i festiwalach muzycznych, nie tylko w Krakowie.

- Piosenka „Parole, parole” jest na świecie znana bardziej z wykonania francuskiego duetu Dalida-Alain Delon. Ale oryginalny utwór nagrany został przez naszą największą gwiazdę, Minę, to nasza Edith Piaf, to słońce naszej estrady - podkreśliła Debora Ranieri.

Piosenkarka Mina (ur. jako Mina Anna Mazzini 25 marca 1940 w Busto Arsizio, Włochy) była najpopularniejszą i najbardziej wpływową postacią włoskiej sceny muzycznej okresu wojennego. Nazywano ją „tygrysyką z Cremony”. Zadebiutowała w 1958 roku, a na początku lat 60., dzięki występom w telewizji stała się jedną z najbardziej rozpoznawalnych włoskich artystek. Nagrała około 1000 piosenek, sprzedała 150 milionów płyt. Jej dyskografia obejmuje 114 albumów, 215 singli i 159 kompilacji.

Były też piosenki z repertuaru artystki Mia Martini. - To też nasza ukochana piosenkarka, niestety, miała bardzo tragiczne życie. Może dlatego potrafiła śpiewać o bólu miłości - podsumowała Debora Ranieri.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

Karol z Atmy

Siła muzyki

Koncerty:

- 20.05.2023; 18:00**
 Noc muzeów w Zakopanem
 „A to Polska właśnie...”
 Występy młodych pianistów:
 Michał Basista, Julian Stanny, Mikołaj Frach
 w programie: Fryderyk Chopin, Karol Szymanowski, Grażyna Bacewicz
 wstęp 1 zł
- 6.07.2023; 18:00**
 Tradycja
 Muzyka góralska Lassaków „Heliosów”
 z Zakopanego
 Katarzyna Lassak - prymistka
 w programie: muzyka Podhala
- 3.08.2023; 18:00**
 „To idzie młodość”
 Laureat Ogólnopolskiego Konkursu Indywidualności Muzycznych „Atma” 2023

Słowo o muzyce na koncertach:
 dr hab. Małgorzata Janicka-Słysz,
 prof. AMKP w Krakowie
 Kurator ds. programowych „Atmy”

Wykład

- 15.06.2023; 18:00**
 Małgorzata Janicka-Słysz
 Pokolenie '33:
 Krzysztof Penderecki, Zbigniew Bujarski,
 Henryk Mikołaj Górecki
 wobec postawy i muzyki Karola Szymanowskiego

Wstęp wolny!

Muzeum Narodowe w Krakowie

Partnerzy strategiczni MTK:

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego



Po 12 latach od premiery opera powróciła na nowotarską scenę.

Opera góralska dla Kamilki

Znana opera góralska Franciszka Łojasa Kośli „Ojciec Święty Jan Paweł II na Podhalu” zabrzmiała w Nowym Targu dla Kamilki Gil, chorej dziewczynki, na leczenie której potrzeba pilnie prawie 10 mln zł.

Na scenie Miejskiego Centrum Kultury w Nowym Targu można było w niedzielę usłyszeć operę powstałą 12 lat temu, do której libretto napisał poeta z Poronina - Franciszek Łojas - Kośla. W każdym kolejnym

akcie tego przedstawienia występuje inna grupa górali - kolejno z Bukowiny Tatrzańskiej, Nowego Targu, Zakopanego i Ludźmierza. Opera góralska zrobiła furorę. Górale wystąpili z nią m. in. w Operze Krakowskiej i na scenie Teatru Wielkiego w Warszawie.

Dotarli nawet do Rzymu.

Niedzielną występy dedykowany był chorej na SMA 2,5-letniej Kamilce Gil z Nowego Targu. Cały dochód ze sprzedaży biletów przeznaczony zostanie na lek dla niej.

bz

Jabłonka



Andrzej Dziubek na czołgu swojego projektu wykonanym w zakładzie produkcji pieców w Podwilku.

Andrzeja Dziubka wybuchowy powrót do korzeni

Strzałami z czołgu rozpoczął się sobotni wernisaż wystawy pt. „Egzystencjalizm” Andrzeja Dziubka. Potem było jeszcze bardziej zaskakująco. To nie muzeum, ale - jak się okazuje - obora jest prawdziwym obrazem nas samych i stworzonej przez nas cywilizacji.

Sklonowany olbrzymi ziemniak na widelcu, czołg wykonany w zakładzie produkującym piece w Podwilku, enklawa bobrów, wąż do pompowania gnojówki, obraz Matki Boskiej Częstochowskiej w gospodarczej komórce, zdezelowane lodówki. Muzeum Sztuki Współczesnej „Powrót do przeszłości” w opustoszałych zabudowaniach gospodarczych. Adres: Jabłonka, ul. Sobieskiego 3.

Sobotni wernisaż był pierwszym wydarzeniem w ramach projektu „Powrót do korzeni”. Wystawa „Egzystencjalizm” znajduje się po dwóch stronach ruchliwej drogi w Jabłonce. Pod adresem: ul. Sobieskiego 6, gdzie mieści się autorska Galeria NEBB Andrzeja Dziubka (tu można oglądać kolaże), oraz w starych zabudowaniach gospodarczych, wydzierżawionych przez artystę na potrzeby projektu. I to tutaj właśnie rozpoczął się sobotni wernisaż wejściem do czołgu przez Andrzeja Dziubka i jego asystenta, tajemniczymi wybuchami wewnątrz pojazdu i równie bojowymi okrzykami artysty: „Nie chlebem tylko człowiek żyje, ani sztuką”.

Potem pałeczkę przejęła Dominika Wachałowicz-Kiersztyn, kuratorka wystawy, która oprowadziła wszystkich po ekspozycji, szczegółowo opowiadając o każdej instalacji i przybliżając przesłanie artysty.

Czołg i wybuchy przywodzą

od razu na myśl wojnę, ale - w zamysle Dziubka - to także symbol zmagania artysty z materią, walka pomiędzy ideą a zastaną rzeczywistością.

Sam czołg oparty jest na fragmencie pnia zwróconego korzeniami w stronę nieba. Jak podkreślała kuratorka wystawy, to swoiste postawienie na głowie odwiecznych praw, według których drzewo było osią świata, pośrednikiem między niebem a światem podziemnym, światem zmarłych. W instalacji Dziubka sfera śmierci, umarłych wychodzi na zewnątrz, do rzeczywistości, która jest kreacją, iluzją.

W kolejnych pracach bohaterem jest natura bezmyślnie niszczone przez człowieka. Stąd opony, kawałki metalu, plastik, śmieci. Instalacja „Ruch oporu” to bezzadanie porzucane metalowe przedmioty, pogięte blachy, gałęzie. Dwa kolaże na ścianach zabudowań z lustrem w środku zachęcają do przejrzenia się i rozrachunku z samym sobą.

Każde z pomieszczeń gospodarczych - od kurnika, obory poprzez różne zagrodki - stało się artystyczną przestrzenią, przemysłową w każdym szczególe, pełną różnych odniesień literackich, historycznych i innych. Można po wystawie chodzić z przewodnikiem, by usłyszeć, jakie były przesłania i zamiary artysty, ale można też samemu podjąć grę ze skojarzeniami. Samemu spróbować zinterpretować ten zaskakujący

świat stworzony przez Andrzeja Dziubka w zrujnowanych zabudowaniach, jakich jeszcze niedawno było wiele w orawskich czy pod-

halanckich wioskach. Dziś rolników można policzyć już na palcach, a archaiczne budynki w zderzeniu ze współczesną sztuką same w sobie tworzą wybuchową mieszaninę.



Każda instalacja artysty z Jabłonki ma swoje ukryte aluzje, nawiązuje do historii, literatury, jest grą skojarzeń.

Bardzo wymowne są kolaże w kurniku, przywołujące skojarzenia wojnę w Ukrainie. Fotokolaże z kurczakami na hakach i zdjęciami rosyjskich żołnierzy. Fragmenty dziecięcych wózków, plastikowe ludzkie kończyny i rzucający się w oczy napis na ścianie: „Ruski Mir”.

Poruszająca jest też instalacja złożona z bannerów przedstawiających więźniów obozów koncentracyjnych z datami 1942 r. i 2022. Jak przypomina kuratorka wystawy,

w 1942 na ziemiach polskich Niemcy utworzyli obozy zagłady: w Chełmnie nad Nerem, Bełżcu, Sobiborze i Treblince. Hitlerowcy mordowali w nich ludność żydowską z całej Europy, Romów, jeńców radzieckich oraz Polaków. Na zdjęciu z 2022 r. są dzieci ukraińskie w okupowanym przez Rosjan kraju.

W galerii autorskiej po drugiej stronie drogi artysta prezentuje kolaże - kompozycje złożone z drewna, tapet, cerat plastikowych, przegród do uli, organicznych szczątków zwierząt i innych materiałów, które widzowi nie kojarzą się ze sztuką. „Artysta tworzy dzieła o bogatej fakturze i gamie kolorystycznej. Na drewniane ramy naciąga tapetę lub ceratę o wyraźnym wzorze geometrycznym lub roślinnym. Na tak przygotowaną powierzchnię wylewa

akrylowe farby, po czym rozprawdza je za pomocą szpachli, tworząc odpowiednią fakturę, jednocześnie kontrolując proces przenikania się wylewanych, wyciskanych z tubek barw. Dba, by barwy odpowiednio ze sobą harmo-

danych z pewnej odległości. Tu tłem do prezentowanej sztuki są niepasujące do niej (myśląc stereotypowo) zabudowania gospodarcze - brudne, zniszczone, pełne niepotrzebnych przedmiotów. I śladów niszczonej przez człowieka natury. Czy nie jest to metafora naszej egzystencji? - zadajemy sobie pytanie opuszczając zagrodę. Czy nie taki świat zostawiamy po sobie? Czy piękno nie jest pozorne? Sztuczne, nieprawdziwe.

Kiedy wernisaż się zaczynał, a Andrzej Dziubek wchodził do czołgu, wszyscy się świetnie bawili, żartowali. Potem uśmiech się nieco wykrzywił. Żart artysty coraz wyraźniej stawał się ironią. Coś tu nie pasowało, nie przystawało, stawało się niewygodne. Dochodzimy do wniosku, że to nie muzeum, ale obora jest prawdziwym obrazem nas samych i stworzonej przez nas cywilizacji. Tej prawdy o sobie przecież nie chcemy znać. „Bombardowanie” Andrzeja Dziubka nie kończy się po opuszczeniu wystawy. Niewygodne obrazy zostają w głowie, wiercą w umyśle. Te z przeszłości, i te z teraźniejszości. Ale może to i dobrze, może to znak jakiś resztek wrażliwości?

Gospodarzami wystawy są - Muzeum - Orawski Park Etnograficzny w Zubrzycy Górnej oraz Andrzej Dziubek, artysta dobrze znany nie tylko na Orawie, mimo że przez wiele lat mieszkał w Norwegii. Założyciel i wokalista De Press, ale także plastyk, który nie pierwszy już raz zaskakuje i prowokuje. Malarz, rzeźbiarz, performer.

Tekst i fot.: Beata Zalot

Opowiedz mi, babciu

„Uśmiechnij się do ludzi, będzie im łatwiej” - powtarza za swoją babcią Stanisława Trebunia-Staszela. Marcina Kina dziadek nauczył, że jak coś się robi, to porządnie, a Anna Malacina po swojej babci ma szacunek do natury.



Rozmowy na temat dziadków i babć były dla nas bardzo ciekawe i emocjonujące - mówią zgodnie Barbara Caillot i Aleksandra Karkowska.

Poznanie rodzinnych historii wzmacnia i buduje więź między pokoleniową, a nasz projekt ma w tym pomóc - mówią zgodnie Barbara

Caillot i Aleksandra Karkowska. Obie panie są dobrze już znane na Podhalu, m.in. dzięki książkom „Na Giewont się patrzy”, „Marsz, marsz, Bato-

ry” czy „Foto z misiem”, a także z warsztatów nawiązujących do tych publikacji.

Tym razem - wspólnie z Podhalańską Lokalną Gru-

pą Działania - realizują projekt „Łączymy pokolenia na Podhalu”. Projekt finansowany jest ze środków unijnych i obejmuje aż pięć gmin: Kościelisko, Biały Dunajec, Czarny Dunajec, Poronin i Szaflary.

Autorki projektu wytypowały 12 osób, dobrze znanych na Podhalu, które zaprosiły do rozmowy o swoich dziadkach. Wśród rozmówców jest m.in. Stanisława Trebunia-Staszela, Krzysztof Trebunia Tutka, Marta Krzeptowska, Marcin Kin czy Anna Malacina. O tym, co powiedzieli, będzie się można dowiedzieć w nagraniach z każdego z nich oraz 25-minutowego podcastu, a także filmu autorstwa Bartka Solika. - Zależy nam na zachowaniu tradycji, na podhalańskiej kulturze, ale chodzi też o nowoczesne podejście - opowiada Aleksandra Karkowska. Podkreśla, że poznanie ro-

dzinnych tradycji wzmacnia, tworzy więź pokoleniową. Autorki projektu pytają swoich rozmówców, jak wspominają babcię, dziadków, czego się od nich nauczyli itp. Marcina Kina dziadek nauczył, że jak się coś robi, to porządnie. Anna Malacina po babci ma szacunek do natury. „Uśmiechnij się do ludzi, będzie ludziom łatwiej” - powtarza za swoją babcią Stanisława Trebunia-Staszela. - To bardzo emocjonujące rozmowy, także dla nas. Świadczy o tym fakt, że wszystkie osoby, z którymi już rozmawialiśmy mocno się wzruszyły - podkreśla Barbara Caillot.

Kolejnym elementem projektu są warsztaty - dla dorosłych i dla dzieci. Te pierwsze już się odbywają (od 8 maja). Dorosli uczą się na nich, jak dbać i zabezpieczać rodzinne archiwa. - W każdej rodzinie są ta-

kie historie, które warto utrwalić - nagrać czy zapisać - podkreśla Aleksandra Karkowska. Spotkań takich jest sześć, w każdej gminie uczestniczącej w projekcie. Kolejnych 12 warsztatów zorganizowanych jest z myślą o dzieciach z podstawówek. Będą się one uczyły o co pytać dziadków, jak rozmawiać z dziadkami, jak utrzymywać ich historie. Uczniowie będą też wykonywać kolaże z rodzinnych fotografii.

Każdy z uczestników takich warsztatów otrzyma specjalny kalendarz, ponadczasowy. Będą w nim zaznaczone dni i miesiące, ale nie będzie roku. - Takie kalendarze widziałam za granicą, są bardzo popularne. Zapisuje się w nich imieniny, urodziny członków rodziny, rocznice i inne ważne dla nich daty - tłumaczy Barbara Caillot.

Beata Zalot

Uratował córkę, teraz ratuje inne dzieci

Gdy wyruszał na piechotę z Zakopanego na Hel, powiedział Zosi, że nie wróci do domu bez 10 milionów.

Zosia czuje się wspaniale, nabiera sił, postawiona w ortezach potrafi już sama ustać. I robimy tup tup tup! - tak Tomasz Szczesniewski, szczęśli-

wy ojciec Zosi, opowiada o postępach terapii swojej córki chorej na SMA. Dzięki wielkiej akcji, którą pan Tomasz zainicjował prawie rok temu, udało się na rzecz Zosi zebrać gigantycz-

ną kwotę prawie 10 milionów na terapię genową, która uratowała jej życie.

Wszystko zaczęło się w Zakopanem. W czasie zawodów w powożeniu, rozpoczynających w sierpniu 2022 roku festiwal folkloru, pojawiło się dwóch ubranych w sportowe stroje mężczyzn. Przez krótką chwilę do mikrofonu opowiadali o chorobie na SMA Zosi. Aby uratować jej życie trzeba było zebrać prawie 10 milionów złotych. Niestety, nasze państwo nie refunduje tego „najdroższego leku na świecie”. Ci mężczyźni to właśnie Tomasz Szczesniewski, ojciec Zosi i jej wujek Karol Zdrojewski. Powiedzieli wtedy, że na piechotę idą przez całą Polskę spod Tatr nad Bałtyk i nie przestaną maszerować, jeśli nie zbiórą pieniędzy. - Powiedziałem Zosi, że nie wrócę do domu bez tych pieniędzy - powiedział wtedy Tomasz Szczesniewski. Jak zapowiedział, tak zrobił. Razem z wujkiem Zosi przeszli na piechotę przez całą Polskę.

Tak naprawdę najtrudniej było zebrać pierwszy milion złotych. Te pieniądze na samym początku akcji zebrali mieszkańcy niewielkiego 35-tysięcznego powiatu sepołńskiego w woj. kujawsko-pomorskim, skąd pochodzi pan Tomasz. Dla tak małego powiatu zebranie takiej kwoty było i tak wielkim osiągnięciem. Później okazało się, że kolejne miliony wpływają na konto już szybciej. - To poszło jak lepienie wielkiej kuli śnieżnej. Im dalej w Polskę szliśmy, tym akcja nabierała rozpędu. Ludzie zakochali się w mojej Zośce i wręcz rywalizowali ze sobą, kto zrobi dla niej więcej. Nie pozwalali nam zwątpić. Całą potrzebną kwotę zebraliśmy w grudniu ubiegłego roku, a więc 4 miesiące po wyruszeniu w trasę - dodaje pan Tomasz. Zachwyciło go

zaangażowanie ludzi oraz firm w całą akcję. Sam musiał porzucić swoją pracę, a z zawodu jest technikiem drogownictwa. - Już po tygodniu zbiórki wiedziałem, że nie połączę jej z pracą, a wiadomo, że zdrowie i życie córki było najważniejsze. Miałem zapewnione finansowe wsparcie rodziny, a firma, w której pracowałem, też zachowała się wspaniale, bo jeszcze przez dwa miesiące wypłacała mi wynagrodzenie, do tego jeszcze doszła odprawa - dodaje pan Tomasz.

Udana zbiórka pieniędzy dla córki i obserwowanie tego, jak odzyskuje zdrowie po podaniu leku sprawiło, że Tomasz Szczesniewski nie chce się zatrzymywać. Twierdzi, że pomaganie jest jak nałóg. Gdy raz wejdzie się do tej rwącej rzeki, już nie można z niej wyjść. Teraz chce pomagać innym dzieciom. Nie tylko chorym na SMA. Aby od strony prawnej usankcjonować swoje działania na początku kwietnia założył stowarzyszenie Podaj Rękę, które współpracuje z Fundacją Skarbowości i pomaga dzieciom. - Nie chodzi tylko o zbieranie pieniędzy na leczenie dzieci, ale na przykład dostarczanie wyposażenia, zabawek dla domów dziecka, placówek opiekuńczych. Mam już siedzibę stowarzyszenia w Komierowie, która będzie centrum pomocy i rehabilitacji dla dzieci. Potrzebny jest jeszcze remont tego budynku - opowiada pan Tomasz. Jego stowarzyszenie spełnia też marzenia chorych dzieci. Tak jak marzenie chorego na pęcherzykowate zapalenie skóry Błażeja. Rodziców chłopca nie stać na drogie zabawy czy wyjazdy. Pan Tomasz zawozi do niego drogi zestaw klocków Lego i organizuje wyjazd do Energylandii w Zatorze. Jak zaznacza, z tytułu prowadzenia stowarzyszenia i organizowania pomocy nie bierze żadnej złotówki. To

działalność czysto charytatywnej. - Powiem więcej, gdy biegliśmy przez Polskę i wszyscy widzieli jak idzie organizacja zbiórki, imprez z tym związanych, miałem kilka propozycji pracy z państwowymi firm, w charakterze na przykład menadżera. Wiedziałem jednak, że to nie dla mnie, bo moim celem życiowym stało się pomaganie - tłumaczy szczęśliwy ojciec Zosi.

Cały czas wspiera zbiórki pieniędzy dla pozostałych dzieci cierpiących na SMA, które zostały wykluczone z programu refundacji leku. Na Podhalu mamy przecież Kamilkę z Nowego Targu, która potrzebuje wsparcia i prawie 10 milionów. - Takich dzieci w skali całego kraju nie zostało już wiele. Jest ich dziewięć. Dla innych udało się zebrać pieniądze. Nasz bieg przyczynił się do rozpropagowania problemu, niestety nadal nasze państwo nie wszystkim refunduje terapię genową.

Pan Tomasz ma nadzieję, że jego działania przyniosą efekty wśród polityków, którzy w czasie kampanii wyborczej szerzej otwierają drzwi do swoich gabinetów. Zmienia oni zdanie i wszystkie dzieci otrzymają dostęp do refundowanego leku. - Chciałbym, aby państwo refundowało ten lek, aby ten koszmar w końcu się skończył i te wszystkie zbiórki nie były potrzebne - twierdzi Tomasz Szczesniewski.

Zaznacza, że nie chce mieszać do sprawy polityki, ale na przykład pomoc pary prezydenckiej w ich akcji ograniczająca się do przekazania na aukcję kilku gadżetów, nie była do końca na miejscu. Od polityków nie oczekuje się takich gestów, a zmian w prawie i takiego dysponowania naszymi pieniędzmi, aby tego typu zbiórki nie były potrzebne.

pp



Tomasz Szczesniewski (z prawej) i Karol Zdrojewski przeszli dla Zosi z Zakopanego na Hel. Teraz pan Tomasz pomaga innym dzieciom.

12 maja – 18 maja 2023

tv

dodatek

TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Tenże programy i inne dostępne są również w serwisie TVP On Demand. Informujemy, że realizacja nie powoduje odpowiedzialności za zmiany w programach TV.

Wydawca: Dodatek sp. z o.o. ul. Włocławska 13/1, 85-113 Bydgoszcz, tel. 516-918-821, e-mail: biuro@tygodnikpodhalanin.pl, biuro@tygodnikpodhalanin.pl, biuro@tygodnikpodhalanin.pl

ISSN 1643-2460. Skład komputerowy: Magda, sp. z o.o.

Piątek

22:10

TVN

Saga Zmierzch: Przed świtem

film horror, USA, 2011

Pierwszy film finałowej opowieści z cyklu Saga zmierzch. Bella i Edward wyruszają w podróż poślubną. Wkrótce Bella odkrywa, że jest w ciąży. To szczęśliwe zdarzenie wprowadza w życie młodych małżonków wiele zamieszania. Tym bardziej, że przebiegowi ciąży daleko do normy i najbliżsi Belli zaczynają się zastanawiać, czy poczęcie jest dla niej najlepszym wyjściem.

Sobota

22:40

TVP2

Patryk

film obyczajowy, prod. Wielka Brytania, 2018

Sara Francis dostaje w spadku po babci psa, który sprawia jej tylko same kłopoty. Właściciel mieszkania, od którego wynajmuje lokum, nie toleruje żadnych zwierząt. W dodatku ona sama jest w nienajlepszej formie, bo jej chłopak odszedł do innej. Tymczasem podopieczny rasy mops przysparza jej zmartwień, jest nieposłuszny, ucieka albo wyjada najsmaczniejsze kąski, jakie znajdzie w mieszkaniu, a poza tym jest bardzo rozpieszczony i ma humory. Sara rozpoczyna pracę w szkole jako nauczycielka i właściwie całymi dniami będzie nieobecna.

Niedziela

21:20

TVP 1

Żeby nie było śladów

dramat, Polska, 2022

Polska, 1983 roku. W kraju wciąż obowiązuje, mimo zawieszenia, wprowadzony przez komunistyczne władze stan wojenny, mający na celu zduszenie solidarnościowej opozycji. 12 maja Grzegorz Przemek, syn opozycyjnej poetki Barbary Sadowskiej, zostaje zatrzymany i ciężko pobity przez patrol milicyjny. Przemek umiera po dwóch dniach agonii. Jedynym świadkiem śmiertelnego pobicia jest jeden z kolegów Grzegorza, Jurek Popiel, który decyduje się walczyć o sprawiedliwość i złożyć obciążające milicjantów zeznania.

Poniedziałek

23:00

POLSAT

Jak zostałem gangsterem. Historia prawdziwa

film gangsterski, Polska, 2019

Film gangsterski. „Jak zostałem gangsterem. Historia prawdziwa” to opowieść o przyjaźni i miłości w czasach, w których pozwolenie sobie na emocje mogło okazać się tragiczne w skutkach. W życiu głównego bohatera liczą się tylko dwie osoby – najbliższy przyjaciel i ukochana kobieta, a światem jego interesów rządzi przemoc.

Wtorek

23:35

TVP 2

Żelazny most

dokument, Polska, 2019

Sztynar Kacper, rozdzielając zadania pracującym pod ziemią górnikom, wysyła swojego przyjaciela, Oskara, na najdalsze odłoki, by mieć więcej czasu na spotkania z jego żoną, Magdą. Jedno ze spotkań kochankom przerywa telefon z kopalni - miał miejsce wstrząs o niespotykanej sile, nie ma kontaktu z załogami pracującymi pod ziemią. Wkrótce okazuje się, że nie wiadomo jest los Oskara. Uwalniający się metan uniemożliwia bezpieczne dotarcie do zasypanego, dlatego za namową Kacpra, kierownik akcji ratunkowej zarządza przetestowanie się do niego za pomocą otworu drążonego z powierzchni, podobnie jak to zrobiono podczas słynnej akcji w Chile.

Środa

22:40

TVN

Wścig śmierci

film sensacyjny, USA/Niemcy/Wielka Brytania, 2008

Wielokrotny zwycięzca wścigów samochodowych, Jansen Ames, zostaje oskarżony o brutalne morderstwo żony i skazany na więzienie. Za murami okazuje się, że będzie mógł on znacznie poprawić swoją sytuację biorąc udział w morderczych wścigach samochodowych. Ames powoli zaczyna wyjaśniać tajemnicę morderstwa żony i dochodzić sprawiedliwości na jego sprawcach.

Czwartek

22:40

TVN

Last Minute

film komedia, Polska, 2013

Pełne słońce, wypoczynek, palmy, piramidy, opaska all inclusive. I do tego wszystko za darmo! Wygrana wycieczka do Egiptu miała być dla Tomka, jego pełnej energii matki, nastoletniej córki i sprytnego syna przygodą życia. Tymczasem na lotnisku gubią ich bagaże, w hotelu dają zły pokój, w kuchni nie dają jedzenia, na domiar zięgo Tomek w hotelowym lobby przypadkowo spotyka licealną miłość z przeszłości do jej boku ideałem mężczyzny. Gorzej być nie może? Może! Organizator wycieczki plażuje, konsulat uparcie milczy, a zawartość portfela tonieje w błyskawicznym tempie. A święta za pasem...

PIĄTEK • 12 maja

TVP 1

04:45 Klan - telenowela

05:15 Dziedzictwo - serial

06:05 Wspaniałe stulecie

07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze

07:30 Agape Blisko Ciebie

08:00 Wiadomości

08:10 Kwadrans polityczny

08:25 Informacje kulturalne

08:30 Pogoda poranna

08:40 Ranczo - serial

09:40 Komisarz Alex - serial

10:40 Ojciec Mateusz - serial

11:30 Leśniczówka - serial

12:00 Wiadomości

12:10 Agrobiznes

12:35 Agropogoda - magazyn

12:40 Magazyn Rolniczy

13:00 Natura w Jedynce - Tajemnice zwierząt

14:00 Wspaniałe stulecie

15:00 Wiadomości

15:20 ALARM! - magazyn

TVP 2

05:00 Na sygnale - serial

05:30 M jak miłość - serial

06:20 Anna Dymna - spotkajmy się

06:55 Rodzinka.pl - serial

07:30 Pytanie na śniadanie

10:35 Panorama

10:40 Pytanie na śniadanie

11:10 Smaki świata - po iberyjsku - magazyn

11:45 Dla niesłyszanych - Barwy szczęścia - serial obyczajowy

12:30 Kolo fortuny - teleturniej

13:15 Akacja 38 - serial

14:05 Va Banque - teleturniej

14:35 Na sygnale - serial

15:10 Wydział kryminalny Kitzbühel - serial

15:50 Przepis dnia

16:00 Kolo fortuny - teleturniej

16:35 Familiada - teleturniej

17:15 Zakazany owoc - serial

18:00 Panorama

18:20 Va Banque - teleturniej

TVN

05:50 Uwaga! - program interwencyjny

06:05 Ukryta prawda - program obyczajowy

07:00 Doradca smaku - program kulinarny

07:05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy

08:00 Dzień Dobry TVN - magazyn

11:30 Ukryta prawda - program

12:35 Kuchenne rewolucje

13:40 Szpital - program obyczajowy

14:45 Ukryta prawda

15:50 Kuchenne rewolucje

16:55 Sekrety życia - program

17:55 Ukryta prawda - program

19:00 Fakty - informacje

19:30 Sport - informacje

19:40 Pogoda

19:50 Uwaga! - program interwencyjny

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News

08:40 Małanowski i Partnerzy - telenowela dokumentalna

09:40 Sekrety rodziny - serial obyczajowy

10:40 Dlaczego ja?

11:40 Gliniarze

12:50 Wydarzenia - serwis informacyjny

13:20 Interwencja

13:40 Trudne sprawy

14:40 Dlaczego ja?

15:50 Wydarzenia

16:10 Pogoda

16:15 Interwencja

16:30 Na ratunek 112

17:00 Gliniarze

18:00 Pierwsza miłość

18:50 Wydarzenia

19:25 Gość Wydarzeń

19:45 Sport

19:55 Pogoda

20:05 Twoja Twarz Brzmi Znamo

TVP Kultura

07:00 Muzyczne poranki

07:35 Informacje kulturalne

08:05 Co dalej? - program publicystyczny

08:40 Mazurki nad Wisłą - Maria Bienias - cykl reportaży

09:20 Dzień święteczny - komedia, prod. Francja, 1949, reż. Jacques Tati, wyk. Jacques Tati, Guy Decombe, Santa Relli, Paul Frankeur

11:00 Dom - serial, reż. Jan Łomnicki, wyk. Jolanta Żółkowska, Tomasz Borkowy, Bożena Dykiel, Stefania Iwirska, Barbara Soltysik, Joanna Szczepkowska, Anna Ciepliewska, Jan Englert, Wieruszyński Gryń, Tadeusz Janasz

12:50 Legendy Rocka - Jazz Rock - cykl dokumentalny

13:15 Legendy Rocka - Croonerzy soulowi - cykl dokumentalny

13:55 Informacje kulturalne

TV Puls

06:00 Kobra - oddział specjalny - serial

08:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy

09:00 Kurierzy - serial fabularno-dokumentalny

10:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy

11:00 Zaklinaczka duchów

13:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy

14:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy

15:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy

16:00 Kurierzy - serial fabularno-dokumentalny

17:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy

18:00 Kurierzy - serial fabularno-dokumentalny

19:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy

TVN 7

05:00 Szkoła - program obyczajowy

06:55 Szpital - program obyczajowy

07:55 Ukryta prawda - program obyczajowy

11:00 Idealna niania - program obyczajowy

11:45 Zagadki losu - program obyczajowy

12:45 Szpital - program obyczajowy

13:45 Sąd rodzinny - program sądowy

14:45 Tajemnice miłości - program

15:50 Ukryta prawda - program obyczajowy

16:50 Zagadki losu - program obyczajowy

17:55 Magia kina - program

18:25 Matki, córki, przyjaciółki - program lifestyleowy

19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu

08:00 Nasz Nowy Dom

09:00 Pierwsza miłość

09:50 Łowcy Skarbów. Kto da więcej

10:50 Hardkorowy lombard

11:50 Policjanci i Policjanci

12:55 Detektywi w Akcji

13:55 STOP Drogówka

15:55 Policjanci i Policjanci

17:00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej

19:00 Policjanci i Policjanci

20:00 Gwiazdy Kabaretu

21:00 Farma

22:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

00:00 Efekt motyla 3. Sam Reide ma niezwykłą zdolność podróży w czasie. Cofając się w przeszłość pomaga policji identyfikować morderców.

01:55 Śmierć na 1000 sposobów

02:25 Disco Polo Life

03:25 Top 10 - Lista Przebojów

05:30 Teleszkopy TV Okazje

15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej

16:05 Dziedzictwo - serial

17:00 Telexpress

17:15 Pogoda

17:20 Jaka to melodia?

17:55 Klan - telenowela

18:25 Leśniczówka - serial

19:30 Wiadomości

20:15 ALARM! - magazyn

21:30 U Pana Boga za piecem - komedia, reż. Jacek Bromski

23:20 Kres niewinności - serial obyczajowy

00:15 Killerman - film fabularny

02:15 Conan Barbarzyńca - film fantasy, prod. USA, 2011

04:15 S. W. A. T. - Jednostka specjalna - serial

18:45 Akacja 38 - serial

19:30 Barwy szczęścia

20:00 Przepis dnia

20:10 Barwy szczęścia

20:50 Postaw na milion - teleturniej

21:50 Tak to leciało! - teleturniej

22:55 Kino relaks - Tak to się teraz robi - komedia, prod. USA, 2010, reż. Josh Gordon, Will Peck, wyk. Jennifer Aniston, Jason Bateman, Patrick Wilson, Jeff Goldblum

00:45 Zainwestuj w miłość - komedia

02:20 Adrenalina 2 - Pod napięciem - film akcji, prod. USA, 2008, reż. Mark Neveldine, Brian Taylor, wyk. Jason Statham, Amy Smart, Efrén Ramirez

20:00 Shrek 2 - film komedia, USA, 2004, reż. Andrew Adamson, Kelly Asbury, Conrad Vernon, wyk. Mike Myers, Eddie Murphy, Cameron Diaz, Julie Andrews, Antonio Banderas, John Cleese, Rupert Everett

22:10 Saga Zmierzch: Przed świtem Część I - film horror, USA, 2011, reż. Bill Condon, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner

00:30 Kuba Wojewódzki - program

01:35 Na granicy światów - serial

02:35 Szpital

03:35 Uwaga!

03:55 Zamieszkać na plaży - program edukacyjny

04:25 Recepta na stary dom - program edukacyjny

22:10 Głębia strachu

Norah Price jest częścią załogi badawczej obsługującej wiertło na głębokości 11 000 metrów pod powierzchnią morza, w mrocznych głębinach Rowu Marińskiego. Pewnego dnia dochodzi do trzęsienia ziemi, które uszkadza strukturalną integralność cienkich metalowych ścian oddzielających laboratorium od słonej wody pod ciśnieniem ponad 10 tys. atmosfer. Załoga musi zadbać o swoje bezpieczeństwo i przetrwanie

00:15 Wschodzące słońce

03:05 Zjedź Kambodzę

03:35 Nasz Nowy Dom

04:40 Disco Gramy

05:25 Teleszkopy TV Okazje

14:25 Złoto dezertów - komedia, reż. Janusz Majewski

16:40 Mistrzowie pędza

17:45 Res Poloniae

18:20 Dziecko szczęścia czyli Jeremi Przybora

18:50 Piosenki Jeremiego Przybory i Jerzego Wasowskiego - koncert

20:05 Włócznia kinomana - Trzeci człowiek

21:55 Informacje kulturalne

22:20 Eureka biblioteka

22:45 Women make film

24:00 Upadłe anioły - film fabularny

01:50 Teraz animacje! - Igraszki - film animowany

01:55 Teraz animacje! - Samotność - film animowany

02:20 Kino nocne - Mahler - film fabularny

20:00 Momentum

Alexis za sprawą swojego partnera bierze udział w wielkiej kradzieży. Oblicuje sobie, że to już ostatni skok w jej życiu. Planowana kradzież drogocennych diamentów ma ich ustawić na resztę życia. Okazuje się jednak, że szlachetne kamienie były jedynie przynętą. Teraz, zamieszana w morderstwo i ścigana przez zawodowego zabójcę Alexis musi odkryć tajemnice skrywane przez tych, którzy wzięli ją na cel.

21:55 Snake eyes: Geneza G.I. Joe

00:35 13 Dzielnica

02:05 Menu na miarę

02:45 Z archiwum policji - serial dokumentalny

20:00 Wytańczyć marzenia

Oparta na faktach historia uznanego na arenie międzynarodowej tancerza baletowego Pierra Dulane. Po zakończeniu kariery Dulane jest instruktorem tańca w szkole publicznej w Nowym Yorku. W momencie, kiedy jego metody nauki ściągają się z hip hopowymi instyktami jego uczniów, tworzy zespół, który kreuje nowy styl tańca i staje się jego mentorem.

22:35 Ciekawy przypadek Benjamina Buttona - film obyczajowy

01:55 Mój sąsiad morderca - program

03:55 Druga strona medalu - talk-show

TV Trwam

12:00 Regina Coeli

12:03 Informacje dnia

12:20 Żołnierz Niezłomny

12:30 Kościół

13:30 Msza święta z Jasnej Góry

14:20 Muzyczne chwile

14:30 Zrozumieć Antycywilizację

14:55 Słowo życia

15:00 Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia

15:03 Koronka do Bożego Miłosierdzia

15:20 Mocni w Wierze

15:50 Ma się rozumieć

16:00 Informacje dnia

16:10 Siódmy Sakrament

16:35 Święty na każdy dzień

16:40 Prosto o gospodarce

17:00 10 obrazów z życia Prymasa

17:30 Geopolityka

17:55 Poczet Wielkich Polaków

18:00 Regina Coeli

18:05 Informacje dnia

18:15 Westerplatte

18:20 Młodych

19:00 Warto zauważyć... w mijającym tygodniu

19:30 Brat Franciszek

20:00 Informacje dnia

20:20 Różaniec

20:50 Myśląc Ojczyzna

21:00 Apeli Jasnołogów

SOBOTA • 13 maja

TVP 1

05:30 Hotel pod żyrną i nosorożcem - serial
06:20 Balans bieli - magazyn
07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze
07:40 Rok w ogrodzie
08:05 Rok w ogrodzie Extra
08:20 wojsko - polskie.pl
08:45 Pełnosprawni
09:15 Sprawa dla reportera
10:15 Fascynujący świat - Futbol, książkę William i nasze zdrowie psychiczne
11:15 Fascynujące miejsca - Fascynujące Wogezy - teleturniej w środku Europy
11:35 Wiesz czy nie wiesz?
12:35 Gwiazdy w południe - Kapitan Apacz - western
14:10 Z pamięci - Stanisław Ignacy Witkiewicz
14:25 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny



14:55 Korona królów. Jagiellonowie - telenowela historyczna
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:35 Ojciec Mateusz - serial kryminalny
18:25 Kulisy serialu Ojciec Mateusz - felieton
18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
19:30 Wiadomości
20:15 ALARM! - magazyn
20:30 Polska rozrywkowa
21:00 Konkurs Piosenki Eurowizji - Liverpool 2023 - final - koncert
00:55 Conan Barbarzyńca - film fantasy, prod. USA, 2011
02:55 Jaka to melodia?
03:50 Z pamięci - Stanisław Ignacy Witkiewicz

TVP 2

05:20 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy
06:55 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial
07:55 Pytanie na śniadanie
11:20 Rodziny ekspres
11:55 Tak to leciało!
12:50 Ameryka da się lubić
14:00 Familiada - teleturniej
14:35 Kolo fortuny - teleturniej
15:15 Szansa na sukces. Opole 2023 - widowisko muzyczne
16:20 Na dobre i na złe - serial
17:15 Tacy byliśmy - Perfekt
17:50 Dla niesłyszących - Słowo na niedzielę
18:00 Panorama
18:20 Va Banque - teleturniej
18:45 O mnie się nie martw - serial
19:35 Reportaż kulturalny
20:00 60 lat minęło. Największe hity polskich festiwali - widowisko



20:55 Królów życia - komedia, prod. Wielka Brytania, USA, 2019, reż. Shane Atkinson, wyk. Diane Keaton, Jacki Weaver, Pam Grier
22:40 Patryk - film obyczajowy, prod. Wielka Brytania, 2018, reż. Mandie Fletcher, wyk. Beattie Edmondson, Ed Skrein, Tom Bennett
00:30 Pustynne piekło - film akcji, prod. USA, 2013, reż. Evelyn Purcell
02:15 Tak to się teraz robi - komedia, prod. USA, 2010, reż. Josh Gordon, Will Peck
04:05 Drive Hard - ostra jazda - film fabularny, prod. Kanada, 2014, reż. Brian Trenchard-Smith, wyk. John Cusack, Thomas Jane
05:45 Zakończenie dnia

TVN

05:50 Uwaga!
06:05 Ukryta prawda
07:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
08:00 Dzień Dobry TVN
11:30 Na Wspólnej Omnibus - serial, Polska
13:35 Polowanie na ogród
14:15 MasterChef Junior
16:00 Johnny English - film komedia
17:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
18:55 Raport Speedway Grand Prix - extra
19:00 Fakty - informacja
19:30 Raport Speedway Grand Prix
19:35 Pogoda
19:45 Uwaga!
20:00 Azja Express - program
21:35 Elita zlodziei - film, USA/Finlandia 2021, reż. Renny Harlin



23:45 Nienarodzony - film horror, USA, 2009, reż. David S. Goyer, wyk. Odette Yustman, Gary Oldman, Cam Gigandet, Meagan Good, Jane Alexander, Idris Elba, Carla Gugino
01:40 Największe polskie katastrofy - program dokumentalny
02:40 Szpital
03:40 Uwaga! - program interwencyjny
04:00 Zamieszkać na plaży - program edukacyjny
04:30 Recepta na stary dom - program edukacyjny
05:00 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy, Kanada

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:25 Przygody Rudego - film fabularny obyczajowy
10:10 Ewa gotuje
10:40 Nasz Nowy Dom
11:40 Kryptonim Szeff Polska
12:40 Bogaty Dom - Biedny Dom
13:40 Polacy za granicą
14:40 Rolnicy. Podlasie - serial dokumentalny
15:45 Więzienie kobiet - serial dokumentalny
17:45 Chłopaki do wzięcia
18:50 Wydarzenia - serwis informacyjny
19:15 Prezydenci i Premierzy
19:45 Sport
19:55 Pogoda
20:00 Shuga Narodu - serial komediowy
21:05 Rodzina na Maxa



22:10 Nowożeńcy - Młody prezenter radiowy, Tom Leezak, który doszedł do wszystkiego dzięki ciężkiej pracy, poznaje Sarah McNeerney, dziewczynę pochodzącą ze snobistycznej i niezwykle bogatej rodziny. Młodzi zakochują się w sobie bez pamięci i po bardzo krótkim czasie znajomości postanawiają się pobrać. Sara, ignorując ostrzeżenia ojca i siostry, którzy robią wszystko co w ich mocy, by wybić jej z głowy małżeństwo i poślubia Toma.
00:15 Szybcy i wściekli 6
03:05 Zjedź Alaskę
03:35 Świat według Kiepskich
04:40 Disco Gramy
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

07:00 Warszawa da się lubić - program rozrywkowy
07:50 Informacje kulturalne
08:15 Wydarzenie aktualne
08:40 Tamte lata, tamte dni - Marta Lipińska - magazyn
09:20 Galeria sztuki na ekranie - cykl dokumentalny
10:20 Serialowa nostalgia - Rodzina Leśniewskich - serial przygodowy
11:40 Mazurki nad Wisłą
12:20 Obraz - film animowany
13:50 Znachor - dramat, reż. Jerzy Hoffman
16:20 Eureka biblioteka!
16:45 Teatr Telewizji - Love, reż. Andrzej Strzelecki
17:40 Do dzieła - magazyn
18:10 Retro kino - Pan Hulot wśród samochodów - komedia, prod. Francja, 1971, reż. Jacques Tati, wyk. Jacques Tati, Marcel Fraival, Honore Bostel, Francois Maisongrosse



20:00 Bilet do kina - Nasz najlepszy rok - film obyczajowy, prod. Francja, 2017
Po 10 latach nieobecności w domu do rodzinnej winnicy w Burgundii wraca Jean, by odwiedzić ciężko chorego ojca, który przebywa w szpitalu. Spotyka się ze swoją siostrą Juliette i bratem Jeremie. Rodzeństwo od dawna nie utrzymywało bliskich kontaktów.
22:00 Informacje kulturalne
22:25 Scena muzyczna - Dance of Fire - koncert
23:25 Seans kulturowy - Dobry, zły i brzydki - film fabularny
02:30 Wieczór kinomana - Trzeci człowiek
04:15 Teledyski
04:45 Informacje kulturalne

TV Puls

05:55 Kobra - oddział specjalny - serial kontynuacja losów niemieckich policjantów pilnujących porządku na autostradzie. Funkcjonariusze ryzykując życie, biorą udział w posługach zapierających dech w piersiach i próbując rozwiązać nawet najbardziej skomplikowane sprawy.
07:00 Taki jest świat - program informacyjny
07:55 Rodzinny interes - serial obyczajowy
Poznamy zwariowane perypetie klientów i właścicieli warsztatu samochodowego oraz salonu fryzjerskiego, m.in. historię o nawiedzonym kamperze, wiecznych dziewczach, czy o męskim... Baby Blues!
10:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy



20:00 Mocne sobotnie kino - G.I. Joe: Czas Kobyry
Elitarna jednostka wojskowa znana jako G.I. JOE przemierza góry Azji Środkowej, pustynie Egiptu, zatłoczone ulice Paryża, a nawet lodową pokrywę Bieguna Północnego, aby uniemożliwić podstępny handel bronią DESTRO, stawiając czoła rosnącemu zagrożeniu ze strony tajemniczej organizacji KOBRA i powstrzymać ją od porażenia świata w chaosie.
22:20 Sabotaż
00:25 Nieuchronna sprawiedliwość
02:25 Zobacz to! Blok powtórkowy - Biesiada na cztery pory roku
03:05 Taki jest świat - program informacyjny

TVN 7

05:05 Szkoła - program obyczajowy
06:05 Wiza na miłość - program
07:00 Tom i Jerry Show - animacja animowana
07:30 Lego przygoda - film komedia
09:35 Matki, córki, przyjacielki - program lifestyleowy
10:10 Ten moment - program obyczajowy
10:45 Ukryta prawda - program obyczajowy
15:40 Skok przez płot - film komedia, USA 2006, reż. Tim Johnson, Karey Kirkpatrick, wyk. Bruce Willis, Garry Shandling, Steve Carell, Wanda Sykes, William Shatner, Nick Nolte, Thomas Haden Church
17:20 Jupiter: Intronizacja - film S-F, USA/Australia 2015, reż. Lana Wachowski, Lilly Wachowski



20:00 King Kong - film przygodowy, Nowa Zelandia/USA/Niemcy 2005, reż. Peter Jackson, wyk. Naomi Watts, Adrien Brody, Jack Black, Thomas Kretschmann, Colin Hanks, Andy Serkis, Jamie Bell
23:55 365 dni - film erotyczny, Polska 2020, reż. Barbara Białowąs, Tomasz Mandes, wyk. Anna-Maria Sieklucka, Michele Morrone, Bronisław Wrocławski, Otar Saralidze, Magdalena Lamparska
02:20 Mój sąsiad morderca - program
04:20 Druga strona medalu - talk show

TV 4

06:00 Galileo 11:00 Gierka. Uzdolniona dziesięciolatką, Max, dostaje się do renomowanej prywatnej szkoły. Dziewczynka musi teraz samodzielnie dojeżdżać z biedniejszej części Manhattanu, czuje się też osamotniona i zagubiona wśród ignorujących ją bogatych dzieciaków. Pewnego dnia, szukając pomocy w nauce gry w szachy, poznaje Normana, byłego mistrza szachowego. Dzięki niemu Max zaczyna lepiej rozumieć nie tylko zasady gry, ale świat, który ją otacza i sytuację, z jakimi dotąd sobie nie radziła.
12:55 Miłość na talerzu 15:00 STOP Drogowka 17:00 Policjantki i Policjanci
22:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 00:00 Szkoła wyrzutków 02:25 Disco Polo Life 03:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje



TV Trwam
12:50 Siódmy Sakrament 13:15 Święty na każdy dzień 13:20 Ocalić od zapomnienia 13:30 Msza święta z Jasnej Góry 14:20 Muzyczne chwile 14:30 Przegląd Katolickiego Tygodnika „Niedziela” 14:35 Zagłada redemptorystów Woli
15:00 Historia krzyża na Tarnicy 15:25 Wierzę w Boga 16:00 Informacja dnia 16:10 Historia PL 16:30 Fatima - orędzie na dziś 17:00 Z Parlamentu Europejskiego 17:30 Nowa Ewangelizacja 17:55 Poczet Wielkich Polaków 18:00 Regina Coeli 18:05 Informacja dnia 18:15 Rozmowy niedokończone 19:25 Święty na każdy dzień 19:30 Manna z Nieba 19:45 Modlitwa z telewizyjnym udziałem dzieci 20:00 Informacja dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnogórski

NIEDZIELA • 14 maja

TVP 1

05:05 Sprawa dla reportera
06:00 Słownik polsko@polski - talk-show prof. Jana Miodka
06:25 wojsko - polskie.pl
06:55 Słowo na niedzielę
07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w łagiewnikach
08:00 Tydzień
08:30 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny
09:05 Agencja detektywistyczna TKKG - film fabularny
10:50 Maria z Nazaretu - serial
11:55 Między ziemią a niebem
12:00 Regina Coeli (Anioł Pański) - transmisja
12:15 Między ziemią a niebem
12:50 Wspólny dom - Ogrody biblijne - serial



13:15 BBC w Jedyńce - Jak powstała seria Zielona Planeta - film dokumentalny
14:05 Z pamięci - Stanisław Ignacy Witkiewicz
14:15 Komisarz Alex
15:10 U Pana Boga za piecem - komedia
17:00 Teleexpress
17:40 Wiesz czy nie wiesz?
18:40 Jaka to melodia?
19:30 Wiadomości
20:20 Kres niewinności
21:20 Żeby nie było śladów - dramat, reż. Jan P. Matuszyński, wyk. Tomasz Ziętek, Jacek Braciak, Sandra Korzeniak
00:05 Krew za krew - film fabularny
02:05 Zadanie specjalne - film akcji

TVP 2

05:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy
07:00 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial
07:55 Pytanie na śniadanie
12:00 60 lat minęło. Największe hity polskich festiwali - widowisko
14:00 Familiada - teleturniej
14:35 Kolo fortuny - teleturniej
15:15 Szansa na sukces. Opole 2023
16:15 Tak to leciało!
17:15 Na sygnale - serial
18:00 Panorama
18:20 Va Banque - teleturniej
18:55 Na sygnale - serial
20:00 Postaw na milion - teleturniej
21:05 Madame - komediodramat, prod. Francja, 2017, reż. Amanda Sthers, wyk. Toni Collette, Hervey Keitel



22:50 Kino bez granic - Nie ma nas w domu - film fabularny, prod. Wielka Brytania, Francja, Belgia, 2019, reż. Ken Loach, wyk. Kris Hitchen, Dobbie Honeywood, Rhys Stone
00:40 Trzeci - film obyczajowy, reż. Jan Hryniak, wyk. Marek Kondrat, Jacek Poniedziałek, Magdalena Cielecka, Edyta Olszówka, Rafał Królikowski, Jacek Braciak, Paweł Królikowski, Redbad Klynstra, Grażyna Suchocka
02:35 Królów życia - komedia, prod. Wielka Brytania, USA, 2019, reż. Shane Atkinson, wyk. Diane Keaton, Jacki Weaver, Pam Grier
04:15 Rodzinka.pl - serial komediowy
04:45 Zakończenie dnia

TVN

05:50 Uwaga!
06:05 Wyluzuj, Scooby Doo! - serial animowany, USA
07:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
08:00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11:30 Nastolatki rządzą... kasą - program
12:35 Co za tydzień - magazyn rozrywkowy
13:10 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
14:10 Azja Express - program
15:50 Shrek 2 - film komedia
17:55 Ugotowani w parach - program
19:00 Fakty - informacja
19:30 Kronika Speedway Grand Prix - program
19:35 Pogoda
19:45 Uwaga! - program interwencyjny
20:00 MasterChef - Wielkie Grillowanie - program
21:00 Mój agent - serial



22:05 Batman: Początek - film przygodowy, USA, 2005, reż. Christopher Nolan, wyk. Michael Caine, Liam Neeson, Katie Holmes, Christian Bale, Gary Oldman, Cillian Murphy, Tom Wilkinson, Morgan Freeman, Ken Watanabe, Rutger Hauer, Linus Roache
01:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy, język migowy
02:00 Uproszczona - serial
03:00 Szpital
04:00 Uwaga! - program interwencyjny
04:20 Zamieszkać na plaży - program edukacyjny
04:50 Recepta na stary dom - program edukacyjny
05:20 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:45 Hotel Transylwania
10:45 Mary Poppins powraca - Casy kryzysu w Londynie, dorosła Jane i Michael Banks wraz z trójką dzieci Michaela cierpią po osobistej stracie, na ratunek rodzinie Banków rusza ponownie Mary Poppins! Dzięki swoim wyjątkowym umiejętnościom magicznym oraz przy pomocy swojego przyjaciela Jacka, pomaga rodzinie odnaleźć na nowo radość i cud, których brakuje w ich codziennym życiu.
13:35 Shrek Trzeci
15:40 Twoja Twarz Brzmi Znajomo
17:40 Nasz Nowy Dom
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Państwo w Państwie
20:00 Kabaret na żywo.



22:10 Officer Blart - film fabularny, reż. Jacques Deray
Niezadarny sklepowy ochroniarz Paul Blart, który w pierwszej części wykazał się sprytem i odwagą równą bohaterom filmów sensacyjnych, zostaje wysłany do Las Vegas na kongres strażników. Towarzyszy mu znana z pierwszej części córka Maya. Podczas kongresu Blart staje się świadkiem napadu z bronią w ręku. Tylko on może powstrzymać przestępców. Niezadarność jest jego sprzymierzeńcem.
00:15 Elżjuz
02:45 Książki
04:40 Disco Gramy
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

07:00 Młoda Kultura
08:00 Msza Święta Kościoła Starokatolickiego Mariawitów w Lipce
09:05 Od ucha do ucha
09:45 Czeskie śniadanie - Szpital na peryferiach - serial
10:50 Trzeci punkt widzenia
11:30 Bilet do kina - Nasz najlepszy rok - film obyczajowy
13:35 Wędrowiec Polski
14:10 Orchestre National du Capitole, Dutilleul/Holst
16:00 Serialowa nostalgia - Rodzina Leśniewskich
17:15 Niedziela z... twórczością Marka Nowakowskiego
18:10 Niedziela z... twórczością Marka Nowakowskiego - Siedem czerwonych róż, czyli Benek Kwiazdacz o sobie i o innych; film TVP
19:25 Errata do biografii - Marek Nowakowski - film dokumentalny



20:00 Trzech ludzi do zabicia - prod. Francja, 1980, reż. Jacques Deray
Michel Gerfaut jest zwykłym, szarym człowiekiem. Pewnego dnia mężczyzna jest świadkiem groźnego wypadku samochodowego. Biegnie na pomoc poszkodowanemu. Nie wie, że akt bezinteresownej pomocy skończy się dla niego wpłataniem z polityczną intrygą.
21:50 Informacje kulturalne
22:15 Trzeci punkt widzenia - program publicystyczny
22:50 Koncert Finałowy I Symfonicznej Trasy Koncertowej Narodowa Orkiestra Dęta Symfonicznie - koncert
00:40 Smak życia - komedia

TV Puls

05:30 Kobra - oddział specjalny
07:30 D'Artagnan - film przygodowy, 2001, reż. Peter Hyams, wyk. Catherine Deneuve, Justin Chambers, Mena Suvari, Stephen Rea, Tim Roth
09:35 Człowiek z tatuażem - komedia, 1968, reż. de La Denys Patellière, wyk. Jean Gabin, Louis de Funes, Paul Mercey, Yves Barsacq
11:30 Zandarm z Saint-Tropez - komedia, Francja 1964, reż. Jean Girault, wys. Daniel Cauchy, Geneviève Grad, Louis de Funes, Michel Galabru
13:35 Dwa miliony dolarów napiwku - komedia, USA 1994, reż. Andrew Bergman, wyk. Bridget Fonda, Isaac Hayes, Nicolas Cage, Rosie Perez, Seymour Cassel, Stanley Tucci, Wendell Pierce
15:40 Pokojówka na Manhattanie
17:40 Książę w Nowym Jorku



20:00 Super niedziela z gwiazdami - Mechanik: Konfrontacja - akcja, USA, Tajlandia, 2016, reż. Dennis Gansel, wyk. Jason Statham, Jessica Alba, Michelle Yeoh, Sam Hazeldine, Tommy Lee Jones
21:55 Angielska robota - akcja, USA, Wielka Brytania, Australia, 2008, reż. Roger Donaldson, wyk. Jason Statham, Saffron Burrows, Stephen Campbell Moore, Daniel Mays
00:10 Redbad: Droga wojownika
03:30 Zobacz to! Blok powtórkowy - Dyżur
04:05 Taki jest świat - program informacyjny
05:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy

TVN 7

05:05 Szkoła - program obyczajowy
06:05 Wiza na miłość - program
07:00 Tom i Jerry Show - animacja animowana
07:30 Lego przygoda II - film komedia, Dania/Norwegia/Australia/USA 2019, reż. Mike Mitchell, wyk. Chris Pratt, Elizabeth Banks, Will Arnett, Tiffany Haddish, Will Ferrell, Channing Tatum
09:50 Ten moment - program obyczajowy
11:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:00 King Kong - film przygodowy, Nowa Zelandia/USA/Niemcy 2005, reż. Peter Jackson, wyk. Naomi Watts, Adrien Brody, Jack Black, Thomas Kretschmann, Colin Hanks, Andy Serkis, Jamie Bell



20:00 Pacific Rim - film przygodowy, USA 2013, reż. Guillermo Del Toro, wyk. Charlie Hunnam, Idris Elba, Rinko Kikuchi, Charlie Day, Ron Perlman
22:50 Zawód: szpieg - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2001, reż. Tony Scott, wyk. Robert Redford, Brad Pitt, Catherine McCormack, Stephen Dillane, Larry Bryggman, Marianne Jean-Baptiste
01:30 Godziny szczytu II - film sensacyjny, USA 2001, reż. Brett Ratner, wyk. Jackie Chan, Chris Tucker, John Lone, Zhang Ziyi, Roselyn Sanchez, Harris Yulin
03:30 Mój sąsiad morderca - program
04:30 Druga strona medalu - talk show

TV 4

06:00 102 minuty 08:35 Galileo 10:45 K-911 12:40 Bibliotekarz: Tajemnica włóczęgi. Flynn Carsen dzięki swojej niezwykłej wiedzy i sile charakteru spośród setek kandydatów zostaje przyjęty na etat do Biblioteki Metropolitane. Biblioteka okazuje się miejscem niezwykłym. Poza niezliczoną ilością książek w jej podziemiach zgromadzone są okazale i uznane za zaginione „skarby narodowe”.
14:40 Casy ostateczne: Pozostawieni 17:00 Gwiazdy Kabaretu 18:00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej
20:00 Prometeusz
22:40 Byliśmy żołnierzami 21:30 Konopna rewolucja 03:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje



TV Trwam
12:00 Regina Coeli z Ojcem Świętym Franciszkiem 12:15 Papież Polak do Rodaków 12:45 Od przebaczenia do zbawienia
14:15 Pod opieką Limanowskiej Pani 14:25 Pierwszy posilek
15:00 Wiesz - to też Polska 16:00 Informacja dnia 16:10 Koncert zyczeń 16:50 Polsky werbiści w Brazylii Centralnej 17:00 Zostan Żołnierzem RP 17:15 Muzyczne chwile 17:30 Sól Ziemi 17:55 Poczet Wielkich Polaków
18:00 Regina Coeli 18:05 Informacja dnia 18:15 Rozmowy niedokończone 19:25 Święty na każdy dzień 19:30 Moja katolicka rodzina 20:00 Informacja dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnogórski 21:20 Informacja dnia 21:40 Retrospekcja 21:45 Stan Bezpieczeństwa Państwa

dodatek budowlany

**Posypka
z kruszywa
skalnego na
ratunek tradycji**
- str. 18



**W trosce
o tanią energię
i czyste
powietrze**
- str. 22



**Wybieramy
kuchenne
fronty
meblowe**
- str. 23



**Chyżbet,
czyli
przebojowe
formy i kolory**
- str. 24



**Tylko dwanaście
miesięcy
pozostało na
wymianę kopciucha**
- str. 26



**Hala szyta
na miarę
i dla każdego**
- str. 28



**Czyste Powietrze?
Zostaw to nam
- sami załatwimy
dofinansowanie**
- str. 30-31



**Stal czy PVC
- jaki materiał
na rynny?**
- str. 31



Posypka z kruszywa skalnego na ratunek tradycji

Co zrobić, by dach góralskiego domu był lekki, trwały i wyglądał na tradycyjny? Postawić na BTR Systems! Za tą tajemniczą nazwą kryją się dachy z kruszywem skalnym od renomowanej marki z Grupy Blachotrapez, którą doskonale znamy nie tylko w Polsce, ale i w Europie.

Dzięki nowatorskiej metodzie całość sprawia wrażenie pokrycia tradycyjnym gontem, a jednocześnie żywotność tego dachu jest zdecydowanie większa.

Trudno sobie wyobrazić dom w stylu zakopiańskim bez tradycyjnego gontu. Jednak wysokie koszty produkcji tradycyjnego pokrycia i słaba odporność drewna na działanie czynników zewnętrznych spowodowały konieczność poszukiwania alternatyw. Wśród nowych, ekologicznych rozwiązań prym wiedzie oferta BTR Systems. Thunder doskonale imituje tradycyjny gont drewniany, choć naprawdę to produkt pokryty naturalnym kruszywem skalnym. Pokrycia dachowe tej marki są znacznie lżejsze od dachówek ceramicznych, przez co z powodzeniem można je zastosować na starszych dachach. Prosty montaż i system łączenia gwarantują z kolei idealną szczelność pokrycia - bez ryzyka przeciekania dachu. Co ważne, produkty BTR Systems są tworzone i produkowane w Polsce.

Pomysł rodem z Antypodów

Co ciekawe, na Podhalu zastosowanie pokryć z kru-

szywem skalnym nie jest niczym nowym. Tyle że wcześniej tego typu produkty wędrowały do nas aż z Nowej Zelandii. Stały się na tyle przebojowym rozwiązaniem, że importerom opłacało się sprowa-

trwały i niezawodny, że producent mógł zapewnić na niego 60-letnią gwarancję.

Produkt okazał się dla Blachotrapezu także eksportowym przebojem otwierającym nowe rynki. Tego typu dachy z powo-

Dach trwały, ale i cichy

BTR Systems zaczynał od produkcji pokryć dachowych z kruszywem skalnym w wariantach Thunder i Blizzard. Połączenie blachy z kruszywem skalnym okazało się na tyle trafionym pomysłem, że zwiększył swoje moce produkcyjne, rozbudowując ofertę o trzy nowe produkty: Storm, Mistral oraz Bolt. Obecnie jest więc dostępnych pięć produktów w sześciu kolorach. To klasyczny Onyx, ponadczasowe brązy Amber, szarości Hematit, odcienie czerwieni Jaspis, zaskakująca zieleń Jade.

Jednak nie tylko elegancja i szyk stanowią o popularności wspomnianych pokryć. Kruszywo skalne ma wiele praktycznych zalet. Jak się okazuje, skalne ziarno tworzy skuteczną barierę odporną na czynniki atmosferyczne. Jego powierzchnia jest odporna na uszkodzenia.

Ma ono także nieoczekiwaną, choć ważną w codziennym zamieszkiwaniu na poddaszu zaletę. Posypka jest świetnym środkiem wyciszającym, gdy na zewnątrz szaleją ulewę, a nawet gradobicia. Z drugiej strony tak dopracowane pokrycie stanowi doskonałą izolację termiczną - nie nagrzewa się tak mocno podczas letnich upałów.



W ekspresowym tempie

O niezwyklej trwałości systemu stanowi stalowy rdzeń obustronnie powlekany alucynkiem. To, ale także nowoczesna, zautomatyzowana linia produkcyjna pozwalają zapewnić wyrobom BTR Systems niezwykłą jakość i trwałość docenianą nie tylko w kraju, ale i na różnych kontynentach.

Produkty posiadają też certyfikację TÜV NORD, co jest potwierdzeniem ich jakości i bezpieczeństwa. Blachotrapez posiada także własne laborato-

rium badawcze.

Wyjątkowość oferty stanowi innowacyjna na polskim rynku usługa Express Dach 72h. To kolejny ukłon w stronę klientów. W ramach tej usługi firma zapewnia dostarczenie kompletnego dachu w zaledwie 3 doby. Także niezależni dekarze doceniają produkty BTR Systems za możliwość jego szybkiego i nieskomplikowanego montażu. Dzięki regularności wzorów pokrycie układa się łatwo i szybko, minimalizując jednocześnie ilość odpadów.

fig



dzać je z drugiego końca świata, by zamontować je na podhalańskich dachach. Doskonale wyglądają one na domach nowoczesnych, ale także - a u nas może przede wszystkim - na domach inspirowanych tradycyjnym stylem.

Obecnie dachów z kruszywem nie trzeba już sprowadzać z Antypodów, bo ich produkcją zajęł się nasz podhalański Blachotrapez. Produkt spełnia rygorystyczne normy. Jest na tyle

dziennym wdzierają się nie tylko na rynki europejskie, ale także na rynek amerykański - tu powód jest zupełnie inny. Najczęściej stosowane w USA dachy z papy ze względu na łatwopalność znacznie zwiększają koszty ubezpieczenia domu. Zastosowanie ognioodpornej i trwałej blachy z posypką rozwiązuje ten problem. Zauważono również, że taki dach świetnie spisuje się na lekkich konstrukcjach.





BTR SYSTEMS
The Best Type of Roofing

GRUPA  **BLACHOTRAPEZ**

**BTR Systems pierwszy w Polsce producent pokryć dachowych
z naturalnym kruszywem skalnym**

Wielowarstwowa struktura produktów z naturalnym kruszywem skalnym zapewnia doskonałą ochronę przed czynnikami atmosferycznymi, potwierdzoną pisemną gwarancją na 60 lat.

NOWOŚCI: **STORM, MISTRAL, BOLT**

FLAGOWE PRODUKTY: **THUNDER, BLIZZARD**

Rabka-Zabornia, ul. Kilińskiego 49 A, tel.: 509 004 165

Krościenko, ul. Jagiellońska 122, tel.: 509 004 171

Czarny Dunajec, ul. Mościckiego 8, tel.: 509 004 184

Zakopane Ustup, ul. Krakowska, tel.: 509 004 168

Nowy Targ 1, ul. Krakowska, (przy) Zakopiance, tel.: 509 004 176

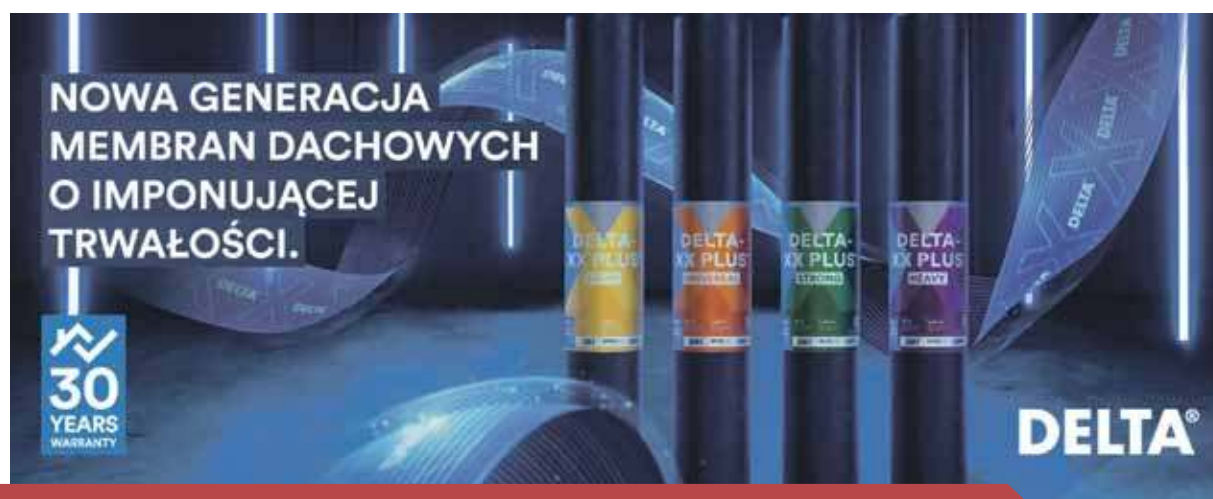
Bukowina Tatrzańska, ul. Długa, tel.: 509 004 181

Nowy Targ 2, os. Bór 4 A, tel.: 509 004 179

Harkłowa, tel.: 509 004 170

Nowy Targ 4, Aleja Tysiąclecia 113 A, tel.: 509 004 040

Dowiedz się więcej w Oddziałach Firmowych Blachotrapez lub na www.btrsystems.eu

VELUX®**DELTA®**
www.oknodach.com.pl



Bezpośredni importer dachówki TILCOR



F.H.U. OKNO-DACH

Nowy Targ, ul. Kolejowa 61

☎ 602 151 906, 606 815 145



Ruukki® Frigge.
Blachodachówka modułowa.

Odkryj!
↓↓↓

RUUKKI



RUUKKI

www.oknodach.com.pl

26. Podhalańskie Targi Budownictwa & Odnawialnych Źródeł Energii

W trosce o tanią energię i czyste powietrze

Już po raz 26. targi budownictwa goszczą w Nowym Targu. Tym razem motywem przewodnim jest ekologia i odnawialne źródła energii.

Nowoty Targ, Podhale to miejsce nam szczególnie bliskie. To tutaj od ponad 25 lat w maju organizujemy Targi Budownictwa, Instalacji, Wnętrz. Od 13 do 14 maja Miejska Hala Lodowa zamieni się w wystawę najnowszych produktów i materiałów dla budownictwa, od fundamentów aż po dach - zachęcają organizatorzy cyklicznej imprezy nie tylko dla budowlanców.

W tym roku wiodącym tematem są odnawialne źródła energii. Branżę zaprezentuje kilkanaście firm. Będą to producenci, hurtownicy, instalatorzy. Pokażą najnowsze energooszczędne, ekologiczne rozwiązania do ogrzewania, wentylacji i ciepłej wody. Do tego zapewnią fachowe doradztwo, materiały, możliwość uzyskania wyceny oraz porównania tych samych produktów różnych producentów. I to co ważne, zwiedzający będą mieli możliwość zobaczenia „na żywo” produktów, jak pracują, sprawdzenia ich wydajności, rodzajów, budowy.

- Nasze targi to dobra okazja dla poszukujących energooszczędnego ogrzewania, domu z czystym powietrzem, pozyskania energii dzięki zasobom ziemi. A ponadto w promowanie tematu OZE podczas targów w Nowym Targu włączył się Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej z Krakowa, który będzie z nami w niedzielę 14 maja oraz doradca energetyczny z Urzędu Miasta w Nowym Targu, który będzie informować o dostępnych programach dotacji do wymiany kotłów. Obecnie są to dotacje do wymiany kopciuchów na: pompy ciepła, ogrzewanie elektryczne, ogrzewanie z miejskiej sieci ciepłowniczej, kotły pelletowe oraz gazowe. Ponadto będzie można uzyskać informacje o programie Czyste Powietrze, który obejmuje wymianę źródeł ogrzewania, termomodernizację budynku oraz montaż OZE.

Targom będą towarzyszyć pokazy specjalistów, prelekcje i fachowe porady. Z programem prelekcji można się zapoznać na stronie www.promocja-targi.pl.

Dla dzieci wiele atrakcji przygotował Virtual Quest oraz Fundacja Cząstka Ciebie. Dzieci będą mogły skorzystać z pokazów VR, a także pomalować buzie i zapieść warkoczki.

Podczas Targów odbędą się konkursy dla wy-



stawców, tradycyjnie zostaną wręczone „ZŁOTE CIUPAGI” za najlepszy produkt prezentowany na targach. Jest to jedyna taka nagroda - cenniona przez firmy.

Ponadto nagrody wręczą: Burmistrz Miasta Nowy Targ w kategorii produkt regionalny „Nr 1 na PODHALU”, Rektor Podhalańskiej Państwo-

wej Uczelni Zawodowej oraz Prezes Nowotarskiej Izby Gospodarczej.

A przygotowując się do zwiedzania tegorocznej ekspozycji przypomnijmy sobie obrazy z poprzedniej, jubileuszowej edycji Podhalańskich Targów Budownictwa.

fig

REKLAMA

34-400 Nowy Targ
ul. Kilińskiego 5a

*Zadbaj z nami
o środowisko:*

- czyste powietrze
- mój prąd
- moje ciepło

składamy i rozliczamy
**wnioski
do programów**

wykonujemy montaż instalacji
Zadzwoń już teraz!
605 455 309
www.ecoprojectdesign.com



Wybieramy kuchenne fronty meblowe

**Matowe czy błyszczące?
Jaki materiał, wzór, kolor
czy styl wykończenia?
Wybór odpowiednich
mebli kuchennych nie
jest tak prosty, jak się na
pierwszy rzut oka wydaje.**

A samej selekcji nie da się zawęzić tylko do jednej z dwóch odpowiedzi. Jak odnaleźć się w aranżowaniu przestrzeni kuchennej i wybrać do niej najlepsze fronty? Na to pytanie odpowiada Rafał Pluta, ekspert firmy JAF Polska.

Jak wiadomo, kuchnia to pomieszczenie, które poddaje meble ciężkiej próbie. Nie dość że fronty mebli i blaty narażone są na wysokie temperatury, to dodatkowo mają one styczność z dużą ilością pary oraz wody. Oprócz tego me-

jącego światło matu. Choć obie metody pozwalają uzyskać bardzo dobrą jakość powłoki, różnice pojawiają się w trwałości i odporności na uszkodzenia - mówi ekspert JAF Polska.

Tak dla akrylu!

Główną zaletą, która przemawia na korzyść powłok akrylowych - zarówno w przypadku elementów błyszczących, jak i matowych - jest wyjątkowa odporność na wysokie temperatury oraz wyższa niż w przypadku powierzchni lakierowanych odporność na uszkodzenia mechaniczne. Kluczowy wydaje się też fakt, że akryl nie podlega procesowi utleniania. Dzięki temu nie zmienia barwy wraz z upływem czasu, dłużej zachowując świeżość i wyrazistość - również poddawany „standardowej kuchennej konserwacji”. Co więcej, w razie konieczności wymiany jakiegoś fragmentu lub uzupełnienia zabudowy pozwoli idealnie dobrać kolorystykę nowych elementów.

- Kolejne punkty fronty akrylowe zyskają u tych, dla których czas to pieniądz. Fronty kuchenne pokryte akrylem produkuje się w znacznie krótszym czasie niż ich lakierowane odpowiedniki, więc może to znacznie skrócić czas oczekiwania na meble - podpowiada Rafał Pluta, ekspert JAF Polska.

W macie czy połysku?

Fronty meblowe w wersji matowej lub z połyskiem stały się odpowiedzią na potrzeby tych, którzy poszukują w aranżacjach kuchennych czegoś wyjątkowego i niestandardowego. I choć sam wybór między „matem” a „połyskiem” nie jest już prosty i łatwy, to w wachlarzu możliwości wymieniać należy jeszcze pólmaty, satynę, forniry i okleiny o strukturze synchronicznej. Na co się zatem zdecydować z całej tej gamy możliwości? Jak mówi Rafał Pluta, po co zastanawiać się nad wyborem, gdy możemy te opcje ze sobą... połączyć:

- W ostatnich kilku sezonach najmodniejszymi frontami meblowymi stały się zestawienia swoistych przeciwności - głębokiego matu ze szklanym połyskiem lub technicznych kolorów z fakturami naturalnego drewna. Dzięki tego typu stylistyce możemy uzyskać niepowtarzalne i jedyne w swoim wydaniu kompozycje. Oczywiście pamiętajmy, że oprócz walorów estetycz-

nych musimy zwrócić uwagę na znalezienie odpowiednich wariantów jakościowych.

Wydaje się więc, że aby zaaranżować kuchnię idealną, wystarczy postawić na fronty akrylowe i dobrać do nich pozostałe elementy wykończeniowe. Jednak niezależnie od tego, czy będzie to mat, połysk, a może awangardowy mix obu roz-

wiązań - pozostaniemy w zgodzie z najnowszymi trendami dotyczącymi jakości. W ofercie JAF Polska znajdziemy gamę starannie wyselekcjonowanych dekorów frontów akrylowych, które pozwolą na doskonałe zaaranżowanie kuchni w nowoczesnym stylu.

fig

REKLAMA

nr cer. 14601

AGENCJA POŚREDNICTWA PRACY EURO LABORA

GOTOWY?

Praca za granicą czeka na Ciebie!

Austria, Niemcy, Holandia

- umowa na warunkach zagranicznych pracodawców
- darmowe zakwaterowanie lub dodatek mieszkaniowy na dzień roboczy
- dietyienne na każdy dzień roboczy

Wiele branż, wiele zawodów:

cieśla szalunkowy, cieśla dachowy, dekarz, blacharz/dekarz, elektryk, hydraulik, kafelkarz, malarz, monter płyt kartonowo-gipsowych, monter fasad, murarz, operator żurawia, operator koparko-ladowarki, spawacz MIG/MAG/TIG/AUTOGEN, lakiernik przemysłowy, blacharz/lakiernik samochodowy, mechanik/mechatronik samochodowy, operator maszyn cnc, tokarz, frezer, stolarz, ślusarz, zbrojarz, tapicer, tynkarz, pracownik produkcji, operator wózka widłowego, kamieniarz, programista cnc, pomocnik budowlany.

Dbamy o profesjonalną i rzetelną jakość naszych usług

Euro Labora Sp.J. | Plac Wolności 1 (I piętro) | 47-400 Racibórz
 tel. +48 32 417 20 56 | kom. +48 669 528 281 | kom. +48 730 550 034

EURO LABORA®

www.euro-labora.com / praca@euro-labora.com



ble kuchenne stosunkowo często są uszkodzane mechanicznie - czy to przez uderzenia, czy przez pocieranie, przesuwanie, a nawet wielokrotne czyszczenie powierzchni. Krótko mówiąc, tego typu wyposażenie można nazwać „meblami do zadań specjalnych”. Czy można zatem pogodzić te wszystkie wymagania z najnowszymi trendami aranżacyjnymi?

- Jeszcze kilka lat temu najpopularniejszą techniką uzyskania wysokiego połysku w meblach było ich lakierowanie. Obecnie, coraz częściej zastępuje się je powłokami akrylowanymi. Ich podstawowym atutem jest głębia - zarówno lustrzanego odbicia, jak i satynowego, pochłania-

CHYŻBET

czyli przebojowe formy i kolory

Czasy, gdy kostka była jedynie w kolorze betonu i kształcie kostki mydła bezpowrotnie minęły. Dziś na rynku brukarskim rządzi moda!

Stąd też wiodące firmy, jak Grupa Chyżbet, robią wszystko, by nadążyć za panującymi trendami. Dlatego wśród dobieranych fachowców ważne znaczenie mają nie tylko profesjonaliści pracujący z młotkiem przy układaniu wzorów na podwórkach, podjazdach, chodnikach czy drogach. Coraz bardziej liczy się także artyzm projektantów, którzy potrafią zadbać

o odpowiednią formę i dobór kolorów. Właśnie według tych dwóch kryteriów podzieliśmy przebojowe propozycje Chyżbetu na obecny sezon 2023. Zapraszamy na nasz pokaz!

Przebojowe formy Chyżbet

O atrakcyjności kostki w dużej mierze decyduje jej kształt. Musi być odpowiedni, by wszystkie elementy spasować. Z drugiej strony jego forma decyduje o indywidualności.

Wizja to trzelementowa kostka brukowa, mająca gładką powierzchnię. Krawędzie boczne wykończone są mikrofazą, co dodatkowo podkreśla kształt poszczególnych kostek. Trójelementowa forma przeznaczona jest przede wszystkim do układania modułowego, przypominającego puzzle. Daje to w efekcie równomierną nawierzchnię, bez wyraźnie określonego kierunku spoin.



Wizja pirynt oraz Granit płukany cytryn



Wizja pirynt i onyks oraz Granit płukany cytryn



PŁUKANY cytryn



KOLORMIX pirynt



KOLORMIX onyks



PŁUKANY czarny



PŁUKANY biel alpejska



Parko onyks oraz Parko płukany biel alpejska



Metropolis onyks oraz Granit płukany czarny i biel alpejska

Metropolis to kostka brukowa z mikrofazą, o gładkiej powierzchni. Składa się z siedmiu elementów o jednym, wspólnym wymiarze, dzięki czemu idealnie nadaje się do układania liniowego. Wielość kształtów kostek daje w efekcie zróżnicowaną powierzchnię o wyraźnie określonym kierunku głównych spoin.

Parko to dwuelementowa, bezfazowa kostka, o prostych bocznych krawędziach, łatwa w układaniu. Umożliwia też budowę łuków o dużych promieniach. Daje możliwość ułożenia wąskiej nawierzchni bez konieczności czasochłonnych docinek poszczególnych elementów.

Granit to drobna, bezfazowa kostka w formie pięciu niewielkich elementów. Dzięki specyficznemu, trapezowemu kształtowi doskonale nadaje się również do układania ciekawych geometrycznych wzorów, idealnych łuków, okręgów oraz wielu typów dekorów.

Przebojowa kolorystyka Chyżbet

Podobnie jak w świecie mody także i w branży brukarskiej liczy się kolor. Według Instytutu Pantone kolor roku, jeśli chodzi o branżę modową, to viva magenta. Jest to głęboka czerwień, wpadająca nieco w róż, w której dostrzec można zarówno zimne, jak i ciepłe tony. Jak podkreśla Instytut Pantone barwa Viva Magenta to „niecodzienny kolor na niecodzienne czasy”.

Zupełnie inaczej ma się sprawa jeśli chodzi o modne barwy bruku. Tu dominują przede

wszystkim odcienie szarości i czerni. Ale nie są to jedynie odcienie betonu. Wręcz przeciwnie, starannie dobrane doskonale wpisują się zarówno w nowoczesne, jak i tradycyjne style architektoniczne.

Z oferowanych przez Grupę Chyżbet starannie dobranych ośmiu kolorów płukanych przedstawiamy najmodniejsze obecnie zestawienia kolorystyczne.

Kolory z palety kolorów **pirynt** i **onyks** wzorowane są na barwach występujących w naturze. Niezmiernie popularne z uwagi na swoją urodę, wzajemne uzupełnianie i harmonijne komponowanie się z kolorami z innych kolekcji. Stanowią doskonałą bazę do połączenia z kolorami płukanymi, takimi jak **biel alpejska**, **cytryn** i **czarny**.

Kolory płukane są to zdecydowane, piękne i nietuzinkowe barwy. Kostki w tej paletce mają bogatą, nieco szorstką fakturę skomponowaną ze starannie dobranych kruszyw naturalnych, m.in. granitów, bazaltów, marmurów, porfirów. Dodatek drobnego połyskującego gysu daje, podobnie jak w kamieniu naturalnym, subtelny połysk, szczególnie dobrze widoczny pod słońcem. Kostki płukane cechuje odporność na ścieranie, trwałość kolorystyki i struktury - tłumaczy Tomasz Wójtowicz, kierownik marketingu w Grupie Chyżbet.

Warto pamiętać, że aby uzyskać prezentowany na zdjęciach równomiernie nasyczony melanż kolorów, kostki brukowe należy starannie mieszać, poprzez układanie ich z kilku palet.

fig

Fabryka CHYŻNE

34-481 Chyżne 111

+48 (18) 263 16 10
+48 602 291 400

chyzne@chyzbet.pl

Skład NOWY TARG

ul. Szaflarska 103a
34-400 Nowy Targ

+48 (18) 264 05 27
+48 602 291 800

nowytarg@chyzbet.pl

PARKI MIEJSKIE I CENTRA WSI

OTOCZENIA KOŚCIOŁÓW

Miechów

CHYŻ BET
betonowa kostka brukowa

Raz na zawsze!

Twardoszyn

Iwanowice Dworskie

Tylko dwanaście miesięcy pozostało na wymianę kopciucha

Za rok w Małopolsce obowiązywać będzie całkowity zakaz użytkowania starych kotłów. Krakowski Alarm Smogowy zachęca do wzięcia dotacji, ocieplenia domu i wymiany kopciucha. Koszty ogrzewania domu mogą być nawet trzykrotnie niższe!

Już za rok w Małopolsce wejdzie w życie całkowity zakaz użytkowania kopciuchów, czyli najbardziej zanieczyszczających i najmniej efektywnych kotłów na węgiel i drewno. Choć liczba tego typu kotłów systematycznie spada, to wciąż stanowią one jedyne źródło ogrzewania w kilkudziesięciu tysiącach budynków w naszym regionie. W swojej kampanii Krakowski Alarm Smogowy pokazuje, jak uzyskać dofinansowanie na wymianę kotła i ocieplenie domu oraz jak taka inwestycja może obniżyć rachunki za ogrzewanie.

Warto zainwestować – to się zwróci!

Kampania KAS rozpoczęła się 10 kwietnia i potrwa miesiąc. Ma ona dotrzeć przede wszystkim do mieszkańców mniejszych miejscowości w Małopolsce. Kampania jest realizowana w ponad 50 lokalnych i regionalnych serwisach internetowych. W ramach akcji w widocznych miejscach w górnej części serwisów prezentowany jest banner internetowy skierowany do artykułu na temat dofinansowania na wymianę kotła i ocieplenie domu oraz korzyści płynących z przeprowadzenia tych inwestycji.

- W naszej kampanii poka-

zujemy, że warto zainwestować w nowe źródło ogrzewania i ocieplenie domu. Niedawno dotacje w programie Czyste Powietrze wzrosły niemal dwukrotnie. W zależności od tego, ile zarabiamy, możemy otrzymać do 66 tys. zł, 99 tys. zł lub 135 tys. zł dotacji na instalację nowego ogrzewania oraz na ocieplenie domu. To bardzo duże wsparcie i mamy nadzieję, że Małopolanie z niego skorzystają - mówi Anna Dworakowska z Krakowskiego Alarmu Smogowego.

Policzmy, o ile zmniejszą się koszty

Ocieplając dom, możemy zmniejszyć koszt ogrzewania o połowę, a nawet więcej. Na przykład w słabo ocieplonym domu o powierzchni 140 m² zamieszkiwanym przez 4-osobową rodzinę koszty ogrzewania domu i ciepłej wody starym kotłem węglowym, przy wysokich cenach węgla z ostatniego sezonu grzewczego, sięgały nawet 15.500 zł rocznie. Ocieplenie ścian i stropów, wymiana okien, może zmniejszyć ten koszt nawet do 8.000 zł, a więc niemal o połowę.

Możemy płacić jeszcze mniej za ogrzewanie, jeśli zrezygnujemy z kopciucha i zainstalujemy bardziej nowoczesne ogrzewanie. Ogrzewanie tego samego domu kotłem ga-

zowym będzie nas kosztować odpowiednio: przy złej izolacji 9.800 zł, a przy dobrej 5.400 zł. Natomiast pompa ciepła to jeszcze większe oszczędności - zapewni ciepło za 9.100 zł (dom słabo ocieplony) lub 5.050 zł (dom dobrze ocieplony). Dzięki ociepleniu domu i zmianie starego kotła na nowoczesne urządzenie grzewcze można płacić za ogrzewanie nawet trzy razy mniej.

- Dzięki takiej inwestycji osoby, które wciąż ogrzewają się starymi kotłami na węgiel i drewno, mogą nie tylko przestać zanieczyszczać powietrze, ale też znacząco zmniejszyć rachunki za ogrzewanie i przygotowanie się na ewentualne zawyżenie cen paliw czy braki surowców w przyszłym sezonie grzewczym - dodaje Dworakowska.

Jeszcze dużo do zrobienia

W Małopolsce wciąż około 90.000 budynków ogrzewanych jest jedynie za pomocą kotłów, niespełniających przepisów antysmogowych, które wchodzi w życie 1 maja 2024 roku - a więc kotłów poniżej 3 klasy lub bez tabliczki znamionowej. KAS ma nadzieję, że dzięki kampanii, informacje o atrakcyjnych dotacjach dotrą do osób, które ciągle korzystają z pozaklasowych kotłów.

fig



REKLAMA

Jak oszczędzić na ogrzewaniu?

To pytanie zadajemy sobie i będziemy zadawać coraz częściej. Kampania Polskiego Alarmu Smogowego „Ciepło od zaraz!”. To kilkanaście prostych i tanich wskazówek doświadczonego audytora energetycznego na niższe rachunki za energię ciepłą.

■ Zobacz i zaplanuj co możesz zrobić, żeby płacić mniej w przyszłym sezonie grzewczym. Wszystkie informacje dotyczące kampanii dostępne są na stronie: polskialarmsmogowy.pl.

■ Okna mogą generować duże straty lub pomóc oszczędzać energię.

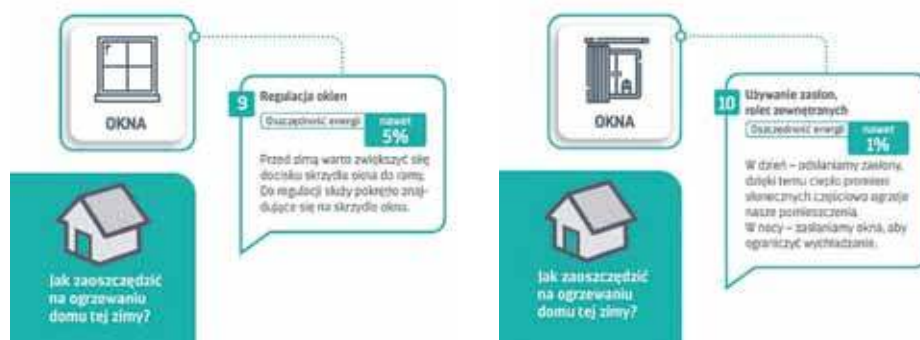
■ Przez nieszczelne okna tracimy ogromną ilość energii - nawet 30-40%. Wystarczy jednak odpowiednia regulacja i w łatwy sposób możemy zaoszczędzić aż do 5% energii. W jaki sposób? Nowoczesne okna posiadają specjalne urządzenia do regulacji. Znajdujące się na ramie okna pokrętła, regulują jej docisk do ościeżnicy. Zimą należy ten docisk zwiększyć, żeby tracić mniej energii.

Zastony, żaluzje i rolety odsłaniane w ciągu dnia pozwalają wykorzystać darmową energię ze słoń-

ca i ogrzać pomieszczenia. Z kolei zasłanianie okien nocą zapobiega utracie ciepła.

■ Bardzo ważne jest również odpowiednie wentrowienie. Powinno być krótkie i intensywne. Okna otwieramy więc na oścież, jednocześnie zakręcając grzejniki. Już 5 minut takiego wentrowienia zapobiega wilgoci i pleśni w domu. Warto wietrzyć w najcieplejszym momencie doby, aby zapobiec nadmiernej wychłodzeniu pomieszczeń. W ten sposób, poza oczywistą oszczędnością energii, zyskujemy także zdrowe warunki do funkcjonowania naszego organizmu.

■ Stare i nieszczelne okna warto oczywiście wymienić. Środki na ten cel można pozyskać z programu dotacyjnego Czyste Powietrze. Nowe zapisy w programie umożliwiają ponowne skorzystanie z dofinansowania na cele termomodernizacyjne bez konieczności wymiany źródła ciepła (jeśli posiadamy ogrzewanie inne niż na paliwa stałe lub na paliwo stałe spełniające wymagania minimum 5 klasy według normy przenoszącej normę europejską EN 303-5). Wszystkie informacje można znaleźć na stronie: czystepowietrze.gov.pl lub w urzędzie zamieszkiwanej przez nas miejscowości.



„Projekt zrealizowany w ramach programu Nasze powietrze finansowanego ze środków Clean Air Fund”

**DORADZTWO****POMIAR****WYCENA**

| Rolety zewnętrzne | Żaluzje fasadowe | Bramy garażowe |
Ogrodzenia | Markizy | Pergole | Żaluzje drewniane
| Rolety rzymskie | Plisy | Rolety dzień noc | Moskitiery |

Rolety Żaluzje
Bramy Ogrodzenia

🌐 www.tylka.eu

@ biuro@tylka.eu

☎ +48 570 093 242



Hala szyta na miarę i dla każdego

Chcesz wybudować warsztat, a może potrzebujesz szybko postawić magazyn? Firma Metazet ma na to sprytny sposób.

Osile gospodarki każdego kraju stanowią głównie małe i średnie przedsiębiorstwa. Nie inaczej jest w Polsce. Według Raportu o stanie sektora małych i średnich przedsiębiorstw, opracowanego przez PARP, w Polsce jest ponad dwa miliony przedsiębiorstw. Z tej liczby jedynie 3,7 tys. to duże firmy. Pozostałe należą do sektora Małych i Średnich Przedsiębiorstw (MSP), gdzie 15,2 tys. to średnie firmy, 52,7 tys. małych, a najwięcej, bo aż 2,08 mln to mikroprzedsiębiorstwa!

I sektor ten z roku na rok coraz mocniej rośnie. Według raportu "MŚP w Polsce - perspektywy rozwoju" przygotowanego przez Bank Gospodarstwa Krajowego i PARP, sektor MSP stanowi około 99% polskiego rynku przedsiębiorczości i zatrudnia ponad 6 mln osób. W ciągu ostatnich kilku lat liczba firm zwiększała się o około 5% rocznie!



Dynamika tych małych i średnich firm jest możliwa głównie dzięki ich elastyczności i zdolności do szybkiego reagowania na zmieniające się warunki rynkowe. Małe i średnie firmy są bardziej innowacyjne niż duże przedsiębiorstwa i częściej wprowadzają na rynek nowe produkty i usługi.

Mobilny obiekt - w odpowiedzi na biurokrację

Niestety, najczęstszą przeszkodą w szybkim rozwoju firmy są biurokratyczne przepisy i wszechobecne żmudne pro-

cedury. Jednym z utrapień są przepisy budowlane. Masz pomysł, chcesz szybko wybudować halę, by rozwinąć unikatową produkcję według własnego pomysłu? Musisz zmierzyć się z całą ścieżką do przejścia, by uzyskać pozwolenie budowlane. To niekiedy może sprawić, że pomysł zrealizuje już ktoś inny. Efekt pierwszeństwa przypadnie.

A może zwyczajnie brakuje Ci powierzchni, aby magazynować swoje wyroby lub maszyny? Na szczęście jest rozwiązanie, które cieszy się coraz większą popularnością nie tylko na

Podhalu. To budowa namiotów magazynowych, których postawienie odbywać się może według uproszczonych procedur. Oczywiście stawiamy je tam,

Docieplenie z płyty warstwowej

Mimo że nazwa „namiot” sugeruje coś niezbyt trwałe - tu możemy zainwestować

ny. Stanowią je dwie warstwy blachy z wypełnieniem poliuretanowym pomiędzy nimi. Do tego możemy zamówić podobnej konstrukcji dach. A jeśli chcemy zaoszczędzić, możemy zdecydować się na przykrycie konstrukcji dachem wykonanym z podwójnej planki, pomiędzy którą włączane jest powietrze, co również zapewnia skuteczną izolację cieplną.

Całą konstrukcję fachowcy z Metazet zaprojektują według indywidualnego zapotrzebowania. Namiot magazynowy może mieć okna, panelową bramę garażową na pilota czy osobne drzwi techniczne dla pracowników. Nie trzeba dodawać, że wszystko na miejscu zmontuje ekipa z Metazet.

- Wszystko możemy skonstruować pod indywidualne zapotrzebowanie każdego klienta - tłumaczy Ewa Budny, ekspert firmy Metazet w Rabie Wyżnej. - Oczywiście można też wybrać tańsze, standardowe rozwiązania. Ale gotowi jesteśmy także na spełnienie poważniejszych wymagań.

Jedno rozwiązanie na wiele potrzeb

Jak się okazuje, hale namiotowe przebojem wdzierają się na rynek, czego dowodem jest zwiększające się z roku na rok zainteresowanie tego typu konstrukcjami. Potwierdza to też, że doskonale spełniają swoją rolę.

Oferta Metazet jest skierowana przede wszystkim do przedsiębiorstw produkcyjnych czy handlowych, które potrzebują niezwłocznego rozszerzenia przestrzeni magazynowej, ale nie tylko. Tym bardziej że możliwości zabudowania powierzchni w ten sposób są niemalże nieograniczone.

fig



gdzie pozwalają na to przepisy. Jednak znacznie tańszym kosztem w porównaniu z tradycyjnie prowadzoną budową, a przede wszystkim w szybkim tempie. W efekcie otrzymujemy gotowy obiekt, w którym bez przeszkód przez cały rok możemy prowadzić naszą działalność.

Dlaczego unikniemy wielu formalności? Bo to obiekt tymczasowy. Na postawienie takiej hali potrzebujemy jedynie miejsca i w miarę stabilnego podłoża - wystarczy wylewka czy podłoże z kostki brukowej. Co więcej, taką konstrukcję możemy dowolnie rozbudowywać o kolejne moduły lub w przypadku zmiany planów - szybko i w prosty sposób rozebrać.

w solidne i całoroczne rozwiązanie. Jeśli nie ma to być jedynie magazyn, a np. warsztat, w którym pracuje się przez cały rok - konieczne jest odpowiednie docieplenie. A to zapewnią tzw. sandwichowe panele, z których zbudowane są ścia-



REKLAMA

ALTRON
CIĘCIE LASEREM

Usługi:

- gięcie blach
- frezowanie CNC
- cięcie laserem blach, rur i profili
- lakierowanie proszkowe
- meble i urządzenia gastronomiczne
- druk 3D
- grawerowanie laserowe
- spawanie i szlifowanie
- wycinanie paneli ogrodzeniowych
- projektowanie CAD 3D

Towary:

- blachy nierdzewne
- gazy techniczne
- blachy perforowane
- blachy aluminiowe i ryflowane
- profile i rury nierdzewne
- akcesoria nierdzewne do ogrodzeń i barier
- lampy ze wzorami regionalnymi

Nowy Targ
ul. Szewska 17

tel: 604 895 799
575 519 400

e-mail: info@altron.pl
www.altron.pl



+48 602 477 300



info@metazet.com.pl



34-721 Raba Wyżna 382 E | www.metazet.com.pl



Bramy i systemy ogrodzeniowe



Hale namiotowe, balustrady, schody



Obróbka CNC metali, usługi ślusarskie

Przyjmujemy do pracy na stanowiska

Ślusarz- spawacz, Operator maszyn CNC

Szczegółowych informacji udzielimy pod numerami telefonu: +48 182692027, +48 602 477 300

Czyste Powietrze?

Zostaw to nam – sami załatwimy

**- przekonuje
Jakub Wójciak,
właściciel firmy
Termosystem,
specjalizującej się
w montażu
stolarki okiennej.**

- Co słyhać w Termosystemie?

- Ruszył program Czyste Powietrze 3.0, gdzie mamy dużo środków do wykorzystania. I to nie tylko na wymianę źródeł ciepła, ale także na okna, drzwi, bramy garażowe czy docieplenie ścian.

- Większości ludzi program kojarzy się wyłącznie z wymianą kopciucha.

- Tak było głównie na początku. Środki na docieplenie czy wymianę stolarki wówczas nie

były znaczne. Od stycznia tego roku budżet programu Czyste Powietrze w całym kraju sięga 100 mld zł, a na razie wykorzystana została jedynie dziesiąta część tej puli.

- A jak pan myśli, dlaczego?

- Ludzie zwykle boją się składania wniosków, wypełniania dokumentów. Sceptycznie podchodzą przede wszystkim do całej związanej z tym biurokracji. A przecież te pieniądze trzeba wykorzystywać. Tylko jak przekonać kogoś, kto nie ma pojęcia jak poruszać się w tej całej papierologii?

- Właśnie: jak?

- Postanowiliśmy wyjść do klienta z propozycją, że to my wykonamy za niego całą tę robotę. Sprawdzimy czy i co może dostać, wypełnimy wnioski, a nawet złożymy je za niego. Można powiedzieć, że w pewnym sensie stajemy się doradcami do spraw Czystego Powietrza, by ułatwić życie naszym klientom.

- Czyli od początku do końca sami możecie wszystko załatwić?

- Tak.

- Jeśli więc dojdę do wniosku, że czas docieplić dom, to zamiast iść po urzędach, mam się zgłosić do was?

- A my przyjedziemy i sprawdzimy, co można uzyskać. Są oczywiście punkty ekodoradców w urzędach gmin, ale bywa, że klient po takich rozmowach wychodzi w przekonaniu, że im się dotacja nie należy. Ale my wiemy, co jeszcze można zrobić, by ją dostać. Każdy woli przy jednym stoliku załatwić wszystkie formalności od początku do końca. U ekodoradcy dowiemy się, co zrobić, ale dalej musimy sami choćby szukać wykonawcy. A to długa droga.

- Nie boi się pan, że za chwilę w Termosystemie nie będzie miał kto montować okien, bo wszyscy pracownicy będą wypełniać papiery za klientów?

- Bez obaw. Mamy limit sił przerobowych, więc jeśli będzie dużo chętnych, to będziemy się umawiać na odpowiednie terminy. Oczywiście monterzy na pewno nie będą załatwiać formalności, mamy od tego osoby, które pracują w biurze. My się tego nie boimy, mamy doświadczenie, wiemy, jak to robić. A to, że pomo-

żemy ludziom, to znaczy, że zyskamy zadowolonych klientów.

- Sami też musieliście się tego nauczyć.

- Oczywiście, nadal uczestniczymy w programie, który nie tylko nas szkoli w doradztwie, pomaganiu klientom, a który kończy się egzaminem i otrzymaniem świadectwa. Chodzi też o to, że mamy dzięki niemu też kontakt ze specjalistami od Czystego Powietrza, którzy pomogą w przypadkach bardziej skomplikowanych czy trudnych, tak żeby klient uzyskał jak najlepsze warunki.

- Audyt też robicie?

- Mamy co prawda audytora, z którym współpracujemy. Jednak trzeba pamiętać, że ta usługa jest wymagana w przypadku wykonania pełnej termomodernizacji. Stale jesteśmy otwarci na współpracę z innymi firmami dociepleniowymi czy hydraulikami. Jeśli mają oni klientów, którzy chcieliby skorzystać z Czystego Powietrza, a sami nie wiedzą, jak im pomóc - to także chętnie podejmiemy współpracę. Wypełniając dokumenty, najlepiej zrobić to na jak największy zakres prac, na który można otrzymać do-

REKLAMA



CZyste POWIETRZE 3.0

Dotacja nawet 100% na wymianę:

✓ OKIEN ✓ DRZWI ✓ BRAM

Oferujemy profesjonalne doradztwo, pomoc w wypełnieniu wniosku, produkty najwyższej jakości oraz fachowy montaż!

Nowy Targ ul. Jana Pawła II 89
kom: 721 404 404

Rabka-Zdrój ul. Zakopiańska 10D
kom: 795 563 106



dofinansowanie

finansowanie. Wniosek zamyka bowiem bramkę na skorzystanie z kolejnych dotacji, bo limit jest ograniczony. Możemy dopytać klienta, co chce zrobić, i można połączyć wszystko w całość - my zrobimy stolarkę, ktoś, kto chciałby współpracować, wykona docieplenie. Jeśli ktoś chciałby współpracować, to jesteśmy otwarci.

- Dla każdego liczą się pieniądze. Na ile można liczyć, składając wniosek do programu Czyste Powietrze?

- Wszystko zależy od dochodów właściciela domu. To ze względu na nie mamy trzy grupy klientów. W zależności od tego można otrzymać do 66 tys. zł, 99 tys. zł lub 135 tys. zł dotacji na instalację nowego ogrzewania oraz na ocieplenie domu. Jeśli ktoś zarabia najmniej, to otrzyma kwotę, za którą wszystko zrealizuje.

- Dobrze, że ci najubożsi mają szansę na sto procent, bo to jest szansa, że będą chcieli docieplić dom i wyrzucić kopcucha z kotłowni.

- Tak. I dobrze byłoby dotrzeć do tej części społeczeństwa, która wciąż się boi takiej realizacji.

- Czy te pieniądze trafią do właściciela domu i on je wypłaci wykonawcy po zakończonym zadaniu, czy może do samego wykonawcy, który będzie się musiał z nich na koniec rozliczyć?

- Tu są różne możliwości. Można to zrobić tak, że beneficjent wykonuje tę termomodernizację sam i sam się rozlicza. Można zrobić to też na zasadzie prefinansowania - 50% firma otrzyma przed rozpoczęciem prac, a resztę po wykonaniu zadania. Trzeba pamiętać, że jest też możliwość otrzymania w banku kredytu na kwotę, która nie jest objęta dofinansowaniem.

- Plusem nowego rozwiązania jest także to, że pieniądze są wypłacane od razu, a nie - jak wcześniej - jako refinansowanie po tym, jak zapłaciliśmy z własnej kieszeni.

- Tak, a do tego można wszystko tak sprytnie zorganizować, by dostać jak najwyższe dofinansowanie. I będzie to z pożytkiem dla wszystkich, jeśli doprowadzi do tego, że rzeczywiście będziemy mieli czyste powietrze dookoła, a nie tylko w nazwie projektu.

fig



Jakub Wójcik, właściciel firmy Termosystem z Rabki.

REKLAMA

WYNAJEM MINI ŻURAWI



- BUDOWA FASAD
- WYMIANA I MONTAŻ SZYB
- PODNOSZENIE GABARYTÓW

INFO: 602 199 690

garabi.pl



Profesjonalne wsparcie ekip monterskich - usługi mini żurawiem. Niezawodny podczas montażu okien, wymiany szyb, budowy fasad czy podnoszenia gabarytów. Wykwalifikowany operator i sprzęt do zadań w trudno dostępnych miejscach.

DODATKOWO POSIADAMY: SSAWKĘ DO SZKŁA ORAZ WÓZEK TRANSPORTOWY GLW 800

Stal czy PVC

- jaki materiał na rynny?

To dwa najpopularniejsze materiały, z których wykonywane są systemy rynnowe. Zanim wybierzemy któryś z nich, dobrze jest dowiedzieć się więcej na temat ich właściwości.

Stal to jeden z najważniejszych materiałów wykorzystywanych w przemyśle i tradycyjnie służący do wyrobu rynien. Jego najistotniejszą cechą to wytrzymałość na rozciąganie i ściskanie. Sprawia to, że system rynnowy wykazuje dużą odporność np. na ciężar śniegu czy obfity spływ wody podczas nawałnych deszczów. Stal jest też twarda, sprężysta i niepodatna na działanie warunków atmosferycznych. Nie odkształca się też trwale pod wpływem temperatury, a jej rozszerzalność liniowa jest niższa niż w przypadku PVC. Zmiany koloru i połysku powłoki lakierniczej rynien stalowych pod wpływem promieni UV są bardzo wolne. W przypadku stalowych rynien należy natomiast uważać na uszkodzenia mechaniczne. Każda głębsza rysa może powodować korozję. Aby temu zapobiec, pokrywa się stal

warstwami cynku, podkładu i lakieru wierzchniego. Systemy stalowe są też droższe od tych z tworzyw sztucznych. Jednak trzeba pamiętać, że właściwie użytkowany stalowy system rynnowy będzie nam służyć przez co najmniej kilkadziesiąt lat. Znajdziemy je także w ofercie firmy Galeco. Oprócz rynien o tradycyjnym kształcie, znajdziemy również system Galeco STAL2, w którym rynny mają prostokątny przekrój.

Z kolei rynny z polichlorku winylu (PVC) są lekkie, odporne na korozję i niekorzystne warunki atmosferyczne, a dzięki zastosowaniu półwytłaczania także na promieniowanie słoneczne. Wykazują dużą odporność na uszkodzenia mechaniczne, rozciąganie i zginanie. Są elastyczne, nie wymagają też konserwacji. Zwykle systemy z PVC posiadają też korzystniejszą cenę w porównaniu z tymi wykonanymi ze stali. Rynny Galeco są wykonywane z nieplastifikowanego polichlorku winylu PVC-U i dostępne są w kształcie półokrągłym i prostokątnym. Wytwarza się je w procesie koekstruzji, podczas którego współwytłaczane są dwie warstwy tworzące rynnę. Warstwa wewnętrzna o jasnej barwie odpowiada za właściwości mechaniczne rynny i odbija światło słoneczne. Z kolei zewnętrzna, połyskliwa część rynny zapewnia trwałość, stabilny kolor, który jest odporny na działanie promieni słonecznych.

fig


Dario
PRODUCENT
www.dario-biuro.pl

ROLETY

BRAMY GARAŻOWE

MARKIZY - ŻALUZJE

PLISY - MOSKITERY


somfy

Plisy



Żaluzje pionowe



Żaluzje poziome



Rolety tekstylne



Rolety zewnętrzne



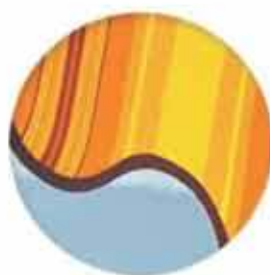
Bramy garażowe



Moskitiery



Markizy



BEZPŁATNY

pomiar i wycena

Nowy Targ, ul. Szaflarska 97
 **18 26 66 142**
Skawa 24a
 **18 26 86 810**

PONIEDZIAŁEK • 15 maja		TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
TVP 1	TVP 2						
04:45 Klan - telenowela 05:10 Dziedzictwo - serial 06:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 07:30 Studio Raban - magazyn 08:00 Wiadomości 08:10 Kwadrans polityczny 08:25 Informacje kulturalne 08:30 Pogoda poranna 08:40 Ranczo - serial 09:40 Komisarz Alex - serial kryminalny 10:35 Ojciec Mateusz - serial 11:30 Leśniczówka - serial 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:35 Agropogoda - magazyn 12:40 Magazyn Rolniczy 13:05 BBC w Jedyńce - Jak powstała seria Zielona Planeta - film dokumentalny	05:00 Na sygnale - serial 05:30 M jak miłość - serial 06:25 Kuchenne smaki według Remigiusza Rączki - magazyn kulinarny 06:55 Rodzinka.pl - serial komediowy 07:30 Pytanie na śniadanie 10:35 Panorama 10:40 Pytanie na śniadanie 11:05 Mini audycja - PD 11:15 Dla niesłyszących - Okrasa łamie przepisy 11:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy 12:30 Kolo fortuny - teleturniej 13:15 Akacja 38 - serial 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial 15:10 Wydział kryminalny Kitzbühel - serial 15:50 Przepis dnia 16:00 Kolo fortuny - teleturniej	05:50 Uwaga! - program interwencyjny 06:05 Ukryta prawda 07:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 08:00 Dzień Dobry TVN 11:30 Ukryta prawda 12:35 Kuchenne rewolucje 13:40 Szpital 14:45 Ukryta prawda 15:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 16:55 Sekrety życia - program 17:55 Ukryta prawda - program 19:00 Fakty - informacje 19:55 Uwaga! - program interwencyjny 20:10 Doradca smaku 20:15 Na Wspólnej - serial, Polska 20:55 Milionerzy - program rozrywkowy 21:35 Skazana - serial, Polska	06:00 Nowy dzień z Polsat News 08:40 Malanowski i Partnerzy - telenowela dokumentalna 09:40 Sekrety rodziny - serial obyczajowy 10:40 Dlaczego ja? - telenowela dokumentalna 12:50 Wydarzenia - serwis informacyjny 13:20 Interwencja 13:40 Trudne sprawy 14:40 Dlaczego ja? 15:50 Wydarzenia 16:10 Pogoda 16:15 Interwencja 16:30 Na ratunek 112 - telenowela dokumentalna 17:00 Gliniarze 20:15 Na Wspólnej - serial, Polska 20:55 Milionerzy - program rozrywkowy 21:35 Skazana - serial, Polska	07:00 Muzyczne poranki 07:25 Informacje kulturalne 07:50 Co dalej? - program publicystyczny 08:35 Wędrowiec Polski - cykl reportaży 09:15 Pan Hulot wśród samochodów - komedia 11:00 Dom - serial 12:55 Reżyserzy - Robert Altman - cykl dokumentalny 13:55 Osobliwa zbrodnia pana Jacinto - film animowany 14:20 Informacje kulturalne 14:45 Obraz - film animowany 16:15 Czeskie śniadanie - Niemce na kraji mesta. Szpital na peryferiach - serial 17:20 Trzeci punkt widzenia - program publicystyczny 18:00 Kobusz - film dokumentalny 19:00 Mistrzowie polskiej estrady - Jan Kobuszewski	06:00 Kobra - oddział specjalny - serial 08:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 09:00 Kurierzy - serial fabularno-dokumentalny 10:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 11:00 Zaklinaczka duchów 13:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 14:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy 15:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 16:00 Kurierzy - serial fabularno-dokumentalny 17:00 Lekarze na start - serial fanularny 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy	05:00 Szkoła - program obyczajowy 06:55 Papiery na szczęście - serial 07:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:00 Idealna niania - program obyczajowy 11:45 Zagadki losu - program obyczajowy 12:45 Szpital - program obyczajowy 13:45 Sąd rodzinny - program sądowy 14:45 Tajemnice miłości - program 15:50 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:50 Zagadki losu - program obyczajowy 17:55 Ten moment - program obyczajowy 18:30 Papiery na szczęście - serial 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy	06:00 Strażnik Teksasu 08:00 Nasz Nowy Dom 09:00 Pierwsza miłość 09:50 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 10:50 Hardkorowy lombard 11:50 Policjantki i Policjanci 12:55 Detektywi w Akcji 13:55 STOP Drogówka 15:55 Policjantki i Policjanci 17:00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjantki i Policjanci 20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21:00 Farma 22:00 Bez litości: Mroczna zemsta. W nocnych klubach ze striptizem w Seattle grasuje seryjny morderca. Zabójca atakuje pod osłoną nocy, posługując się specyficznymi metodami oraz technikami okultystycznymi. 23:55 Prawdziwa jazda 02:00 Śmierć na 1000 sposobów 02:30 Interwencja 02:50 SuperLudzie
14:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 15:00 Wiadomości 15:20 ALARM! - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka 16:05 Dziedzictwo - serial 17:00 Teleexpress 17:20 Jaka to melodia? 17:55 Klan - telenowela 18:25 Leśniczówka - serial 19:00 Jeden z dziesięciu 19:30 Wiadomości 20:15 ALARM! - magazyn 20:30 Korona królów. Jagiellonowie - telenowela 21:05 Teatr Telewizji - Getsemani - spektakl teatralny 22:40 Świat bez fikcji - Spacer z Aniolami - film dokumentalny 23:50 Balans bielei - magazyn 00:35 Punkt zapalny - film akcji	16:35 Familiada - teleturniej 17:15 Zakazany owoc - serial 18:00 Panorama 18:20 Va Banque - teleturniej 18:45 Akacja 38 - serial 19:30 Barwy szczęścia - serial obyczajowy 20:00 Przepis dnia 20:10 Barwy szczęścia - serial obyczajowy 20:45 Kulisy serialu "M jak miłość" - serial 20:55 M jak miłość - serial 21:55 Na sygnale - serial 22:35 La Bandida - serial obyczajowy 23:35 Córki Abril - dramat 01:30 O mnie się nie martw - serial komediowy 02:30 Madame - komediodramat 04:05 Rodzinka.pl - serial	22:40 Mroczny zakątek - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania/Francja 2015, reż. Gilles Paquet-Brenner, wyk. Charlize Theron, Chloe Grace Moretz, Nicholas Hoult, Drea de Matteo, Christina Hendricks 01:00 Co za tydzień - magazyn rozrywkowy 01:35 Na granicy światów - serial, USA/Wielka Brytania 02:35 Szpital 03:35 Uwaga! - program interwencyjny 03:55 Zamieszkać na plaży - program edukacyjny 04:25 Recepta na stary dom - program edukacyjny 04:55 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy 05:25 Kto was tak urządził - inne poradniki	20:05 Mega Hit - Szybcy i wściekli 8 23:00 Jak zostałem gangsterem. Historia prawdziwa. To nieprawda, że gangsterzy pochodzą tylko z patologicznych rodzin. To nie tak, że koniecznie trzeba być synem alkoholika byciem przez ojca. Można wychować się w pełnej rodzinie, mając wystarczającą opiekę i miłość bliznich. Wystarczy po prostu lubić adrenalina, ponieważ to ona podkreśla w życiu jego wyjątkowy smak. 02:00 S.W.A.T.: Miasto w ogniu 04:00 Zjedź Alaskę 04:40 Disco Gramy 05:25 Telezakupy TV Okazje	20:00 Kino Mocnych Wrażeń - Mój piękny syn - dramat, prod. USA, 2018, reż. Felix von Groeningen, wyk. Steve Carell, Timothee Chalamet, Maura Tierney 22:10 Informacje kulturalne 22:35 Panorama kina polskiego - Lincz - dramat 00:10 Scena muzyczna - Dance of Fire Quartet - koncert 01:10 Trzech ludzi do zabicia - prod. Francja, 1980, reż. Jacques Dery 02:55 Co dalej? - program publicystyczny 03:40 Informacje kulturalne 04:10 Sergio Leone - portret buntownika - film dokumentalny 05:35 Afisz kulturalny ekstra	20:00 Poniedziałkowy hit - Uciec, ale dokąd? - akcja, USA 1993, reż. Robert Harmon, wyk. Jean-Claude Van Damme, Kieran Culkin, Rosanna Arquette, Ted Levine 22:00 Momentum 00:00 Dzielnica strachu 01:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 02:00 Zobacz to! Blok powtórkowy - Taki jest świat - program informacyjny 02:50 Biesiada na cztery pory roku 03:30 Menu na miarę 05:00 Szalone fabryki polskiej muzyki!	20:00 Szefowie - wrogowie - film komedia, USA 2011, reż. Seth Gordon, wyk. Jason Bateman, Charlie Day, Jason Sudeikis, Jennifer Aniston, Colin Farrell, Kevin Spacey, Donald Sutherland, Jamie Foxx, Julie Bowen 22:10 Gotowi na wszystko. Exterminator - film komedia 00:35 Morderstwo doskonałe - film sensacyjny, USA 1998, reż. Andrew Davis, wyk. Michael Douglas, Gwyneth Paltrow, Viggo Mortensen, David Suchet, Sarita Choudhury 02:50 Mój sąsiad morderca - program 04:25 Druga strona medalu - talk show	12:00 Regina Coeli 12:03 Informacje dnia 12:20 Zofia Czeska - błogosławiona na nasze czasy 12:40 Dziewka Orleańska wg. Jana Matejki 13:30 Msza święta z Jasnej Góry 14:20 Muzyczne chwile 14:30 Rodzina Polanieckich 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Informacje dnia 16:10 Sanktuaria polskie 16:30 Porady Medyczne Bonifratrów 16:55 Święty na każdy dzień 17:00 Świątkowie 17:30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja w Narodowym Sanktuarium MB Fatimskiej 20:00 Informacje dnia 20:20 Różaniec 20:50 Mysłąc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnogórski 21:20 Informacje dnia 21:40 Polski Punkt Wiedzenia 22:00 Z wędką nad wodę w Polskę i Świat 22:30 Rostomirz Pilecki - przywrócenie pamięci
WTOREK • 16 maja		TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
TVP 1	TVP 2						
04:45 Klan - telenowela 05:10 Dziedzictwo - serial 06:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 07:30 Kościół z bliska 08:00 Wiadomości 08:10 Kwadrans polityczny 08:25 Informacje kulturalne 08:30 Pogoda poranna 08:40 Ranczo - serial obyczajowy 09:40 Komisarz Alex - serial kryminalny 10:40 Ojciec Mateusz - serial kryminalny 11:30 Leśniczówka - serial obyczajowy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:35 Agropogoda - magazyn 12:40 Magazyn Rolniczy	05:05 Na sygnale - serial 05:35 M jak miłość - serial 06:25 Modlitwa o pokój - reportaży 06:55 Rodzinka.pl - serial komediowy 07:30 Pytanie na śniadanie 10:35 Panorama 10:40 Pytanie na śniadanie 11:10 Mini audycja - PD 11:15 Weterynarze z sercem 11:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy 12:30 Kolo fortuny - teleturniej 13:15 Akacja 38 - serial 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial 15:10 Wydział kryminalny Kitzbühel - serial 15:50 Przepis dnia 16:00 Kolo fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej 17:15 Zakazany owoc - serial 18:00 Panorama	05:50 Uwaga! - program interwencyjny 06:05 Ukryta prawda - program obyczajowy 07:00 Doradca smaku - program kulinarny 07:05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 08:00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11:30 Ukryta prawda - program 12:35 Kuchenne rewolucje 13:40 Szpital - program obyczajowy 14:45 Ukryta prawda - program obyczajowy 15:50 Kuchenne rewolucje 16:55 Sekrety życia - program 17:55 Ukryta prawda - program 19:00 Fakty - informacje 19:35 Sport - informacje 19:55 Uwaga! - program interwencyjny	06:00 Nowy dzień z Polsat News 08:40 Malanowski i Partnerzy - telenowela dokumentalna 09:40 Sekrety rodziny - serial obyczajowy 10:40 Dlaczego ja? - telenowela dokumentalna 12:50 Wydarzenia - serwis informacyjny 13:20 Interwencja 13:40 Trudne sprawy 14:40 Dlaczego ja? 15:50 Wydarzenia 16:10 Pogoda 16:15 Interwencja 16:30 Na ratunek 112 - telenowela dokumentalna 17:00 Gliniarze 18:00 Pierwsza miłość 18:50 Wydarzenia 19:25 Gość Wydarzeń 19:45 Sport 19:55 Pogoda 20:05 Niepamięć	07:00 Zaginione - odnalezione - magazyn 07:25 Informacje kulturalne 07:55 Księga Przestępstw 08:45 Złoto dezerterów - komedia 11:00 Dom - serial 12:40 Marek Edelman... i była miłość w getcie - film dokumentalny 14:10 Ktoś tu kręci - film fabularny 16:20 Galeria sztuki na ekranie - Osobliwy świat Hieronima Boscha - cykl dokumentalny 17:20 Co dalej? - program publicystyczny 17:55 Wielcy, wielki i najwięksi - Historia festiwalu opolskich. 1978-1981 - Cztery zamiast pięciu 18:40 17 Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej Opole '79. Przeboje 35-lecia	06:00 Kobra - oddział specjalny - serial 08:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 09:00 Kurierzy - serial fabularno-dokumentalny Serial „Kurierzy” będzie przedstawiać losy klientów i pracowników firmy kurierskiej „Twoja Paczka”. Każdy odcinek będzie koncentrował się wokół historii klienta i związany będzie z pracą kuriera w terenie. Nie zabraknie wątków humorystycznych, a nawet sensacyjnych. 10:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 11:00 Zaklinaczka duchów 13:00 Lekarze na start 14:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 16:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy 17:00 Lekarze na start 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy	05:00 Szkoła - program obyczajowy 06:55 Szpital - program obyczajowy 07:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:00 Idealna niania - program obyczajowy 11:45 Zagadki losu - program obyczajowy 12:45 Szpital - program obyczajowy 13:45 Sąd rodzinny - program sądowy 14:45 Tajemnice miłości - program 15:50 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:50 Zagadki losu - program obyczajowy 17:55 Ten moment - program obyczajowy 18:30 Papiery na szczęście - serial 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy	06:00 Strażnik Teksasu 08:00 Nasz Nowy Dom 09:00 Pierwsza miłość 09:50 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 10:50 Hardkorowy lombard 11:50 Policjantki i Policjanci 12:55 Detektywi w Akcji 13:55 STOP Drogówka 15:55 Policjantki i Policjanci 17:00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjantki i Policjanci 20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21:00 Farma 22:00 Ukryta w demnosc. Niewidoma pianistka Sofia słyszy w mieszkaniu piętro wyżej ogłosy bójki, która doprowadza do śmierci jej sąsiadki, Veronique. 00:10 Predator 02:30 Interwencja 02:50 Trans World Sport 2023 03:55 SuperLudzie 05:30 Telezakupy TV Okazje
13:00 Natura w Jedyńce - Tajemnice zwierząt - cykl dokumentalny 14:00 Wspaniałe stulecie 15:00 Wiadomości 15:20 ALARM! - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka 16:05 Dziedzictwo - serial 17:00 Teleexpress 17:20 Jaka to melodia? 17:55 Klan - telenowela 18:25 Leśniczówka - serial 19:00 Jeden z dziesięciu 19:30 Wiadomości 20:15 ALARM! - magazyn 20:30 Korona królów. Jagiellonowie - telenowela 21:05 Film dokumentalny 22:15 Gry uliczne - film sensacyjny 00:05 Resortowe Dzieci - cykl reportaży	18:20 Va Banque - teleturniej 18:45 Akacja 38 - serial 19:30 Barwy szczęścia - serial obyczajowy 20:00 Przepis dnia 20:10 Barwy szczęścia - serial obyczajowy 20:45 Kulisy serialu „M jak miłość” 20:55 M jak miłość - serial 21:55 Na sygnale - serial 22:35 La Bandida - serial obyczajowy 23:35 Żelazny most - film fabularny, reż. Monika Jordan-Młodzianowska 01:10 Nie ma nas w domu - film fabularny 03:05 Zabawa w Boga - film dokumentalny 04:15 Rodzinka.pl - serial komediowy	20:10 Doradca smaku - program kulinarny 20:15 Na Wspólnej - serial 20:55 Milionerzy - program rozrywkowy 21:35 Nastolatki rządzą... kasą - program 22:40 Kuba Wojewódzki - program 23:40 Superwizjer - wydanie specjalne - program 00:40 Skazana - serial 01:45 Uprowadzona - serial 02:45 Szpital - program obyczajowy 03:45 Uwaga! 04:05 Zamieszkać na plaży - program edukacyjny 04:35 Recepta na stary dom - program edukacyjny 05:00 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy	22:45 Pamięć absolutna - thriller sci-fi. Remake kultowego filmu z 1990 roku. Colin Farrell występuje jako Douglas Quaid, zwykły robotnik, który odwiedza Recall, innowacyjną firmę, która zmienia jego wspomnienia o byciu super-szpiegiem w prawdziwe wspomnienia. Gdy jednak dochodzi do błędu podczas zabiegu, granica pomiędzy fantazją a rzeczywistością zaciera się - Quaid jest ścigany a losy jego świata są zagrożone. 01:15 Droga do prawdy 03:35 Nasz Nowy Dom 04:40 Disco Gramy 05:25 Telezakupy TV Okazje	20:00 Lekkie obyczaje - Po tamtej stronie - film fabularny, prod. Finlandia, Niemcy, 2017, reż. Aki Kaurismäki, wyk. Nappu Koivu, Sherwan Haji, Sakari Kuosmanen, Simon Al-Bazoon, Kaija Pakarinen, Niroz Haji, Ilkka Koivula, Janne Hyttiäinen 21:50 Informacje kulturalne 22:15 Teatr Telewizji - Człowiek z budki suflera - reż. Jan Bratkowski 23:30 Młoda Polska - Oko Boga - film dokumentalny 24:00 Kino Mocnych Wrażeń - Mój piękny syn - dramat 02:10 Niedziela z... twórczością Marka Nowakowskiego 03:05 Co dalej? - program publicystyczny	20:00 Zabić Salazara - Tom Jensen to były żołnierz, który znajduje zatrudnienie w agencji federalnej, odpowiadającej za eskortę więźniów. Pewnego dnia mężczyzna przewozi z Odessy do Stanów Zjednoczonych barona narkotykowego, który ma zeznać przeciwko swojemu kartelowi. Po drodze zatrzymują się w hotelu w Mamel, gdzie Tom i jego oddział mają oczekiwać na dalsze instrukcje. Ludzie gangstera szybko wpadają na ich trop. 22:00 Sabotaż 00:05 Dzielnica strachu 01:05 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 02:10 Zobacz to! Blok powtórkowy - Biesiada na cztery pory roku	20:00 Podatek od miłości - film komedia, Polska 2017, reż. Bartłomiej Ignaciuk, wyk. Aleksandra Domańska, Grzegorz Damięcki, Roma Gąsiorowska, Michał Czernecki, Anna Smolowik, Ewa Gawryluk, Zbigniew Zamachowski, Magdalena Różczka 22:15 Godziny szczytu II - film sensacyjny, USA 2001, reż. Brett Ratner, wyk. Jackie Chan, Chris Tucker, John Lone, Zhang Ziyi, Roselyn Sanchez, Harris Yulin 00:20 Zawód: szpieg - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2001, reż. Tony Scott 02:55 Mój sąsiad morderca 03:55 Druga strona medalu - talk show	12:20 Filmowe zyciorysy. Wielcy i mali - Jolanta i Aleksander Kujawscy 13:30 Msza święta z Jasnej Góry 14:20 Muzyczne chwile 14:30 „Życie jest piękne” 15:00 Jan Ledóchowski. Część pierwsza: moja Austria 15:25 Nadzieja 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Informacje dnia 16:10 Jestem mamą 16:25 Przyroda w Obiektywie 16:40 Z Bożej Apłeki 17:00 Polski Chleb 17:10 Prosto o gospodarce 17:30 Zostań Żołnierzem RP 17:45 Muzyczne chwile 17:55 Poczet Wielkich Polaków 18:00 Regina Coeli 18:05 Informacje dnia 18:15 Rozmowy niedokonane 19:25 Święty na każdy dzień 19:30 Każdy maluch to potrafi 19:45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20:00 Informacje dnia 20:20 Różaniec 20:50 Mysłąc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnogórski

TV 4

ražnik Teksas

09:50 Pierwsza miłość 09:50 Łowcy
 Skarbów. Kto da więcej 10:50
 Hardkorowy lombard 11:50
 Policjanci i Policjanci 12:55
 Detektywi w Akcji 13:55 STOK
 Drogówka
 15:55 Policjanci i Policjanci
 17:00 Łowcy Skarbów.
 Kto da więcej 19:00
 Policjanci i Policjanci 20:00
 Sprawiedliwi - Wydział
 Kryminalny 21:00 Farma
 22:00 Śmierć w Tombstone.
 Hernandez, przywódca
 okrutnej bandy, zostaje
 zabity przez własnych
 ludzi podczas jednego ze
 wspólnych napadów. Skazany
 na wieczne potępienie
 trafia do piekła.
 00:05 Doom
 02:25 Disco Polo Life
 03:25 Top 10 - Lista Przebojów
 05:30 Telezakupy TV Okazje



14:20 Muzyczne chwile **14:30**
Uwielbiamy Najświętsze Serce
Jezusa
15:20 Szkaplerz – znak Maryi
15:50 Ma się rozumieć **16:00**
Informacje dnia **16:10** Na
zdrowie **16:30** Wielu był
pierwszy **17:00** Po stronie
prawdy **17:50** Muzyczne chwile
17:55 Poczet Wielkich Polaków
18:00 Regina Coeli **18:05**
Informacje dnia **18:15**
Rozmowy niedokończone **19:2**
Święty na każdy dzień **19:30**
Opowieści z Księgi Cnot **20:00**
Informacje dnia **20:20** Rozanie
20:50 Myśląc Ojczyzna **21:00**
Apel Jasnogórski **21:20**
Informacje dnia **21:40** Polski
Punkt Wiedzenia **22:00**
Widowisko artystyczne pt. „Nie
zastąpi Ciebie nikt”

TV 4

ražnik Teksas
Masa Masa

09:00 *Wielkie tajemnice historii*
09:00 Pierwsza miłość
09:50 Łowcy Skarbów. Kto da więcej
10:50 Hardkorowy lombard
11:50 Policjantki i Policjanci
13:55 Detektyw w Akcji
13:55 STOP Drogówka
15:55 Policjantki i Policjanci
17:00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej
19:00 Policjantki i Policjanci
20:00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny
21:00 Farna
22:00 Przebzdziwa jazda 2. Ice Cube i Kevin Hart powracają w kontynuacji przebojowej komedii akcji o perypetiach zasadniczego gliniarza, Jamesa i jego podatnego na wypadki pomocnika, Bena.
00:05 *Wielkie tajemnice historii*



-tu wszystko się zaczęło
15:10 Filmowe zyciorysy:
 Naznaczona przez Boga - Myma
 Nassur **15:50** Ma się rozumieć
16:00 Informacje dnia **16:10**
 Z wędką nad wodę w Polsce i
 Świat **16:35** Żew natury **17:05**
 Akademia pro-life **17:15**
 Muzyczne chwile **17:30**
 Odpowiedzialni za Kościół
17:55 Poczet Wielkich Polaków
18:00 Regina Coeli **18:05**
 Informacje dnia **18:15**
 Rozmowy niedokończonych **19:25**
 Święty na każdy dzień **19:30**
 Przyjaciele i bohaterowie **20:00**
 Informacje dnia **20:20** Różaniec
20:50 Głos Polski **21:00** Apel
 Jasnogórski **21:20** Informacje
 dnia **21:40** Polski Punkt
 Widenia **22:00** Telewizyjny
 Uniwersytet Biblijny

Wojenne rysowanie

Zamknięte pod ziemią, pod gradem bomb, które burzyły ich domy, kolorowymi kredkami potrafiły wyczarować radosny świat. Ten, co nastanie, gdy odejdzie wróg.

Kocham wszystkich i wszystkich chcę ratować. Chcę, żeby nie było wojny. Musimy uleczyć wszystkich i nigdy nie będzie wojny - mówi do nas z ekranu mała, pięcioletnia Mila. I pokazuje swoje proste, dziecięce rysunki. Opowiada, gdzie leci pszczołka, że na drzewie ćwierka ptaszek, a tu pada deszczyk i jest tęcza. To czarne - to bomba. Ona wszystko zniszczyła.

Byliście kiedyś uwięzieni pod ziemią? Może zwiedzaliście kopalnię i winda się zacięła? A może zgubiliście drogę w jaskini? Nie? Dzieci z Charkowa zostały zamknięte w podziemnych stacjach metra na blisko pół roku. Żeby przetrwać. Żeby przeżyć. Żeby po wyzwoleniu odbudować zniszczone miasto i zasadzić nowe kwiaty. O tym, co narysowały, mówi krótki film. Nakręcili go Bernd Krüger i Iwona Mickiewicz. Został zaprezentowany m.in. w Berlinie i Krakowie, a pierwszego maja w Galerii Sztuki Współczesnej Dom Doktora w Zakopanem przy okazji wernisażu wystawy „Rysunki dzieci z Charkowa”.

Awers z rewersem

W przytulnym, cichym i spokojnym wnętrzu Domu Doktora zagościł podwójny świat. Obrazki z czołgami i samolotami. Szare i czarne kłęby dymu. Wybuchy, zapłakane oczy. A także kolorowe ptaki, konie, baletnica w tańcu, szczęśliwa rodzina, cudne kwiaty. Rysunki 18 dzieci z Charkowa. Przyjechały z charkowskiego metra. Widzimy je na filmie. Ich autorzy mówią, co narysowali. Sasza, 12 lat: „Chcę, żebyśmy jak najszybciej wygrali tę wojnę”. Nikita, 6 lat: „Ukraiński czołg, chroni nas”. Masza: „Wojско stanie w naszej obronie”. Nicole: „Króliczek, który czeka na pokój na Ukrainie i chce wrócić do domu”. Bogdan, 9 lat: „Z powodu wojny zeszliśmy do schronu przeciwbombowego”. Yulia, 12 lat: „Moi przyjaciele są daleko i tęsknię za nimi”. Alina: „Ukraina żyje i serce ją boli”.

- Wiele dzieci najpierw rysowało czołgi i samoloty - mówi Julia Rybinska, organizatorka zakopiańskiej wystawy. - Potem też ukraińskie flagi i Kozaków. Ale na koniec narysowały białe łabędzie i gołębie pokoju. Jeśli przy-

rzeć się bliżej tym rysunkom, można zauważyć, że wszystkie dzieci patrzą w przyszłość z nadzieją i naprawdę chcą, aby wojna jak najszybciej się skończyła i nastał pokój.

Pochodząca z Ukrainy Julia Rybinska to organizatorka wydarzeń kulturalnych. Uciekła z bombardowanego Charkowa z dwiema córkami Miłą i Niką. Mąż pozostał. Jest kierownikiem odpowiedzialnym za ruch pociągów z dostawami pomocy dla tego rejonu. Charków leży około 40 kilometrów od granicy z Rosją. - Ja z dziećmi nie mogłam tam zostać. Za duże ryzyko. Nie mogłyśmy wziąć za wiele, pociąg jadący do Lwowa musiał zabrać jak najwięcej uchodźców. Wzięłyśmy tylko najbardziej potrzebne rzeczy. Ze Lwowa dotarłam z dziećmi do Krakowa. Bardzo nam się spodobało to miejsce, zostaliśmy - mówi Julia Rybinska.

Dziś uchodźczyni kieruje działem kultury fundacji charytatywnej Kharkiv Renovation Fund. W Krakowie zajmuje się między innymi projektami na rzecz ukraińskich dzieci dotkniętych wojną. W minionym roku zorganizowała kilka wystaw z rysunkami dzieci z Charkowa w Niemczech. W tym roku w marcu wybrane rysunki były pokazywane w Krakowie - w Galerii SNSN2022A



Jedna z symbolicznych prac narysowana w podziemiach charkowskiego metra, czy pokazuje co czeka Rosję? Dzieci wiedzą lepiej.

oraz w Fabryce Schindlera.

Charków doktora Kraszewskiego

Julia przyjechała do Krakowa nie mówiąc ani słowa po polsku. Dziś świetnie sobie radzi. - Dziękuję, że możemy tę wystawę pokazywać w Polsce - mówi Julia Rybinska. - To bardzo ważne dla naszych dzieci, które chcą podzielić się tym, o czym myślały, zamknięte przez sześć miesięcy w tunelach i na stacjach metra w bombardowanym Charkowie.

Dzieci z rodzinami mieszkali w namiotach rozbitych na peronach. Albo w wagonach metra, które nie kursowało. Niektórzy pod ziemię zabrali swe domowe zwierzęta. Psy, koty. One też są na rysunkach w Domu Doktora. Nie mogli wychodzić na zewnątrz. Rysowanie stało się tą jedyną dziecięcą radością, która na chwilę pozwalała oderwać



Magda Kraszewska obdarowana przez Julię Rybinską (z lewej) zdjęciem Uniwersytetu Medycznego w Charkowie.

się i odetchnąć od wojny, od myślenia o niej.

- Kiedy poznałam Julię Rybinską, szukała w Krakowie kontaktów, by realizować się na uchodźstwie, swoje projekty kulturalne - mówi Anna Baranowa, kurator wystawy w Domu Doktora. - Gdy dowiedziałam się, że rysunki powstały w tak trud-

ny sumptem wydała w 2020 roku „Listy miłosne i polityczne” Wacława Kraszewskiego, pisane właśnie z Charkowa do narzeczonej Janiny Maszatowskiej. Listów jest bardzo dużo. Często pojawiają się adresy, które dla nas są egzotyczne, ale dla Julii to dobrze znane ulice i place. Jej dom znajduje się w cieniu Uniwersytetu Medycznego. Ten wielki gmach uratował jej dom przed zburzeniem. - Okna mojego mieszkania wychodzą na ogród instytutu medycyny - podkreśla Julia Rybinska. - Położenie obok okazałego Uniwersytetu Medycznego uchroniło nasz dom podczas silnych ataków bombowych.

Główny cel fundacji, w której pracuje Julia Rybinska, to pomoc humanitarna i medyczna dla Ukrainy. Ale ważna jest działalność kulturalna. Pokazuje, jak radzą sobie ludzie w obliczu wojny, jak ważna i potrzebna jest pomoc dzieciom, by mogły przezwyciężyć wojenną traumę, która dotyka ich na wiele lat. Tym bardziej że końca wojny rosyjsko-ukraińskiej wcale nie widać.

Odrodzenie z horroru

- Wojna wciąż trwa, tysiące dzieci chowają się w piwnicach i schronach przeciwbombowych właśnie teraz, w tej chwili, przed wybuchami, które niszczą ich domy, ich szkoły i przedszkola - podkreśla Julia Rybinska. - Nasze fundacje, Charkowskie Odrodzenie i Koło Chaty, jako jeden z głównych obszarów działalności wybrały pomoc psychologiczną i rehabilitację dzieci dotkniętych wojną.

Julia dodaje, że wszyscy organizatorzy i wolontariusze fundacji mają dzieci. Razem z nimi 24 lutego 2022 roku obudzili się przerażeni wyciem syren i wybuchami w mieście. Pospiesznie zabrano kilka rzeczy. Dokumenty. Karkołomny bieg do najbliższego schronu. - Biegli-

śmy płacząc i pocieszając się nawzajem. Dlatego też znamy ten problem nie z teoretycznych, ale niestety z praktycznych doświadczeń - zaznacza Julia Rybinska. Dodaje, że gdy opowiadała o tym w Niemczech, wielu chciało wierzyć w to, co mówiła. Dopiero gdy zorganizowała wystawę, a znany w Niemczech Bernd Krüger z Iwoną Mickiewicz nakręcił film o dzieciach zamkniętych przez wojnę w charkowskim metrze, ruszyła pomoc.

Julia podkreśla, że dziś i po wojnie dzieci, rodziny - ci, którzy przeżyją, będą bardzo potrzebować wsparcia psychologicznego. Bo wojna jest czymś, na co nigdy nie będziesz gotowy. Czymś, w co twój umysł nie jest w stanie uwierzyć. - Wojna to genetyczny strach, który cię paraliżuje. W pierwszych godzinach nikt nie rozumiał, co się dzieje; wciąż dzwoniły telefony od bliskich i przychodziły wiadomości od przyjaciół. To było przerażające, ponieważ nasze miasto znajduje się zaledwie 40 kilometrów od granicy z Rosją. Dziesiątki tysięcy mieszkańców Charkowa zeszło do metra, aby tam się ukryć. Początkowo wydawało się, że jest to środek tymczasowy, ale z czasem liczba ataków i zgonów tylko wzrosła. A metro w ciągu kilku godzin z kryjówki zamieniło się w pełnoprawny dom. Tysiące ludzi dzieliło tę przestrzeń razem ze swoimi zwierzętami. Było to niemal jedyne bezpieczne miejsce w całym Charkowie - podsumowuje Julia Rybinska. Ma nadzieję, że ta wystawa i film pokazywany w kolejnych państwach Europy pozwoli również dzieciom, które to wszystko narysowały, które wyraziły swój emocjonalny świat, poczuć nadzieję, że ten horror się skończy. Pozwoli zobaczyć wsparcie ze strony społeczności europejskiej.

Trzy serca

Jej córki - Nika Rybinska i Mila były obecne na wernisażu. Nika chodzi do liceum w Krakowie i ćwiczy grę na flecie - lekcji udziela jej zdalnie jej profesor ze szkoły w Charkowie. Zagrała dla przybyłych gości kilka pięknych utworów klasycznych na flecie. A Mila opowiadała o swych dwóch rysunkach, które możemy oglądać na wystawie.

Każdy z rysunków wszystkich 18 autorów jest na swój sposób piękny. Mnie najbardziej ujęła za serce - nomen omen - praca z trzema sercami. Jedno w barwach walczącej Ukrainy, drugie w barwach Unii Europejskiej. Przy obu sercach kciuk obrócony w dół. Dziś to internetowy sygnał, że czegoś nie lubię. Wieki temu - znak Cezara skazujący na śmierć i niebyt kolejnego gladiatora. Trzecie serce leży u dołu obrazka. W barwach Rosji. Pęknięte na pół, rozpada się. Czy taki los czeka krwawego najeźdźcę? Dzieci wiedzą lepiej.

Julia opowiedziała też o nawiązaniu nowej współpracy z amerykańskimi fundacjami, które będą wspierać Ukraińców w projekcie Art Terapii dla dzieci. By każde dotknięte obrazem wojny dziecko wraz z rodziną miało zapewnione wsparcie wyspecjalizowanych psychologów. W podzięce za wsparcie obdarowała Magdę Kraszewską pięknym zdjęciem Uniwersytetu Medycznego w Charkowie, wykonanym przez cenionego ukraińskiego fotografa.

Wystawa została zorganizowana wspólnie z Fundacją Kharkiv Renovation Fund i Koło Chaty. Autorką projektu jest Julia Rybinska z Charkowa. Współorganizacja: Anna Baranowa, Magdalena Tryba, Barbara Wojewoda. Wystawę można oglądać do 19 maja.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

Wydarzenia pod patronatem TP

■ Sancta Maria, Mater Dei... Wernisaż wystawy

W ramach obchodów 60. rocznicy Koronacji Figury Matki Bożej Ludzmińskiej miasto Nowy Targ i Muzeum Drukarstwa zapraszają na wernisaż.

Ekspozycja w nowotarskim Muzeum Drukarstwa prezentować będzie motywy maryjne w grafice współczesnej. Swoje prace wystawią artyści tworzący sztukę sakralną: Tomasz Biłka OP, Piotr Depta-Kleśta, Dorota Hajduk, Wiktoria Kowalczyk-Szłaga, Beata Kowalewska-Tylka, Agnieszka Lech-Biryczka, Jacek Machowski, Magdalena Niemiec, Monika Przychoździ, Maria Roszyk, Savio Sitarczyk OFM i Adam Soroczyński. Wernisaż wystawy „Sancta Maria, Mater Dei...” w czwartek 11.05 o godzinie 17.

■ Spotkanie z Valerjanem Romanovskim

W ramach Tygodnia Bibliotek w Miejskiej Bibliotece Publicznej im. Stefana Żeromskiego w Zakopanem odbędzie się spotkanie autorskie ze sportowcem Valerjanem Romanovskim.

Romanowski jest kolarzem-wyczynowcem, kilkakrotnie zdobywcą rekordu Guinnessa w jeździe rowerem w ekstremalnych temperaturach, a także ambasadorem Fundacji DKMS. O sobie pisze: „Ostatnio skupiam się na wpływie zimna na nasze ciało. Widzę pewną zależność, która pozwala osiągać w zimnie ponadprzeciętne rezultaty. Zależność polega na osiągnięciu równowagi pomiędzy umysłem a ciałem. Uzyskana równowaga pozwala nie walczyć z samym sobą, lecz współpracować ze swoim ciałem, jak i umysłem.” Praca nad ciałem i własnym umysłem pozwoliła mu zrealizować kilkanaście projektów sportowych oraz wypraw do Jakucji i Laponii. Chętnie dzieli się swoją wiedzą i doświadczeniem.

Nie inaczej będzie w trakcie spotkania w czwartek 11.05 o godzinie 18 w Czytelni Miejskiej Biblioteki Publicznej im. Stefana Żeromskiego (ul. Łukaszków 4a).

■ Noc Muzeów.

Nowy Targ

Nowotarska 12. Noc Muzeów w tym roku odbędzie się w sobotę 13 maja.

Przed uczestnikami wydarzenia swoje podwoje otworzą: Muzeum Podhalańskie im. Czesława Pajerskiego, Muzeum Drukarstwa, Galeria Sztuki BWA „Jatki” - oddział Małopolskiego Centrum Kultury „Sokół” w Nowym Targu, Pedagogiczna Biblioteka Wojewódzka w Nowym Targu - filia w Nowym Targu, Towarzystwo Bursy Gimnazjalnej im. dr. Jana Bednarskiego, Dworzec Kolejowy PKP Nowy Targ (Galeria) wraz z wieżą wodną na stacji kolejowej oraz Schron w Urzędzie Miasta Nowego Targu - Izba Zimnej Wojny i Socjalizmu.

W programie nie tylko zwiedzanie aktualnych czy stałych ekspozycji, ale też warsztaty, prezentacje i koncerty. Szczegółowy program znajdziecie obok, w informatorze.

■ Tatrzański Zwyrt

Zapraszamy na „Tatrzański Zwyrt”.

Szósta edycja Gminnego Konkursu Tańca Góralskiego i Zbójnickiego odbędzie się w piątek 12.05 w Domu Kultury „Walusiówka” w Leśnicy-Grońniu. Konkurs zacznie się o godz. 9.

Organizatorami wydarzenia są: Bukowiński Centrum Kultury „Dom Ludowy”, Gmina Bukowina Tatrzańska i Związek Podhalań Oddział w Leśnicy-Grońniu.

■ Spring Spine Camp 2023

Spring Spine Camp 2023 to pierwsze takie wydarzenie o charakterze edukacyjnym i szkoleniowym.

Odbędzie się w Zakopanem w dniach 12-14.05. Miejschem konferencji będzie hotel Belvedere w Zakopanem (ul. Droga do Białego 3). Jej organizatorami są Uniwersytecki Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny w Zakopanem wraz z Ogólnopolskim Studenckim Towarzystwem Ortopedycznym.

Celem Spring Spine Camp 2023: „Co w stawie trzeszczy” jest poszerzeniem wiedzy z zakresu anatomii, chorób kręgosłupa oraz przedstawienie możliwości ich współczesnego leczenia. Swoją wiedzę ze studentami medycyny, fizjoterapeutami i młodymi lekarzami rezydentami specjalizującymi się w dziedzinie ortopedii i neurochirurgii dzieląc się będą specjaliści z obydwu dziedzin z całej Polski oraz specjaliści z Uniwersyteckiego Szpitala Ortopedyczno-Rehabilitacyjnego w Zakopanem. Przewidziano dla nich zarówno wykłady, jak i warsztaty.

■ Koncerty w Jaworkach

W najbliższy piątek 12.05 w Muzycznej Opczarni w Jaworkach koncert jazzowy.

Zagrają wspólnie znakomity pianista i kompozytor jazzowy Kuba Płużek oraz gitarzysta Szymon Mika - jeden z najbardziej utytułowanych gitarzystów jazzowych w Polsce, zdobywca Pierwszej Nagrody na Międzynarodowym Jazzowym Konkursie Gitarowym im. Jarka Śmietany (2015 r.), Grand Prix - Indywidualność Jazzowa na Festiwalu Jazz nad Odrą (2012 r.) oraz wielu innych nagród i wyróżnień.

Z kolei w sobotę 13.05 koncert zagra Kapitan Nemo, czyli Bogdan Gajkowski - uznawany za prekursora stylu new romantic i electro w Polsce, twórca takich hitów jak „S.O.S dla planety”, „Zimne kino” czy „Twoja Lorelei”.

■ Poetycko w Wieży Wodnej

Wiersze Beaty Zalot, także w muzycznym wykonaniu zespołu Kliw, w najbliższą sobotę 13.05 w Wieży Wodnej w Nowym Targu.

Wieża Wodnej trwa wystawa obrazów Beaty Zalot pt. „Jesteśmy trawą Wszechświata”. W ramach Nocy Muzeów w sobotę 13.05 będzie okazją nie tylko obejrzeć jej malarstwo olejne - prace z ostatnich czterech lat, ale także posłuchać wierszy. Autorka przeczyta te z najnowszych tomiku „Po drugiej stronie skóry”, a także strofy jeszcze niepublikowane. Wystąpi też zespół KLIW, który w swoim repertuarze ma utwory autorki. Wykonają je: Sylwia Lehner Kliw (Śpiew, akordeon, gitara), Łukasz Rajski (gitara basowa) i Oskar Rapacki (cajon). Początek o godz. 17.

Wieża Wodna PKP, ul. Kolejowa 164.

■ Koncert Agnieszki Banaś

Koncert promujący debiutancką płytę „Zapach ziemi” odbędzie się w trakcie tegorocznej nowotarskiej Nocy Muzeów.

Agnieszka Banaś jest wokalistką, autorką tekstów i muzyki. Występuje w spektaklach i widowiskach teatralnych. Tworzy muzykę oscylującą wokół szeroko pojętego folku, muzyki poetyckiej i piosenki autorskiej. Choć „Zapach ziemi” to jej debiutancka płyta, na swoim koncie ma już kilka singli - „Uwolnij mnie”, „Zapach ziemi”, „Płacząc się nico” i „Chcę latać”, a także realizacji muzycznych. W 2013 r. z zespołem Strojone i Wataha Drums nagrała płytę „Preludium Słowiańskie” do spektaklu o tym samym tytule. W 2018 roku z zespołem Joryk Kłoc utwór „Vcora Kupajlo/ Do Ciebie Kasieńko”, który znalazł się płycie „Kora”.

W Nowym Targu koncert zagra w Muzeum Podhalańskim (Rynek 1) w sobotę 13.05. Początek - godzina 19.30.

■ Będę szedł

Kolejny koncert w ramach nowotarskiej Nocy Muzeów.

Tym razem organizatorzy wydarzenia zapraszają w sobotę 13.05 o godzinie 22 do Muzeum Drukarstwa (ul. Jana III Sobieskiego 4). Dla zebranych koncert zagrają: Robert Cudzych (wokół, gitara akustyczna i elektryczna) oraz Jakub Cudzych (kontrabas i instrumenty perkusyjne). Gościnnie na harmonijce ustnej zagra Marcin Stawicki.

W trakcie usłyszymy materiał z autorskiej płyty Roberta Cudzicha „Będę szedł”. Odbędzie się też prezentacja ilustracji do utworów wykonanych przez Jacka Hajnosa i spotkanie z nim.

■ Wernisaż w Jatkach

Nowa ekspozycja w Galerii Sztuki BWA JATKI w Nowym Targu - o/ Małopolskiego Centrum Kultury SOKÓŁ w Nowym Targu prezentowana jest już od 5.05.

W przestrzeni wystawienniczej nowotarskiej galerii oglądać można rzeźby Joanny Borowicz i malarstwo Barbary Piszczór. Oficjalne otwarcie odbędzie się jednak dopiero w sobotę 13.05, w trakcie Nocy Muzeów. Wernisaż rozpocznie się o godzinie 19.

Wystawa dostępna będzie w Jatkach do 30.05.

■ Podhalańskie Targi Budownictwa

26. edycja targów poświęcona będzie budownictwu i odnawialnym źródłom energii. Odbędzie się w weekend 13-14 maja w Nowym Targu.

Spotykamy się w Miejskiej Hali Lodowej przy ul. Parkowej 14 w Nowym Targu w godzinach 10-16. Tradycyjnie już w trakcie targów wystawcy zaprezentują najnowsze produkty i materiały dla budownictwa, od fundamentów aż po dach.

W tym roku drugim wiodącym tematem będą odnawialne źródła energii. Zaprezentuje się kilkanaście tematycznych firm - producenci, hurtownicy i instalatorzy, którzy pokażą najnowsze energooszczędne oraz ekologiczne rozwiązania do ogrzewania, wentylacji i ciepłej wody. W promowanie tematu OZE włączył się także WFOŚiGW z Krakowa - jego przedstawiciele spotkać będzie można w niedzielę 14.05, a także doradca energetyczny z UM w Nowym Targu, który udzieli informacji o dostępnych programach dotacji do wymiany kotłów. Ponadto będzie można uzyskać informacje o programie Czyste Powietrze, który obejmuje wymianę źródła ogrzewania, termomodernizację budynku oraz montaż OZE.

Targom towarzyszyć będą pokazy specjalistów i prelekcje. Ich program znajdziecie stronie www.promocja-targi.pl.

Wzorem poprzednich lat w czasie targów dzieci również nie będą się nudziły. Wiele atrakcji dla nich przygotował Virtual Quest oraz Fundacja Częstka Ciebie.

■ Bieg Hasiora

Muzeum Tatrzańskie w Zakopanem zaprasza do udziału w szóstej edycji Biegu Hasiora „Czuje w nogach gazi”

W tym roku, ze względu na remont w Kuźnicach, uczestnicy biegu pokonają dystans trzech, a nie pięciu kilometrów. Wystartują w niedzielę 14.05 o godzinie 9 z okolicy skrzyżowania ulic Przewodników Tatrzańskich i Karłowicza, a bieg ukończą na mecie przy Galerii Hasiora (ul. Jagiellońska 18b). Szczegółową trasę znajdziecie w informatorze obok. Przy okazji - jeden z wyników samego Hasiora na trzykilometrowym dystansie to 8 minut i 51 sekund. Warto spróbować swoich sił.

Partnerami w tegorocznej edycji biegu są kino Sokół i Termy Chochołowskie, a współorganizatorem Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji.



kina i teatry

ZAKOPANE

■ KINO „GIEWONT” REAL 4K, ul. Kościuszki 4, 18 201 53 04, kinogiewont.pl
● 11.05, 14.30 Piękna katastrofa, 16.15/2d dubb. i 19.15/2d nap. Strażnicy Galaktyki: Volume 3, 18.30 Piękna katastrofa
● 12.05, 15.45/2d dubb. i 20.30/2d nap. Strażnicy Galaktyki: Volume 3, 18.30 PREMIERA! Book Club. Następny rozdział
● 13-14.05, 12.00 i 16.00 PREMIERA! Super Mario Bros. Film/dubb., 13.45/2d dubb. i 20.30/2d nap. Strażnicy Galaktyki: Volume 3, 18.30 Book Club. Nowy rozdział
● 15-18.05, 15.45/2d dubb. i 20.30/2d nap. Strażnicy Galaktyki: Volume 3, 18.30 Book Club. Następny rozdział
■ KINO „SOKÓŁ” DIGITAL 3D, ul. Orkana 2, 18 20 140 40, kinosokol.z-ne.pl

● 11.05, 13.50 Kicia kocia mówi: Dzień dobry!, 15.00 PREMIERA! Trzej Muszkieterowie: D'Artagnan, 17.20/ dubb. i 20.10 Strażnicy Galaktyki: Volume 3
● 12-18.05, 13.30 PREMIERA! Ernest i Celestyna: Misja muzyka, 15.10/ dubb. i 20.20/nap. Strażnicy Galaktyki: Volume 3, 18.00 Trzej Muszkieterowie: D'Artagnan

■ KINO „MIEJSCE” (sala studyjna kina „Sokół”, ul. Orkana 2
● 12-14.05 i ● 16-17.05, 14.50 KINO DZIECI: Kicia Kocia mówi: Dzień dobry!, 16.00 Liczba doskonała, 18.00 Ryś. Król puszczy, 19.50 Suzume
● 18.05, 17.30 Suzume, 20.00 KRÓTKA HISTORIA POLSKIEGO KINA: Nikt nie woła

■ TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA, ul. Chramcówki 15, bilety on line: witkacy.pl. Kasa czynna wt.-sob. 10-14 (info: 600 00 15 14).
● 13.05, 19.30 METAFIZYKA DWUGŁOWEGO CIEŁA ST. I. Witkiewicz/Scena Witkacego
● 17.05, 19.15 Scena Propozycji Aktorskich - KOBIE-TA. ISTNIENIA POSZCZEGÓLNE na podstawie „Kocham Cię strasznie, ale swoboda to wielka rzecz”/ Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy

● 17.05, 19.30 NIEPRZYJACIEL Julien Green/Dwór Tetmajerów w Łopusznej, filia Muzeum Tatrzańskie-go - ul. Gorczańska 2, Łopuszna
● 18.05, 19.15 DA CAPO AL FINE na podstawie „Cmentarzyska samochodów” Fernando Arrabala/ Scena Witkacego
■ TEATR ROZRYWKI RZT Szymaszkowa, ul. Szymaszkowa 1

NOWY TARG

■ KINO „TATRY”, ul. Jana Kazimierza 17, kino.nowy-targ.pl. 18 26 626 24, kinotatry@nowytarg.pl
● 11.05, 16.00/2d dubb. i 20.30/3d dubb. Strażnicy Galaktyki: Volume 3, 18.45 Piękna katastrofa
● 12.05, 14.00 PREMIERA! Ernest i Celestyna: Misja muzyka, 15.30/3d dubb. i 20.30/2d nap. Strażnicy Galaktyki: Volume 3, 18.15 PREMIERA! Trzej Muszkieterowie: D'Artagnan

● 13-14.05, 11.00 Ernest i Celestyna: Misja muzyka, 12.30/2d dubb. i 21.00/2d nap. Strażnicy Galaktyki: Volume 3, 15.00 i 16.50 PREMIERA! Super Mario Bros. Film/dubb., 18.45 Trzej Muszkieterowie: D'Artagnan
■ MIEJSKIE CENTRUM KULTURY - KINO, Al. Tysiąclecia 37
● 11.05, 18.20 Ona jest miłością, 20.00 Między lustrami

● 12.05, 18.00 Ernest i Celestyna: Misja muzyka, 19.45 Daliand
● 13.05, 10.00 Ernest i Celestyna: Misja muzyka, 12.00 Daliand
● 14.05, 9.00 Ernest i Celestyna: Misja muzyka
● 15.05, 18.00 Ernest i Celestyna: Misja muzyka
● 16.05, 18.00 Ernest i Celestyna: Misja muzyka, 19.45 Daliand
● 17.05, 11.00 KINO SENIORA: Bezmiar, 18.00 Ernest i Celestyna: Misja muzyka, 19.45 Daliand
● 18.05, 18.00 Ernest i Celestyna: Misja muzyka, 19.45 Daliand

RABKA-ZDRÓJ

■ KINO ŚNIEŻKA, ul. Nowy Świat 8, kino.rabka.pl, tel. 18 544 74 72
■ TEATR LALEK „RABCIO”, ul. Orkana 3C, 18 26 77 648, rabcio.pl
● 11-12.05, 10.15 Koziołek Matołek
● 13.05, 11.00 Koziołek Matołek
● 15.05, 10.15 Tygrys Pietrek
● 16.05, 10.15 Piękna i Bestia
● 17.05, 10.15 Pinokio
● 18.05, 10.15 Tygrys Pietrek

SUCHA BESKIDZKA

■ Centrum Kultury i Filmu im. Billy'ego Wildera
● 12-14.05, 15.30 Kot w Butach: Ostatnie życzenie, 17.30 Book Club. Następny rozdział, 20.00 Trzej Muszkieterowie: D'Artagnan



wydarzenia

ZAKOPANE

■ Czytelnia Miejskiej Biblioteki Publicznej, os. Łukaszków 4a
● 11.05, 18.00 SPOTKANIE z Valerjanem Romanovskim wokół książki „Moja droga do rekordu”
■ Hotel Belvedere, ul. Droga do Białego 3
● 12-14.05 SPRING SPINE CAMP 2023: „Co w stawie trzeszczy” - konferencja dla studentów medycyny, fizjoterapeutów oraz młodych lekarzy rezydentów specjalizujących się w dziedzinie ortopedii i neurochirurgii - prelekcje i warsztaty ze specjalistami z Polski z dziedziny neurochirurgii i ortopedii oraz specjalistami z Uniwersyteckiego Szpitala Ortopedyczno-Rehabilitacyjnego w Zakopanem

● 14.05, 9.00 VI BIEG HASIORA, dystans: 3 km, trasa biegu: START ul. Przewodników Tatrzańskich i Karłowicza w okolicach skrzyżowania - bieg w dół Przewodników Tatrzańskich - skręt w prawo bieg prosto ul. Droga na Bystre - skręt w lewo w Bulwary Słowackiego - skręt w prawo ul. Władysława Broniewskiego - skręt w lewo w Bulwary Słowackiego - prosto w ul. Jagiellońską - skręt w lewo przed Galerię Władysława Hasiora META

KOŚCIELISKO

■ Gminny Ośrodek Kultury Regionalnej Kościelisko, Nędzy-Kubińska 136. CZYNNY: pn.-pt. 10-16.
● 11.05, 18.00 WERNISAŻ WYSTAWY RODZINNEJ MONIKI, SEBASTIANA, KLEMENSA I JAKUBA PIOTNIÓW
■ Gminna Biblioteka Publiczna, ul. Nędzy Kubińska 101
● Do 12.05 TYDZIEŃ BIBLIOTEK

LEŚNICA-GROŃ

■ Dom Kultury „Walusiówka”
● 12.05, 9.00 TATRZAŃSKI ZWYRT - VII GMINNY PRZEGLĄD TAŃCA GÓRALSKIEGO I ZBÓJNICKIEGO

NOWY TARG

■ Miejska Biblioteka Publiczna - CZYTELNI, ul. Kolejowa 23, II p

● 11.05, 15.00 OGÓLNOPOLSKI TYDZIEŃ BIBLIOTEK: „Pisa kostka” projektowanie własnej gry planszowej
■ Muzeum Drukarstwa, ul. Sobieskiego 4. CZYNNY: wt. 9-16, śr.-pt. 8-16, sob. 9-14. W muzeum od

tworzonej dawnej oficyny drukarskiej na wzór prowadzonego od 1898 roku zakładu Ignacego Borka, z oryginalnymi maszynami
● 11.05, 17.00 WERNISAŻ WYSTAWY: SANCTA MARIA, MATER DEI... Motywy Maryjne w grafice współczesnej - prace wystawiają: Tomasz Biłka OP, Piotr Depta-Kleśta, Dorota Hajduk, Wiktoria Kowalczyk-Szłaga, Beata Kowalewska-Tylka, Agnieszka Lech-Biryczka, Jacek Machowski, Magdalena Niemiec, Monika Przychoździ, Maria Roszyk Savio Sitarczyk OFM, Adam Soroczyński

■ Miejska Biblioteka Publiczna Filia nr 1, Al. Korpentka 12, 18 266 28 41
● 12.05, 10.00 OGÓLNOPOLSKI TYDZIEŃ BIBLIOTEK: „Pieskie sprawy” zajęcia plastyczno-literackie dla dzieci

■ Rynek
● 12-14.05 GREEN FESTIVAL - w programie: pokaz Kevina Aistona połączony z degustacją, strefa atrakcji dla dzieci, warsztaty dla dzieci, strefa gastronomiczna, przysmaki kuchni tureckiej, strefa food truck

■ Miejskie Centrum Kultury, Al. Tysiąclecia 37
● 12.05, 18.00-20.00 KULTURALNA STREFA KOBIEC: Tradycyjne pieśni majowe, prowadzenie: Agnieszka Banaś

● 13.05, 20.00 STAND-UP: Olka Szczęśniak
● 14.05, 18.00 KIEDY KOTA NIE MA... - spektakl komediowy Teatru Capitol

■ IBIS Styles Hotel, ul. Kolejowa 165
● 13.05, 8.45-17.30 KONFERENCJA: Współczesne technologie w podnoszeniu jakości życia osób z niepełnosprawnościami - medycyna, fizjoterapia, AAC, inżynieria

■ Miejska Hala Lodowa
● 13-14.05, 10.00-16.00 26. PODHALAŃSKIE TARGI BUDOWNICTWA I ODNAWIALNYCH ŹRÓDEŁ ENERGII

■ 13.05 12. NOC MUZEÓW:
● Muzeum Podhalańskie Im. Czesława Pajerskiego w Nowym Targu (ratusz-Rynek 1): 17.00-24.00 Bezpłatne zwiedzanie ekspozycji stałej i wystaw czasowych: „Nowy Targ na przełomie XIX i XX w., miasto którego już nie ma” i „Jan Paweł II - Miasto Nowy Targ, przeszłość i obecność”; 17.00-20.00 Odgadywanie smaków - warsztaty sensoryczne dla dzieci w ramach wystawy „Przy wspólnym stole. Podhalańska retrospektywa kulinarna”; 18.00 Wernisaż wystawy: „Przy wspólnym stole. Podhalańska retrospektywa kulinarna” z degustacją; 19.30 Koncert Agnieszki Banaś promujący płytę Zapach ziemi”; 22.30 Pokaz z cyklu w starym kinie”: „Zapomniana melodia” 1938 r.

● Galeria Sztuki BWA „Jatki” (oddział Małopolskiego Centrum Kultury „Sokół” w Nowym Targu (ul. Kościuszków 4): 19.00 wernisaż wystawy dwóch artystek - koleżanek z ławy szkolnej Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych im. A. Kenara w Zakopanem. Joanna Borowicz - rzeźba, Barbara Piszczór - malarstwo. Po wernisażu można porozmawiać z autorkami); Do 24.00 można będzie odwiedzić wystawę i tworzyć własne dzieła nią inspirowane, które przez kolejnych 14 dni i nocy eksponowane będą w oknach Galerii.

● Pedagogiczna Biblioteka Wojewódzka w Nowym Targu. Filia w Nowym Targu (Królów Jądwi 1): 17.00-24.00 Zwiedzanie wystawy historycznej „Od kołyski po grób - wszechobecny urok biurokracji” oraz zajęcia kreatywne „Nowotarski Hyde Park” - wspólne tworzenie tablicy zdarzeń, ogłoszeń, oświadczeń, itp.

● Muzeum Drukarstwa (ul. Jana III Sobieskiego 4): 17.00-24.00 Bezpłatne zwiedzanie ekspozycji stałej i wystaw czasowych: „Sancta Maria, Mater Dei... Motywy Maryjne w grafice współczesnej”, „Teoria logo i rebrandingu poparta analizą doświadczeń polskich projektantów”; 17.00-18.00 wydruk pamiątkowych grafik na oryginalnych maszynach typograficznych z XIX w., pokazy druku typograficznego; 19.30 Nasza przylgoda z „Foto z misiem” - spotkanie z Barbarą Caillo i Magdaleną Koziać-Podsiadło, autorkami książki i ilustracji do publikacji. Stoisko Oficyny Wydawniczej Oryginał; 20.15-20.45 Pamiątka z Muzeum - fotobudka; 21.40 Otwarcie wystawy dr. Tomasa Sadowskiego „Teoria logo i rebrandingu poparta analizą doświadczeń polskich projektantów”; 22.00 Koncert „Będę szedł” Robert Cudzych - śpiew, gitara akustyczna i elektryczna, Jakub Cudzych - kontrabas, instrumenty perkusyjne. Prezentacja ilustracji autorstwa Jacka Hajnosa do utworów z płyty Roberta Cudzicha „Będę szedł”.

● **Towarzystwo Bursy Gimnazjalnej im. dr. Jana Bednarskiego w Nowym Targu (ul. Nadwodnia 5):** 17.00-24.00 Zwiedzanie Bursy i wystaw starych: „Dzieje Bursy Gimnazjalnej w dokumencie i fotografii utrwalone”, „Doktor Jan Bednarski: Lekarz, społecznik i budziel polskości 1860-1926”, „Zdjęcia i zapisy z kronik Mieszkańców Internatu (Bursy)”, „Kosmos - miejsce z zachowanym oryginalnym wnętrzem internatu z przełomu lat 70./80. XX w.”, „Dokonania Towarzystwa Bursy Gimnazjalnej w ostatnich 30 latach działalności - wystawa fotograficzna”. Podczas wieczoru przygrywać będzie jazzowy duet saksofonowy Liceum Goszczyńskiego: Emilia Zagata i Kinga Niemiec oraz kapela „Quiet Quiet Quiet”.

● **Dworzec Kolejowy PKP Nowy Targ (Galeria) wraz z wieżą wodną na stacji kolejowej w Nowym Targu (Kolejowa 164):** 17.00-24.00 Bezpłatne zwiedzanie ekspozycji stałej i wystaw czasowych: „Nowotarscy Artysci z cyklu Twórcy Pogranicza Polsko-Słowackiego” (dworzec PKP) i „Kombinat Podhale w procesie przemian gospodarczych i społeczno-kulturowych na pograniczu polsko-słowackim (1955-1992)”; 17.00 „Jesteśmy trawą wszechświata” - wystawa Beaty Żalot - spotkanie autorskie oraz koncert zespołu KLIF (Wieża wodna).

● **Schron w Urzędzie Miasta Nowego Targu - Izba Zimnej Wojny i Socjalizmu (ul. Krzywa 1):** 17.00-22.00 Zwiedzanie ekspozycji stałej i schronu.

■ **Państwowa Szkoła Muzyczna**, ul. Parkowa 12

● **14.05, 14.00 XV PODHALAŃSKI FESTIWAL ORKIESTR DĘTYCH**

JAWORKI

■ **Muzyczna Owczarnia**, ul. Biała Woda 13, 18 262 22 66, 530 434 883

● **12.05, 20.00 KONCERT:** KUBA PŁUŻEK & SZYMON MIKA

● **13.05, 20.00 KONCERT:** KAPITAN NEMO

OCHOTNICA DOLNA

■ **Wiejski Ośrodek Kultury**

● **11.05, 18.00 SPOTKANIE AUTORSKIE:** Tanya Valko

● **16.05, 10.00 III GMINNY GWAROWY KONKURS RECYTATORSKI I WOKALNY „NIE ZABOYCZ”**

● **17.05, 16.00 DZIEŃ PSZCZOŁY** - warsztaty pszczelarskie i pieczenia ciastek (wspólnie z GBP)

● **Gminna Biblioteka Publiczna**. Tel. 18 26 240 78

● **Do 15.05 TYDZIEŃ BIBLIOTEK**

● **11.05, 18.00 SPOTKANIE** z pisarką Tanyą Valko

OCHOTNICA GÓRNA

■ **„Babieniec”**

● **13.05, 13.00 MIYSANIE OWIEC:** msza w kaplicy w potoku Jamne, po niej „misanie owiec” czyli poświęcenie - okadzenie i wspólna modlitwa przy koszarze; po obrzędzie degustacja produktów regionalnych i wyrobów serowarskich oraz posiady przy muzyce

TYLMANOWA

■ **RMK Tylmanowa**

● **13.05, 10.00 HARD ENDURO RACE 3**

CHABÓWKA

■ **Remiza OSP, Chabówka 200A**

● **14.05, 15.00-17.00 DZIEŃ OTWARTY REMIZY** - będzie okazja: wsiąść do wozu strażackiego, przymierzyć ubranie i hełm strażaka, zobaczyć z bliska sprzęt ratowniczy, zobaczyć jak strażacy udzielają pomocy, zwiedzić remizę od środka, zobaczyć największy samochód strażacki na Podhalu i świat przez strażacką kamerę termowizyjną, zadać pytania strażakom

PORĘBA WIELKA

■ **Ośrodek Edukacyjny Gorczańskiego Parku Narodowego, Poręba Wielka 4**

● **12.05, 18.00-22.00 NOC MUZEÓW** - w programie: zwiedzanie wystawy przyrodniczej, poszukiwania salamandry, spacery ornitologiczne, warsztaty alchemiczne, w trakcie których wykorzystane będą tańne narzędzia i techniki, jak alembik i cyjanotypia/

■ **MAKÓW PODHALAŃSKI**

■ **Dom Kultury i Miejska Biblioteka Publiczna**, ul. Kościuszk 5. Wystawa czasowa: TRADYCYJNYCH ZABAWEK LUDOWYCH ...MAŁO NAS, MAŁO NAS... (do 10.06, Izba Regionalna).

● **11.05, 12.30-14.00 TYDZIEŃ BIBLIOTEK:** „Małowane kafele” - warsztaty plastyczne

● **12.05 TYDZIEŃ BIBLIOTEK:** BANKSY w mieście. Konkurs dla grafików amatorów i nie tylko!

ZAWOJA

■ **Stadion sportowy BCS, Zawoja Centrum**

● **13.05, 14.00 GMINNE OBCHODY DNIA STRAŻAKA** - w programie: zbiórka pododdziałów, msza, poświęcenie samochodów strażackich, przegląd pododdziałów, wręczenie odznaczeń, wyróżnień i podziękowań, wystąpienia zaproszonych osób, Piknik Strażacki - do tańca gra zespół Dozarc i DJ, atrakcje dla dzieci

■ **Gminna Biblioteka Publiczna**

● **Do 15.05 TYDZIEŃ BIBLIOTEK** - warsztaty, spotkania, bookcrossing, planszówki, teatr Kamishibai

SUCHA BESKIDZKA

■ **Muzeum Miejskie - Zamek.** CZYNNIE: wtorek-sobota 9-16, niedziela 9.30-17, poniedziałek: nieczynne. **Dział Etnograficzny „Domek Ogrodnika”** NIE-CZYNNY do odwołania; 33 874-26-05, muzeum@sucha-beskidzka.pl **Wystawy stałe:** 1. Najstarsze osadnictwo w Dolinie Skawy, 2. wystawa ze zbiorów Marii i Emila Zegadłowiczów: Miłość do człowieka - miłość do sztuki - miłość do natury, 3. malarstwo nowożytne i broń myśliwska z Kolekcji Habsburskiej, 4. Sucha na starej fotografii. **Galeria Sztuki - Zamek.** Wystawy czasowe: W SZKOLNEJ ŁAWIE. Dzieje oświaty w Suchej Beskidzkiej (do 25.11).

● **12-14.05 V OGÓLNOPOLSKI KONKURS MŁODZI ARTYŚCI NA ZAMKU SUSKIM** - dla uczniów klas skrzypiec i wiolonceli szkół muzycznych I stopnia Sucha Beskidzka /w Sali Ryckarskiej

MSZANA DOLNA

■ **Miejska Biblioteka Publiczna**

● **12.05, 17.00 SPOTKANIE AUTORSKIE** z Tanyą Valko

● **Folwark Stara Winiarnia**, ul. Ogrodowa 2

● **12.05, 20.00 KONCERT:** TSA Michalski Niekrasz Kapłon



muzea i zabytki

ZAKOPANE

■ **Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tytusa Chałubińskiego**, ul. Krupówki 10, gmach główny. muzeumtatrzańskie.pl. CZYNNIE: poniedziałek-środa 12-20, w pozostałe dni 10-18, NIECZYNNIE 1.05 i 3.05. Gmach muzeum to cenny zabytek architektury w stylu zakopiańskim, zbudowany w latach 1913-1922 wg planów St. Witkiewicza (elewacja) i Fr. Mączyńskiego (projekt techniczny). Wystawa stała: etnograficzno-historyczna i przyrodnicza. Wystawa czasowa: WŁADYSŁAW WERNER. Fotograf Tatr i Zakopanego (do 21.05).

■ **Muzeum Stylu Zakopiańskiego im. Stanisława Witkiewicza w „Kolibie”** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Kościeliska 18, 18 26 37 065. CZYNNIE: wt.-niedz. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Pierwszy dom w stylu zakopiańskim wybudowany wg projektu i pod nadzorem Stanisława Witkiewicza. Budowa datowana jest na lata 1892-1893. Po remoncie udostępniono wnętrza w najstarszej części obiektu, które zaaranżował Władysław Hasiór na początku lat 90. XX wieku. **Wystawy w skrzydle zachodnim:** na parterze - poświęcona powstaniu i rozwojowi stylu zakopiańskiego na tle sztuki europejskiej; na poddaszu - poświęcona twórcy pierwszego polskiego stylu narodowego Stanisławowi Witkiewiczowi. Wystawa czasowa: WOJCIECH KUŁACH WAWRZYŃCOK I JEGO DUCHOWI SPADKOBIERCY - wystawa pokonkursowa (do 20.05).

■ **Muzeum Kornela Makuszyńskiego** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Tetmajera 15, 18 2012263. CZYNNIE: wt.-pt. 9-17, sob. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem filii). Muzeum biograficzno-literackie w willi „Opolanka”.

■ **Muzeum Stylu Zakopiańskiego - Inspiracje im. Marii i Bronisława Dembowskich - Chałupa Gąsieniców Sobczaków** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Droga do Rojów 6. CZYNNIE: wt.-niedz. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Chałupa położona nieopodal słynnej z zabytkowej zabudowy ul. Kościeliskiej, to jeden z najcenniejszych zabytków budownictwa ludowego w Zakopanem.

■ **Muzeum Jana Kasprowicza na Harendzie**, 18 20 68 426. CZYNNIE: wt.-niedz. 10.15-15.15. Pamiętki po poecie i jego rodzinie. Wnętrza mieszkalne pozostawiono w takim stanie, jak przekazała je zmarła w 1968 r. Maria Kasprowiczowa. Dostępne dla zwiedzających mauzoleum Jana Kasprowicza w parku przylegającym do muzeum.

■ **Zespół Dworsko-Parkowy, Kuźnice 1.**

■ **Muzeum Karola Szymanowskiego w willi „Atma”,** ul. Kasprusie 19. CZYNNIE: wt. (dzień bezpłatnego wstępu) i sob. 10-17, śr.-pt. i niedz. 10-16, codz. 13-13.30 przerwa techniczna. Ekspozycja: Informacje o życiu i twórczości kompozytora, zachowane po nim rzeczy osobiste, rekonstrukcja gabinetu. WYSTAWA CZASOWA: dwa monumentalne dzieła pt. *Pochód dzieci góralskich* i *Pochód góralek* Jana Rembowskiego po niespełna stu latach znowu zawitały na Podhale. W Atmie można je oglądać do 24.03.24.

■ **Cmentarz na Pękowym Brzyzku i kościół pw. św. Klemensa**, ul. Kościeliska. Na zakopiańskim starym cmentarzu spoczywa m.in. pierwszy proboszcz zakopiański ks. Józef Stolarczyk, muzyk Jan Krzeptowski Sabala, pisarz Kornel Makuszyński.

■ **Muzeum Harcerskie im. Olgi i Andrzeja Małkowskich**, willa Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27, CZYNNIE: soboty 10-16. W innych terminach i godz. tel. 608 438 794.

CHOCHOŁÓW

■ **Zagroda Bafiów. Muzeum Powstania Chochołowskiego** (Oddz. M. Tatrzańkiego), Chochołów 75. NIECZYNNY DO 20.05. W zabytkowej chałupie należącej niegdyś do zamożnego gospodarza Jana Bafia.

ORAWKA

■ **Kościół św. Jana Chrzciciela.** Najstarszy kościół katolicki na Górnej Orawie. Parafiaorawka.pl. CZYNNY - zwiedzanie tylko z przewodnikiem: sob. 9.30-17.30, niedz. 11.30-16, w pozostałym czasie możliwe w grupach powyżej 15 osób po wcześniejszym (przynajmniej jednodniowym) zgłoszeniu: 691 204 504, orawka.kosciol@gmail.com.

NOWY TARG

■ **Muzeum Podhalańskie im. Czesława Pajerskiego**, Rynek - ratusz (I p.), 18 26 67776. CZYNNIE: pon. 10-18 (bezpłatne zwiedzanie wystaw starych), wt.-pt. 9-17, sob. 9-14, facebook.com/muzeum.podhalanske. Wystawy stałe ze zbiorów muzeum: „Nowy Targ na przełomie XIX i XX wieku, miasto którego już nie ma” i „Jan Paweł II - Miasto Nowy Targ; przeszłość i obecność”.

■ **Budynek Wieży Wodnej**, obok dworca kolejowego, ul. Kolejowa 164. Wstęp wolny. Ekspozycja poświęcona historii linii kolejowej Nowy Targ - Królewiana. CZYNNY: pn.-pt. 8-16. Wystawa czasowa: JESTEŚMY TRAWĄ WSZECHŚWIATA - malarstwo Beaty Żalot.

■ **Izba Pamięci Zimnej Wojny i Komunizmu „Iżwis”,** Urząd Miasta, ul. Krzywa 1. Kontakt z oprowadzającym: 18 26 112 78, 795 591 442.

ŁOPUSZNA

■ **Dwór w Łopusznej** (Oddz. M. Tatrzańskiego). CZYNNY: śr.-niedz. 10-16 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Dawna siedziba szlacheckich rodzin Lisickich, Tetmajerów i Łgockich. Dwór wybudował ok. 1790 r. Romuald Lisicki, konfederat barski.

■ **Izba Pamięci ks. prof. Józefa Tischnera** przy GOK-u. CZYNNY: wt.-pt. 10-17, sob. 10-16. Ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem.

CZARNA GÓRA

■ **Zagroda Korkoszów** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Za Górą 86. CZYNNY: śr.-niedz. 10-18. Drewniana zagroda należąca niegdyś do tutejszej zamożnej rodziny Korkoszów.

JURGÓW

■ **Zagroda Sołtysów** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Jurgów 215. CZYNNY: śr.-niedz. 10-16 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Ubogie gospodarstwo spiskie. Zagrodę Sołtysów wybudował w 1861 r. pradiad ostatniego właściciela, Jakuba Sołtysa.

NIEDZICA

■ **Muzeum - Zespół Zamkowy w Niedzicy**, Stowarzyszenie Historyków Sztuki, tel./fax 18 26 29 480, 26 29 489, 26 29 473, zamekniedzica.pl. CZYNNIE: od wtorku do niedzieli 9-16 (ostatnie wejście 15.30). Zachowany historyczny układ i charakter obiektu. We wnętrzach: meble, obrazy, bielizy z XVII-XX w., grafiki i fotografie z XIX-XX w. oraz przedmioty z badań archeologicznych.

■ **Wozownia.** CZYNNY. Pawilon w pobliżu zamku. Ekspozycja zabytkowych pojazdów konnych z lat 1900-1939.

CZORSZTYN

■ **Zamek Czorsztyn.** Zachowane i częściowo utrwalone ruiny zamku średniego i górnego, renesansowa Baszta Baranowskiego i Zieleniec. Wystawa o historii zamku i starostwa czorszyńskiego, niewielkie lapidarium. CZYNNY: codziennie 9-18.

ZUBRZYCA GÓRNA

■ **Muzeum-Orawski Park Etnograficzny.** CZYNNIE: pon.-pt. 9-15, sob.-niedz. 11-17 (poniedziałek jest dniem bezpłatnym, możliwe jest zwiedzanie bez wstępów). Ekspozycje obrazują życie różnych warstw społecznych na Orawie na przestrzeni XVIII-XX w., wiejskie zakłady przemysłowe: olejarnię, folusz, tartak i kuźnię. Kościół pw. Matki Boskiej Śnieżnej.

SIDZINA

■ **Park Etnograficzny.** W górnej części Sidziny - Bińkówce. Ekspozyty związane z historią i etnografią regionu. CZYNNY: rezerwacja odwiedzin: 501597208, skansensidzina@interia.pl.

RABKA-ZDRÓJ

■ **Kościółek Muzeum im. Władysława Orkana**, ul. Sąddecka 6, 18 2676747, muzeum-orkana.pl. CZYNNIE: codziennie 9-16. Drewniany kościół pw. św. Marii Magdaleny to jeden z ciekawszych zabytków Rabki. Ekspozycja muzealna: garncarstwo, pasterstwo, strój i dawna rzeźba ludowa. Wystawa czasowa: WĘDROWANIE KU BOGU - malarstwo Małgorzaty Ewy Czernik.

■ **Muzeum Górali i Zbojników** - Muzeum Gorczańskie Jana Fudali, ul. Sąddecka 4. CZYNNIE po wcześniejszym kontakcie telefonicznym: 795 222 925, muzeum-zbojnikow.pl. Muzeum interaktywne w chałupie góralskiej wpisanej do rejestru zabytków, z unikalnymi kasetonami. Malarstwo na szkle Jana Fudali, mini skansen, szlak humoru góralskiego Zygmunta Pytlika.

PORĘBA WIELKA

■ **Orkanówka - Muzeum Biograficzne Władysława Orkana.** CZYNNIE: wt.-pt. 9-17. 608 731 557. Wiele przedmiotów należących do pisarza i jego rodziny. W pobliżu domu znajdują się oryginalne zabudowania gospodarze tzw. wironek i boisko.

CHABÓWKA

■ **Skansen taboru kolejowego w Chabówce.** Skansenchabowka.pl. CZYNNIE: codziennie 8-18. Ekspozycja: parowozy, lokomotywy elektryczne i spalino-we, wagony oraz tabor specjalny taki jak żurawie, plugi śnieżne itp.

SZLACHTOWA

■ **Muzeum Pienińskie im. Józefa Szalaya**, ul. Łemkowska 37, 18 262 22 58, CZYNNIE: wt.-czw. i sob.-niedz. 10-17 (ostatnie wejście na ekspozycję 16.15), piątek 10-16 (ostatnie wejście na ekspozycję 15.15). Ekspozycja prowadzi zwłaskiem przeszłości regionu pienińskiego.

ZAWOJA

■ **Skansen budownictwa regionalnego im. Józefa Żaka na Markowych Równiach**, Zawoja 155, 33 877 50 66. Najstarszym i najcenniejszym budynkiem w skansenie jest „kurna chałupa” z 1840 r. W skansenie odbywają się zajęcia, warsztaty i gry edukacyjne - stale i sezonowo.



galerie

ZAKOPANE

■ **Galeria Władysława Hasióra** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Jagiellońska 18b. CZYNNY: wt.-niedz. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Autorska galeria prac artysty. Znalazły tu swoje miejsce sławne sztandary, kompozycje przestrzenne i rzeźby, tworzone z różnorodnych materiałów. Wystawa czasowa: KOLEKCJA SZTUKA WSPÓŁCZESNA W MUZEUM TATRZAŃSKIM – artyści tacy jak: Edward Dwurnik, Jan Dziaczkowski, Zygmunt Januszewski, Kamil Kuskowski, Zbigniew Rogalski, Daniel Rumiencow, Zygmunt Rytka, Magdalena Ciszewska-Rząsa, Wilhelm Sasnal, Karol Zostak, Andrzej Tobis, Władysław Werner (do 20.07).

■ **Galeria Sztuki na Koziońcu** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Droga na Koziniec 8. Siedziba naukowo-administracyjna Muzeum Tatrzańskiego pon.-pt. 8-16, Galeria Koberców Wschodnich - otwarcie wkrótce, biblioteka i archiwum fotograficzne wt.-pt. 8-15, archiwum naukowe wt.-pt. 8-14. Muzeum prosi o ustalanie terminów kwerend mailowo lub telefonicznie.

■ **Galeria Sztuki XX wieku w willi Oksza** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Zamoyskiego 25, 692 029 877. CZYNNY: wt.-niedz. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Willa jest trzecim dziełem powstałym wg projektu St. Witkiewicza, twórcy stylu zakopiańskiego. Budynek wznosili góralscy cieśle pod kierunkiem Wojciecha Roja i Jana Obrochty w latach 1895-1896. Wystawa czasowa: ZBIERAŁO SIĘ FAJNE TOWARZYSTWO - Zakopane w dwudziestolecie międzywojennym na oryginalnych artefaktach ze zbiorów Muzeum Tatrzańskiego, fotografiach i archiwaliach, które wprowadzą widzów w klimat Zakopanego sprzed stu lat.

■ **Zakopiańskie Centrum Kultury - Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego** - ul. Krupówki 41, 18 2012792, galeria.zakopane.pl. CZYNNY: wt.-sob. 10-17. Wystawa czasowa: SALON MARCOWY 2023. Grzegorz Pecuch - rzeźba i Wojciech Fleck - malarstwo (do 10.06).

■ **Willi Czerwony Dwór - Centrum Kultury Rodzimej**, ul. Kasprusie 27. CZYNNY: pn.-sob. 10-17 (oprócz środy). Malarstwo na szkle zakopiańskich artystów - wystawa stała, Galeria Sztuki Ludowej. Wystawa czasowa: PODHALAŃSKIE OLSNIENIA. MALARSTWO EDWARDA LASZYKA (do 20.05).

■ **Galeria Stacja Kultura Zakopane - Zakopiańskie Centrum Kultury**, ul. Chramcówki 35, tel. 18 26 370 79. CZYNNY: pon.-pt. 12.00-16.00. Wystawa czasowa: TURYSI I KURACJUSZE. OPOWIEŚĆ O DWÓCH MIASTACH (do 15.10).

■ **Galeria Zakopiańskie Współczesnej „Dom Doktora”,** ul. Witkiewicza 19, 18 20 00239.

■ **Galeria Sztuki Współczesnej „YAM”,** ul. Krupówki 63, 18 2066984.

■ **Galeria „Pod Makiem”,** Pasaż Handlowy, ul. Krupówki 29/11L, 18 20 12044. Prace Wójcika, Fortuny, Karaska, Wątoru, Popowicz, Kowalczyk, Kłosowskiego i inne, oraz rękodzieło.

■ **Krupówki, przy „oczku wodnym”.** Wystawa plenerowa: TURYSI I KURACJUSZE. OPOWIEŚĆ O DWÓCH MIASTACH. ZAKOPANE - Sopot (do 31.12).

NOWY TARG

■ **Małopolskie Biuro Wystaw Artystycznych Galeria „Jatki”,** ul. Kościuszki 4, 18 2669482. CZYNNY: pon.-pt. 10-17, sob. 10-14. Ostatnie wejście 15 minut przed zamknięciem. Wystawa czasowa: JOANNA BOROWICZ - rzeźby i BARBARA PISZCZÓR - malarstwo (do 30.05).

RABKA-ZDRÓJ

■ **Galeria MOK „Pod Lilianną”,** ul. Nowy Świat 1, 18 267 66 26. W jednej z najstarszych rabczańskich willi „Lilianna” (1880 r.) mieści się galeria twórców ludowych, którzy zapraszają na wystawę i warsztaty.

■ **Galeria Pogotowie Sztuki**, ul. Orkana 20

SZCZAWNICA

■ **Galeria Pijalni Wód Mineralnych**, plac Dietla, szczawnica-galeria.pl. Ekspozycja przybliża ponad 200-letnią historię Uzdrowiska oraz historię rodu Stadnickich. CZYNNY: wt.-niedz. 9-17.

■ **Mała Galeria - Englander Caffé**, ul. Zdrojowa 1

■ **Galeria „Krzywa Jabłonka”,** ul. Pienińska 4, krzywajablonka.pl. Sztuka artystów pienińskich. Kontakt: 608 154 522

ZAWOJA

■ **Galeria na Uciechę**, Zawoja 1008, naucieche.pl. CZYNNY pn.-sob. 9-16. Kontakt: 696 818 211



galerie autorskie

ZAKOPANE

■ **Galeria Antoniego Rząsy**, ul. Bogdańskiego 16 (codz. po umówieniu: 182066969, 695482204). Czynną od lipca 1976 r. Po śmierci artysty w 1980 r., prowadzi ją syn, rzeźbiarz Marcin Rząsa.

■ **Galeria Rzeźby Jerzego Popielaka**, ul. Dr. do Walczaków 19 (pon.-pt. 13-17).

■ **Galeria Grzegorza Pecucha** - rzeźba, ul. Kasprusowa 31a, pecuch.art.pl (pon.-pt. 13-16).

■ **Galeria malarstwa Rudolfa Krzyżaka**, ul. Krupówki 35a (codz. 12-19).

■ **Galeria autorska Arkadiusza Walocha**, ul. Kościuszk 12 (pon., śr., czw. 16-18).

■ **Galeria Anny i Eugeniusza Boguckich** - malarstwo na szkle, rzeźba w drewnie, ul. Smrekowa 11 (codz. 10-13, 15-18, w innych terminach: 18 20 142 74).

■ **Galeria Marii i Jerzego Gruszczyńskich**, ul. Ski-bówki 26, 18 20 634-34

■ **Orski Gallery**, galeria autorska Ryszarda Orskiego, ul. Broniewskiego 4, 18 20 17 171

■ **Izba Twórcza Adama Doleżuchowicza** - rzeźba, szachy regionalne, świątki, malarstwo na szkle, ul. Za Strugiem 30a (pon., śr., pt. 10-15)

■ **Galeria „Seba”,** malarstwo, rzeźba Sebastiana Królszewskiego, ul. Tetmajera 7c (pon.-sob. 10-17)

■ **Galeria Autorska Lidii Rosińskiej**, Kościeliska 31D. Wt.-śr., sob.-niedz. 15-19. Ceramika, rysunek, malarstwo.

■ **Galeria malarstwa Ryszarda Budnika**, ul. Zamoyskiego 3a, codziennie 10-18, 601 413 605.

■ **Galeria Kenara**, Sobczakowka 9, codziennie po umówieniu: 1820 152 47

■ **Galeria AWA**, ul. Kościuszk 12. Pon., śr., czw. godz. 16-18

■ **Galeria SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ Géraldine - DIGITAL ART i André Kaetzli - ART NOKTURN**, ul. Paryskich 15 - Hotel Paryski, codziennie 12-20.

GRONKÓW

■ **„Ozwa” - galeria autorska Beaty Żalot.** Pastele i ceramika. Gronków 317. www.pastele.pl

OSTROWSKO

■ **Autorska galeria malarstwa Mariana Gromady**, ul. S. Brylewskiego 5. Po uzgodnieniu: 697 700 969.

CHOCHOŁÓW

■ **Izba regionalna i pracownia rzeźby w drewnie.** Rzeźbiarz ludowy Jan Zięder. Chochołów 28, 18 27 571 66.

GLICZARÓW GÓRNY

■ **„Gonzówka”.** Galeria autorska Jarosława Jamroza. Malarstwo, rzeźba. Gliczarów Górny 79, czynna codziennie 8-20.

ŁAPSZE NIŻNE

■ **Pracownia-galeria malarstwa żel-art Jana K. Pawluskiewicza**, ul. Długa.169/2 - po uzgodnieniu tel. 601 093 221

RABKA-ZDRÓJ

■ **Galeria autorska Ewy Łączek-Daleki**, ul. Kręta 3, (codz. 11-17).

SZCZAWNICA

■ **Pracownia Twórcza An**

Himalajskie rekordzistki

Chinka Hong Juan Dong jest pierwszą kobietą, która weszła na główne wierzchołki wszystkich 14 ośmiotysięczników, a Norweżka Kristin Harila skompletowała Koronę Himalajów i Karakorum w rekordowym czasie 1 roku i 5 dni.

W dotychczasowych statystykach himalajskich na liście zdobywców Korony Himalajów i Karakorum figurowały nazwiska trzech kobiet - Hiszpanki Edurne Pasaban, Austriaczki Gerlinde Kaltenbrunner i Włoszki Nives Meroi. Pasaban na tej liście zajmowała 21. miejsce, Kaltenbrunner 23., natomiast Meroi, która Koronę zdobywała ze swoim mężem Romano Benetem, była na 34. miejscu wśród 52 jej zdobywców. Od samego początku były wątpliwości co do Koreanki Eun Sun Oh, która w tym wyścigu była pierwsza wśród kobiet, ale okazało się, że nie weszła na Kangchenhungę i tego szczytu jej nie zaliczono. Tak było jeszcze do niedawna, ale listę zdobywców Korony Himalajów zweryfikował Eberhard Jurgalski, niemiecki docieklawy kronikarz wejść na ośmiotysięczniki, oraz jego zespół. Na podstawie analizy zdjęć, filmów, sprawozdań, uznał on, że tylko trzy osoby zdobyły Koronę Himalajów i Karakorum, wchodząc na główne wierzchołki 14 ośmiotysięczników. Pierwszym z nich był Amerykanin Edmund Viesturs, który zrobił to w okresie od 18 maja 1989 roku do 12 maja 2005 roku. Drugim - Fin Veikka Gustafsson, który wszedł na 14 ośmiotysięczników od 10 maja 1993 do 26 lipca 2009 roku, a trzecim Nepalczyk Nirmal Purja. Nepalczyk w 2019 roku zrealizował swój Projekt Bremont Possible w ciągu 6 miesięcy i 6 dni i wszedł na 14 ośmiotysięczników. Kiedy jednak zorientował się, że nie zaliczono mu Manaslu i Dhaulagiri, wszedł na główne wierzchołki tych szczytów w 2021 roku bez rozgłosu i tym samym został trzecim zdobywcą Korony, ale zrobił to w okresie 2 lat, 5 miesięcy i 15 dni. W ubiegłym roku dołączył do tej trójki Nepalczyk Sanu Sherpa, a obecnie również dwie pierwsze kobiety - Chinka Hong Juan Dong - pierwsza kobieta, która stanęła na wierzchołkach 14 głównych ośmiotysięczników, oraz Kristin Harila, która zrobiła to w rekordowym czasie 1 roku i 5 dni.

Hong Juan Dong kompletowała swoje wejścia na ośmiotysięczniki bez rozgłosu medialnego od 19 maja 2013 do 26 kwietnia tego roku, kiedy to weszła na Shisha Pangmę z dwoma tybetańskimi przewodnikami - Lhukdhari i Thumpe, w tym samym dniu co Kristin Harila, tylko Norweżce pozostał wtedy jeszcze do zdobycia Cho Oyu, na który weszła 3 maja. Chinka sama organizuje swoje wyprawy, ma dobrą pracę, a wyposaża ją firma, w której pracuje. Wszystkie szczyty do Korony zaliczyła w ciągu 10 lat. Ponieważ nie jest skora do udzielania wywiadów, dlatego o jej osiągnięciach w światowych mediach mało kto wiedział i teraz okazało się, że to ona jest pierwszą kobietą z Koroną Himalajów.

O Kristin Harili pisałem już w ubie-



Hong Juan Dong

Fot.: z arch. Dong



Kristin Harila

Fot.: FB Kristin Harila

Wszedł również drugi zespół - Chinka Hong Juan Dong ze swoimi przewodnikami i to był jej 14 ośmiotysięcznik. Mogła zatem świętować swój sukces, gdyż zrobiła to jako pierwsza kobieta.

Po zejściu do bazy, Sophie Lavaud powróciła do Nepalu, a w lecie będzie próbowała wejść na Nanga Parbat, gdyż tylko na tym ośmiotysięczniku jeszcze nie była, a Kristin Harila i Viridiana Alvarez ze swoimi Sierpami udali się do bazy pod Cho Oyu. Z tym swoim ostatnim ośmiotysięcznikiem Kristin Harila rozprawiła się w iście rekordowym tempie. Dwa dni po dotarciu do bazy, w dniu 3 maja o godz. 12.30 stanęła na wierzchołku Cho Oyu z Sierpami Thenjen „Lama” Sherpą i Ngima Rita Sherpą. Zakończyła kompletowanie Korony Himalajów w ciągu 1 roku i 5 dni. Viridiana Alvarez zatrzymała się w czasie podejścia w obozie I na 6400 metrów, gdyż nadal miała opuchniętą nogę w kostce po kontuzji, jakiej doznała schodząc z Shisha Pangmy. Być może będzie próbowała jeszcze wejść na szczyt.

Wracając do dyskutowanej nadal listy Eberharda Jurgalskiego zdobywców Korony Himalajów, to nie ma na niej żadnego Polaka. Jerzemu Kukuczce brakuje wierzchołka Manaslu, Krzysztofowi Wielickiemu głównego wierzchołka Annapurny, a Piotrowi Pustelnikowi również Manaslu oraz problematyczne są u niego główne wierzchołki Kangchenjungi i Dhaulagiri, jak twierdzi zespół Jurgalskiego. Reinhold Messner według niego nie był na głównym wierzchołku Annapurny. Większości zdobywców Korony Himalajów brakuje głównych wierzchołków Manaslu i Dhaulagiri, w tym również Edurne Pasaban i Gerlinde Kaltenbrunner, a Włoszce Nives Meroi tylko Manaslu, na który planuje jeszcze wejść.

Apoloniusz Rajwa



Hong Juan Dong na Shisha Pangmie cieszy się, bo ukończyła Koronę Himalajów jako pierwsza kobieta.

Fot.: Imagine Nepal

PO STRONIE POLSKIEJ

- **NUMER RATUNKOWY W GÓRACH** - 601 100 300; numer alarmowy - 985
- **TOPR (Tatry)** - Zakopane, Piłsudskiego 63 a; stacja centralna 18 20 63 444. **Idziesz w góry? Pobierz specjalną aplikację „Ratunek”**. Aplikacja połączy cię z ratownikami górskimi i wysle twoją lokalizację. Wejdź na: ratunek.eu.
- **GOPR (Gorce, Pieniny, Beskid)** - Rabka, Al. 1000-lecia 1; stacja centralna - 18 26 768 80; stacje ratunkowe (caloroczne): Turbacz - schronisko PTTK 18 266 77 80, Nowy Targ Kowaniec - dyżurka 18 266 59 80, Szczawnica - dyżurka 18 262 26 80

PO STRONIE SŁOWACKIEJ

- **NUMER RATUNKOWY W GÓRACH** - 18 300
- **HZS (Horska Zachranna Služba)** - Rejon Vysoké Tatry - Starý Smokovec 52 442 28 20, Rejon Slovenský Raj 53 449 11 82, Rejon Nizke Tatry (północ) - Jasna 44 559 16 78, Rejon Orava 43 586 31 04, Rejon Malá Fatra - Vrátka 41 569 52 32, Rejon Vel'ká Fatra - Donovaly 48 419 97 24, Rejon Západné Tatry (południe) - Žiarska Dolina 44 558 62 18, Rejon Nizke Tatry (południe) - Tále 48 619 53 26



**TELEFONY
ALARMOWE**

HOROSKOP na najbliższy tydzień

21 marca - 20 kwietnia



Zastanów się, czy warto za wszelką cenę zabiegać o czyjaś przyjaźń. Zaczynaj wyciągać wnioski. Jeśli zdołasz śmiało ruszyć do przodu, wykażesz się pewnością siebie, zdołasz wywalczyć uznanie. Ciekawe pomysły znacząco podbudują twoją pozycję w pracy. Powodzenia!



21 kwietnia - 21 maja

Najbliższe dni będą takie, jak lubisz - pełne nowości, atrakcji i niespodzianek. Przed tobą tydzień, który może przynieść wiele zmian. Nowe kontakty, śmiałe decyzje, wszystko to ma szansę zaowocować znacznymi korzyściami.



22 maja - 21 czerwca

Musisz popracować nad emocjami, twoje niekontrolowane ataki złości i humory stają się nie do zniesienia. Jeśli czujesz zmęczenie i rozkojarzenie, poszukaj wsparcia wśród bliskich ci osób. Zaangażuj się w domowe obowiązki, a kryzys szybko minie. Wkrótce nowe perspektywy.



22 czerwca - 22 lipca

Czas wprowadzić zmiany w życiu, przeanalizować dotychczasową sytuację i nakreślić nowe plany. Zadbaj o zdrowie, zafunduj sobie regenerację sił. Wkrótce staniesz przed nowymi wyzwaniami, zadaniami, nowe perspektywy innej pracy. Na razie pomyśl o urlopie.



23 lipca - 22 sierpnia

Zapagniesz zerwać z rutyną, zmienić coś w dotychczasowym życiu. Pociąga cię wszystko, co nowe i inne. Może warto zaplanować jakąś fajną wycieczkę albo chociaż spotkanie w miłym gronie? W pracy otworzą się przed tobą nowe możliwości.



23 sierpnia - 22 września

Odpowiedzialność, jaka na tobie ciąży, może być trudna do udźwignięcia w pojedynkę. Rozejrzyj się wokół, może jest ktoś, kto wesprze cię silnym ramieniem. Dla poszukujących miłości najlepszy czas nadzieję dopiero w kolejnym kwartale. Ciężpliwości.



23 września - 23 października

Początek tygodnia przywita cię zawrotnym tempem, wiele będzie się działo. Musisz zachować spokój i opanowanie, inaczej przepadniesz z kretesem. Jeśli nie chcesz w najbliższym czasie nawarstwienia problemów, postaraj się uporządkować je teraz, masz jeszcze szansę.



24 października - 22 listopada

Twoje skupienie na własnej osobie powoduje, że zbyt wiele żądasz od otoczenia. Musisz zabrać się ostro do pracy, zwłaszcza do porządkowania bałaganu, jaki powstał wokół ciebie. Jeśli samodzielnie nie uporzędkujesz, nie masz, co liczyć na sukces.



23 listopada - 21 grudnia

Pracujesz ostatnio ponad siły, warto zadbać o samopoczucie, podreperować zdrowie. Jeśli intensywna praca zanadto cię wyczerpała, musisz zastanowić się nad reorganizacją. Krótki urlop albo wyjazd sprawi, że szybko odzyskasz energię. Odpoczywaj i baw się.



22 grudnia - 20 stycznia

Najbliższe dni będą dosyć trudne, czeka cię wiele wyzwań, nowe zadania, możesz być nerwowy, impulsywny. Jeśli taka atmosfera zagości w pracy i nie zdołasz nad nią zapanować, wpadniesz w kłopoty. Musisz uzbroić się w cierpliwość, działać spokojnie i trzymać nerwy na wodzy.



21 stycznia - 20 lutego

Powinieneś nieco zwolnić tempo pracy. Jesteś teraz w trudnym okresie astrologicznym, nie podejmuj pochopnych decyzji, nie składaj nieprzemyślanych deklaracji. Możesz wiele stracić, działając pod wpływem emocji. Więcej rozważ, spokoju; zdystansuj się i zaufaj przyjaciółom.



21 lutego - 20 marca

Nadchodzi czas rozliczeń i wyciągania wniosków - możesz być z siebie dumny. Jeżeli nie udało ci się zrealizować wszystkich zamierzeń, twoja dobra passa jeszcze trwa, przy właściwym zaangażowaniu zdołasz wiele osiągnąć. Koniecznie zadbaj o zdrowie i relaks.

Pytia

19/2023

TYGODNIK Podhalański



Książki

Droga ku wolności

O tej książce „The Observer” napisał: „Brawurowa i wciągająca historia, opowiedziana z narracyjnym napięciem i powieściowym rozmachem. Fascynujący portret życia w Berlinie po wzniesieniu Muru”. Poznajcie „Tunel 29” Heleny Merriam - nagradzanej dziennikarki, autorki i podcasterki.



Joachimem Rudolphem Heleny Merriam spotkała się w 2018 roku w jego berlińskim mieszkaniu. Joachim miał wówczas 80 lat, ale wydarzenia z 1962 roku pamiętał z detalami - mówił o szczegółach, zapachach, dźwiękach, wymiarach i kolorach. Wszystkie one składały się na pół roku jego życia, w trakcie którego z grupą innych studentów kopał tunel pod Murem Berlińskim, by ze Wschodnich Niemiec wyprowadzić dwadzieścia dziewięć obcych sobie osób, których życie w reżimie komunistycznym stało się nie do zniesienia.

„Tunel 29” jest zapisem tej historii, ale nie tylko. Autorka opisuje również kulisy działania służby bezpieczeństwa NRD, która kontrolowała życie ludzi na Wschodzie i manipulowała nimi na wszystkie możliwe sposoby, posuwając się nawet do umieszczania na odzieży obserwowanych radioaktywnych znaczników, by można ich było namierzyć. Szpiedzy cieszącej się złą sławą Stasi czaili się wszędzie, również w szeregach kopaczy, próbując udaremnić plan ucieczki. Nikomu nie można było w pełni zaufać - władze Niemiec Wschodnich obrały sobie za cel zwrócenie człowieka przeciwko człowiekowi. „Gdy rozmawia się z ludźmi, którzy żyli za Murem, odnosi się wrażenie, że najboleśniej zraniły ich osobiste zdrady: dzieci wydane bezpieczeństwu własnych rodziców, rodzice zdradzeni przez dzieci, przyjaciele - przez przyjaciół” - pisze Merriam. Jej książka to także fascynujący obraz życia w zimnowojennym Berlinie czasów prezydentury Kennedy'ego i kryzysu ku bańskiego, kiedy świat, jak nigdy wcześniej, stanął na krawędzi wojny nuklearnej. Przedstawia też okoliczności towarzyszące realizacji arcyważnego i nagradzanego dokumentu telewizyjnego związanego z opisaną akcją. Amerykańska sieć NBC zgodziła się finansować ko-

panie tunelu, by sfilmować ucieczkę „na żywo”. Dokument „Tunel”, niemal zabłokowany przed emisją przez administrację prezydenta Kennedy'ego, zrewolucjonizował dziennikarstwo telewizyjne.

Historia, którą przekazała Merriam na kartach książki, powstała nie tylko na podstawie rozmów z Joachimem Rudolphem. Przez trzy kolejne lata od ich spotkania autorka namierzała inne zaangażowane w tę historię osoby, przeprowadzała z nimi wywiady, czytała ich listy i dzienniki, by wreszcie odkryć tysiące szczegółów z archiwów Stasi, w których znalazła szczegółowy zapis wydarzeń - minuta po minucie. Dotarła też do tunelu o takich samych wymiarach jak tunel 29 i nagrywała w jego wnętrzu. „Chciałam się dowiedzieć, jakie to uczucie, gdy człowiek jest pod ziemią i kopie w przestrzeni o szerokości trumny”. Zaangażowanie, z jakim podeszła do tematu zaowocowało książką, która, choć jest literaturą faktu, trzyma w napięciu bardziej niż niejedna powieść sensacyjna. To niezwykle poruszająca, momentami wstrząsająca opowieść o tym, co się dzieje, gdy ludzie tracą wolność, i o tym, do czego są zdolni, by ją odzyskać.



Od wydawnictwa INSIGNIS mamy 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 15.05 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule maila wpisać: Tunel.

Władza umysłu nad ciałem

Tajemnicze przypadki ze świata neurologii w najnowszej książce dr Suzanne O'Sullivan „Śpiące królowny”.



Klatka piersiowa Noli unosiła się i opadała miarowo. Oprócz tego dziewczynka nie zdradzała żadnych oznak życia. Przykucnęłam koło jej łóżka i się przedstawiłam. Wiedziałam, że nawet gdyby mogła mnie usłyszeć, zapewne i tak niewiele by zrozumiała. Prawie zupełnie nie znała angielskiego, ja nie mówiłam ani po szwedzku, ani po kurdyjsku, czyli w jej ojczystym języku, miałam jednak nadzieję, że ton mojego głosu brzmi odpowiednio sympatycznie. Mówiąc, znów popatrzyłam na Helan. Miała otwarte oczy, odpowiadała spojrzeniem na moje spojrzenie, chciała, żebym wiedziała, że mnie widzi. Uśmiechnęłam się, lecz wyraz jej twarzy się nie zmienił.

Z przypadkiem tej choroby dr O'Sullivan zetknęła się po raz pierwszy pod koniec 2017 roku, czytając na pewnym portalu informacyjnym artykuł „Tajemnicza choroba w Szwecji”. Opowiadał on historię dziewięcioletniej Sophie, która ponad rok wcześniej przestała reagować na otaczający ją świat. „Nie mogła się ruszać ani komunikować z innymi ludźmi, jeść ani nawet otworzyć oczu. Przez bardzo długi czas tylko leżała i nikt nie umiał stwierdzić, czy wie, co się dzieje dookoła” - pisze autorka i kontynuuje dodając, iż mimo zupełnego braku reakcji na otoczenie badania medyczne wykazały, że mózg dziewczynki jest zdrowy. Neuroobrazowanie nie wyjaśniło przyczyn śpiączki, a przeciwnie, dowiodło, że wcale do niej nie doszło. Lekarze nie zdiagnozowali też żadnej choroby, którą mogliby leczyć.

To nie był jedyny przypadek. Na przestrzeni lat w szwedzkich miastach setki dzieci zapadły w stan przypominający sen, a wiele z nich od lat nie może się wybudzić. Jako neurologka, na dodatek zaintrygowana tymi przypadkami, dr O'Sullivan postanowiła szerzej się im przyjrzeć. Nie tylko z perspektywy gabineu, ale osobiście, poznając również kontekst społeczny tajemniczej choroby. W ten sposób trafiła do Noli i Helan - dwóch syryjskich dziewczynek z ekstremalnie prześladowanej tam społeczności Jazydów. To siostry, a ich rodzi-

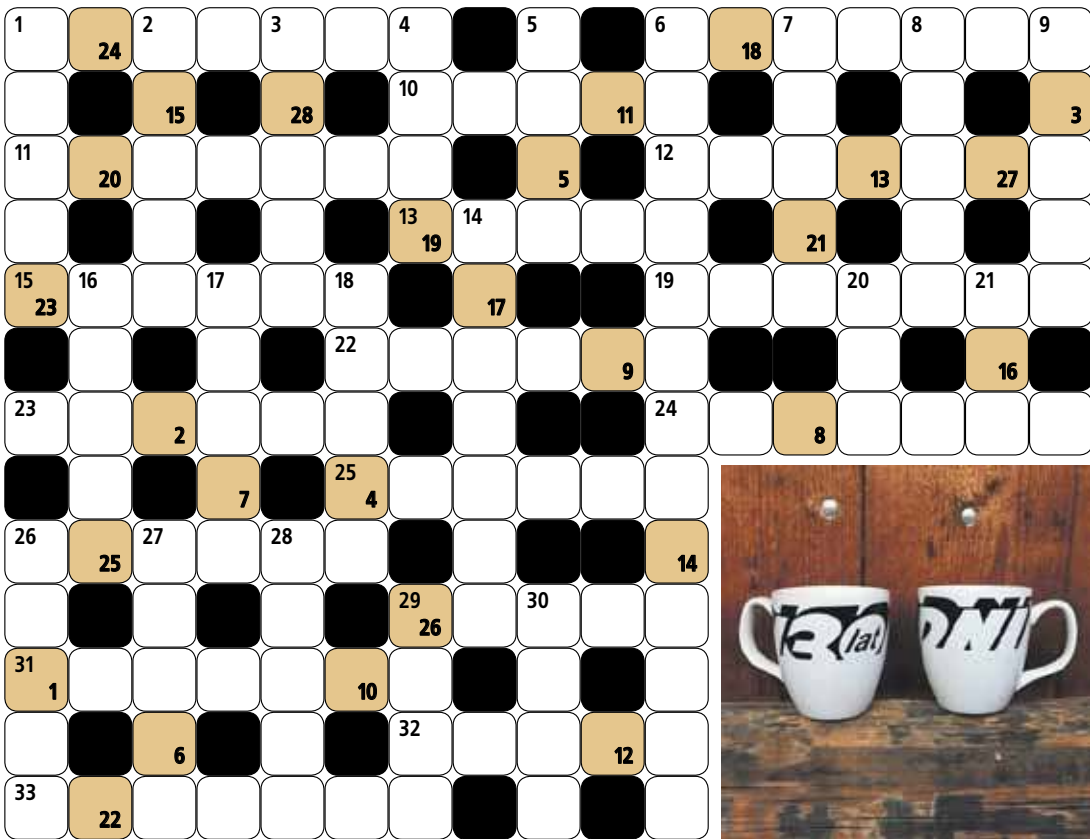
na przeszła niejedną traumę, nim trafiły do Szwecji. Obydwie zasnęły i do tej pory się nie obudziły. Wszystkie ich parametry wydają się prawidłowe. Dlaczego więc dziewczynki trwają we śnie? Jak wyjaśnia autorka książki, między wieloma czynnikami istotna jest też specyfika kulturowa. Na „syndrom rezygnacji”, jak określono tę jednostkę chorobową, zapadają bowiem w Szwecji dzieci emigrantów. Pierwsze oficjalne doniesienia o nim pochodzą z 2005 roku. Jednakże w latach od 2003 do 2005 odnotowano 424 „zaśniecia”; od tej pory pojawiły się setki kolejnych.

Przemieszczając się po świecie i badając również inne przypadki zagadkowych chorób, których podłożem jest konflikt między ciałem i umysłem, a na które lokalnie zapadają wybrane grupy społeczne, autorka ukazuje, jak trauma dotyka nas na wiele sposobów. Jej „Śpiące królowny” to fascynująca książka, stawiająca odważne pytania o relację między ciałem a umysłem oraz kulturą, z jakiej wyrastamy. To fascynujące i prowokujące spojrzenie na choroby psychosomatyczne oraz próba odgadnięcia ich przyczyn.



Od wydawnictwa ZNAK LITERANOVA mamy 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 15.05 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule maila wpisać: Królowny.

KRZYŻÓWKA



POZIOMO: 1. rośnie na nich ciasto 6. wylansował „Strangers in the Night” 10. wodna katastrofa 11. do robienia otworów 12. poznanie zmysłowe 13. chrońiony ptak leśny 15. kaczor z kreskówki 19. patron desperatów 22. film Kieślowskiego 23. odłam islamu przeciwstawny sunnizmowi 24. wynajęta do pilnowania 25. niezbędne do głosowania 26. urzędowy etat 29. młodszy od damy 31. szkolenie psa 32. „ożywiony” trup 33. smolna na rozpałkę.

PIONOWO: 1. niezбитý w śledztwie 2. Spokojny lub Atlantycki 3. drobny element 4. dzieło opiewające czyny bohaterów 5. brąz lub mosiądz 6. pomiar długości fali 7. wprawia maszynę w ruch 8. dawna stolica Finlandii 9. napitek rodem z Łotwy 14. kobieta znana z widzenia 16. kamień w pierścionku 17. klub piłkarski z Wroniek 18. kobiecy rower 20. kraina zmarłych, którą władał Ozyrys 21. nocny odpoczynek 26. z wodą tworzy silne zasady 27. Herostratos lub Jan Kiliński 28. czarna śmierć 29. naczynie na rosół 30. spokrewniona z wielbłądem.

HASŁO – PRZYŚŁÓWIE POLSKIE – z ponumerowanych pól od 1 do 28 wraz z kuponem prosimy przesyłać na adres: Tygodnik Podhalański, Zakopane, ul. Krupówki 54 lub mailem na adres: konkurs@24tp.pl (w tytule nr kuponu) w terminie do 10 dni od ukazania się numeru. Wśród osób, które nadesłały prawidłowe odpowiedzi, rozlosujemy nagrodę.

Rozwiązanie krzyżówki nr 15/2023

Hasło: **LENISTWO JEST KLUCZEM DO NĘDZY.**

Nagrodę niespodziankę wylosował pan KRZYSZTOF CZAJKA z Ochotnicy Górnej. Gratulujemy! Prosimy o kontakt z biurem TP, ul. Krupówki 54 w terminie dwóch tygodni.



USG, RTG, EEG

Zakopane

- ◆ **GABINET USG - LEK. MED. ANDRZEJ KLASIŃSKI** - specjalista rentgenolog. BADANIA USG JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, SUTKÓW, STAWÓW, DOPPLER. **UL. SIENKIEWICZA 3B**. Pon.-czw. 11.30-13, pt. 11.30-12.30. Tel. 504 108 602. (1/Z)
- ◆ **GABINET USG - lek. med. EWA GÓRKA**, specj. rentgenolog. USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemniaczkę u dzieci, piersi. Pon., śr., czw. od godz. 14 po uzgodnieniu telefonicznym: 608 610 101. **UL. Sienkiewicza 4A**. (2/Z)
- ◆ **PRACOWNIA RENTGENOWSKA** czynna od poniedziałku do czwartku w godz. 11-18. Zdjęcia zębów punktowe, panoramiczne. Ul. Kościuszki 8, I piętro, **rejestracja telefoniczna: 693 436 596. (3/Z)**
- ◆ **Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, węzłów chłonnych, narządów mocznic (jądra, najądrza). Lek. EWA SMOŁECKA** specjalista radiolog, Certyfikat PT USG, ul. Zborowskiego 4a/6 - pon., wt., środa. **Konieczna rejestracja telefoniczna - 509923737. (124/Z)**
- ◆ **Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ**. Badana USG TARCZYCY, JAMY BRZUSZNEJ, PIERSI, STAWÓW (kolano, bark i inne), **NACZYŃ - DOPLER TĘTNIC SZYJNYCH I ŻYŁ KOŃCZYN DOLNYCH**. Piątki od 16.30, Nowotarska 10 c. Tel. 604 916 262. (252/NT)

Nowy Targ

- ◆ **RTG dla dorosłych i dzieci**, nowoczesna technologia, przystępne ceny, krótki termin oczekiwania, opis zdjęć przez specjalistów radiologii. **Zaprasza NZOZ PULS**, ul. Wojska Polskiego 14, tel. 18 261 17 58. Czynne: pn., wt., śr., czw. 8-17, pt. 8-16. (210/Z)

Krościenko

- ◆ **Lek. med. Wojciech Granowski**. USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JADER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJĘĆ RTG. Ul. Esperanto 2. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

OKULISTYKA

Zakopane

- ◆ **Lek. med. LUCYNA GALICA-JURECKA - OKULISTA, optometrysta PW**, ul. Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP). **ZAKŁAD OPTYCZNY** i rejestracja pacjentów w godz. 10-14 (pon., wt., śr., pt.), 16-18 (czw.). **LEKARZ PRZYJMUJE** po wcześniejszej rejestracji: 18 20 66 824. (23/Z)
- ◆ **GABINET OKULISTYCZNY**. Specjalista okulista **lek. MAŁGORZATA KWIATKOWSKA**. Ul. Chałubińskiego 37B, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/Z)
- ◆ **Lek. med. WERONIKA MARSZEWSKA - specjalista chorób oczu** przyjmuje: pon. 10-12, wt. i czw. 16-18. Ul. Zamoyskiego 17 a, tel. 18 20 121-66, 695 996 417. (30/Z)
- ◆ **Lek. med. TOMASZ SZTECEL - OKULISTA**. Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92**. Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/Z)

- ◆ **Lek. med. ESTERA RÓŻEWICZ - OKULISTA**. Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA). Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/Z)

- ◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY**. Badanie wad wzroku i dobór okularów. **Inż. LUCYNA MARUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusie 1 B. Tel. 18 20 149 71, www.optyka-optometria.pl (300/Z)

Nowy Targ

- ◆ **Lek. med. Marta Kotylak - specjalista chorób oczu**. Leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). Ul. Kolejowa 10, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

Rabka

- ◆ **DR N. MED. MAŁGORZATA WOŚ, SPECJALISTA OKULISTA**, Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, konsultacje, zabiegi okulistyczne, KRÓTKIE TERMINY OCZEKIWANIA NA ZABIEG USUNIĘCIA ZACZMY. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (431/Z)

GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO

Zakopane

- ◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA, lek. med. GRZEGORZ MARKOWSKI** - spec. ginekolog-położnik, Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/Z)
- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobiecty i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia - lek. med. DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL**, specjalista ginekolog-położnik. Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/Z)
- ◆ **Lek. med. MACIEJ WIDERA - ginekolog - położnik - USG, CYTOLOGIA**. Przyjmuje: wt. i czw. 16-18 po uzgodnieniu tel. 602 389-411. Ul. Kaszelewskiego 6 (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałówką). (41/Z)
- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski Ginekologiczno-Położniczy - dr n. med. ANDRZEJ SAŁYK** - USG, cytologia, bezbolesne usuwanie nadżerki metodą Krio - przyjmuje: ul. Nowotarska 79 (koło ronda); pon., śr., i czw. od godz. 16. Tel. 604 802-696, rejestracja telefoniczna 13-14.: 18 20-143-79. (46/Z)
- ◆ **SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK - ANNA BAŃKOWSKA-PODOLAK** przyjmuje w gabinecie przy ul. Ks. Stolarczyka 12 - poniedziałki, środy 17-19 - USG, cytologia. 601 28-15-79. (139/Z)
- ◆ **GINEKOLOGIA POŁOŻNICTWO** Dr hab. n. med. Hubert Wolski, lek. Magdalena Masalska-Wolska, lek. Jan Wolski. Badania prenatalne. Monitorowanie ciąży. Profilaktyka onkologiczna. Badania prenatalne: USG, KTG. Profilaktyka onkologiczna: Cytologia, Kolposkopia, USG. Ul. Kościuszki 1, Zakopane, rejestracja 660 615 089. (316/NT)

Nowy Targ

- ◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski, specjalista ginekolog-położnik** USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)
- ◆ **AB CLINIC CENTRUM GINEKOLOGII I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI - dr n. med. Anna Gąsiorowska i lek. B. Pflaum**. Prowadzenie ciąży, USG, cytologia, KTG, leczenie schorzeń ginekologicznych. Ul. Długa 129 (budynek Femidici), rejestracja: **603 774 775** (433/Z)
- ◆ **Gabinet Ginekologiczno-Cytologiczny lek. med. GIZIŃSKI MAREK** specjalista ginekolog-położnik. Nowy Targ, Rynek 24. Przyjmuje poniedziałki, środy, czwartki i soboty. Rejestracja tel.-sms 602 520 972. (318/NT)

INTERNA

Zakopane

- ◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA** Specjalistyczna Poradnia Internistyczna, ul. Stolarczyka 12. **Lek. med. Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. www.gastromedzakopane.pl (10/Z)

Nowy Targ

- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski - lek. med. Witold Kalata, specjalista chorób wewnętrznych**. N. Targ, ul. Krasińskiego 3, gabinet Cardim. Rej. 600 354 696, 516 618 111. Porady internistyczne i kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

PEDIATRIA

Zakopane

- ◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska - GRAŻYNA MAŁEK - pediatra**. Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/Z)
- ◆ **Pediatra TERESA BUR-NAT** - specj. chorób dzieci. Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/Z)
- ◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE**. Lek. Janina Kovacs. Tel. 601860090 (245/NT)

KARDIOLOGIA

Zakopane

- ◆ **Lek. med. WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ** - kardiolog, specjalista chorób wewn. Przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/Z)
- ◆ **Lek. med. MICHAŁ STASZEL**, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy, EKG wysiłkowe. Zakopane, ul. Sienkiewicza 4a, rej. telefoniczna **782 24 20 00** (od 17:00). (417/Z)

Nowy Targ

- ◆ **CHOROBY SERCA, UKŁADU KRĄŻENIA, CHOROBY WEWNĘTRZNE, EKG, ECHO SERCA, HOLTER EKG, HOLTER CIŚNIENIOWY, KONTROLA STYMULATORÓW SERCA I KARDIOWERTERÓW - DEFIBRYLATORÓW**. Lek. med. Daniel Pelczarski - specjalista chorób wewnętrznych i kardiologii. Ul. Kolejowa 31. Tel. 606 683 999, 502 490 805 (do godz. 19). (108/NT)

- ◆ **PAWEŁ CHRUSCIEL**, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. Echokardiografia, EKG wysiłkowe, holter ciśnienia. Ul. Wojska Polskiego 14, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672 56, 666 942 546. (4/NT)

LARYNGOLOGIA

Zakopane

- ◆ **WOJCIECH MAŁEK** - spec. audiolog laryngolog. Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. **DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH**. BADANIA SŁUCHU: AUDIOMETRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMISJA, ABR; ENDOSKOPIA. Badania okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/Z)
- ◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY**. Specjalista laryngolog **lek. PAWEŁ KWIATKOWSKI**. Dobór aparatów słuchowych. Ul. Sienkiewicza 3B: pon. i czw. od 16-17. Ul. Chałubińskiego 37B, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/Z)
- ◆ **Dr n. med. JANUSZ KWIATKOWSKI** - specjalista laryngolog, ul. Sienkiewicza 3 B: środy i piątki w godz. 16-17. Wizyty domowe, tel. 18 20 638-76, 605 200 885. (33/Z)
- ◆ **Dr med. Emilian Kowal** - specjalista otolaryngolog dzieci i dorosłych. Konsultacje z zakresu chirurgii i onkologii głowy i szyi. Przyjmuje: **ALLMEDICA, Zakopane, Chyców Potok 26**, pon. i wt. 14-18. Rejestracja 18 265 74 88. (9/NT)

Rabka

- ◆ **Dr n. med. Mieczysław Kossek** - specjalista otolaryngolog. Choroby uszu, nosa, gardła i krtani u dorosłych i dzieci. Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Rabka-Zdrój, ul. Władysława Orkana 19B (Centrum Handlowe „MAŁGOSIA” II piętro). Przyjmuje: pon., śr., pt. 16-17. Tel. **603 055 491**. (8/NT)
- ◆ **DR N. MED. JAN WOŚ, SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG**, Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, badanie dorosłych i dzieci (endoskopia w cenie), usunięcie migdałków, operacje przegrody nosa i endoskopowa zatok, leczenie chrapania. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (360/Z)

ORTOPEDIA

Zakopane

- ◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY**, prof. dr hab. med. Daniel Zarzycki, ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/Z)
- ◆ **Lek. med. JANUSZ KALI-SKI, SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCYNY PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). **UL. TETMAJERA 23** (Centrum Medyczne STAR-MED), tel: 509 961-365. (428/Z)
- ◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY**. Dr n. med. **WOJCIECH KĄCKI**. Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/Z)

CHIRURGIA

Zakopane

- ◆ **GABINET CHIRURGICZNY - lek. TOMASZ KACPERSKI**. Porady i drobne zabiegi z zakresu chirurgii ogólnej. Porady z zakresu chorób tarczycy. Ul. Makuszyńskiego 1 - rejestracja telefoniczna po godzinie 15: 668 074 880. (461/Z)

Murzasichle

- ◆ **Prywatny Gabinet Chirurgiczny MAGDALENA DANIEL** - specjalista chirurgii dziecięcej. Ul. Chycokówka 1, tel. 602651002. Choroby chirurgiczne, choroby paznokci leczone metodą podologiczną ARKADY, bezbolesne usuwanie blizn i rozstępów nieinwazyjną metodą BLOOMEA. (437/Z)

DERMATOLOGIA

Zakopane

- ◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLOGI - WENEROLOGI, asystenci Kliniki CMUJ: dr med. Marek Brzewski i dr med. Paweł Brzewski**. Przyjmują w piątki 17-19. Ul. Makuszyńskiego 1. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)
- ◆ **Lek. med. KRZYSZTOF MARSZEWSKI** - DERMATOLOG, WENEROLOG - zamrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. Ul. Zamoyskiego 17 a. Wizyty domowe. (67/Z)
- ◆ **Lek. ANNA IGRAS, SPECJALISTA DERMATOLOG-WENEROLOG**. Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. **UL. Nowotarska 79** (wtorki, czwartki). Wizyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/Z)
- ◆ **PARO CLINIC** - lek. MAŁGORZATA GAWORCZYK. Trądzik, zmiany barwnikowe, brodawki, AZS, łuszczyca, bielactwo. Dermatoskopia, laseroterapia, kriochirurgia, plazma, peelingi medyczne. Czwartek, piątek, sobota: Aleje 3 Maja 5 lok. B, tel. 501 510 502. (457/Z)
- ◆ **ŁUSZCZYCA SKÓRNA, ŁUSZCZYCA STAWOWA** oporna na leczenie dermatologiczne, nawracająca. Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ. Piątki od 16.30, Nowotarska 10 c. Tel. **604 916 262**. (210/NT)

PODOLOGIA

Zakopane

- ◆ **GABINET PODOLOGICZNY „STUDIO ORCHIDEA”**, - specjalista podolog. Leczenie grzybicy paznokci, wrastające paznokcie - klamry, metoda Arkady, rekonstrukcja płytki. **Pedicure specjalistyczny, usuwanie modzeleli i odcisków, wykonywanie odcisków i ortoz indywidualnych**. Ul. Grunwaldzka 11b, 600 801 792, studioorchidea.net (329/Z)

ENDOKRYNOLOGIA

Nowy Targ

- ◆ **Lek. med. Elżbieta Pastuszak, specjalista internista - ENDOKRYNOLOG**. USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1, 2, i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

- ◆ **Centrum Zdrowia „INTER-MED”**, lek. med Irena Wójciak-Majerczak, endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych. Konsultacje endokrynologiczne, usg tarczycy. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. www.intermed24.pl, Krościenko, przychodnia Esperanto 1, tel. 609 468 844. (71/NT)

ENDOSKOPIA

Zakopane

- ◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA** Pracownia Endoskopowa, ul. Stolarczyka 12. **Dr Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroskopia, kolonoskopia. (68/Z)

Nowy Targ

- ◆ **LEK. MED. CEZARY WOJSŁAWSKI - CHIRURG**. Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia. Ul. Rynek 24. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE

Zakopane

- ◆ **Lek. med. ALEKSANDRA SKUPIEŃ-DUDEK - MEDYCYNĄ PRACY** - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, poniedziałki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/Z)
- ◆ **Centrum Medyczne STAR-MED**, ul. Kazimierza Przerwy-Tetmajera 23, tel. 18 26 377 00, e-mail: centrummedyczne@onet.pl. **PORADNIE:** - ORTOPEDYCZNA, - CHIRURGII OGÓLNEJ, - CHIRURGII NACZYNIOWEJ, - UROLOGII, - CHOROBY WEWNĘTRZNYCH, KARDIOLOGII, - FIZJOterapii, - NEUROLOGII, - ENDOKRYNOLOGII. **PRACOWNIE:** USG, RTG, EMG, punkt pobierania krwi. (429/Z)

NEFROLOGIA

Nowy Targ

- ◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO** - specjalista nefrolog **Marek Truczka**, przyjmuje: ul. Długa 44, we wtorki 16-18. Tel. 600 314 922. (2/NT)

UROLOGIA

Zakopane

- ◆ **GABINET UROLOGICZNY, lek. Janusz Szczepka** - specjalista urolog - chirurg - USG nerek, pęcherza, prostaty, uroflowmetria, cystoskopia, laseroterapia. Ul. Gimnazjalna 1, pt. 15-17, sob. 9-10.30. tel. 502 733-153. (111/Z)

Nowy Targ

- ◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA**, ul. Szafarska 93d, specjaliści urologzy pracujący w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. Piotr Trybek, lek. Leszek Michalski, lek. Wojciech Lewandowski. Poradnia czynna po południu, po rejestracji telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz. 15.00, tel: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00. (174/NT)

REUMATOLOGIA

Zakopane

◆ **Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ**, specjalista reumatolog. Konsultacje specjalistyczne dorosłych i dzieci. USG stawów. Recepty refundowane. Piątki od 16.30, Nowotarska 10 c. Tel. 604 916 262. (237/NT)

NEUROLOGIA

Zakopane

◆ **GABINET NEUROLOGICZNY**, dr n. med. **RYSZARD BIELSKI** – specjalista neurolog. Przyjmuje ul. Kościuszki 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/Z)

Nowy Targ

◆ **STANISŁAW SKRZYPEK** – specjalista neurolog. Ul. Gorceńska 29. Przyjmuje codziennie pon.-pt., po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym. Tel. 507 060 345. (80/NT)

PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA

Zakopane

◆ **Lek. med. psychiatra ZBIGNIEW ŁABĘDZKI** – depresje, lęki, obsesje, zaburzenia psychiczne wieku podeszłego, nerwice, anoreksja i bulimia, bezsenność. Ul. Sienkiewicza 3 „Radowid”, pon. 9-14, wt. 9-19. 18 20 700-40, 501 056 947. www.zbigniew-labedzki-psychiatra.com (70/Z)

◆ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNA – ANNA JANUSZEK**, ul. Krupówki 3/5, 609 664 379. Badania psychologiczne kierowców i operatorów maszyn, pomoc psychologiczna, doradztwo zawodowe. Jakość i przystępne ceny. Dorosli, młodzież, dzieci. pracownia@psychologzakopane.pl (279/Z)

◆ **Mgr JAN DYBA, Psycholog** – psychoterapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, www.jandyba.pl. Tel. 602655100. (315/Z)

Nowy Targ

◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSYCHOTESTY**: kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek. Bezstresowo, bez kolejek, Nowy Targ, Szaflarska 30. Tel. 606 515 717. Zapraszamy. (306/NT)

◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCYNY PRACY – dr n. med. MICHAŁ GAŁECKI** – wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwic, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)

◆ **MACIEJ BRYNIARSKI**. Lek. specjalista psychiatra. Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)

Klikuszowa

◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży**. Diagnoza, terapia, w sparcie dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhale.pl (217/NT)

LOGOPEDIA

Witów

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA – mgr Elżbieta Watycha** – logopeda, pedagog specjalny. Usługi w zakresie wczesnej interwencji, diagnozy i terapii zaburzeń i wad wymowy dzieci i dorosłych. Witów 245c. Rejestracja tel. 604215061 (252/Z)

ORTODONCJA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)

◆ **GIEWONT STOMATOLOGIA – lek. stom. KATARZYNA MATUSIAK-HEŁMECKA**, ul. Kościuski 1 (III p.), rejestracja: 18 542 70 18, 698 966 226. (451/Z)

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

STOMATOLOGIA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. (79/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** – ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-pt. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS** i **AGNIESZKA KOWALKIEWICZ-SOŁTYS**; **ANNA NIEDZIELSKA-STEFANIK** (606 278 912). Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED**. Ul. Chramcówki 9, Zakopane. Pon.-pt.: 9-20; sob.: 10.30-15.30. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (86/Z)

◆ **Stomatologia „EVADENT”**, lek. stom. **EWA DASZKIEWICZ**. Pełen zakres usług. Stomatologia estetyczna, dziecięca, chirurgia, nowoczesna protetyka, rtg. Rejestracja: 602 880 990. Ul. Zborowskiego 4a/5, Zakopane. (135/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY – MEDYCYNĄ ESTETYCZNA – lek. stom. JUSTYNA KĘDZIERSKA**. Tomografia 3D + pantomogram + cefalo. Ul. Chyćów Potok 26 (CH „Szymonek”), poniedziałek-sobota 9-20. Rejestracja: 506 36 58 56. (405/Z)

◆ **GIEWONT STOMATOLOGIA – gabinety stomatologiczne, pracownia rentgenowska**: zdjęcia pantomograficzne, cefalometryczne, punktowe i tomografia komputerowa 3D. Ul. Kościuski 1 (III p.), rejestracja: 18 542 70 18, 698 966 226. Przyjmują lekarze: **Anna Krynicka-Pęksa, Maciej Rajski, Anna Marciniszyn, Patryk Targoński**, chirurgi stomatologiczni: **Paweł Novak, Jan Miech**, oraz **higienistka Sabina Kucak** – pełen zakres usług. (202/Z)

◆ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNE**, ul. Sienkiewicza 22 c (18 20 132 46): **lek. stom. MONIKA PABIŚ-SIĘKA** (604 232 488), **lek. stom. SEBASTIAN SIĘKA** (606 71 61 41). Implanty, mosty i korony porcelanowe, zatrzaskowe protezy szkieletowe, rekonstrukcja złamanych zębów, piaskowanie, wybielanie zębów. (151/Z)

◆ **STOMATOLOGIA ZALIŃSKA**, Al. 3 Maja 23, lek. stom. **Elżbieta Zalińska**. Tel. 692 073 576. Pełen zakres usług, RTG, chirurgia, endodoncja, protetyka, stomatologia dziecięca. (290/NT)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA I BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY**. Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protetyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn-sob. Tel. 530 602 603, www.przyrowni.eu (298/NT)

Nowy Targ

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA** lek. stom., dyżur całonocowy – 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand”, leczenie paradontozy, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen – panorama cyfrowa. Od pon. – sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY, LEK. STOM. MAŁGORZATA BUŃDA, LEK. STOM. PIOTR BUŃDA – SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, ul. Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także W SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. Pełny zakres usług, chirurgia stomatologiczna. LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW. Tel. 504 620 074. (142/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY**. Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** – pon. i czw. godz.12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

Poronin

◆ **SICHELSKI – STOMATOLOGIA**. Poronin, ul. Kasprowicza 75 a (przy zakopiance), pn.-śr. 12-19, czw.-pt. 9-16, tel. 18 20 751 51. Przyjmują: **lek. stom. Adam Sichełski**, lek. dent. **Ewa Kościelniak**. Kompleksowe i nowoczesne leczenie. (81/Z)

Bukowina Tatrzańska

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI 66. GABINET STOMATOLOGICZNY** lekarz dentysta: **MICHAŁ PASICH**, GABINET CZYNNY: piątek, sobota, niedziela – kontakt tel. 784-151-943 (259/Z)

Jabłonka

◆ **Gabinet Stomatologiczny**. Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA**. Usługi stomatologiczne. Ul. Sobieskiego 7. Gabinet otwarty we wtorki, czwartki i piątki. Rejestracja tel. 18 26 525 04, 609 952 778. (207/Z)

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ „IMPLADENT”**, lek. stom. **MARZENA BOGACZ-KLUCZ**, lek. stom. **WOJCIECH KLUCZ**. Jabłonka, ul. Wąska 2 (Juta). **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE I PROTETYCZNE, IMPLANTY, WYBIELANIE**. Poniedziałek-sobota. 660 459 439, 606 621 014, 18 26 528 83. (221/Z)

Czarny Dunajec

◆ **Gabinet Stomatologiczny**. Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA**. Usługi stomatologiczne. Ul. Kamieniec Dolny 18. Gabinet jest otwarty w środy w godz. 13-18. Rejestracja tel. 609 952 778. (438/Z)

Zubrzyca Górna

◆ **Gabinet w Zubrzycy Górnej 48B oferuje: stomatologia zachowawcza i dziecięca, protetyka, chirurgia, rentgen**. Czynne: pon.-pt. 10-20, sob. 12-16. Tel.: 604 519 887, 735 989 347, (12) 272 63 55. (294/NT)

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. Jasiewicz**, ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97. (311/Z)

IMPLANTO-PROTETYKA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL, A. W. JASIEWICZ**. Ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

◆ **IMPLANTY – lek. stom. PAWEŁ SŁOWIK**, ul. Saboty 2, Zakopane. Poniedziałek-piątek 10-19. Tel. 18 20 14 931, 602 49 09 24. (249/Z)

◆ **IMPLANTY – IMPLANTO-PROTETYKA, lek. stom. Sebastian Sięka**, ul. Sienkiewicza 22c, tel. 606 71 61 41. TOMOGRAFIA 3D (281/Z)

Jabłonka

◆ **IMPLADENT S. C. CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ** – ul. Wąska 2, Jabłonka. KOMPUTEROWE PLANOWANIE W PROGRAMIE SIMPLANT IMPLANTACJA NATYCHMIASTOWA, ODBUDOWY TYMCZASOWE NA IMPLANTACH DO 48 GODZIN. Tel. 606 621 014, 660 459 439, 18 26 528 83. (219/Z)

PERIODONTOLOGIA

Poronin

◆ **S3 STOMATOLOGIA**, Za Torem 28 d, 18 201 29 29, **lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLEŃ** – specjalista periodontolog, lek. dent. **ANNA JAKUBIK** – specjalista periodontolog. Kompleksowe leczenie chorób przyzębia (paradontozy), usuwanie kamienia poddziąsłowego, chirurgiczne wydłużanie koron klinicznych. Zabiegi periodontologiczne. Przeszczepy dziąseł, pokrywanie recesji. (266/Z)

CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

Poronin

◆ **IMPLANTY, S3 Stomatologia**, ul. Za Torem 28d, tel. 18 201 29 29. **Lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLEŃ** – specjalista periodontolog, lek. dent. **ANNA JAKUBIK** – specjalista periodontolog. Chirurgia stomatologiczna, zabiegi periodontologiczne, implanty. 504 104 963 (312/Z)

Zakopane

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, implantologia, tomografia 3D. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (291/Z)

Nowy Targ

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW**. Tel. 504 620 074. (285/NT)

REHABILITACJA

Zakopane

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ mgr Michał Zarzycki**, ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

Szaflary

◆ **FIZJOTERAPIA, MASAŻ LECZNICZY, TERAPIA MANUALNA, TERAPIA STAWÓW, skrońniowo-żuchwowych, terapia blizny, kinesiotaping, pinopresura**. Tel. 881-952-783 (462/Z)

Nowy Targ

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** – rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego – **NIEDOWŁADY**, po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorceńska 29, 605 079 054. (97/NT)

MEDYCYNĄ ESTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL**. Krupówki 50, Zakopane, tel. 18 20 156 97. (208/Z)

◆ **PARO CLINIC**, dr.n. med. **Paweł Wnuk**. **Botox, kwas hialuronowy (wypełnienie ust i zmarszczek), osoczne i fibryna, nici, mezoterapia, stymulatory tkankowe**. Aleje 3 Maja 5 lok. B, tel. 501 510 502. (458/Z)

OTYŁOŚĆ

Zakopane

◆ **CENTRUM DIETETYCZNE NATURHOUSE W ZAKOPANEM, UL. KOŚCIUSZKI 15, ZAPRASZA NA BEZPŁATNĄ KONSULTACJĘ DIETETYCZNĄ**: pomiary antropometryczne ciała, badanie ilości tkanki tłuszczowej w organizmie, wskazówki dotyczące prawidłowego żywienia. 18 20 156 19. (337/Z)

◆ **PORADNIA DIETETYCZNA – mgr inż. ANETA ZAJĄC**. Indywidualny plan żywieniowy w zdrowiu i w chorobie (hipercholesterolemia, celiakia, niedoczynność tarczycy, itp.). Bezpłatna analiza składu ciała. Droga do Olczy 11 c, 880 563 097. (355/Z)

UZALEŻNIENIA

Zakopane

◆ **ODTRUCIE POALKOHOLOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA – WIZYTY W DOMU PACJENTA**. Lekarz **MACIEJ WÓJCIK**. Kropiówki, zastrzyki, tabletki. TERAPIA. Tel. 601 525 588, 696 213 825. (148/Z)

◆ **ODTRUCIA PO ALKOHOLU, KROPIÓWKI, PŁYNY WIELOELEKTROLITOWE**. Dojazd do pacjenta. Profesjonalizm, życzliwość, dyskrecja. Do każdego pacjenta podchodzimy indywidualnie. 24/H. Tel:507 240 999. (317/NT)

Rabka

◆ **OŚRODEK TERAPII UZALEŻNIEŃ „DEZYDERATA”** – terapia stacjonarna, konsultacje indywidualne z zakresu uzależnień od alkoholu, narkotyków, leków, hazardu i innych zachowań kompulsywnych. Rabka-Zdrój, ul. Zaryte 25, www.dezyderata.com, +48 530940354, +48 18 5447247, biuro@dezyderata.com.pl (450/Z)

◆ **INDYWIDUALNA TERAPIA UZALEŻNIEŃ**: alkohol, narkotyki, dopalacze, leki, hazard, nowe technologie, itp. **Konsultacje dla osób z problemem i ich bliskich**. Rabka-Zdrój, tel. 515268322. (456/Z)

Koninki

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** – Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI”, DYSKRECJA – POMOC. **DETOKS – ODTRUCIA – BADAŃIA**. Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, www.terapia.net.pl, www.pomoc.terapia.net.pl (92/NT)

ANALITYKA

Zakopane

◆ **ANALIZY LEKARSKIE – mgr farm., analityk kliniczny Włodzimierz Danielewski**. Zakopane, UL. SIENKIEWICZA 3B (18 20 622 00). **Badania diagnostyczne. ILOŚCIOWE OZNACZANIE POZIOMU PRZECIWCIAŁ anty SARS-Cov-2**. Wyniki również mailem. (97/Z)

◆ **LABORATORIUM „HORMON-DIA”** – o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, 18 20 174 22. Poniedziałek-piątek 7.30-12.00. Pełny zakres badań laboratoryjnych. **Wynik możesz sprawdzić w internecie, poproś o kod dostępu**. Aktualne informacje zawsze na www.hormondia.pl (98/Z)

◆ **PARO CLINIC**. Punkt pobrań, diagnostyka. Aleje 3 Maja 5 lok. B, tel. 501 510 502. (459/Z)

OPIEKA

Skrzypne

◆ **DOM SENIORA TATRZAŃSKA JESIEŃ** – opieka długoterminowa, krótkoterminowa i dzienna. Skrzypne, ul. Wierchowa 20. Tel. 601 364 265, www.tatrzańskajesien.pl (169/NT)

Maniowy

◆ **DOM SENIORA EDEN** – komfortowe warunki. Opieka długoterminowa, krótkoterminowa, dzienna, pobyty rehabilitacyjne. Maniowy, ul. Jana Pawła II 12. Tel. 692 999 103, www.pensjonateden.com (315/NT)

WETERYNARYJNE

Zakopane

◆ **PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA „TATRAVET”**, ul. Staszica 5b. Pon.-pt. 10-18, sob. 10-14. Ze względu na epidemię Covid-19 prosimy o telefoniczne umawianie wizyt: 18 54 277 04, 669 897 438. www.tataravet.pl (320/Z)

TYGODNIK Podhalanski

Zapraszamy do biur ogłoszeń: ZAKOPANE, ul. Krupówki 54 NOWY TARG, Rynek 11

PRACA

dam

- ◆ Firma Vero zatrudni KRAWCOWE, KRAWCÓW, Nowy Targ, 501 67 25 98.
- ◆ NIEMCY - PODATKI, RODZINNE, TŁUMACZENIA. 50227 9748.
- ◆ POMOC W PENSJONACIE. Możliwość zamieszkania. 601 661 661.

Redyk
Hotel Redyk w Łębie zatrudni:

- ◆ RECEPCJONISTĘ /RECEPCJONISTKĘ
- ◆ KIEROWNIKA RECEPCJI
- ◆ KONSERWATORA / PRACOWNIKA GOSPODARCZEGO

Tel. 604224334
(w godz. 10-18)
CV na praca@redyk.pl

- ◆ PRZYJMĘ MURARZY I POMOCNIKÓW. PRACA POLSKA NIEMCY. 608 729 122.
- ◆ W związku z organizacją Igrzysk Europejskich Centralny Ośrodek Sportu w Zakopanem zatrudni KUCHARZY, POMOCE KUCHENNE, KELNERÓW. Szczegóły: 725 300 095.
- ◆ Zatrudnię kierowcę kat. D z okolic Rabki-Zdrój do obsługi linii międzymiastowych. Więcej informacji pod numerem telefonu 182670717. Proszę o kontakt w godzinach 9.00 - 13.00.
- ◆ Poszukuję pracowników budowlanych, cieśli szalunkowych, zbrojarzy, pomocników. Praca na wyjazdach od poniedziałku do piątku. 533583332 seba7745@interia.pl
- ◆ SZUKAM FIRMY PODWYKONAWCZEJ, budynki od podstaw, tel.: 605277644

Piekarnia w Zakopanem

zatrudni

CUKIERNIKA MAGAZYNIERA/-KĘ

Bardzo dobre warunki pracy.
Praca stała.

604 102 804
602 285 793

- ◆ Ow Jaskółka w Zakopanem zatrudni pracownicę hotelowo-gastronomiczną. Praca stała, możliwość zamieszkania. Kontakt w godz 8-18. 505672786 jaskolk@owjaskolk.pl
- ◆ Przyjmę pracowników ogólnobudowlanych, budowy od podstaw, docieplenia, wykończenia. Zakopane i okolice. Tel. 500160574. 500160574 ul.Bulwary Słowackiego nr 20
- ◆ Zatrudnię PANIĄ DO GOTOWANIA w pensjonacie w Bukowinie Tatr. Praca całoroczna, bez zamieszkania. 607142425
- ◆ Piekarnia w Zakopanem zatrudni KIEROWCĘ. Dobre warunki pracy. 604 102 804, 602 285 793.
- ◆ Zatrudnię pracownika działu marketingowego w branży hotelarskiej. Umowa o pracę, pomoc przy wdrożeniu na stanowisko, praca w młodym dynamicznym zespole. CV proszę wysłać na wskazany adres email. 785069384 tomasz.lapka@tatrastyle.pl
- ◆ Hotel w Zakopanem zatrudni na stanowiska: - RECEPCJONISTA z doświadczeniem i dobrą znajomością angielskiego. - POKOJOWA/OBSŁUGA ŚNIADAN z doświadczeniem. Bardzo dobre wynagrodzenie. Praca bez zakwaterowania. E-mail: recepca@bam-bizakopane.pl, tel. 882 730 273.
- ◆ SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW, praca jazdy, 791 353 569

- ◆ Centralny Ośrodek Sportu w Zakopanem przyjmie UCZNIÓW w zawodzie Kucharz na rok szkolny 2023/24. Szczegóły: 725 300 095.
- ◆ Zatrudnię KONSERWATORA na pół lub cały etat w Kompleksie Apartamentów w Białce Tatrzańskiej. Dzwonić 10-17, tel.: 604532074
- ◆ Poszukujemy osób na stanowisko sprzedawcy w Bistro Bar Włosienica na trasie do Morskiego Oka - zapewniamy codzienny dojazd do pracy z Zakopanego. Praca: na stałe / możliwa od zaraz BEZ ZAKWATEROWANIA. 604105675 a_plesniak@wp.pl
- ◆ Przyjmę pomocnika budowlanego z samochodem. Praca Polska-Niemcy. 608729122
- ◆ FIRMA MAXBUS ZAKOPANE ZATRUDNI KIEROWCÓW KAT.D STAŁA PRACA. 603681737 WWW.MAXBUS.PL
- ◆ Poszukujemy osób do sprzedaży lodów kuleczkowych Mini Melts i napojów granita w Bistro Bar Włosienica na trasie do Morskiego Oka - zapewniamy codzienny dojazd do pracy z Zakopanego. Praca: od maja do końca września /możliwa od zaraz /BEZ ZAKWATEROWANIA. 604105675 a_plesniak@wp.pl

EURO LABORA
PRACA w AUSTRII
na warunkach austriackich dla:
**CIEŚLI SZALUNKOWYCH,
MURARZY, ZBROJARZY,
DEKARZY, ELEKTRYKÓW,
HYDRAULIKÓW,
SPAWACZY, ŚLUSARZY,
MONTERÓW, STOLARZY,
OPERATORÓW ŻURAWIA**
Komunikatywny i niemiecki

Kontakt:
praca@euro-labora.com
+48 32 417 20 56, 502 693 712,
535 655 034, 533 550 034
Certyfikat: 14601

- ◆ Willa Żeglarski Kluszkowce (jezioro Czorszyńskie) poszukuje Kucharza, Pizzermana i Recepcjonistę. Praca stała (cały rok). Tel. 782 336 884. 782336884 katbul42@gmail.com
- ◆ RESTAURACJA W ZAKOPANEM ZATRUDNI OSOBY NA STANOWISKO: ZMYWAK/OBIERAK. Praca stała lub sezonowa. 601 533 566, 18 20 64 305
- ◆ Zatrudnię MECHANIKĄ SAMOCHODOWEGO - MOTOCYKLOWEGO, Nowy Targ, Niwa 23 a. 517 600 205.
- ◆ SZEFOWA KUCHNI - PENSJONAT. Możliwość zamieszkania. 601 661 661.
- ◆ Przyjmę do pracy MURARZY, ZBROJARZY, tel.: 605277644

KANCELARIE PRAWNE

- ◆ Kancelaria Prawna TatraLEX świadczy usługi doradztwa prawnego, mediacji, reprezentacji przed urzędami i sądami oraz udziela wsparcia przy rozwiązywaniu sporów. Rzetelność, poufność i dostępność cenowa gwarantowane. Niemiecki, rosyjski, angielski. Usługi świadczymy zdalnie oraz u Klienta. Kontakt: kancelaria@tatralex.pl, +48 500-372-428

BIZNES

- ◆ AGENCJA OCHRONY OSÓB I MIENIA „KUGUAR” Security Waldemar Wojtowicz - ochrona fizyczna obiektów i osób, monitoring, konwoje (koncesja MSWiA nr L0011/00) usługi detektywistyczne (koncesja K3/00). 600 345 007

BIURA RACHUNKOWE

- ◆ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I PPOŻ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UL. STOLARZYKA blok 8, mieszkania 29 (parter) -182000678, 501515342.

NIERUCHOMOŚCI

pośrednictwo

- ◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665105040, www.domator-nieruchomosci.pl

42 OGŁOSZENIA DROBNE



19/2023

- ◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 182622708, 607282401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl
- ◆ VISITZAKOPANE.PL - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. Ul. Zwierzyńskie 31, Z-ne, tel. 600494949.
- ◆ RE/MAX DUO - MIĘDZYNARODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE 182073773, NOWY TARG, 182755541, KRAKÓW. www.remax-polska.pl/duo
- ◆ VEGA - NIERUCHOMOŚCI ZAKOPANE, UL. DROGA NA BYSTRĘ 5 600223020, 609999989 www.vega.biz.pl
- ◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości. Zakopane, Gimnazjalna 1 pok. 205 (Dom Rzemiosła), 606 701 770, 660 503 770, www.nieruchomoscizakopane.com.pl
- ◆ PERFECT NIERUCHOMOŚCI ul. Kościuski 8 Zakopane, tel. 600820576, 886896759 www.perfect-nieruchomosci.pl
- ◆ PROFESJONALNE ADMINISTROWANIE/ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI - licencja TATRA-DOMUS Hubicki Oskar. Kilkunastoletnie doświadczenie. oskarhubicki@tatra-domus.com, tel. 889189154
- ◆ PANORAMA Nieruchomości Zakopane, ul. Zamowskiego 20a. tel.504 331 188, Zapraszamy do współpracy.
- ◆ BESTATE Nieruchomości Zakopane Wielka Krokiew-Czecha 1. www.bestate.com.pl/zakopane + 48 506131463

wynajem

- ◆ SPRZEDAM LUB WYNAJMĘ DOM W CZARNYM DUNAJCU. 18 26 471 50
- ◆ NOWY TARG RYNEK - LOKAL do wynajęcia ok. 60 m2. 517 600 205.
- ◆ Szukam do wynajęcia PARTER DOMU na biuro i magazyn - 513 835 301
- ◆ SZUKAM na wynajem działki w Zakopanem na min. 10 lat. 513 835 301
- ◆ Zakopane centrum - ŁADNY POKÓJ na dłużej do wynajęcia. 502 879 648.
- ◆ KAWALERKA oraz MIESZKANIE - ZAKOPANE KRZĘTÓWKI - do wynajęcia. 604 882 870.
- ◆ WYNAJMĘ PLAC POD PARKING DLA POJAZDÓW CIĘŻAROWYCH - 1000 METRÓW. NOWY TARG, UL. SKŁADOWA. OBIEKT OGRODZONY I MONITOROWANY. Tel. 602 290 555
- ◆ Przyjmę kobietę na pokój. 515 515 063.

kupno

- ◆ MIESZKANIE kupię. 791 236 577.
- ◆ KUPIĘ działkę, dom, mieszkanie - 513 835 301
- ◆ Kupię małą działkę na Podhalu, najchętniej w pobliżu kościoła, nie koniecznie budowlaną. W rozliczeniu mogę zaoferować działkę budowlaną 50 km od Warszawy 25 km od lotniska Modlin. 504 229 246 anthorn1958@gmail.com

zamiana

- ◆ Mieszkanie 37m Zakopane właściciel. 793464009

sprzedaż

- ◆ Sprzedam -Białka Tatrzańska -działka budowlana 1456m2 -pierwsza linia zabudowy bardzo dobra lokalizacja. 660797241 b12
- ◆ DZIAŁKA W GORCACH. 503 868 728.
- ◆ DZIAŁKA PRZY LOTNISKU N. TARG. 503 868 728.
- ◆ 3 DZIAŁKI BUDOWLANE, WIDOKOWE - Szaflary Palenice, łącznie ok. 70 arów, szer. 30 m, zjazd z drogi gminnej asfaltowej, 300 m dworzec PKP i PKS - 884 821 490.
- ◆ DZIAŁKA BUDOWLANA W MURZASICHU ok. 19 arów, widokowa, kameralna. 517 018 380.
- ◆ Sprzedam LOKAL UŻYTKOWY 165 m2, Nowa Huta, os. Zielone. Tel. 601 519 018.
- ◆ DZIAŁKA ROLNA 10,5 ara, (nr działki 17994) Nowy Targ przy lotnisku. 888 588 157.
- ◆ ZAKOPANE - PENSJONAT blisko centrum. DOMATOR 665 105 040
- ◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAZEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665105040
- ◆ Sprzedam działki budowlane. 794987890

- ◆ BEEZPOŚREDNIO MAŁY DOM W ŻEBIE NA WIDOKOWEJ DZIAŁCE. 502 621 427 januszwlach@yahoo.com
- ◆ Zakopne - działka budowlana - 684m2 Ulica Bogdańskiego. 660797241 b12.pl
- ◆ W Gorcach na Sralówkach nowo wybudowana Bacówka do sprzedania. 515 503 494, 18 26 53 977.
- ◆ Sprzedam bez pośredników ATRAKCYJNĄ NIERUCHOMOŚĆ zabudowaną BUDYNKIEM MIESZKALNYM 135 m2, działka 19 ar, widokowa, pełne uzbrojenie. Dojazd i lokalizacja idealne. Okolice Raby Wyżnej/Skawy na Łysej Górze. 510 386 494 do godz. 18-tej.
- ◆ Sprzedam DZIAŁKĘ W JASZCZURÓWCE, obręb 168, 108/5, 1000mkw, cena 500 000zł. 694 397 625
- ◆ DWA DOMY - GRONKÓW GÓRNY. 510 80 75 74 po 17-iej.
- ◆ DZIAŁKA - DŁUGA WAKSMUND. 503 868 728.
- ◆ MIESZKANIE ścisłe centrum Zakopane - 607 506 428.
- ◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA 1200m2, cena 670000zł. DOMATOR. 665105040

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

Fotowłószka
Minisesje
zdjęciowe
fb: fotowloszka
tel.: 880 329 705

Organizacja
URODZIN
w Małpim Gaju

- sala zabaw
- bajkowa zastawa
- poczęstunek
- tort
- gry i zabawy

Hotel Paryski
ul. Paryskich 15
34-500 Zakopane
Telefon: 797 962 297
e-mail: grupa@hotelparyski.pl

ANTYKI

- ◆ ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ - Zakopane, Kościuszki 3 (Granit, III p.). Tel. 601 464 133

SPRZEDAŻ

budowlane

- ◆ BRUSY (ok. 100-letnie), DESKI i PŁAZY (ponad 50 lat). Tel. lub SMS: 798 878 628.

Studnie Głębiny

Pompy Ciepła

**Od projektu
do realizacji**
510 018 800
604 907 204

**Brak wody
zero kosztów**

- ◆ Sprzedam PŁAZY. 696 423 974.
- ◆ SZYBY ZESPOLONE różne rozmiary. 501 673 728.
- ◆ ZŁOTA RĄCZKA - 728 247 495

STUDNIE GŁĘBINOWE

**system szwedzki, w 1 dzień
MOŻLIWOŚĆ PROJEKTÓW**

POMPY CIEPŁA

**ODWIERTY
DO 150 m**

**Tel. 607 980 682
605 632 978**

- ◆ Sprzedam WIĘŻBĘ DACHOWĄ SUCHĄ. 532 537 527.

tv,agd,komputery

- ◆ TELEWIZJA: SATELITARNA/NAZIEMNA, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY, PRĄD. SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS INSTALACJE INDYWIDUALNE I ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27

AUTO-COMPLEX
Nowy Targ
**SERWIS SAMOCHODÓW
JAPONSKICH I KOREAŃSKICH**

**TOYOTA, MITSUBISHI
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,
HYUNDAI, KIA I INNE**

**OFERUJE: PRZEGLĄDY,
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ
KOMPUTEROWĄ,
CZĘŚCI ZAMIENNE**

**tel. 18 264 14 50
501 454 148**
serwisnt@auto-complex.pl

maszyny, narzędzia

- ◆ FERGUSON 255 Z KABINĄ. 607 59 44 98.
- ◆ PIŁE TAŚMOWĄ do drewna typ: MM-700K produkcji LAGUNA+ ostrzałka i rozsiawek. tel. 606 454 037
- ◆ CIĄGNIK C-360. 692 180 309.
- ◆ SPRZEDAM BECZKĘ OCYNKOWANĄ 2000 LITRÓW. Tel. 508 423 227
- ◆ DMUCHAWA STOJĄCA ZE SILNIKIEM. 18 28 564 54.
- ◆ SILNIKI ELEKTRYCZNE. 501 673 728.
- ◆ PRZYCZEPKA Z KIPREM, ROZRZUTNIK OBORNIKA, PŁUGI, KULTYWATORY, ŚRUTOWNIK BĄK, OPRYSKIWACZ, KOPACZKA LEWATOROWA DWURZĘDOWA, BRONY, OBSYPNIK DO ZIEMIANKÓW, KOSIARKA ROTACYJNA. 660 006 303
- ◆ GRABIARKĘ TAŚMOWĄ, PAJĄKA STARSZEGO. 18 26 587 41
- ◆ Z demontażu kotłowni używane trzy lata: BOJLER OCIEPLANY 500L, BOJLER OCIEPLANY 350L Z WĘŻOWNICĄ, POMPKI, ZEWNĘTRZNA WĘŻOWNICA SCHŁADZĄCA „STRAŻNIK”, STEROWNIK TECH. 793 008 357.

różne

- ◆ GARAŻE BLASZANE, HALE, KOJCE DLA PSÓW. MONTAŻ GRATIS. PRODUCENT 183321404, 696753588, WWW.ROBSTAL.PL
- ◆ MŁODA WOŁOWINA. 783 575 415.
- ◆ DREWNO OPAŁOWE. 787 493 386
- ◆ Deski jesionowe, suche, grubość 50 mm, połówki suche. 693 459 730
- ◆ DRZEWO OPAŁOWE, w kawałkach - ŚWIERKOWE i MODRZEWIOWE - 696 12 15 22, 694 413 507.
- ◆ DREWNO OPAŁOWE, TARCICA SUCHA RÓŻNE 698 125 795
- ◆ DREWNO KOMINKOWE. 501 577 105.
- ◆ SPRZEDAM STARE NARTY, ŁODÓWKI, ZAMRAŻALKA, MIKROFALÓWKA, GRILL. 516 119 974
- ◆ FOTOWOLTAIKA SOLARY DO BACÓWEK - 510 557 980
- ◆ LEDy na wymiar do Hoteli Pensjonatów 510 557 980
- ◆ LED do kostki brukowej na wymiar. 510557980
- ◆ Profesjonalne oświetlenie LED Budynków 510 557 980

zwierzęta

- ◆ KROWA CIELNA. 795 326 313.
- ◆ Sprzedam CIELAKI. 532 403 002.
- ◆ JAŁÓWKA WYSOKOCIELNĄ. 18 26 586 30
- ◆ Sprzedam jagnięta 696 245 684.
- ◆ KOZA DOJNA. OWCZAREK PODHALAŃSKI. OWCZAREK PODHALAŃSKI roczna suka. 783 575 415.

SKUP AUT

SPRZEDAŻ CZĘŚCI

NAJLEPSZE CENY

**Nowy Targ,
ul. Ceramiczna 7A
Tel. 696 774 738**

- ◆ BARANKI. 783 575 415.
- ◆ JAGNIĘTA I JAGNIĘCINA. 538 719 275, 18 27 55 162.

KUPNO

- ◆ Kupię PRZYCZEPY ZBIERAJĄCE, mogą być do remontu. 608 575 923
- ◆ SKUP STARYCH SPAWAREK. 536269912.

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

WŁASNY TRANSPORT

SKUP ZŁOMU

Tel. 606 523 404
Najlepsze ceny!
Nowy Targ, ul. Ceramiczna 10

SPRZEDAŻ CZĘŚCI UŻYWANYCH

Tel. 18 26 637 50

MOTORYZACJA

kupno

- ◆ SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIEJ OD INNYCH. GOTÓWKĄ. 600225631.

sprzedaż

- ◆ OPEL MERIVA 1.6, 2004, automat, 120.000 km, stan bdb. 888 202 833.
- ◆ CITROEN PICASSO 1.6, 2004 r., 157.000 km, stan bdb. 666 920 220

RÓŻNE

- ◆ Drewno opałowe 784-137-761.

StramaPALIWA

**Tel. 601 500 321
609 456 201**

Stacja Paliw MOYA
Szaflary, ul. Zakopiańska 2k

StramaEKO

**Tel. 607 500 231
601 500 321**

MAXMIL
STACJA PALIW

OLEJ OPAŁOWY
ekoterm plus

PALIWA ORLEN

NOWY TARG
ul. Składowa 12b
tel. 18 26 48 019,
609 820 296

ZAKOPANE
ul. Żeromskiego (COS)
tel. 18 20 614 71

◆ OBWOŻNY SKUP ŻŁOMU - dojazd do klienta. 536269912.

MATRYMONIALNE

◆ 40-latek pozna Panie na luzne znajomości. 577 368 850

USŁUGI

budowlane

◆ Schody drewniane na beton, ażurowe stoły blaty zapraszam 609 922 221. 609 922 221

◆ MALOWANIE DACHÓW, MYCIE DACHÓW I ELEWACJI, itp. - ATRAKCYJNE CENY! - 889 174 177.

Dorabiamy
KLUCZE
SAMOCODOWE
z immobilizerami
do samochodów europejskich,
japońskich, amerykańskich.
AWARYJNE OTWIERANIE
ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCODÓW
AUTO SERWIS GALICA
ul. Piłsudskiego 19
34-520 Poronin
Tel. 18 20 741 74
605 610 691, 601 56 11 18

◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO KWARCZU, POD MALOWANIE - ATRAKCYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE. 665719051.

◆ TYNKI, WYLEWKI MASZYNOWE. PROFESJONALNIE, TANIO. 606433864.

◆ OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl. 692 069 284.

PAPI SERVICE
Sp. z o.o.
ZATRUDNI

KIEROWCÓW
WYMAGANE KAT. C+E
ORAZ
UPRAWNIENIA ADR
TEL. 602 290 555

◆ USŁUGI BLACHARSKO-DEKARSKIE, KRYCIE I PRZEKRYCIA DACHÓW, KOMINY, BALKONY, RYNNY, GZYMYS. 889 388 484.

◆ Roboty ziemne i gospodarcze Minikoparka 1,5 tony. 698197928

◆ MALOWANIE DACHÓW - elewacji - papowanie. Kompleksowe wykonanie - wieloletnia praktyka - konkurencyjne ceny.

◆ POKRYCIA DACHOWE, RYNNY, OBROBKI, PODBITKI, MALOWANIE DACHÓW, WYKOŃCZENIA WNĘTRZ, FASADY, ELEWACJE, OCIEPLENIA, KOMINY, MONTAŻ OKIEN DACHOWYCH. 531 001 608.

◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI MASZYNOWE, 507581818.

◆ KOPARKA, WYWROTKA - USŁUGI - WYPOŻYCZENIE. 604 503 802

◆ MALOWANIE POMIESZCZEŃ. 609 360 233.

◆ ŁAZIENKI. 667 063 354.

◆ ROZTOK BUD - BUDOWY DOMÓW OD PODSTAW, KOMPLEKSOWO - 604 503 802.

◆ DOCIEPLANIE STYROPIA-NEM - 606433864

◆ HYDRAULIK - 728 247 495.

◆ wykonam Tynki maszynowe. 698197928

◆ REMONTY, WYKOŃCZENIA. 882080371.

◆ BRAMY GARAŻOWE PRODUCENT Tel. 18 3331597, 508656559.

◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAKCYJNE CENY. 507581818

◆ PARKIETY, UKŁADANIE, CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE - NOWOCZESNYMI MASZYNAMI. MONTAŻ PODŁÓG: deski, panele. PBogacz, Zakopane. 18 20-160 09, 602 138 575

◆ ELEKTRYK - Tel. 662 140 933.

◆ KAMIENIARSTWO. 882080371.

◆ MALOWANIE DACHÓW, ELEWACJI. Wieloletnia praktyka, dobór materiałów. 338730601, 602882325 www.maluty.com.pl

◆ Schody drewniane stolarstwo. 609922221 kingabak2@wp.pl

◆ Przyjmę zlecenia na prace wykończeniowe podłah i okolic. 609 193 212 pracownikonienowex@gmail.com

◆ MALOWANIE. 790 474 522.

◆ Tynki maszynowe wykonam. 698197928

◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE, CEMENTOWO-GIPSOWO-WAPIENNE, TRADYCYJNE. ZACIERANIE MECHANICZNE. 513 851 780, 18 26 598 80.

◆ KOMINY. 882080371.

◆ Ocieplanie poddasza - stropy - ściany Pianą Poliuretanową-Celulozą. Program Czyste Powietrze-Dofinansowanie tel:602-521-334.

inne

◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z założeniami GMP, GHP, HACCP. 18 20 63 868 w.21, 602 229 658

◆ PRALNIA ZAWRAT - PRANIE, MAGLOWANIE - pościel, obrusy, ręczniki itp. 501 788 640

◆ BUS - TRANSPORT OSÓB - 24 h - TANI, WESOŁO. 666 920 220

◆ PAN ZŁOTA RĄCZKA, POMOC DOMOWA, ZAKUPY, TRANSPORT itp., 24 h. 666 920 220

◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZANIA OWADÓW I GRYZONI. 18 20 63 868 w.21, 602 229 658

◆ CZYSZCZENIE TAPICERKI. 694 830 383.

◆ NAGROBKI GRANITOWE I KOMPOZYTOWE - MONTAŻ I RENOWACJA itp. Ceny już od 3.000 zł. 666 164 284.

tatrynet
Internet service provider

34-500 Zakopane
ul. Chałubińskiego 5A
tel. 18 20 149 46
e-mail: info@tatrynet.pl

◆ PROFESJONALNA WYCINKA DRZEW, GAŁĘZI Z PODNOŚNIKA I Z UŻYCIEM LINY. 889 105 476

◆ WYCINKA, PRZYCINKA DRZEW W TRUDNYCH WARUNKACH - 691 317 098.

TŁUMACZENIA

◆ TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY - JĘZYKA NIEMIECKIEGO - mgr Magdalena Rysula. Zakopane, Pod Lipkami 10. Tel. 18 20 17 239, 602 632 368.

◆ TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE WSZYSTKIE JĘZYKI - M. WAGNER. N. Targ. Rynek 11. 182661033, 502279748.

STIHL

WAKACJE OD RAT

PIERWSZA RATA PO 4 MIESIĄCACH
10 RAT RRSO 0%

WIĘCEJ U DEALERÓW STIHL LUB NA WWW.STIHL.PL

Promocja obowiązuje od 1.05. do 30.06.2023 r.
RRSO to Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania.

ZAKUPY 24h

RADIO-TAXI
TELE
196-27
18 266 90 94
NOWY TARG

tel. 018 26 690 94

Na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Nowy Targ oraz na stronie internetowej www.ugnowyrtarg.pl, w BIP-ie Urzędu Gminy Nowy Targ i na tablicach ogłoszeń w miejscowości Dursztyn, Morawczyzna, Knurów, Ludźmierz, Obidowa, Ostrowsko i Lasek znajdują się

WYKAZY NIERUCHOMOŚCI stanowiących własność Gminy Nowy Targ do najmu.

Szczegółowe informacje udziela Urząd Gminy Nowy Targ, ul. Bulwarowa 9 - pokój nr 206, tel. 18 26 32 222

APARATY SŁUCHOWE

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13
Zakopane,
ul. Sienkiewicza 3b

Tel./fax (018) 264 64 39

APARATY SŁUCHOWE

- LEKARZ AUDIOLOG - LARYNGOLOG
- WIZYTY DOMOWE
- SPECJALISTYCZNE BADANIA SŁUCHU
- SPRZEDAŻ RATALNA
- DOBÓR KOMPUTEROWY
- REFUNDACJE NFZ I PFRON

ZAKOPANE
Droga do Olczy 8b

NOWY TARG
Szaflarska 93 c

RABKA
Jana Pawła II 26

Tel./fax: 18 20 113 55
601 460 450
605 670 638

OGŁOSZENIE

Przed Sądem Rejonowym w Zakopanem pod sygn. akt. I Ns 684/22 z wniosku Kamila Niemca, Adriana Niemca, Zofii Szewczyk oraz Aliny Siuba toczy się postępowanie o **nabycie przez zasiedzenie prawa własności nieruchomości stanowiącej działkę ewidencyjną 5439 o powierzchni 0,1068 ha oraz działkę ewidencyjną nr 5437/25 o powierzchni 0,0070 położonych w Białce Tatrzańskiej**. Działka nr 5439 odpowiada parceli gruntowej liczba katastralna 5439 objętej LWH 521. Działka 5437/25 odpowiada: parceli gruntowej liczba katastralna 5437/4 powstałej w wyniku podziału parceli 5437/1 objętej księgą wieczystą NS1T/00008387/6, parceli gruntowej liczba katastralna 5436/4 powstałej z podziału parceli 5436/1 objętej LWH 521, parceli gruntowej liczba katastralna 5435/4 powstałej z podziału parceli 5435/1 objętej LWH 519 oraz parceli gruntowej liczba katastralna 5434/4 objętej księgą wieczystą NS1T/00008385/2.

W powołanych powyżej księgach wieczystych oraz LWH jako współwłaściciele figurują nieznanzi z życia i miejsca pobytu: Jakub Lelewski, Jan Korkosz, Maria Korkosz, Maria Wodziak, Józef Korkosz, Anna Wodziak, Marianna Korkosz, Józef Obłazny, Władysław Klimek, Józef Klimek, Janina Klimek, Jan Korkosz, Marianna Korkosz, Marianna Remiasz, Maria Hornik, Jędrzej Cekus, Aniela Cekus, Józef Cekus, Józef Cekus, Jakub Łętowski, Marianna Remiaszowa, Zofia Nowoblińska, Maciej Korkosz, Władysław Remiasz, Helena Cieśla.

Sąd **wzywa** w/w osoby, ich następców prawnych oraz wszystkich zainteresowanych, aby w terminie trzech miesięcy od ukazania się ogłoszenia zgłosili swój udział w postępowaniu, wykazując swoje prawa do opisanej wyżej nieruchomości, gdyż w przeciwnym wypadku zostaną oni pominięci w toczącym się postępowaniu i Sąd rozpozna sprawę bez ich udziału.

BLUZA ROBOCZA z kapturem MODERN

Fryda - Salon Firmowy Kegel-Biażusiak
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96
Zamów online! - www.odziez.fryda.com.pl

SZYBKOTANIO
BEZPIECZNIE

INTER RADIO TAXI
196-21
18 20 142-32
ZAKOPANE

CLI
SYSTEMY KOMPUTEROWE

34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16

KASY FISKALNE ONLINE
SERWIS • SPRZEDAŻ

sklep.cli.pl
tel: 18 266 40 05

OPROGRAMOWANIE DLA FIRM

ZAK-COP OCHRONA

Monitoring Konwoje
Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918 e-mail: zak-cop@zakopane.biz.pl

RADIO 1490AM

"Na Góralską Nutę"

Wojciech Dorula
773 401-1518

POLSKI FM
92.7FM CHICAGO
RADIO NUMER 1 NA KAŻDĄ PORĘ ROKU!

Z nami zima nie straszna!

GODZIENNIE OD 5.00 RANO DO 7.00 WIECZOREM

NON-STOP W INTERECIE WWW.POLSKIFM.COM | WWW.WIETNZERADIO.COM | WWW.POLSKIFM

„Bitwa” na piłkarskiej murawie. Sześć czerwonych kartek!

W meczu 27. kolejki spotkań piłkarze Podhala Nowy Targ ulegli na własnym stadionie 0:1 Stali Stalowa Wola, mimo że od 46. minuty grali z przewagą jednego zawodnika, a od 59. min. z przewagą dwóch!

Akcja, która rozstrzygnęła losy tego spotkania, miała miejsce w 31. minucie. Po szybko rozegranym rzucie wolnym, zagrana z głębi pola piłkę przejął w polu karnym Podhala Wojtak, wygrał pojedynek z obrońcą, po czym minął Szymajdę i posłał piłkę do pustej bramki.

Wcześniej – bo już w 3. minucie – bliski szczęścia był po stronie gospodarzy Antkowiak, który oddał soczysty strzał z 16. metra, obroniony jednak przez Smyłkę. I to tak naprawdę koniec, jeżeli chodzi o czysto piłkarskie aspekty tego spotkania. W kolejnych minutach na boisku i poza nim rozpętała się mała „wojna”. Atmosferę próbował tonować kartkami arbiter, ale wywołało to skutek odwrotny od zamierzonego.

Pierwszy czerwoną kartkę zobaczył trener bramkarzy Podhala, który nie mógł pogodzić się z jedną z decyzji sędziego. Po gwizdku kończącym pierwszą połowę, przy zejściu do szatni doszło do przepychanek, w konsekwencji

UNIHOKEJ

Pierwszy krok Szarotki w drodze do finału

Rozpoczęła się półfinałowa rywalizacja unihokeistów Szarotki Nowy Targ (3. miejsce w sezonie zasadniczym) z Olimpią Łochów (2. miejsce w sezonie zasadniczym). Z pierwszego meczu, rozegranego w Nowym Targu, zwycięsko wyszli gospodarze i prowadzą 1:0 w rywalizacji do dwóch zwycięstw.

Bardzo wyrównane spotkanie, którego losy rozstrzygnęły się w... ostatnich 30 sekundach czasu regulaminowego. Wtedy to najpierw Daniel Widurski, a po chwili Aleksander Hamrol zdobyli dla Szarotki gole na wagę zwycięstwa!

Długo wyczekiwaliśmy na ten mecz. Od ostatniego spotkania w sezonie zasadniczym minęły prawie dwa miesiące. Nasza dyspozycja dla nas samych była niewiadomą. Co prawda, udało nam się rozegrać kilka meczy sparingo-

wych, ale nigdy nie zastąpi to meczu o stawkę. Od początku narzuciliśmy mocne tempo. Mimo tego że pierwsi straciliśmy bramkę, cierpliwie chcieliśmy realizować swój plan. Mecz pełen walki. Jedna i druga strona miały swoje sytuacje, a o zwycięstwie decydowały detale. Udało nam się zdobyć bramkę na 30 sekund przed końcem, a potem jeszcze dopełniliśmy formalności. Cieszy zwycięstwo w takich okolicznościach. Każdy wykazał się olbrzymią determinacją. Udało nam się wykonać pierwszy krok, ale przed nami jeszcze długa droga. Pracujemy

dalej i za tydzień udajemy się na rewanż do Łochowa. Podziękowania dla całej drużyny - ocenili Mateusz Turwoń.



Piłkarze Podhala przegrali na własnym boisku z wiceliderem.

kowski oraz jego asystent, a tuż po zakończeniu meczu „czerwień” obejrzał jeszcze bramkarz Smyłek.

NKP Podhale Nowy Targ – Stal Stalowa Wola 0:1 (0:1)

0:1 Wojtak 31

Podhale: Szymajda - Michota, Kawula, Chmelenko, Żołądz (75 Burzyński) - Bezpalec,

1. Wiczyzsta	27	59	63-25
2. Stal	27	58	46-24
3. Avia	27	49	40-21
4. Cracovia II	27	44	59-36
5. KSZO 1929	27	44	47-31
6. Orleń	27	42	40-39
7. Podlasie	27	40	45-34
8. Czarni	27	40	38-43
9. Wisłoka	27	37	37-36
10. Sokół	27	36	45-55
11. Korona II	27	36	49-36
12. Unia	27	31	31-55
13. Chelmsianka	27	30	36-39
14. Podhale	27	30	34-40
15. KS Wiązownica	27	29	36-48
16. Wisła	27	22	32-67
17. Lublinianka	27	17	33-66
18. ŁKS Łągow	27	37	27-42

Karmański, Drobak (60 Żurek) - Płatek (69 Szyńka), Antkowiak, Szczepański (69 Ustupski)

Stal: Smyłek - Wojtak, Soszyński, P. Rogala (90 Kucharczyk), Kowalski - Banach, Olszewski, Kołbon, Wydra - Suszkiewicz (61 Duda, 77 Filipiuch), Imiela.

Sędziował Adam Jamka z Kielc.

Żółte kartki: Kawula, Chmelenko, Żołądz, Antkowiak, Szyńka - Smyłek, Wojtak, Soszyński, Imiela, Suszkiewicz

Czerwone: Kołbon (45 niesportowe zachowanie), Imiela (59 za drugą żółtą), Smyłek (90 za drugą żółtą). **Widzów:** 350

Uwaga: ŁKS Łągow wycofał się po rundzie jesiennej

Tekst i fot.: **Maciej Zubeł**

PIŁKA NOŻNA. Podhalańska klasa A

Tylnianowanie się nie poddają

Gdyby Bór Dębno w zaległym spotkaniu pokonał Lokomotiv Chabówkę, przewaga Dębna nad Lubaniem Tyłmanowa wzrosłaby do 8 punktów. Tymczasem Bór w ostatniej minucie uratował tylko remis i zostało 6 punktów przewagi.

Remis Boru w Chabówce już był niespodzianką, ale przegrana w Łapszach Niżnych z drużyną broniącą się przed spadkiem jest prawdziwą sensacją. Tymczasem tylnianowanie właśnie rozgromili Lokomotiv w Chabówce i zmniejszyli dystans do Boru na 3 oczka. W 23. kolejce 3 czerwca dojdzie do bezpośredniego spotkania tych drużyn w Tyłmanowej i jego wynik może zadecydować, który z tych klubów awansuje do klasy okręgowej. Na dole tabeli właściwie poznaliśmy pierwszego spadkowicza, a będzie nim prawdopodobnie drużyna Białych Biał Dunajec, która w ważnym meczu przegrała z Łapszami Niżnymi. Piszemy o prawdopodobnym spadku Białych, bo do zakończenia rozgrywek jest jeszcze 7 kolejek i spotkania zaległe, ale postawa drużyny z Białego Dunajca właśnie daje podstawy do snucia takich prognoz. Do wyłonienia pozostaje drugi spadkowicz.

Lokomotiv Chabówka - Lubań Tyłmanowa 1:6 (0:5)

Bramki: Zep 3, 19, Michałczak 36, Kołodziej 41, Ligas 44, Adamczyk 52 - Rapacz 80.

Lokomotiv: Gwiżdż - Pyka, Łukasza, K. Rapacz, Smętek, Macioł, Sularz, Sumara, D. Rapacz, Ślaga, Wnękowicz, ponadto: Petryla, Ak-samiit, Panek, Czyszczon, Florczyk, Śmiątek, Wojtyczko.

Lubań: S. Ziemiak - Michałczak, Talarczyk, K. Ziemiak, Lizoń, Kołodziej, Michałczak, Adamczyk, Ligas, S. Gołdyn, Zep, ponad-

to: Hebda, Świtecki, Zacher, A. Kozielec, K. Kozielec.

GKS Łapsze Niżne - Bór Dębno 3:1 (3:0)

Bramki: Marek Chmiel 10, 35, Bryja 27 - M. Guroś 86.

Łapsze Niżne: Kurczak - Fąk, Bogaczyk, Kaczmarczyk, Bryja, Labuda, Mateusz Chmiel, Wida, Fryzlewicz, Marek Chmiel, Handzel, ponadto: Rusnarczyk, Dudas, Kowalczyk, Kuba-sek, Handzel B, Borowski, Milaniak.

Bór: Pyrek - K. Potoczak, Kucharski, Kuda-sik, Gąsiorek, M. Grzywnowicz, M. Grzywnowicz, Błachut, P. Potoczak, Dutkiewicz, Myśli-wiec, ponadto: D. Iglar, Zoń, K. Guroś, T. Grzywnowicz, M. Guroś.

Czarni Czarny Dunajec - Dunajec Ostrowsko 4:5 (4:2)

Bramki: Wiśniewski 9, Wesołowski 18, 31, Cikowski 21 - Kozieł 32, Jurkowski 44 z karnego, Szubert 77, 85, samobójcza Marusarz 88.

Czarni: Kajmowicz - Wiśniewski, Cikowski, Toczek, Kulman, Wesołowski, Gołąb, Wszółek, Marusarz, Pachabut, Bukowski, ponadto: Krupa, Stopka.

Dunajec: Ambroz - Sral, Kamiński, Budz, Krupa, Jurkowski, Kozieł, Mąka, Szubert, Mucha, Skatuba, ponadto: Moczarny, Brynkus, Le-śnicki.

Wierchy Lasek - Granit Czarna Góra 1:1 (1:1)

Bramki: Włodarczyk 24 - Sarna 27.

Wierchy: J. Nykaza - Marcin Plewa, Gał, Benedyk, Bocheński, D. Jaróg, Duda, Trzoniec, Mateusz Plewa, M. Jaróg, Włodarczyk, ponadto: Arkadiusz Witkowski, Czaja, Pudysz, Jurzec, Truty, Andrzej Witkowski, G. Plewa.

Granit: P. Gogola - Rusnak, Milon, Gryglak, Michalski, Matoniak, K. Kiernozia, Sarna, Chowaniec, Sztuczka, Szyska, ponadto: Dzierżęga,

D. Gogola, D. Maryniarczyk, Ciągwa, A. Gogola, M. Maryniarczyk.

Skalni Zaskale - Orawa Jablonka 1:4 (0:2)

Bramki: Czajkowski 90 z karnego - Gjadła 21, Męderak 33, 75, I. Zahora 90+1.

Skalni: Sowa - Bryja, Truty, Chorążak, Czajkowski, Król, Lubarda, M. Łęczyski, Sternał, Józefczak, Chorążak, ponadto: K. Strama, S. Strama, Waliczek, Wojtasiak, K. Łęczyski, Gacek, Chrobak, Strug.

Orawa: Potaczek - Skoczek, M. Bełciak, Dworszczak, Brząkała, Męderak, D. Bełciak, Gjadła, Smutek, Stryła, K. Zahora, ponadto: Krzysiak, I. Zahora, Joniak, Andrasiak, Oskwerek, Sikora, Marzec.

Przełęcz Łopuszna - Unia Naprawa 2:1 (2:0)

Bramki: Drożdż 19, Ligęza 29 - Flaga 56.

Przełęcz: Ambroz - Goleniowski, M. Chowaniec, Drożdż, Maciasz, Sowa, Łęczyski, P. Kamoń, Ligęza, W. Chowaniec, B. Chowaniec, ponadto: Klamerus, Chmielak, K. Chowaniec, J. Kamoń.

Unia: Kania - Żegleń, Białoński, Jagódka, Janoszek, Flaga, T. Święchowicz, Janiak, M. Święchowicz, Mirek, Masłowicz, ponadto: Nowak, Masłowski, Drobny, Rypel, Kulka, Gacek, Berger.

Biali Biali Dunajec - Lubań II Maniowy/Zapora Kluszkowce 1:6 (0:4)

Bramki: Czernik 65 - Kasperczyk 10, 28, 32, 55, M. Sikora 45, K. Słowik 47

Biali: Duda - Bobak, Stołowski, Pawlikowski, Łapka, K. Łojas, Zapotoczny, Dziedzic S. Łojas, Jamrozowicz, Karpel, ponadto: Czernik, Franosz, Wróbel, Grzelak, Bukowski, Skupień.

Lubań II/Zapora: J. Sikora - S. Koczór, Jazgar, Wróbel, Karol Słowik, Konrad Słowik,

1. Bór Dębno	19	47	56-20
2. Lubań Tyłmanowa	19	44	91-23
3. Lubań II Maniowy/Zapora Kluszkowce	18	33	57-23
4. Czarni Czarny Dunajec	19	31	54-53
5. Lokomotiv Chabówka	19	28	52-54
6. Granit Czarna Góra	18	27	43-39
7. Skalni Zaskale	17	27	38-32
8. Wierchy Lasek	19	25	30-35
9. Przełęcz Łopuszna	18	24	33-29
10. Orawa Jablonka	19	23	40-41
11. KS Łapsze Niżne	19	19	42-68
12. Dunajec Ostrowsko	18	17	44-59
13. Unia Naprawa	18	14	32-52
14. Biali Biali Dunajec	18	3	21-105

Kasperczyk, Leśnicki, Działkowicz, M. Sikora, Ostachowski, ponadto: Jandura, Kowalczyk, Batkiewicz.

Zaległe mecze

Lokomotiv Chabówka - Bór Dębno 2:2 (2:0)

Bramki: Macioł 28, 43 - M. Kozioł 47, M. Guroś 90.

Biali Biali Dunajec - GKS Łapsze Niżne 1:2 (0:1)

Bramki: P. Karpel 67 - D. Handzel 43, Bryja 90.

Wierchy Lasek - Orawa Jablonka 1:1 (1:0)

Bramki: A. Witkowski 32 - Stryła 67 z karnego.

Granit Czarna Góra - Lubań II Maniowy/Zapora Kluszkowce. Mecz odwołany ze względu na fatalny stan boiska.

W następnej 20. kolejce

13.05: Lubań T. - Skalni 17.30, Dunajec - Wierchy 17.30, Unia - Chabówka 17.30, Granit - Biali 17.30.

14.05: Lubań II Maniowy/Zapora - Przełęcz 13, Bór - Czarni 17.30, Orawa - KS Łapsze Niżne 15.30.

zk

TYGODNIK
Podhalanski

Więcej zdjęć
w internecie na
www.24tp.pl

e-mail:
p.pelka@24tp.pl



Szpital Powiatowy im. Dra Tyrusa Chałubińskiego w Zakopanem

Drodzy Rodzice!

Co tydzień na łamach Tygodnika Podhalańskiego witamy najmłodszych Podhalan, którzy przyszli na świat w szpitalach w Zakopanem i Nowym Targu.



Wiktor Gąsienica,
córka Agnieszki i Józefa
1.05.23, 2880 g, 53 cm
Ząb



Przemek Głowacki, syn
Agnieszki i Dawida
3.05.23, 4000 g, 57 cm
Zakopane



Maksymilian, syn Anny
i Piotra
2.05.23, 3750 g, 57 cm
Ciche



Nikodem Kudzia, syn
Klaudii i Marcina
5.05.23, 4000 g, 56 cm
Nowy Targ



Szymon Jagieła, syn
Patrycji i Piotra
5.05.23, 3400 g, 55 cm
Maruszyna



Aleksander Jan Stasik, syn
Agnieszki i Dominika
5.05.23, 3300 g, 57 cm
Bukowina Tatrzańska



Jaśmina Bachanek, córka
Magdaleny i Sebastiana
5.05.23, 2440 g, 50 cm
Zakopane



Karolinka Kidoń, córka
Krystyny i Mariusza
7.05.23, 3320 g, 56 cm
Lipnica Wielka



Milena Litwin, córka
Moniki i Marcina
2.05.23, 3020 g, 55 cm
Czarna Góra

Szpital im. Jana Pawła II w Nowym Targu



Zosia Pojasek, córka
Moniki i Kamila
2.05.23, 3990 g, 56 cm
Hałuszowa



Aleksander Maślanka, syn
Kamili i Mateusza
2.05.23, 3890 g, 59 cm
Trybysz



Córka Anny i Tomasza
Woszczynów
3.05.23, 3850 g, 56 cm
Skomielna Biała



Paulinka Rojek, córka
Marioli i Dawida
2.05.23, 3050 g, 52 cm
Rabka-Zdrój



Stefanek Wasilewski, syn
Anny i Jana
2.05.23, 4100 g, 58 cm
Odrówąż



Aleksander Łukasz, syn
Pauliny i Mateusza
2.05.23, 3740 g, 56 cm
Niedzica



Staś Podawacz, syn
Katarzyny i Sebastiana
4.05.23, 4950 g, 56 cm
Nowy Targ



Jagoda Skawska, córka
Gabrieli i Sebastiana
3.05.23, 3020 g, 54 cm
Ponice



Natalia Janczy, córka
Arlety i Piotra
5.05.23, 4000 g, 56 cm
Sromowce Wyżne



Jaś Jarząbek, syn Joanny
i Mateusza
4.05.23, 3400 g, 53 cm
Ciche



Rafał, syn Klaudii i Piotra
4.05.23, 3410 g, 56 cm
Wróblówka



Kacperek Kozuch, syn
Moniki i Tomasza
5.05.23, 4380 g, 58 cm
Zakopane



Rozalka Swarek, córka Marii
i Zbigniewa, siostrzyczka
Oliwki
4.05.23, 3040 g, 51 cm
Nowy Targ



Weronika, córka
Wiktorii i Szymona
4.05.23, 3990 g, 58 cm
Niedzica



Marcel i Oskar, synowie Andżeliki
i Krzysztofa Harników
4.05.23
3000 g, 50 cm
Piekietnik



Piotruś Tadla, syn
Karoliny i Krzysztofa
5.05.23, 4050 g, 52 cm
Nowy Targ



Maksymilian Bafia, syn
Marty i Mateusza
6.05.23, 3850 g, 60 cm
Biały Dunajec



Milena Kuros, córka
Justyny i Adama
6.05.23, 2910 g, 56 cm
Maruszyna



Lena Szczęśniak, córka
Roksany i Jakuba
5.05.23, 3370 g, 55 cm
Czarny Dunajec



Melania Maria Fryc, córka
Jadwigi i Mariusza
7.05.23, 3870 g, 59 cm
Waksmund



Kacper Kozuch, syn
Moniki i Tomasza
5.05.23, 4380 g, 58 cm
Zakopane

REKLAMA

do kawy na śniadanie

HOTELARZU! ZAMÓW U NAS COTYGDNIOWY PREZENT DLA SWOICH GOŚCI!

Co tydzień przywieziemy Państwu na miejsce specjalnie zapakowany najnowszy numer Tygodnika Podhalańskiego.

Co tydzień Twoi goście znajdą w Tygodniku Podhalańskim bogaty informator dla turystów, aktualny program imprez kulturalnych i sportowych, darmowe bilety na spektakle teatralne, seanse kinowe, koncerty.

ul. Droga do Rojów 9
Zakopane

ApartmentHotel

+48 18 20 138 63
+48 516 082 888

www.bambizakopane.pl

Teraz czekamy jeszcze na Twój hotel

Zadzwoń: **18 20 00 000 w. 22**

Niedosyt Lubania, przełamanie Wierchów

W meczach 25. kolejki spotkań piłkarze Lubania Maniowy zremisowali na własnym boisku z walczącą o ligowy byt Radziszowianką, tracąc gola w ostatniej akcji meczu! Po serii nieudanych meczów przełamali się piłkarze Wierchów Rabka.

Lubań Maniowy – Radziszowianka Radziszów 1:1 (1:1)

Bramki: 1:0 Skydan 67, 1:1 Szczurek 90+6
Lubań: Sikora – Diaz, Zaika, Chlipała, Pluta, Cherniauski (90 Firek), Sobuś (87 Barnowski), Jandura, Bryja (60 Potoniec) Duda (83 Wróbel), Skydan (72 Kasperczyk).

Radziszowianka: Larysz – Czabanowski, Matyja, Wasyl (75 M. Bierówka), Danaj (87 Szczurek), Stróżyk, Bociek (80 Macek), Sosnowski (75 N. Bierówka), Serafin, Ślaski, Galos.

Sędziował: Rafał Gnutek z Bochni. Żółte kartki: Zaika, Kasperczyk, Bryja, Cherniauski – Ślaski, Stróżyk, Galos

Nie było to porywające widowisko. Oba zespoły oddały w tym spotkaniu po zaledwie jednym celnym strzale, które zresztą przyniosły gole. Na prowadzenie gospodarzy doprowadził w 67. minucie Skydan, który sfinalizował koronkową akcję swojego zespołu i dogranie wzdłuż linii bramkowej od Pluty. Przyjezdni wyrównali w 6. minucie doliczonego czasu gry (początkowo arbiter sygnalizował 3 dodatkowe minuty) za sprawą uderzenia – w dużym zamieszaniu w polu karnym Lubania – rezerwowego Szczurka, po którym piłka odbiła się jeszcze od słupka i wpadła za plecy Sikory.

– Spodziewaliśmy się, że ten mecz będzie tak wyglądał. Dlatego uczulałem zawodników, że musimy być cierpliwi i konsekwentni. I tacy byliśmy, za co spotkała nas nagroda w postaci gola zdobytego po pięknej, zespołowej akcji. Niestety w doliczonym czasie gry w dosyć pechowych okolicznościach daliśmy sobie odebrać zwycięstwo. Szkoda, bo wygrana umocniła by nas w czołówce i otworzyła drogę do walki nawet o podium. Teraz będziemy te stratę punktów musieli odrobić w innych spotkaniach – ocenił trener Lubania **Paweł Batkiewicz**.

PIŁKA NOŻNA. V liga

Koniec pięknej serii Watry

Po 18 meczach z rzędu bez ligowej porażki i 10 kolejnych zwycięstwach piłkarze Watry Białka Tatrzańska w meczu 23. kolejki spotkali rozgrywek 5. ligi przegrali na własnym stadionie z GKS Drwinia.

Zaczęło się obiecująco dla Watry, którą w 15. minucie na prowadzenie po rzucie wolnym doprowadził Sławewski. Potem co prawda z rzutu karnego wyrównał w 20. minucie Ciesielski, ale po 6 minutach odpowiedział drugim golem dla gospodarzy Zubel. Jeszcze przed przerwą goście zdołali wyrównać. Ponownie drogę do bramki Watry znalazł Ciesielski.

Sytuacja Watry zaczęła komplikować się od 57. minuty, kiedy drugą żółtą i w konwencji czerwonej kartkę obejrzał Sławewski. Goście liczącą przewagę wykorzystali i w 71. minucie zwycięską, jak się okazało, bramkę dla nich zdobył rezerwowo Lizak.

PIŁKA NOŻNA AMATORSKA

Pierwsze niespodzianki

Rozkręcają się rozgrywki Zakopiańskiej Amatorskiej Ligi Piłki Nożnej. Trzecia kolejka przyniosła masę emocji i pierwsze zaskakujące rozstrzygnięcia.

Zaczęło się od efektownej - drugiej z rzędu - dwucyfrowej wygranej ekipy FC Orły, która 10:2 pokonała drużynę Krucyfyt Squad. Formą strzelecką kolejny raz błysnął Piotr Świątczak, autor aż 6 trafień (!), który tym samym został samodzielnym liderem klasyfikacji strzelców. Na kartach historii zespołu Krucyfyt Squad zapisał się z kolei Kacper Łukaszczyk,

Wierchy Rabka – Barcizanka Barcice 3:1 (2:0)

1:0 Misiura 31, 2:0 Wójciak 40, 3:0 Kęska 75, 3:1 Maślejak 80.

Wierchy: Zhuk – Gruszkowski, Górecki, Porębski, Bodziuch, Dara, Kęska, Misiura, Wójciak (72 Pazurkiewicz), Lutsenko (90 Zulewski), Florek (78 Twaróg).

Barcizanka: Mrózek – Manuel, Zawislan, Krupa (32 Salomon), Maślejak, Miechurski (62 Stanczak), Gryźlak, Martuszewski (80 Bałowodzki), Korzym, Zygmunt, Łukasik (46 Oleksy)

Sędziował: Mateusz Pytel z Krakowa. **Żółte kartki:** Kęska, Pazurkiewicz. Czerwona kartka: Kęska (85 za drugą żółtą).

Wynik meczu otworzył w 31. minucie Misiura, który dopadł do piłki na 10 metrów przed bramką Barcizanki i oddał skuteczny strzał. W 40. minucie gospodarze wyprowadzili zabójczą kontrę i po zagranii z bocznego sektora boiska Kęski, akcję „zamknął” na wślizgu Wójciak. W 75. minucie na 3:0 podwyższył Kęska, który dopełnił formalności po akcji i podaniu Pazurkiewicza. W 80. minucie goście zdobyli gola na otarcie łez. Sprzed pola karnego uderzył Maślejak, piłka jeszcze odbiła się rykosze-

tem od jednego zawodnika i wpadła za plecy huka. Wierchy mecz kończyły w liczbnym osłabieniu po drugiej żółtej i w konsekwencji czerwonej kartce dla Kęski.

Słomniczanka wycofała się po rundzie jesiennej.

Tekst i fot.: **Maciej Zubek**

1. Wiślanie	26	66	74-20
2. Bruk Bet II	26	57	75-26
3. Jawiszowice	25	43	43-47
4. Orzeł	26	41	43-37
5. Poprad	26	40	41-35
6. Lubań	25	40	42-37
7. Unia	26	40	35-35
8. Barcizanka	26	39	45-50
9. Wierchy	26	38	52-46
10. Wolania	26	37	49-53
11. Glinik	26	37	47-46
12. Limanovia	26	33	42-42
13. Dalin	26	32	46-51
14. Beskid	25	32	35-42
15. Radziszowianka	26	26	28-56
16. Kalwarianka	25	25	47-56
17. Okocimski	26	11	30-77
18. Słomniczanka	26	24	24-52



Piłkarze Lubania (w czarnych koszulkach) zremisowali z Radziszowianką.

Końcówka nerwowa. W doliczonym czasie gry czerwona kartkę obejrzał kolejny gracz Watry Ł. Młynarski, a parę chwil potem arbiter odgwizdał koniec spotkania.

Dobrze weszliśmy w mecz, strzelając bramkę, jednakże to nas trochę uśpiło. Koniec długiej serii, druga porażka w sezonie. Nie załamujemy się i wyciągamy wnioski. Drużynie z Drwini gratulację za konsekwentny mecz - ocenił trener Watry Kamil Lupa.

Watra Białka Tatrzańska – GKS Drwinia 2:3 (2:2)

Bramki: 1:0 Sławewski 15, 1:1 Ciesielski 20 z karnego, 2:1 Zubel 26, 2:2 Ciesielski 36, 2:3 Lizak 71

Watra: Kudła – Sławewski, Pasternak, Łukaszczyk, Zubel (52 M. Młynarski), Lupa, Ł. Młynarski, Mlonzi, Maślowski, Styrenczak, Dudek.

Drwinia: Kamiński – Tomala, Kulig, Knap (80 Bochenek), Baran, Ciesielski, Karp (55 Lizak), Werłykiewicz, Dzięgiel, Zapiór (55 Jędras), Andruszko.

Sędziował: Szymon Olchawa z Nowego Sącza.

Żółte kartki: Maślowski, Lupa, M. Młynarski, Ł. Młynarski, Łukaszczyk – Tomala, Ciesielski, Lizak, Baran. **Czerwona:** Maślowski (57 za drugą żółtą), Ł. Młynarski (90 za drugą żółtą)

mz

Szaflary znowu liderem

W minionym tygodniu w podhalańsko-limanowskiej klasie okręgowej rozegrano cztery zaległe spotkania i całą 19. kolejkę.

LKS Szaflary – Jordan Jordanów 2:1 (1:0)

Bramki: 1:0 Wojtanek 8, 2:0 Czech 58, 2:1 Radoń 80.

Szaflary: R. Gawron – Kichko, Kusper (60 Rusnak), Hreška, Kantor, Wojtanek (60 Gogolak), Ptak (60 Kasperek), Pawlikowski, Rusnarczyk (46 Czech), Stanczak (53 Bryjak), Otręba. **Jordan:** Teper – G. Tyrpa, Dziadkowiec, Bachul, Drabik (72 F. Tyrpa), Samek (60 Wójciak), Rączka, Jochymek (60 Wróbel), Moskalski (80 M. Stasik), Porębski (60 Radoń), Gancarczyk.

Trener Szaflar Grzegorz Szczepaniec: – Zagraliśmy naprawdę dobre spotkanie. Kluczem do zwycięstwa nad mocnym wszakże rywalem było powstrzymanie szybkich i groźnych wahałowych Jordana. To się powiodło w całej rozciągłości. Jestem zadowolony z realizacji założonego planu na ten mecz, naszej taktycznej dyscypliny i oczywiście pełnego zaangażowania.

AKS Ujanowice – Orkan Raba Wyżna 2:3 (2:1)

Bramki: 0:1 Kojas 15, 1:1 Pławewski 28, 2:1 Pławewski 40, 2:2 Pątko 75, 2:3 Trybuła 80.

Orkan: Sarniak – Kojas, R. Możdżeń, Kasiniak (60 Świder), Firek (46 Borzęcki), Pątko, Saleh, Leśniak (60 Sawina), Skawski, Polak, Trybuła.

Zawrat Bukowina Tatrzańska – Huragan Waksmund 0:1 (0:1)

Bramki: 0:1 Kolasa (Chowanec) 43.

Zawrat: Bużek – W. Kuchta (60 Ustupski), J. Stasik, Ł. Rządkosz, Cudzych, Floryn, Janczy, Leniewicz (75 G. Grela), Polak, Kassowski (75 Galica), M. Grela.

Huragan: Antolak – Waksmundzki, Chowaniec (56 Kamiński), Nogueira, Wajsak, Mucha, Bałos (70 Mlak), Krugiołka, R. Mroszczak (40 Zagata), Szwajnos, Kolasa (83 Siuty).

Trener Zawratu Wojciech Siuta: – Wydało mi się, że remis byłby wynikiem sprawiedliwym w tym meczu. Na tle wyżej notowanego rywala pokazaliśmy się z dobrej strony, mając przewagę w drugiej połowie spotkania. Świadczy to o naszym dobrym przygotowaniu do rozgrywek i jesteśmy dobrej myśli co do losów dalszych spotkań.

Trener Huraganu Radosław Antolak: – Wiedzieliśmy, że czeka nas tu trudny mecz i to się potwierdziło na boisku. Zresztą w Poroninie zawsze mieliśmy ciężko. W tym meczu było mało sytuacji bramkowych i cieszę się, że udało się jedną z nich wykorzystać. Zadowolony jestem też z naszej gry obronnej, bo w takich trudnych meczach gramy na zero z tyłu. To budujące.

Wiatr Ludźmierz – Gorce Kamienica 0:1 (0:1)

Bramki: 0:1 Żak 22.

Wiatr: Ciszek – J. Zubek (65 Szatanik), K. Zubek, Lubarda, K. Siuta, Hrapkowicz, Karwaczka (79 B. Siuta), Chowaniec, Żółtek, Hągowski, Jankowski.

Gorce: Podgórski – Faltyn, A. Wąchała, Żak (88 Gromala), Kozyra, Faron (67 Witteczek), Kuziel (79 K. Franczyk), Marcin Franczyk, Mirosław Franczyk, W. Wąchała (67 Ochman), Wiercioch (79 Chlipała).

Babia Góra Lipnica Wielka – Turbacz Mszana Dolna 2:3 (1:0)

Bramki: 1:0 Rypel 31, 2:0 W. Szczurba 52, 2:1 P. Lach 63, 2:2 P. Lach 65 z rzutu karnego, 2:3 Mucha 71.

Babia Góra: Kobrań – Rudyk, Rypel, Niverton (71 Figueroa), Androszczuk, Sami Junior (60 A. Stopiak), Szaboń, T. Lach, W. Szczurba, Targosz, Będkowski (70 Konieczny) **Turbacz:** Haras – G. Szyalik, Wacławik, Kubowicz (46 Olszanicki), Psutka (55 Mucha), Kaczor (80 Kowalczyk), Tarasek (80 Łabuz), Piekarczyk (71 Majchrzak), Chorągwicki, Skolarus, P. Lach.

W innych meczach 19. kolejki

Krokus Przyszowa – Słomka Siekierczyna 4:0, Wierchy Pasierbiec – Płomień Limanowa 1:1.

Zaległe mecze

Zawrat Bukowina Tatrzańska – Orkan Raba Wyżna 4:1 (0:0)

Bramki: 0:1 Ł. Rządkosz 53 samobójcza, 1:1 Floryn 58, 2:1 Leniewicz 62 z rzutu karnego, 3:1 Leniewicz 68 z rzutu karnego, 4:1 M. Grela 86.

Zawrat: Bużek – Stopka (53 Ustupski), W. Kuchta, Floryn, J. Stasik, Leniewicz (87 D. Rządkosz), Janczy (53 Zarycki), Kassowski (80 Galica), Ł. Rządkosz, Łukasz Polak I, M. Grela.

Orkan: Sarniak – R. Możdżeń, Kasiniak (65 Firek), Pątko, Saleh, Sawina (65 Borzęcki), Leśniak (60 Sz. Możdżeń), Gromczak (60 Kojas), Skawski, Łukasz Polak II, Trybuła.

LKS Szaflary – Gorce Kamienica 5:1 (0:1)

Bramki: 0:1 Wąchała 5, 1:1 Wojtanek 47, 2:1 Otręba 55, 3:1 Kusper 75, 4:1 Worwa 79, 5:1 Bryjak 90.

Szaflary: R. Gawron – Hreška, Kasperek (46 Rusnak), Kusper, Topór (46 Kichko), Ptak (78 Worwa), Pawlikowski, Rusnarczyk (70 Czech), Wojtanek, Stanczak, Otręba (78 Bryjak).

1. LKS Szaflary	19	43	56-27
2. Orkan Raba Wyżna	19	41	66-34
3. Wiatr Ludźmierz	19	35	39-29
4. Huragan Waksmund	19	34	49-32
5. AKS Ujanowice	19	31	44-42
6. Jordan Jordanów	19	30	56-35
7. Krokus Przyszowa	19	29	33-32
8. Płomień Limanowa	19	26	40-39
9. Gorce Kamienica	19	23	29-43
10. Zawrat Buk. Tatr.	19	21	36-36
11. Słomka Siekierczyna	19	18	37-52
12. Turbacz Mszana Dol.	19	16	35-54
13. Babia Góra Lipnica W.	19	14	31-72
14. Wierchy Pasierbiec	19	10	28-52

W następnej 20. kolejce

13.05: Gorce – Babia Góra 17.30, Turbacz – Zawrat 13, Słomka – Szaflary 17.30, Orkan – Wiatr 18.

14.05: Jordan – Ujanowice 17.30, Huragan – Wierchy 17, Płomień – Krokus 17.30.

zk

1. The Blues	3	9	10-3
2. Galaktikos	3	6	14-11
3. Nioheblowane Diamenty			
	3	6	13-7
4. FC Orły	3	6	21-10
5. Street Team	3	3	7-15
6. Brutal Olcza	3	3	19-9
7. Sparta	3	3	10-14
8. Krucyfyt	3	0	2-27

Kolejne mecze

11.05: FC Orły – Nioheblowane Diamenty (godz. 18), Street Team – Galaktikos (godz. 18), Sparta Zakopane – Brutal Olcza (godz. 19), Krucyfyt Squad – The Blues (godz. 19).

mz

BASENY TERMALNE

BASENY-SAUNY-RESTAURACJE-STREFA ZANAW DLA DZIECI

Gorący Potok

PARK LINOWY-30 METROWA HUSTAWKA BIG SWING

www.goracypotok.pl | info@goracypotok.pl | +48 717 515151

KS Szarotka dziękuje Basenom Gorący Potok za wsparcie

REKLAMA

Ś. P.

**HELENA
KOZUB**

NAJUKOCHAŃSZA MAMA, BABCIA I PRABABCIA

„Na zawsze pozostaniemy w sercach naszych...”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 5 maja 2023 r. zmarła w wieku 94 lat, zaprzeczona Sakramentami Świętymi, nasza kochana Mama, Babcia, Prababcia i Ciocha

**STANISŁAWA
REJCZAK**

z domu JĘDRÓŁ

zam. Nowy Targ ul. Długa 125, ul. Kosińskiego 3

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 27 kwietnia 2023 r. zmarła w wieku 80 lat, zaprzeczona Sakramentami Świętymi, nasza kochana Mama, Babcia i Siostra

**CZESŁAWA
CIĘŻOBKA**

z domu Szumal

zam. Łopuszna, ul. Podhalańska 30

Ś. P.

**MARIA
CZYSZCZOŃ**

NAJUKOCHAŃSZA MAMA, BABCIA I PRABABCIA

„Odszedł ale w sercach naszych pozostaniemy na zawsze”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 6 maja 2023 r. zmarł w wieku 65 lat, zaprzeczony Sakramentami Świętymi, nasz kochany Mąż, Tata, Dziadek, Brat, Siostrzyciel i Wujek

**Zdzisław
BOBAK**

Zam. Świnoujście

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 7 maja 2023 r. odszedł do wieczności w wieku 92 lat, nasza ukochana Mama, Babcia i Prababcia

**ZOFIA
KARKULA**

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 8 maja 2023 r. zmarł w wieku 75 lat, zaprzeczony Sakramentami Świętymi, nasz kochany Mąż, Tata, Dziadek, Pradziadek i Brat

**FRANCISZEK
ŁUKASZ**

zam. Kępno, ul. Kamieniec 20

W Pierwszą Bolesną Bożnicę Śmierci

Świętej Pamięci

**Teresy
Mrowcy-Kuscorz**

z domu Trzebunia-Niebies

„Odszedł, lecz w sercach naszych pozostaniemy na zawsze...”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 6 maja 2023 r. odszedł do wieczności w wieku 83 lat, nasz ukochany Tata, Dziadek i Pradziadek

**ZBIGNIEW
KUCZAJ**

„Odszedł, lecz w sercach naszych pozostaniemy na zawsze...”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 2 maja 2023 r. zaprzeczona Św. Sakramentami Zmarła w Chicago przeżywszy 60 lat

**Józefa
GAŁ**

Uroczystości Pogrzebowe odbędą się w Chicago U.S.A. w dniu 8 maja 2023 r.

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 5 maja 2023 r. odszedł do wieczności w wieku 55 lat, nasz ukochany Syn, Tata i Brat

**MIROSLAW
SKWAREK**

Z żalem zawiadamiamy, że dnia 4 maja 2023 r. zaprzeczony Św. Sakramentami zmarł przeżywszy 83 lata

Ś. P.

**JAN
GŁODASIK**

„Odszedł ale w sercach naszych pozostaniemy na zawsze”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 05 maja 2023 r. odszedł od nas w wieku 65 lat, zaprzeczony Sakramentami Świętymi, nasz kochany Brat, Siostrzyciel i Wujek

**Karol
MARYNIARCZYK**

Zam. Działisz 43

Nikt z nas nie żyje dla siebie i nie ma smutku dla siebie i dla innych, żyjemy dla Pana, jeśli zaś umieramy, umieramy dla Pana.

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 11. 05. 2023 r. odszedł od nas w wieku 69 lat, zaprzeczony Sakramentami Świętymi nasz kochany Siostrzyciel, Wujek, Ojciec i Chrzestny

**Stanisław
GARBACZ**

Zam. Morawczyzna 93

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 6 maja 2023 r. zmarł w wieku 81 lat, zaprzeczony Sakramentami Świętymi, nasz kochany Mąż, Tata i Dziadek

**WALENTY
BŁAŻOŃ**

zam. Nowa Biał, ul. Orlowa 25

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 2 maja 2023 r. zaprzeczona Św. Sakramentami zmarła przeżywszy lat 73

Nasza Najukochańsza Mama

Świętej Pamięci

**Danuta
Toczek**

z domu Śliwka

„Dla świata byłaby tylko ciepłota, dla nas całym światem”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 03.05.2023 r. odszedł od nas w wieku 80 lat, zaprzeczony Sakramentami Św. Sakramentami zmarł przeżywszy lat 80

Mama, Babcia, Prababcia i Ciocha

**Aniela
MISINIEC**

Zam. Zubrzyca Górna 192

„Odszedł ale w sercach naszych pozostaniemy na zawsze”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 08 maja 2023 r. Odszedł od nas w wieku 81 lat, zaprzeczony Sakramentami Św. Sakramentami zmarł przeżywszy lat 81

Tata, Dziadek, Pradziadek, Siostrzyciel i Wujek

**Stanisław
MAŚNICA**

Zam-Odrzwą 85

Ś. P.

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że 5 maja 2023 r. przeżywszy lat 36, odszedł od nas kochany Syn, Brat, Wujek i Przyjaciel

**PAWEŁ
KLIMEK**

Zam. Szczawnica, ul. Pod Sadami 6A

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 7 maja 2023 r. zmarł w wieku 62 lat, zaprzeczony Sakramentami Świętymi, nasz kochany Tata, Dziadek i Brat

**ANDRZEJ
MICHALIK**

zam. Ochotnica Górna, os. Furcówka 427A

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 4 maja 2023 r. odszedł do wieczności w wieku 93 lat, zaprzeczony Sakramentami Świętymi, nasza ukochana Mama, Babcia i Prababcia

**TERESA
KONIECZNY**

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 5 maja 2023 r. zaprzeczony Św. Sakramentami zmarł w Panu przeżywszy lat 37

Ś. P.

**NASZ NAJUKOCHAŃSZY
ANDRZEJ
ŁUKASZCZYK**

„WNEK,”



STYKS

Zakład Usług Pogrzebowych

K.M.Janiczek S.C.

34-700 Rabka-Zdrój

ul. Zakopiańska 58B, ul. Kilińskiego 46B

tel. 18 26 79 260 kom. 609 106 956

www.styksrabka.pl

km.janiczek.styks@op.pl

CAŁUN

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY

Czynne w godz. 7-18, tel./fax: 18 201 20 80

Całodobowy tel. 798 467 667, 519 631 731

Zakopane, ul. Nowotarska 18 (vis a vis cmentarza)

KWIACIARNIA KROKUS

Czynne: poniedziałek-sobota: 8.00-20.00, niedziela: 9.00-19.00

tel. 18 20 128 12, Zakopane, ul. Kościuszki 19A

calun-zakopane.pl

JABŁOŃSKI

Zakład Pogrzebowy

DOM POGRZEBOWY

W MIĘTUSTWIE OBOK CMENTARZA

KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA CEREMONII POGRZEBOWYCH

JABŁONKA

601-966-905

RATUŁÓW

661-429-750

CZARNY DUNAJEC

661-429-750

KAPLICA DO MODLTW I POŻEGNAŃ ZMARŁYCH

AR

BRZOSTOWSCY

ZAKŁAD USŁUG PORZEBOWYCH

NOWY TARG

ul. Św. Anny 46

TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94

kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34

www.arbrzostowscy.pl

Filia Łapsze Niżne, ul. Jana Pawła II

tel. 18 265 92 21

ZAKŁAD POGRZEBOWY

CENTRUM

KONTAKT: 515 540 000

NOWY TARG, UL. NORWIDA 59

NAJNOWSZY I NAJNOWOCZĘŚNIEJSZY ZAKŁAD POGRZEBOWY NA PODHALU Z WIELOLETNIM DOŚWIADCZENIEM

NAJNIŻSZE CENY

FASHION STREET
K R U P Ó W K I 29

NO ZAKUPÓW

Fashion Street, Krupówki 29

*Zniżki
nawet do
50%*

Promocje nie łączą się.

SOBOTA | 20 maja 2023 r. | do godz. 22:00

Shop Online www.fashionstreet.pl

CH
CAROLINA HERRERA

B
BOGNER

PG
PURIFICACION GARCIA

GT
GORALSKA TRADYCJA
RESTAURACJA I CATERING

Parmigiano
PIZZA - PASTA - WINO

POLO
RALPH LAUREN

LA MARTINA

MC2
SAINT BARTH

BOSS

GAS
BIZOU

BIZUU

DESIGNER FASHION
OUTLET

EST. 1830
WOOLRICH



TOUS

velpa.pl

CATWALK

Pepe Jeans

**AERONAUTICA
MILITARE**

SPORTALM
KITZBUHEL

EA7
EMPORIO ARMANI

Triumph

PITTI BIMBO